



NOUVELLE  
DESCRIPTION  
DES CHATEAUX ET PARCS  
DE VERSAILLES  
ET  
DE MARLY:

CONTENANT

UNE EXPLICATION HISTORIQUE  
de toutes les Peintures, Tableaux, Statues,  
Vases & Ornemens qui s'y voient; leurs  
dimensions, & les noms des Peintres, des  
Sculpteurs & des Graveurs qui les ont faits.

*Enrichie de plusieurs Figures en Taille douce.*

Dédiée à S. A. S. Monseigneur le Comte de Toulouse;

Par M. PIGANIOU DE LA FORCE.

SEPTIÈME EDITION.

TOME SECONDE.



A PARIS,

Chez la Veuve DELAULNE, rue Saint-  
Jacques, à l'Empereur.

---

M. DCC XXXVIII.

*Avec Approbations & Privilège du Roy.*

Axa 482



THE HISTORY  
OF THE  
CITY OF LONDON

BY  
JOHN STOW

THE HISTORY  
OF THE  
CITY OF LONDON  
BY  
JOHN STOW

THE HISTORY  
OF THE  
CITY OF LONDON  
BY  
JOHN STOW

THE HISTORY  
OF THE  
CITY OF LONDON  
BY  
JOHN STOW

THE HISTORY  
OF THE  
CITY OF LONDON  
BY  
JOHN STOW



# TABLE

de la seconde Partie.

LE PARC.	Page
<i>Le Parterre d'eau.</i>	7
<i>Bassin de Latone.</i>	9
<i>Parterre du Nord.</i>	13
<i>Fontaine de la Pyramide.</i>	20
<i>Cascade de l'Allée d'eau.</i>	25
<i>L'Allée d'eau.</i>	28
<i>Fontaine du Dragon.</i>	30
<i>Bassin de Neptune.</i>	31
<i>Bassin d'Apollon.</i>	67
LE GRAND CANAL.	
<i>Parterre des Fleurs.</i>	93
<i>Parterre de l'Orangerie.</i>	95
<i>L'Orangerie.</i>	100
<i>La Piece des Suisses.</i>	103
LES BOSQUETS.	
<i>Le Labyrinthe.</i>	ibid.
<i>La Sale du Bal.</i>	149
<i>La Girandole.</i>	153
<i>Bassin de Saturne.</i>	154
<i>Bassin de Bacchus.</i>	155
<i>L'Isle Royale.</i>	156



# T A B L E.

<i>La Sale des Marroniers.</i>	161
<i>La Colonnade.</i>	163
<i>Les Dômes.</i>	167
<i>Bosquet d'Encelade.</i>	175
<i>Bosquet de l'Obelisque.</i>	176
<i>Bosquet de l'Etoile.</i>	177
<i>Fontaine de Cerès.</i>	180
<i>Fontaine de Flore.</i>	ibid.
<i>Bosquet du Dauphin.</i>	181
<i>Le Théâtre d'eau.</i>	ibid.
<i>Bosquet &amp; Jardin du Dauphin.</i>	187
<i>Les Bains d'Apollon.</i>	191
<i>Les trois Fontaines.</i>	194
<i>L'Arc de Triomphe.</i>	195
<i>Fontaine de la Victoire.</i>	196
<i>Fontaine de la Gloire.</i>	197
<i>Le Potager.</i>	200
<i>La M E N A G E R I E.</i>	202
<i>Palais de T R I A N O N.</i>	211
<i>Trianon sur Bois.</i>	238
<i>CHASTEAU DE MARLY. 251. &amp; suiv.</i>	
<i>Fontaine des quatre Gerbes.</i>	278
<i>Grande Piece d'eau.</i>	ibid.
<i>Premiere Sale verte.</i>	281
<i>Cascade rustique.</i>	283
<i>Fontaine d'Agrippine.</i>	284
<i>Seconde Sale verte.</i>	286
<i>Machine de Marly.</i>	292. & suiv.

## DESCRIPTION





DESCRIPTION  
DES CHASTEaux  
ET PARCS  
DE VERSAILLES  
ET DE MARLY.  
*SECONDE PARTIE.*

---

LE PARC.



E l'Appartement de  
Monseigneur le Dau-  
phin , l'on passe par  
la petite Cour de mar-  
bre, & on entre dans  
le Parc par le Vestibule qui est  
au milieu , & qui est soutenu par  
seize Colonnes d'ordre Dorique ,  
& du plus beau marbre de Rance

*Tome II.*

A



2 DESCRIPTION

qu'on ait pû trouver. Aux extrémités de l'une des Galeries, qu'on traverse avant que de se rendre au Parterre d'eau, on voit deux Statues, l'une d'Apollon, par *Raon*; & l'autre de Diane, par *Roger*.

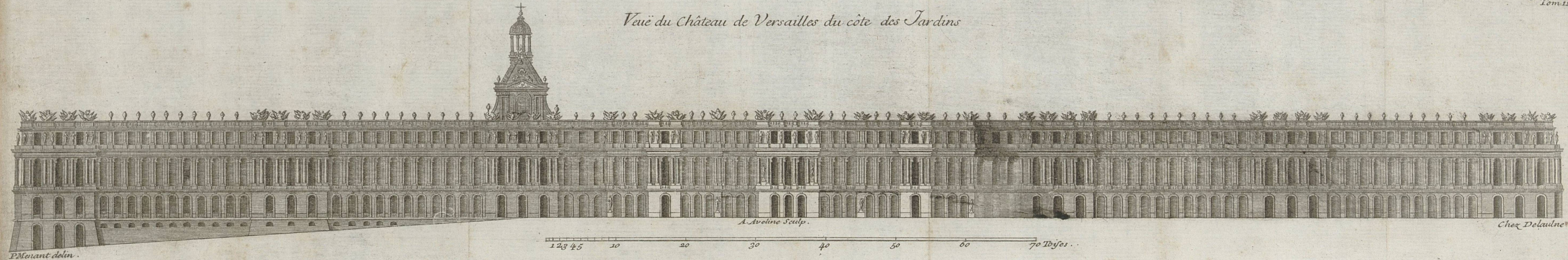
Du Parterre d'eau, on peut considérer à son aise la vaste étendue du Château, qui a tant pour la face que pour les aîles, plus de trois cens toises. Outre les Statues de pierre qui ornent les Avant-corps, le haut du bâtiment est orné de Trophées, mêlez avec des Vases qu'on a placez le long de la Balustrade qui regne sur tout ce Bâtiment.

Les figures qui ornent le premier Avant-corps de la principale façade, sont les mois de Novembre, de Décembre, de Janvier & de Février, représentés par quatre Statues de pierre, faites par *Marsy*.

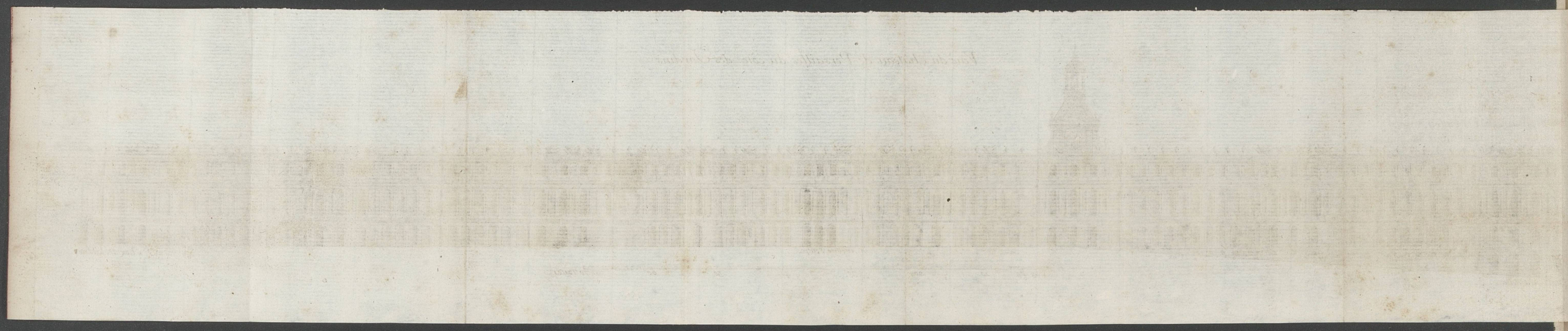
Sur l'Avant-corps du milieu, c'est Juillet, Août, Diane, Apol-



Vue du Château de Versailles du côté des Jardins









lon, Septembre & Octobre, par les *Marfi*.

Au-deffous de la Corniche de cet Avant-corps, il y a deux niches où font l'Art & la Nature, représentés par deux Statues, de l'ouvrage de *le Comte*.

Sur le troisiéme Avant-corps, c'est Mars, par *Hardy*; Avril, May, Juin, par *Massou*.

L'aîle de l'Appartement des Bains a pareillement trois Avant-corps ornés chacun de quatre Statues.

Sur le premier, ce sont deux Dieux de Riviéres, & deux Nymphes, par *Magnier le Romain*.

Sur l'Avant-corps du milieu, c'est Cerès, Bacchus, Momus & le Génie qui préside à la bonne chere, par *Buister & Erard*. Cet Avant-corps est entre deux niches où sont Hébé fille de Jupiter & de Junon, & Ganimede. C'étoient, selon la Fable, les Echançons des Dieux. Hébé étoit la premiere en date



## 4 DESCRIPTION

dans cet emploi ; mais étant tombée en présence des Dieux qui étoient assemblez , & leur ayant fait voir par-là tous ses charmes les plus secrets , leur pudeur en fut allarmée , & on donna son emploi à Ganymede.

Celles du troisiéme Avant-corps sont , la Nymphé Echo qui fut changée en rocher , Narcisse dont elle étoit amoureuse ; Thétis & Galathée ; par *Desjardins*.

Le long de l'aîle où est l'Appartement de Monseigneur le Duc d'Orleans , il y a sur le premier Avant-corps Flore , Zephire , Hyacinthe & Clitie ; par *Roger & Baptiste Tuby*.

Sur l'Avant-corps du milieu , c'est la Muse Talie, Momus, Pterficore & le Dieu Pan , par *Houzeau*. Cet Avant-corps est pareillement entre deux Statues qui représentent la Musique & la Danse , par d'*Offier*.



Sur le troisieme Avant-corps , ce sont Pomone , Vertumne , une des Hesperides , & la Nymphé Amalthée , par *le Gros*.

A l'Aîle appelée des Princes , il y a trente-deux Statues : ce sont des Divinités & des Vertus. Il y en a autant à l'Aîle neuve qui est du côté de la Chapelle ; ce sont les Arts. Mais comme la position de ces figures est telle qu'on a peine à les voir distinctement , je n'en dirai pas davantage , & je passerai aux Statues qui sont dans le Parc.

Les premieres Statues qu'on trouve , sont quatre figures de bronze posées sur le grand Perron & adossées à la face du corps du Château. Celle qui est à l'angle de l'Appartement de Monseigneur le Duc d'Orleans , représente le vieux Silene ; celle qui vient ensuite , Antinoüs , puis Apollon ; & la quatrieme , Bacchus. Antinoüs & Apollon ont été jettez en bronze



# 6 DESCRIPTION

par les *Kellers*, d'après les Antiques qu'on voit dans la Cour du Jardin de Belveder, au Palais Vatican. Bacchus & Silene ont été fondus par les mêmes : Bacchus d'après l'Antique qui est dans la grande Galerie de Versailles ; & Silene d'après celle qui est au Palais Borghese.

Aux angles de ce même Perron il y a deux parfaitement beaux Vases de marbre blanc, qui ont chacun sept pieds de haut, sur cinq pieds six pouces de diametre ; & les socles ont deux pieds.

Celui qui est à main droite est de *Coyzevox*. Son bas-relief représente la Victoire remportée sur les Turcs par le secours que Sa Majesté envoya en Hongrie en 1664. & la soumission que l'Espagne fit à la France à l'occasion de l'insulte qui avoit été faite au Comte d'Estrade, pendant qu'il étoit à Londres en qualité d'Am-



bassadeur de Sa Majesté.

Celui qui est à main gauche est de l'ouvrage de *Tuby*. Son bas-relief représente les Conquêtes que le Roi fit en Flandres pour les droits de la Reine en 1667.

### LE P A T T E R R E D'EAU.

Après être descendu de cette espece de terrasse, on trouve deux grands Bassins qui ont plusieurs jets d'eau, & au milieu chacun une Gerbe, qui s'éleve jusqu'à vingt-neuf pieds de haut. Les bordures de ces Bassins sont ornées chacune de huit Groupes de figures de bronze. Ce sont des Fleuves, des Rivières & des Nymphes.

La Garonne, la Dordogne, la Seine & la Marne ornent celui qui est à main droite.

Le Rhône, la Saône, la Loire & une Nymphe, ornent celui qui est à gauche; sur quoi il est à pro-



## 8 DESCRIPTION

pos de remarquer qu'en la place de la Nymphé il devroit y avoir une Riviere qu'on appelle *Loirete*, dont la figure a été transposée.

Les Fleuves & les Rivieres sont appuyés sur une Urne, & tiennent une corne d'abondance & un aviron, ce qui les distingue des Nymphes. Parmi ces figures il y a quatre Groupes d'enfans de même métal, qui représentent des Amours, des petites Nymphes & des Génies.

Ces Statues ont quatre pieds huit pouces de haut, sur sept pieds six pouces de diametre. Elles ont été modelées par de très-habiles Sculpteurs, dont les noms sont écrits sur les Plintes, & ont été jettées en bronze par les *Kellers*. Quant aux Groupes d'enfans, ils ont été fondus par *Aubri & Roger*.

Dans deux angles de ce Parterre on voit encore deux autres Bassins de marbre. Les jets d'eau



DE VERSAILLES. 9

qui en sortent forment deux nappes d'une beauté singuliere. Sur le bord de chacun de ces Bassins , il y a deux Groupes d'animaux de bronze.

Sur celui qui est à gauche , c'est un Tigre qui terrasse un Ours ; & un Limier qui terrasse un Cerf. Ces deux Groupes ont été modelés par *Houzeau* , & fondus par les *Kellers*.

Sur celui qui est à droite , c'est un Lion qui terrasse un Loup , par *Vancleve* : & un Lion qui combat un Sanglier , par *Raon*. Le tout fondu par les *Kellers*.

BASSIN DE LATONE.

De ce Parterre on voit dans une demi-lune qui est au bas , le bassin de Latone. Mais avant que d'en faire la description , il faut dire quelque chose de quatorze Vases qui en ornent les pourtours.

Les deux qui sont aux angles de



10 DESCRIPTION

la grande Allée du Parterre d'eau sur le premier Perron pour descendre au Bassin de Latone , font d'un excellent dessein. Celui qui est à droite a été fait par *du Goulon* ; & celui qui est à gauche , par *Drouilly*.

Les quatre qui sont sur la seconde terrasse , ont été faits à l'Académie de Rome , d'après l'antique , par *Grimaud* & plusieurs autres Etudiants.

Enfin des huit qui sont face au Bassin de Latone , il y en six d'après les Vases antiques qui sont à la Vigne Borghese , & à celle de Medicis ; & les deux qui sont aux angles de l'Allée du milieu , dont l'un représente un sacrifice de Diane & l'autre une Bacchanale , ont été faits pour M. Colbert , par *Cornu*. Le septième & le huitième représentent , l'un un jeune Mars sur un Char tiré par des Loups , & des Génies de la Guer-



DE VERSAILLES. II

re qui le précédent , &c. Il est de *Hardi* : l'autre représente ce même Mars assis sur des Trophées , & des Génies de la Guerre qui le couronnent. Il est de *Prou*.

On voit ensuite un grand Bassin de marbre , sur lequel s'éleve un Groupe de trois figures qui représentent Latone fille de Cœcus & de Phœbes , & Apollon & Diane ses enfans , qu'elle eut de Jupiter son Amant. Le Sculpteur a pris le moment que Latone se plaint à Jupiter de la dureté des Payfans de Lycie , qui l'avoient empêchée de prendre des rafraichissemens. Les Payfans sont métamorphosez en grenouilles , & jettent une grande quantité d'eau sur le Groupe. Le Bassin & les figures sont de l'ouvrage des *Marsy* , & ont été gravez par *Gerard Edelinck*.

Les deux gerbes de ce bassin ont trente pieds de haut.

Assez près du Bassin de Latone



dans le même Parterre il y en a deux autres de forme ronde , revêtus de marbre blanc. Au milieu de chacun il y a un petit Groupe de figures qui font de la Métamorphose des Payfans de Lycie. Les gerbes de ces Bassins s'élevent aussi à trente pieds.

Après avoir parcouru des yeux tous ces Bassins , l'on acheve de parcourir le parterre d'eau , lequel est bordé par deux tablettes de marbre blanc. Celle qui est à main droite est ornée :

Premierement , de quatorze Vases de bronze , les plus beaux & les plus richement ornez qu'on puisse voir , sur-tout ceux où l'on voit des petits Amours assis sur les anes , lesquels avec une attention enfantine semblent admirer les arbuttes dont les Vases sont remplis. Ils ont été jettez en bronze par *Duval* , d'après les desseins de *Ballin*.



Secondement, de deux Vases de marbre d'Egypte, ou verd moderne. Celui qui est du côté de l'aîle neuve du Château, est de *Maziere*; & celui qui est du côté du Parc est de *Rousséau*.

Troisièmement, d'un Vase de marbre de Languedoc, par *Hutrel*.

#### PARTERRE DU NORD.

Vers le milieu de cette Tablette, il y a un Escalier de marbre blanc, par lequel on descend dans un grand Parterre de gazon, qu'on appelle le Parterre du Nord.

Aux angles de cet Escalier il y a deux Statues de marbre.

La premiere est Venus, nommée la Pudique, à cause de son attitude modeste. Elle a près d'elle une Tortue, pour marquer que les femmes vertueuses doivent être aussi retirées dans leurs maisons, que cet animal l'est dans son écaille. Cette figure qui est d'une gran-



## 14 DESCRIPTION

de beauté , a été copiée par *Coyzevox* en 1696. d'après l'antique qui est à la Vigne Borghese. Sur le Plinte il y a une inscription Grecque que *Coyzevox* avoit transcrite sans doute d'après l'antique , & à laquelle personne ne prend garde. Elle avoit même échappé à l'examen que j'en avois fait une infinité de fois ; mais à la fin je l'ai aperçue , & la voici :

ΦΙΔΙΑC ΗΛΕΙΟΙC.

\* Un de nos plus sçavans Antiquaires assure qu'elle n'est autre chose que la dédicace que *Phydias* fait de cette Statue aux Habitans d'*Elis* , Ville Capitale d'Elide dans le Peneloponese. On croit que la ville d'*Elis* est celle qu'on nomme aujourd'hui *Belveder* , ou *Chalorita*. Au reste ces sortes d'inscriptions dédicatoires sont assez

\* M. de Boze.



communes sur les monumens de cette espece.

La seconde est Milicus affranchi de Scevinus qui éguise un coôteau de Sacrifice. Pour bien entendre le sujet de cette Statue , il faut sçavoir que sous le Consulat de Silius Nerva & d'Atticus Vestinus , il se forma une conspiration contre Néron. Pison étoit le Chef de l'entreprise : c'étoit un homme allié à tout ce qu'il y avoit de Maisons illustres dans Rome , & célèbre d'ailleurs par des vertus vraies ou apparentes. Ses manieres ouvertes, gracieuses & obligeantes , soutenues par sa bonne mine , lui avoient acquis tous les cœurs , & déterminèrent une infinité de personnes à entrer dans la conspiration. On convint que pendant le jeu du Cirque , le jour qui est consacré à Cerès , Lateranus se jetteroit à ses pieds pour le supplier de soulager sa pauvreté ; & comme il



étoit fort & robuste , il le feroit tomber , & qu'aussitôt les conjurez foudroient sur lui & le poignarderoient. Un Sénateur nommé Flavius Scevinus avoit demandé l'honneur de donner le premier coup , & avoit pris pour cela un couteau de Sacrifice dans le Temple du Salut , qui étoit en Toscane. La veille de l'exécution , ce Sénateur étant chez lui , fit son Testament , & commanda à un de ses affranchis nommé Milicus , d'éguiser ce couteau pour le dérouiller & pour en rendre la pointe plus affilée. Cet affranchi attentif à tous les mouvemens de son Maître , écoute , devine , & au travers de la gayeté que son Maître affectoit , ne laisse pas d'appercevoir le trouble de son esprit. Tantôt il récompensoit quelques-uns de ses esclaves , & tantôt il demandoit du linge pour bander des plaies & pour arrêter le sang.



Il n'en falut pas davantage pour confirmer l'affranchi dans les soupçons ; & quand cet homme vint à balancer les sentimens d'attachement & d'affection , avec fa fortune , il prit aisément son parti. Il va de grand matin chez l'Empereur , il lui parle par le moyen d'un affranchi nommé Epaphrodite , il lui découvre tout ce qu'il sçavoit de la conjuration , lui montre le couteau , & demande d'être confronté à Scevinus son patron. Aussitôt Scevinus est enlevé par des Soldats , & mené devant le Prince. Il se défend avec esprit , & l'on n'auroit jamais pû le convaincre , si la femme de Milicus n'eut averti son mari que Scevinus s'étoit entretenu longtems la veille avec Natalis , & qu'ils étoient l'un & l'autre amis de Pison. On n'eut pas plutôt interrogé ces deux hommes , qu'on s'apperçut qu'ils se coupoient , & là dessus on réso-



lut de les appliquer à la question ; on n'en étoit pas encore venu là , quand ils avouerent tout. Scevinus fut mis à mort avec un grand nombre de conjurés ; l'Empereur pardonna seulement à Natalis & à quelques autres en petit nombre. L'affranchi fut comblé de biens , & dès ce jour il prit le nom de *Sauveur* , en mémoire de ce qu'il avoit fait.

Ce détail est un peu long ; cependant j'ai été obligé d'y entrer pour des raisons essentielles : j'ai vû d'habiles gens , qui faute d'avoir lû les originaux , ne pouvoient comprendre qu'on dût se servir d'un coûteau de sacrifice pour poignarder Neron. S'ils avoient lû Tacite , ils auroient trouvé ce fait si naturellement raconté , qu'ils n'auroient pas eu de peine à le comprendre. J'en ai vû d'autres qui prétendent que cette Statue représente un Payfan, qui en égui-



fant sa serpe, apprit la conspiration de Catilina & la découvrit dans la suite. Je l'ai lû même dans des Livres faits par des personnes d'esprit & d'érudition. Cependant l'un & l'autre leur manquoient en cette occasion ; car tous les Historiens assurent que la conjuration de Catilina fut découverte par une femme appelée Fulvia, qui l'avoit apprise de Curion l'un des conjurés, qui étoit son amant. Cette Statue fut copiée en 1684. d'après l'Antique qui est à Florence, par *Foggini*, Sculpteur Florentin, & non pas par *Fremeri*, comme l'ont débité certains Auteurs qui probablement ne sçavent pas lire.

A l'entrée de ce Parterre, il y a six Vases de marbre blanc, posés symmétriquement. Les deux premiers sont ornez de pampres de vigne & autres ornemens, & ont été sculptez par *Bertin*.



20 DESCRIPTION

Les deux qui viennent ensuite , sont ornez d'une branche de chêne , & ont cinq pieds huit pouces de haut , sur trois pieds de diametre. Ils sont de *Cornu*.

FONTAINE DE LA PYRAMIDE.

Presque au bout de l'Allée du milieu de ce Parterre , il y a une Fontaine qu'on appelle *de la Pyramide* , parce qu'elle en a la figure. Elle est composée de quatre Bassins les uns sur les autres. Le plus bas de ces Bassins a douze pieds de diametre , & est porté par des griffes de Lion posées sur des massifs de marbre. Quatre Tritons qui l'environnent , semblent se jouer & courir les uns après les autres. Cette Fontaine est l'ouvrage de *Girardon*.

Tout près de cette Fontaine il y a deux Vases de marbre blanc qui ont été faits à Rome par les Etudians de l'Academie de Scul-



pture. L'un représente un mariage antique : la Mariée y est assise , elle a la tête voilée , & semble être toute en pleurs ; une de ses femmes lui essuye les pieds , & quelques autres s'empressent d'apporter tout ce qui peut être nécessaire. L'autre représente une Bacchanale. On y remarque le vieux Silene qui s'est si bien enyvré à l'honneur de son nourrisson , qu'on ne peut presque le soutenir. On y voit aussi des Bacchantes qui font bien leur personnage ; quelques-unes semblent jouer de deux flûtes , pendant que d'un côté on écorche un Bouc pour avoir endommagé les Vignes, & que d'un autre on lave un Sanglier pour le sacrifier incessamment. Ces deux Vases ont six pieds quatre pouces de haut , les socles compris , sur trois pieds un pouce de diamètre.

On voit encore dans le même Parterre deux Bassins ornés de



Tritons & de Syrennes, qui soutiennent des Couronnes de lauriers, du milieu desquels s'élève un jet d'eau qui a treize pieds de haut. Ils sont de *Tuby* & de *le Hongre*.

Je ne crois pas sortir de mon sujet, si je rapporte ici le plus brièvement qu'il me sera possible, ce que les Anciens & les Modernes ont pensé touchant les Syrennes.

Les Poëtes plus accoutumés à courir après le merveilleux qu'après le vrai, ont employé les pensées les plus ingénieuses & les plus délicates en faveur des Syrennes. C'étoient originairement, selon eux, des monstres charmans, qui étoient moitié femmes & moitié oiseaux.

*Dulce malum pelago Syren volucresque puellæ*, dit Claudien.

Et dans les anciennes Médailles elles ont la partie inferieure d'oi-



seaux. Dans la suite elles furent métamorphosées de la ceinture en bas, en poissons; mais c'étoient toujours au dire des Poëtes, des écueils agréables, où les voyageurs alloient échouer avec plaisir, & mourir dans l'enchantement.

Ils conviennent tous qu'elles étoient filles du Fleuve Acheloüs, mais ils ne conviennent pas sur le nombre. Homere n'en reconnoît que deux, & d'autres en comptent jusqu'à cinq.

Parmi les Modernes on n'a guère moins été partagé. M. Dacier & plusieurs autres croyent que les Syrennes des Anciens n'étoient autre chose que des Courtisanes qui habitoient trois petites Isles près de Caprée, & qui par leur beauté & la douceur de leur voix enchantoient tellement ceux qui les voient & les écoutoient, qu'ils ne pouvoient plus les quitter.

D'autres au contraire par trop



de crédulité , ou par raison , ont crû qu'il y avoit des Syrennes & des Tritons , tels qu'on les représente. Ils rapportent que du tems de l'Empereur Maurice , il parut un homme marin & une Syrenne ; que sous le Pape Eugene IV. on surprit un Triton qui se sauvoit dans la Mer & emportoit un enfant qu'on lui fit lâcher ; que Theodore Gaza se promenant sur les bords d'un rivage de la Grece , trouva au milieu de quantité de poissons , une Syrenne qu'une tempête venoit de jeter sur le sable , & la conduisit par la main jusqu'à un endroit de la Mer où elle pût nager ; que Meyer dit qu'en 1403. on amena à Harlem une Nymphe marine qui avoit été jettée sur le plus prochain rivage durant une grande tempête ; qu'on l'accoutuma à manger du pain & du lait ; qu'on lui apprit à filer , & qu'elle vécut plusieurs années. D'autres ajoûtent



ajoutent qu'elle vouloit toujours se dérober pour retourner à l'eau, & qu'elle avoit un jargon qu'on n'entendoit pas.

On pourroit rapporter ici quantité d'autres histoires. Mais il me semble que j'en ai assez dit, pour qu'on puisse aisément se déterminer sur ce qu'il faut croire là-dessus.

#### CASCADE DE L'ALLÉE D'EAU.

Au bas de cette Pyramide il y a un grand quarré qu'on appelle la Cascade de l'Allée d'eau, dont je parlerai après avoir dit un mot de quatre Statues qu'on trouve à main droite le long de la Palissade.

La plus proche du Château, c'est le Poëme Héroïque. Il est couronné de laurier, & tient une trompette à la main : ce qui signifie que son sujet est noble & grand. Cette Statue est de *Drouilly*.

Un des quatre Temperamens



vient ensuite, c'est le Flegmatique. Il a pour symbole une Tortue à ses pieds, pour exprimer la lenteur de ceux qui sont de ce temperament, par *l'Espagnandel*.

La troisième représente l'Asie, une des quatre Parties du monde, qui a pris son nom d'Asie fille de Thétis & de l'Océan. Le Turban est la coëffure de la plûpart des habitans de ce grand Continent, & la Cassolette marque que c'est le pays des odeurs & des parfums les plus exquis; par *Roger*.

La quatrième est le Poëme Satyrique, sous la figure d'un Satyre, qui par son souris moqueur fait connoître que cette Poësie pique en faisant semblant de badiner, par *Buister*.

Dans les angles de l'Allée d'eau qui sont près de la Fontaine de la Pyramide, il y a deux Statues, dont l'une couronnée de raisins, semble jouer de la flûte, & a pour



symbole un Bouc qui broute des raisins ; c'est le Sanguin. Cette Statue est de *Jouvenet*.

L'autre qui est vis-à-vis , représente le Colérique qui a un Lion pour symbole. Elle est de *Houzeau*.

Au-dessous de la Pyramide on trouve un grand quarré d'eau qui reçoit la décharge de cette Fontaine. La principale face plus exhaussée que les autres , est ornée d'un grand bas-relief de Nymphes qui se baignent ; il est couvert par une belle nappe d'eau , & au milieu de quatre masques qui jettent de l'eau dans le quarré ; le tout par *Girardon*.

Les autres faces de ce quarré sont aussi ornées de bas-reliefs , où l'on voit des Fleuves , des Nymphes & des Enfans : le tout moins grand que le naturel , & de l'ouvrage de *le Hongre* & de *le Gros*.



## L'ALLÉE D'EAU.

L'Allée d'eau est partagée par deux bandes de gazon, sur chacune desquelles il y a sept Groupes de trois enfans chacun, posez sur des socles de marbre blanc au milieu d'un Bassin de même. Ils soutiennent un autre petit Bassin de marbre de Languedoc ; du milieu duquel s'élève un bouillon d'eau, qui en se répandant, forme une petite nappe, & rend un agréable murmure.

Les deux premiers de ces Groupes sont vis-à-vis l'un de l'autre, & représentent de jeunes Tritons, par *le Gros*.

Le troisième & le quatrième, trois jeunes enfans, par le même.

Le cinquième & le sixième, une jeune fille au milieu de deux Amours, par *le Hongre*.

Le septième & le huitième, trois jeunes enfans, par *Lerembert*.



Le neuvième & le dixième , trois jeunes enfans , dont l'un tient un siflet à sept tuyaux , & l'autre un flageolet , par le même.

Le onzième & le douzième , trois petits Satyres , par *le Gros*.

Le treizième & le quatorzième , trois Termes , par *Lerembert*.

Outre ces quatorze Groupes , on en trouve encore quatre de chaque côté de la demi-lune , qui est au bout de l'Allée que je viens de décrire.

Les deux premiers représentent une jeune fille & deux jeunes garçons , qui se jouent avec des poissons , par *Mazeline*.

Le troisième & le quatrième , des enfans qui reviennent de la Chasse ; l'un semble sonner du cors ; l'autre tient un arc d'une main , & flatte un chien de l'autre ; & le troisième porte un lièvre sur ses épaules , par le même.

Le cinquième & le sixième sem-



blent admirer l'eau qui tombe du Bassin qu'ils ont sur leurs têtes, par *Buïret*.

Le septième & le huitième, trois jeunes filles, dont l'une tient un Perdreau qu'une de ses compagnes agasse, par le même.

#### FONTAINE DU DRAGON.

Dans cette même demi-lune on trouve la Fontaine du Dragon ou Serpent Pithon, qui, selon la Fable, s'étoit formé du limon que les eaux du déluge laisserent sur la terre. Il fut tué par Apollon; ce qui donna lieu aux jeux Pithiens.

Ce Bassin a près de vingt toises de diametre. Le milieu est occupé par un Dragon qui jette de l'eau par plusieurs endroits, & dont le principal jet s'élève à l'ordinaire jusqu'à trente-trois pieds de haut; & à la grande maniere, c'est-à-dire, quand on le fait jouer pour le Roi, jusqu'à quatre-vingt-cinq pieds. Il



DE VERSAILLES. 3<sup>E</sup>

est entouré de quatre Dauphins , & d'autant de Cygnes qui semblent nager autour de lui. Les Cygnes portent des petits Amours dont les uns sont armez d'arcs & de flèches , & paroissent vouloir tirer sur le Dragon; & les autres semblent avoir peur , & se cachent le visage avec leurs mains. Le tout est de métal doré & de l'ouvrage de *Gaspard de Marsy*.

BASSIN DE NEPTUNE.

La Pièce d'eau de Neptune vient immédiatement après. Elle est bordée par une tablette ornée de vingt-deux grands Vases de métal , enrichis de differens ornemens. Du milieu de chacun de ces Vases , s'élève un jet qui tombe dans un cheneau qui borde cette tablette , & duquel s'élève aussi un jet entre chaque Vase , ce qui fait en tout soixante-trois jets d'eau qui s'élèvent à une hauteur surpre-



nante. Il y avoit autrefois dans les angles de la tablette huit grandes Coquilles pour recevoir l'eau qui tomboit des Vases qui sont au-dessus. Les Vases sont des plus habiles Sculpteurs du Roi, & la pièce est du dessein de *le Nostre*.

On vient de rebâtir la tablette qui domine sur ce Bassin, & on l'a construite avec plus de solidité, & avec des ornemens d'Architecture & de Sculpture qu'elle n'avoit pas auparavant. Dès le vivant du Roi Louis XIV. on avoit formé le dessein d'orner ce Bassin de quelques morceaux de Sculpture qui fissent connoître que c'étoit ici le triomphe de Neptune, mais ce projet n'avoit point eu d'exécution.

Dans la face de cette tablette sont trois massifs de fondement, ou plateaux, sur lesquels seront des groupes de figures de métal bronzé, qui représenteront Nep-



tune accompagné d'Amphitrite , de Nereïdes , de Tritons , de Chevaux & de Monstres marins. Voilà l'idée générale qu'on a eue , mais entrons dans le détail de l'exécution.

Sur le plateau du milieu , seront *Neptune & Amphitrite* , assis dans une grande Conque marine , où Coquille déchirée en rocaïlle , & enrichie d'ornemens convenables. Ce Dieu des mers sera couronné de la peau d'un monstre marin , de la gueule duquel il sortira une belle nape d'eau qui aura quatre pieds de largeur , & servira de fond aux figures , & se répandra dans les deux aîles de la dite Coquille , à l'extrémité desquelles sera un rouleau d'où sortira un bouillon qui contribuera à la beauté de cette nape. Neptune lancera son Trident pour calmer les flots de la mer , & aura à sa droite un Triton monté sur un



Cheval marin, ce qui signifie que selon la Fable, Neptune est le premier qui a appris aux hommes à dompter le Cheval. La Déesse Amphitrite sera à la gauche de Neptune, & dans une attitude gracieuse. Elle aura auprès d'elle une Nayade qui lui présentera des richesses de la mer, on y verra aussi une Vache marine & un Triton qui ira chercher son élément dans la Cascade d'eau d'une des aîles de la Coquille. Le Cheval & la Vache marine jetteront aussi des lances d'eau. Sur la partie de la Coquille qui roule sur le plateau du rocher, au devant, & entre Neptune & Amphitrite, sera un Dauphin qui jettera des lances d'eau par les narines, & une nape par la bouche. Le plateau du rocher sur lequel le Groupe sera posé, sera percé par trois autres de deux desquels sortiront autant de Monstres marins ; mais



de l'ancre du milieu il en sortira un Triton qui nâgera d'une grande vîteſſe pour aller annoncer par toutes les mers la venue du Dieu des eaux. Ce grand morceau de ſculpture ſera de l'ouvrage d'*Adam* l'aîné.

Sur le plateau qui eſt à droite, ſera *Protée* qui gardera les troupeaux de Neptune. Il ſera aſſis ſur une coquille déchirée, & tiendra un Monſtre marin de la gueule duquel fortira une nape d'eau. La coquille ſera poſée ſur des rochers, & ſera ornée de roſeaux, & de quatre poiſſons qui ſortant des revers de la coquille, jetteront chacun une lance d'eau. Ce morceau ſera du fameux *Bouchardon*.

Sur le plateau qui eſt à gauche, ſera l'Océan, figure couchée & appuyée ſur un Monſtre marin qui jettera une nape d'eau. Ce plateau ſera d'ailleurs orné de



36 DESCRIPTION

deux poissons , d'une forêt de ro-  
seaux & d'une urne , du milieu de  
laquelle sortira une lance d'eau ,  
de même que des rochers. Cette  
sculpture sera de *le Moine* le fils ,  
dont l'habileté est connue.

Aux extrémités de cette ta-  
blette , sont des piédestaux sur  
lesquels seront deux Dragons ma-  
rins , qui par le mouvement de  
leurs queues sembleront vouloir  
rouler à terre. Chacun de ces  
Dragons est conduit par un  
amour , & de leurs gueules for-  
tissent de petites napes d'eau qui  
tomberont dans le bassin. Ces  
deux groupes seront de l'ouvrage  
de *Bouchardon*.

Les modeles de tous ces grou-  
pes sont finis , & il ne reste plus  
qu'à les jeter en fonte , ce qui  
sera incessamment exécuté.

Ces deux pièces d'eau ensemble  
font un des plus beaux spectacles  
que l'on puisse voir. La description



la plus exacte ne le peindra jamais qu'imparfaitement, même à l'imagination la plus vive. Dans ce genre là, c'est le dernier effort de l'esprit & du goût. Au-delà de cette pièce d'eau, il y a trois Statues.

La premiere est du côté de Trianon, & représente Faustine. Cette Imperatrice étoit fille de l'Empereur Antonin, femme de Marc-Aurele, & mere de l'Empereur Comode. Elle étoit extrêmement coquette, & ne crut pas devoir borner ses appas à faire le bonheur d'un mari philosophe, & de l'un des plus grands Empereurs qui ait jamais été. Elle se plongea dans des débauches qui ne firent pas honneur à la Philosophie de son mari, d'autant moins que pour excuser l'indulgence qu'il avoit pour le libertinage de sa femme, il répondit un jour qu'en répudiant Faustine, il faudroit lui rendre sa dot, qui étoit l'Empire.



Cette Statue a été copiée à Rome d'après l'antique , par *Fremery*.

La seconde est une Statue de la Renommée , qui écrit l'histoire de LOUIS LE GRAND. Elle tient de la main gauche une Médaille où est le Portrait de ce grand Roi. L'Histoire est figurée par le Livre qui soutient cette Médaille , & qui est soutenu par le Temps. Sous les pieds de la Renommée est l'Envie , qui de la main gauche la tire par la robe pour l'empêcher d'écrire ; & de la droite tient un cœur qu'elle déchire. Parmi les Trophées , on voit les Médailles d'Alexandre , de César , de Trajan , &c. Ce Groupe a été fait à Rome par *Dominico Guidi* d'après le dessein de *le Brun*.

La troisième est du côté de l'Étang. A ses traits on reconnoît *Bérénice*. Elle tient de la main gauche un rouleau qu'elle élève , & qui , selon quelques Antiquaires ,



étoit une marque de commandement & d'empire , & c'est pour cette raison qu'on en voit dans les mains des Dieux & des Déeses , & dans celles des hommes & des femmes qui étoient au-dessus des autres. Ce sentiment me paroît le plus raisonnable , quoi qu'en puissent dire d'autres Sçavans qui prétendent que ces rouleaux sont des *Agenda* du jour , ce qui ne me paroît nullement vraisemblable ; car un sexe qui presque toujours regne en badinant , ne s'embarasse gueres de tant de soins, & n'a d'autre *Agenda* que celui de ses plaisirs. Quoiqu'il en soit , *Bérénice* étoit fille d'Agrippa premier du nom , Roi de Judée. Elle fut d'abord fiancée à un certain Marc , fils d'Alexandre Lyfimaque Alabarcha ; mais il mourut avant les Nôces. Peu de tems après elle épousa son Oncle Herode , que l'Empereur Claude fit Roi de



Chalcide à la priere d'Agrippa son frere & son beau-pere tout ensemble. Elle n'avoit que seize ans quand son pere mourut , & n'en avoit gueres davantage quand elle devint veuve. Pendant sa viduité , elle se comporta si mal , qu'on la soupçonna d'entretenir un commerce incestueux avec Agrippa son frere. Ces soupçons l'obligerent de se marier avec Polemon Roi de Cilicie , à condition qu'il embrasseroit le Judaïsme ; mais Bérénice s'étant bientôt dégoutée de ce nouveau mari , le quitta pour aller chercher fortune ailleurs. Enfin pour n'être pas enveloppée dans la ruine de sa Nation , elle alla trouver Vespasien & Titus , & mit ce dernier si bien dans ses filets , que peu s'en falut qu'elle ne devînt Imperatrice. Cependant comme le peuple en murmuroit , Titus fut obligé pour appaiser ses Sujets , de la ren-



voyer , à condition que dès que ce premier torrent seroit passé , ils se reverroient. En effet elle revint quelque tems après ; mais l'absence avoit éteint la passion de Titus , qui ne voulut plus entendre parler d'elle. Cette figure a été copiée par *Lespingola* , d'après l'Antique qui est à Rome.

L'on revient sur ses pas , & l'on remonte par l'Allée d'eau à la Fontaine de la Pyramide , où l'on continue à parcourir les Statues du Parc.

La première qu'on trouve en tournant , représente l'Hiver sous la figure d'un vieillard qui tient un Vase plein de feu. Elle est de *Girardon* , & a été gravée par *Jean Edelinck* en 1680.

L'Été sous la figure de Cérès qui tient des épis de bled , par *Hutinot* , & a été gravée par *Gerard Edelinck*.

L'Amérique. Cette Partie du



monde fut d'abord découverte par Christophle Colomb Génois en 1492. & elle a reçu son nom d'Americ Vespuce Florentin, qui y fut envoyé en 1497. par D. Emanuel Roi de Portugal. Elle est ici représentée sous la figure d'une femme Maure, presque nue, coëffée de plumes. Elle a un carquois sur le dos, & l'arc à la main gauche : un Lezard qui ressemble à un Crocodile, & une tête d'homme à ses pieds. Toutes ces choses contribuent à caractériser l'Amérique. Cette Statue est de *Guerin*.

L'Automne figurée par Bacchus couronné de raisins, tenant de sa main gauche une tasse, & ayant des raisins à ses pieds. Cette Statue est de *Regnaudin*. *Jean Edelinck* la grava en 1679.

Le premier des cinq Termes, qui viennent ensuite, représente Ulysse Roi d'Ithaque. Il tient à la main une fleur que Mercure lui



avoit donnée , & de laquelle il se servit fort utilement envers Circe. Cette célèbre Enchanteresse étoit fille du Soleil & de Perseis. Elle épousa un Roi des Sarmates qu'elle empoisonna pour n'avoir point d'égal dans cette suprême dignité. Cette action révolta ses Sujets à un tel point , qu'ils la chasserent. Elle alla demeurer sur un Promontoire d'Italie , qu'on appella de son nom *Mons Circeus* , aujourd'hui *Monte Circello*. Ce fut là qu'elle changea en pourceaux les Compagnons d'Ulyssé , & lui auroit fait le même parti , si conformément aux avis que Mercure lui avoit donnez , il ne se fût servi de cette fleur comme d'un préservatif , & s'il n'eût menacé de la tuer , jusqu'à ce qu'elle lui offrît son amitié , & lui eût rendu ses Compagnons en leur première forme. Elle est de *Magnier*.

Le second Terme est *Lyfias* ,



Orateur Grec. C'est le plus beau des cinq. Il a été fait par *Dedieu*. *Lyfias* ayant fait une Apologie pour *Socrate*, ce Philosophe la lut, l'en remercia, & lui dit : *Si l'on me donnoit des fouliers brodés, quoique commodes, je ne m'en servirois point; il est contre la gravité d'un Philosophe de se défendre par l'éloquence d'un Orateur.*

Le troisiéme représente *Theophraste*. Ce Philosophe étoit d'Erese Ville de l'Isle de Lesbos, & fils d'un Foulon. *Aristote* fut si charmé de la douceur de son élocution, qu'il lui changea son nom de *Tyrtame* en celui d'*Euphraste*, c'est-à-dire, qui parle bien. Mais trouvant que ce nom ne répondoit pas à la haute estime qu'il avoit de son mérite, il l'appella *Theophraste*, un homme dont le langage est divin. Les Pavots qu'il tient la tête en bas, marquent qu'il étoit ennemi du sommeil, selon sa ma-



xime , que la plus forte dépense qu'on puisse faire, est celle du tems. Il mourut âgé de 107. ans selon S. Jérôme. Il est de *Hurtrelle*.

Le quatrième est Isocrate, grand Orateur , & l'un des plus polis Ecrivains que la Grece ait jamais eu. Démosthene étoit son élève. Il mourut âgé de 106. ans. Il est de *Granier*.

Le cinquième représente Apollonius , Précepteur de Marc-Aurele. L'Empereur Antonin le fit venir de Chalcis où il demouroit , pour lui confier l'éducation de ce jeune Prince. Il est de *Melo*.

Le Poëme Pastoral , sous la figure d'une jeune Bergere couronnée de fleurs champêtres. Elle tient un sifflet à sept tuyaux & un bâton de Pastre , & a la Panetiere au côté. Elle est de *Granier*, & gravée par *Jean Edelinck*.

La Terre sous la figure d'une Femme couronnée de fleurs. Elle



tient de la main gauche une corne d'abondance remplie de fleurs & de fruits , ce qui marque sa fécondité. Elle a un Lion à ses pieds qui la regarde. Cette Statue est de *Masson*. *Gerard Edelinck* la grava en 1681.

La Nuit , représentée par une Femme couronnée de Pavots , & dont la robe est semée d'étoiles: Elle tient de sa main droite un Falot & a un Hibou à ses pieds. Elle est de *Raon*.

L'Afrique. Cette Partie du Monde prend son nom d'Afer l'un des descendans d'Abraham , selon Joseph ; ou selon Bochard , du mot Arabe *Ferik* , qui signifie épic de bled , parce que l'Afrique est extrêmement fertile en bled , ainsi qu'en autres choses. Elle est ici sous la figure d'une femme qui a pour coëffure la peau d'une tête d'Elephant dont elle tient un bout de dent. Un Lion couché lui lê-



che le pied gauche , pour marquer qu'elle produit quantité de ces animaux. Elle est de *Cornu* & gravée par *Gerard Audran* en 1681.

L'Europe. Cette Partie du Monde prend son nom d'Europe fille d'Agenor Roi de Phénicie. Les Poëtes ont feint que cette belle fut enlevée par Jupiter transformé en Taureau ; & qu'il la transporta dans l'Isle de Crete. Elle fit d'abord la fâchée ; mais Venus l'apaisa bientôt , en lui remontrant les avantages qui lui en reviendroient , & en lui prédifant qu'une partie du monde porteroit son nom :

*Tua sectus orbis*

*Nomina ducet.* Horat.

Elle est ici sous la figure d'une Femme qui tient de sa main gauche un Ecu sur lequel il y a un cheval , & l'on voit des Trophées d'armes à ses pieds ; ce qui signifie



qu'il y a toujours eu des fujets qui se font distinguez par leur habileté dans les exercices & par leur valeur. Cette Statue est de l'ouvrage de *Mazeline*.

Le Midy, figuré par Venus qui a auprès d'elle un petit Amour qui s'éleve sur le bout de ses pieds pour arracher à sa mere ce qu'elle fait semblant de ne vouloir pas lui donner. Cette Statue qui est de marbre de Paros\*, est toute gracieuse, & a été faite par *Marssi*. *Jean Edelinck* l'a gravée.

Le Soir sous la figure de Diane qui porte un carquois, & a auprès d'elle une levrette élancée. Cette Statue est de *Desjardins*, & gravée par *Gerard Edelinck*.

L'Air, un des quatre Elemens, sous la figure d'une Femme posée sur des nuées, portant pour sym-

\* Le marbre de Paros prend son nom d'une Ile de l'Archipel, que les Anciens appelloient Paros, & que nous appellons aujourd'hui Paris ou Parissa.



bole un Cameleon , animal qui , selon Pline , ne vit que d'air. Feu Mademoiselle de Scudery qui en avoit eu deux chez elle pendant sept mois , étoit aussi de ce sentiment ; cependant Messieurs de l'Académie Royale des Sciences , qui sans doute ont examiné de plus près ce qui regarde cet animal , croient qu'il se nourrit de mouches & autres insectes. La couleur naturelle du Cameleon est cendrée ; mais il en change selon que l'air qui l'environne est chaud ou froid. Pour n'avoir pas assez réfléchi sur ce changement , des Naturalistes peu habiles ont écrit qu'il prend la couleur des choses sur lesquelles il se trouve. On voit aussi auprès de cette Statue un Aigle , celui de tous les Oiseaux , qui s'élève le plus haut. Cette figure est de le *Hongre* , & a été gravée par *Jean Edelinck*.

Le Mélancolique , un des qua-

*Tome II.*

C



tre tempéramens , sous la figure d'un homme qui tient un Livre & une bourse , & qui a un bandeau sur la bouche ; ce qui marque que ceux qui sont de ce tempérament aiment ordinairement l'étude , les biens & le silence. Cette Statue est de *la Perdrix*.

Antinoüs , que les Peintres appellent mal à propos *Lantin* , étoit né à Bythine , autrement Claudio-polis , Ville de Bythinie. Sa beauté inspira tant d'amour à l'Empereur Hadrien , qu'en peu de tems la passion de ce Prince devint aussi vive & effrenée , qu'elle étoit criminelle. Elle fut même à l'épreuve de la mort : car Antinoüs étant tombé dans le Nil , & s'y étant noyé , ce Prince fit bâtir une Ville , & lui donna le nom d'*Antinopolis* , du nom de son mignon qu'il mit au nombre des Dieux , & auquel il fit rendre les honneurs les plus sublimes. Sur quoi Prudence a dit



d'une maniere ingénieuse & piquante : Que le sort du mignon d'Hadrien étoit plus heureux que celui du mignon de Jupiter , puis-que Antinoüs étoit à table , pendant que Ganimede verfoit à boire. Cette Statue a été faite par *la Croix* , d'après l'antique d'Antinoüs qui fut trouvée dans les Termes de l'Empereur Hadrien , sous le Pontificat de Leon X. & qui est aujourd'hui à Belvedere.

Tigrane Roi d'Armenie. Il avoit épousé Cleopatre fille de Mithridate Roi de Pont. Cette alliance l'engagea à prendre le parti de son beau-pere contre les Romains , & fut cause de tous ses malheurs ; car son armée fut défaite par Lucullus , & ce Roi se vit obligé de subir les conditions que les Romains voulurent lui prescrire, dont la principale étoit de payer un tribut de six mille talens , &c. Tigrane est ici représenté sous la fi-



gure d'un homme triste, ayant les mains comme attachées. L'habit de cette figure est le même que celui des Daces & des Parthes. Son bonnet est recourbé comme le bonnet Phrygien, & comme ceux des Parthes. Elle a une tunique qui lui descend jusqu'aux genoux, de longues braies qui lui servent en même tems de haut & de bas-de-chausses, & une *Chlamide* ou un manteau assez court. Cette Statue est de *l'Espagnandel*, & d'après l'antique qui est à Rome au Palais Farnese.

Un jeune Faune qui joue de la flûte. Cette Statue a été copiée par *Hurtrelle* d'après l'antique qui est à Rome au Palais Borghese.

Bacchus, sous la figure d'un jeune homme qui tient de sa main droite une grappe de raisin, & de la gauche une peau qui en est pleine; du même côté est une Panthere. Cette Statue a été faite par *Grat-*



nier, d'après l'antique qui est à Rome au Palais Borghese.

Faustine, représentée par une Cerès, qui tient des épis à sa main. On croit que les Romains firent dresser une Statue à Faustine sous la figure de Cerès, pour reconnoître l'obligation que lui avoient un grand nombre de jeunes filles sans biens, que Faustine nourrissoit & faisoit élever dans une maison qu'elle avoit fondée pour cet usage. Elle a été copiée par *Regnaudin*, d'après l'antique qui est à Rome au Palais Borghese.

Comode étoit fils de Marc-Aurele & de Faustine. Il étoit si affectionné à la gloire d'Hercule, qu'il se faisoit appeller Hercule invincible, Pacificateur du genre humain; & dans une Médaille Grecque qu'on avoit frappée pour le flater, on lit que l'Univers étoit heureux sous l'Empire de Comode. Sur la Monoye qu'il fit fraper,



il se fit toujours représenter en Hercule & tel qu'il est ici, c'est-à-dire, ayant une peau de Lion pour draperie, & tenant la massue. Cette Statue est de *Couffon*, d'après l'antique qui est au Vatican.

La Muse Uranie, figurée par une jeune femme qui regarde à droite, & tient une Lunette d'approche d'une main, & de l'autre un papier roulé, sur lequel sont écrits les Signes du Zodiaque, pour marquer que cette Muse préside à l'Astronomie. Elle a été copiée d'après l'antique qui est au Capitole, par *Frémery*.

Ganimede, & Jupiter métamorphosé en Aigle. Ils se caressent mutuellement. Ce Groupe est l'ouvrage de *Laviron*, & d'après l'antique qui est au Palais de Medicis. Ganimede étoit fils de Tros Roi des Troyens. Comme c'étoit le plus beau de tous les hommes, les Poëtes ont feint qu'il fut enle-



vé par Jupiter, qui en étoit amoureux. Mais d'autres prétendent avec plus de vraisemblance, qu'il fut enlevé par Tantale Roi de Lydie, dont les Troupes portoient un aigle sur leurs drapeaux.

Vis-à-vis l'on voit la Nymphé à la Coquille. C'est une femme à demi couchée, & nonchalamment appuyée sur sa main gauche. Elle est vêtue d'une chemise mouillée qui est un peu collée sur le plus beau corps qu'on puisse imaginer; & de sa main droite elle tient une coquille dont elle puise de l'eau. Cette Statue a été copiée d'après l'antique qui est au Palais Borghe-  
se; par *Coyzevox*.

Ensuite on trouve cinq Termes.

Le premier représente Cerès couronnée de fleurs champêtres, dont elle tient aussi une guirlande d'une main, & de l'autre une gerbe d'épics. Ce Terme est de *Pouletier*.



Le second, c'est Diogene. Ce Philosophe si fameux étoit né à Sinope Ville du Pont. Il en fut chassé pour le crime de fausse monnoye, & se retira à Athènes, où il fut Disciple d'Antistenes. Platon disoit, en parlant de Diogene, que c'étoit un Socrate fou. Cependant Alexandre fut touché de ses manieres, & dit que s'il n'étoit Alexandre, il voudroit être Diogene. On ne convient pas trop ni du genre ni du tems de sa mort. Saint Jérôme dit qu'il s'étrangla; & d'autres ont écrit qu'il mourut le même jour qu'Alexandre, dans la 113<sup>e</sup>. Olympiade, âgé de quatre-vingt-dix ans. Ce Terme est de *l'Espagnandel*.

Le troisiéme est un Faune couronné d'un pampre de vigne, chargé de feuilles & de raisins. Il tient une grappe dont il fait sortir du vin qu'il reçoit dans une tasse; par *Houzeau*.



Le quatrième est une Bacchante tenant un tambour de basque. Elle est de *Dedieu*.

Le cinquième est Hercule qui tient des pommes dans sa main gauche. Il a les attributs & la draperie qu'on lui donne ordinairement. Il est de *Lecomte*.

Un Groupe qui représente Cinnatus & Arria sa femme. Scribonien avoit soulevé l'Illyrie contre l'Empereur Claude. Ce rebelle fut défait & tué ; Pétus qui s'étoit attaché à lui , fut pris , mené à Rome , & destiné à une mort certaine & infâme. Non seulement Arria ne voulut point lui survivre , mais lui apprit même à mourir volontairement & sans regret. Elle prit un poignard qu'elle enfonça dans son sein , & après l'avoir retiré tout sanglant , le présenta de la même main à son mari , & lui dit : Mon cher Pétus , ce coup ne me fait point de mal , je ne sentirai que



celui qui vous fera mourir. Ce Groupe est copié d'après l'antique qui est dans la Vigne Ludovisio ; par *l'Espingola*.

Un grand Vase orné de fleurs , ainsi que celui qui est vis-à-vis. Il est de *Herpin*.

Perfée qui délivre Andromède. Cette infortunée Princesse étoit fille de Cephée Roi d'Etiope , & de Cassiope , qui s'étant vantée d'être plus belle que Junon & les Néréïdes , fut punie en la personne de sa fille , qui fut attachée à un Rocher sur les côtes de Phénicie , & exposée à un monstre marin. Perfée fils de Jupiter & de Danaë , l'ayant vûe dans ce pitoyable état , fut épris de sa beauté ; & touché de son malheur , il pétrifia le Monstre en lui présentant la tête de Méduse : & après avoir délivré Andromède du péril qui la menaçoit , il l'épousa.

Perfée est ici représenté , deta-



chant Andromède ; & les petits Amours font assez connoître que la passion fut le motif de cette entreprise. Les aîles qu'on voit sur la tête de Persée , & celles qui sont à ses pieds , lui furent données par Mercure. Au reste Mela \* se trompe quand il dit que de son tems on voyoit encore à Joppé les os du Dragon auquel Andromède avoit été exposée. Il y avoit déjà du tems que M. Scaurus les avoit fait transporter à Rome.

Au pied de ce Groupe , sur un rouleau de marbre est cette Inscription.

LUDOVICO MAGNO.

& sur le Plinte est celle ci :

*Sculpebat & Dicabat ex animo*

PETRUS PUGET

*Massiliensis.*

ANN. DOM. M. DC. LXXXIV.

\* Mela Liv. I, Ch. XI.



Les anciens Sculpteurs nous ont donné l'exemple de ces Dédicaces mises aux pieds des Statues, ainsi que je l'ai remarqué en parlant de la Venus de Phydias.

Un Vase de même dessein que celui qui est vis-à-vis. Il est de *Herpin*.

La Fourberie, sous la figure d'une femme qui regarde à droite, & qui tient d'une de ses mains un masque, & appuye la hanche sur un tronc d'arbre, au bas duquel est un Renard. Cette Statue a été faite par *le Comte*, d'après le dessein de feu *Mignard*.

Un Jupiter antique trouvé à Smirne. Cette figure a été restaurée par *Granier*.

Un Vase de même dessein que celui qui est vis-à-vis. Il est de *Barrois*.

Un autre Vase de même que celui qui est à son opposé ; par *Drouilly*.



L'Empereur Comode en Hercule. Afin que la ressemblance soit plus parfaite, il tient un petit enfant entre ses bras. Tout le monde sçait qu'Hercule portoit ainsi Hylas fils de Theodamas chef des Dryopes, & que ce cher enfant lui fut ravi par les Nymphes un jour qu'il puisoit de l'eau. Hercule ne put l'oublier, & s'arrêta même en Mysie uniquement pour le chercher. Cette figure est de *Jouvenet*.

La Venus de Medicis, ainsi appelée, parce que l'antique d'après laquelle on l'a copiée, a appartenu aux Princes de ce nom.

Cette Statue peut passer pour une parfaite imitation de la plus belle nature; la tête est un peu panchée & tournée vers l'épaule gauche. La pudeur & la modestie sont peintes sur son visage avec un air de jeunesse, une fraîcheur & une beauté inexprimables. Le nom de l'Ouvrier à qui nous sommes re-



devables de l'Original de ce chef-d'œuvre, est écrit sur la base, qui est de la même pièce de marbre que la Statue. On y lit une Inscription Greque, qui marque qu'elle a été faite par *Cléomene* <sup>a</sup> Athénien, fils d'Apollodore. Sur quoi je ne sçaurois assez admirer le peu de soin qu'ont la plûpart des Auteurs, de s'instruire sur les faits qu'ils avancent. Un Ecrivain <sup>b</sup> célèbre qui a été copié par plusieurs autres, a fait une longue & ennuyeuse digression, supposant toujours que cette Venus étoit l'ouvrage de Praxitele. S'il avoit pris la peine de lire l'Inscription qui est sur la base, il auroit été desabusé. Cette copie est de l'ouvrage de *Fremery*.

Deux Vases de même dessein que ceux qui sont vis-à-vis. Ils sont de *Legeret & Arcis*.

<sup>a</sup> ΚΛΕΟΜΕΝΗΖ ΑΠΩΛΛΟΔΟΡΟΥ  
ΑΘΕΝΑΙΟΥ ΕΠΩΕΖΕΝ.

<sup>b</sup> Gregorio Leti.



*Cypariſſe* qui careſſe un Cerf privé qu'il aimoit. Il le tua dans la fuite ſans y penſer, & voulut ſe faire mourir lui-même de regret : mais Apollon pour empêcher qu'il ne fût coupable de ſa propre mort, le métamorphoſa en Cyprés. Cette Statue, qui eſt moderne, a été faite par *Flamen*.

*Artemiſe* Reine de Carie & fille d'*Hecatomne*, ſœur & femme de *Mauſole*. Le Sculpteur a pris le moment qu'elle tient la coupe, & qu'elle eſt ſur le point d'avaler les cendres de ſon mari, lequel mourut ſans enfans après vingt-quatre années de règne, vers la fin de la 106<sup>e</sup>. Olympiade. Voici comme Aulugelle raporte cette Hiſtoire\*. *L'amour d'Artemiſe pour Mauſole ſon mari, paſſe tout ce que la Fable a jamais débité touchant les Amans : on a peine à croire que le cœur humain puiſſe jamais pouſſer la tendreſſe ſi*

\* Livre 10. Chap. 18.



*loin. Mausole étoit , dit Ciceron , Roi de Carie , ou selon quelques historiens Grecs , seulement Gouverneur ou Satrape d'une Province de Grèce. Il mourut entre les bras de sa femme , qui fondoit en larmes , & étoit désolée de cette cruelle séparation. On lui fit de magnifiques funérailles. Cependant le deuil d'Artemise ne cessoit point , la privation & l'absence de son mari augmentoit ses douleurs. L'amour inventif lui inspira une chose où elle esperoit de trouver quelque soulagement : elle prit les cendres & les ossements de son mari qu'elle réduisit en poudre , mêla le tout avec des aromates & des parfums , le fit infuser dans de l'eau , & l'avalala peu à peu , comme si elle eût voulu changer le corps de son mari en sa propre substance.*

Artemise ne s'en tint pas là , car elle fit bâtir dans Halycarnasse un Tombeau très - magnifique en l'honneur des mânes de son mari ;



mais ce monument qui passa pour une des sept Merveilles du monde, & qui a donné son nom aux Ouvrages de cette espece, ne fut achevé qu'après la mort d'Artémise qui mourut deux ans après Mausole. Cette Statue fut commencée par *le Fèvre*, & finie par *Desjardins*.

Un Vase orné de branches de laurier & de chêne, avec le chiffre du Roi; par *Hardy*.

Entre la grande Allée & le Bassin d'Apollon, il y a une demi-lune ornée de huit Termes & de quelques Statues posées symétriquement.

En descendant à main droite, on rencontre un grand Groupe qui représente *Aristée* qui lie *Prothée*. Ce dernier étoit fils de l'Océan & de Thétis, & né à Pallene, Ville d'Achaïe. Comme il prenoit toute sorte de formes & de figures, les Latins l'appelloient *Vertumnus*.



Il étoit Pasteur de Neptune, & gardoit ses Veaux marins. C'est pour cette raison qu'on en voit ici deux & un bâton de Berger. Ce Groupe qui est de *Slodtz*, est d'un seul bloc de marbre, de huit pieds de haut, de sept de long, & de cinq de large. Il a été fini & mis en place l'an 1723.

En continuant toujours on trouve quatre Termes.

Le premier représente *Sirinx* qui porte des roseaux, parce que selon la Fable, cette Nymphé fut métamorphosée en roseau, & échapa par là aux poursuites du Dieu Pan. Cette figure a été faite par *Maziere*.

Le second est *Jupiter*; par *Clairion*.

Le troisiéme, *Junon*; par le même.

Le quatriéme, *Vertumne* Dieu du Printems. Il devint amoureux de Pomone Déesse des Jardins, &



prit toute sorte de formes pour lui plaire ; mais ce ne fut que sous celle d'une vieille qu'il la persuada en lui faisant des contes d'amans punis pour leur ingratitude. Ce Terme a été fait par *le Hongre*.

Un Sénateur. Il a auprès de lui un petit coffre appelé *Scrinium*, qui fermoit à la clef, & où les Romains enfermoient leurs papiers les plus précieux. Cette Statue fut trouvée à Langres ; mais elle étoit sans tête : heureusement il s'en trouva une chez M. de la Vrilliere qui lui convient parfaitement. Je n'oserois pourtant assurer que ce soit celle de cette Statue.

#### BASSIN D'APOLLON.

On trouve ici le Bassin d'*Apollon* qui a été construit de nouveau en 1737. C'est un quarré long dont les faces sont arrondies ; il peut avoir 60. toises en un sens, & 45. de l'autre. Apollon en occupe le milieu. Ce Dieu est sur son Char tiré



par quatre Courfiers , & environné de Tritons , de Baleines & de Dauphins. Le Groupe & les accompagnemens font de métal & de l'ouvrage de *Baptiste Tuby* , d'après les desseins de *le Brun*. Un des Chevaux a été refondu , & les autres ont été restaurés en 1737. & 1738. par *le Moine*. La grosse gerbe de ce Bassin s'éleve à cinquante sept pieds , & les deux petites à quarante-sept.

Le long des Palissades de Char mille qui sont entre le Bassin d'Apollon & le Canal , il y a douze Statues , six de chaque côté.

La premiere des six qui sont à droite, représente *Auguste* petit neveu de César. Il commença à regner l'an du monde 3761. & mourut à Nole le 19. d'Août l'an 57. de son regne , & le 14. de l'Ere Chrétienne. Cette Statue est antique & très-belle.

La seconde est *Orphée* sous la figure d'un homme qui joue du violon , & qui a le chien Cerbere



à ses pieds. Elle est moderne , & est de *Franqueville*.

La troisième est un *Apollon* , antique.

La quatrième est une femme qui représente l'*Abondance*. Elle est antique.

La cinquième est *Antinoüs*. Elle est antique & restaurée.

La sixième est *Titus*. Elle est antique. Cet Empereur est ici dans la même attitude & avec les mêmes attributs de la Statue qui est de l'autre côté.

Avant que de parler des Statues qui sont vis-à-vis de celles dont je viens de parler , il faut dire quelque chose du grand Canal qui est en face de l'Allée principale.

A la tête de ce Canal on trouve une Pièce d'eau de figure octogone , laquelle a soixante-dix toises de diamètre , & dont quatre côtes sont tirez en ligne circulaire , trois autres en ligne droite , & le



70 DESCRIPTION  
huitième se joint au Canal.

Dans deux des angles de cette pièce, il y a deux Chevaux marins, sur chacun desquels il y a un Triton. Ces Groupes sont de métal, & ont été faits par *Baptiste Tuby*, d'après le dessein de *le Brun*.

#### LE GRAND CANAL.

Le grand Canal a trente-deux toises de large, sur huit cens toises de long, en y comprenant les deux Pièces d'eau. Vers le milieu il est traversé par un autre Canal d'environ cinq cens vingt toises de long, dont les deux bras conduisent à Trianon & à la Ménagerie.

A l'extrémité du grand Canal il y a encore une autre Pièce d'eau, laquelle est de beaucoup plus grande que celle qui est à la tête, puisqu'elle a deux cens toises de long, sur cent toises de large.



Revenons aux figures qu'on trouve de l'autre côté de la demi-lune en remontant vers le Château.

La première représente un Sénateur ; Elle est antique , & étoit autrefois dans la Galerie du Château.

La seconde est Agrippine fille de Germanicus & d'Agrippine. Elle fut mariée en premières nûces avec Domitius Ahenobardus , dont elle eut Neron ; en secondes , avec Crispus Passienus Orateur , qui avoit été deux fois Consul ; & en troisièmes nûces , avec l'Empereur Claude , qui adopta Neron au préjudice de Britannicus son propre fils. Agrippine mourut le 6. de Juin de l'an de grace 59. son fils l'ayant fait poignarder. Cette Statue est antique , & de marbre de Paros.

La troisième est une Junon antique qui fut trouvée à Smirne. Junon selon la fable étoit fille de



72 DESCRIPTION

Saturne & de Rhée, sœur & femme de Jupiter. Ils vivoient si mal ensemble, qu'enfin ils firent divorce. Cette circonstance étoit de mauvais augure, & devoit empêcher les Payens de donner à cette Déesse l'emploi de présider sur les mariages.

La quatrième est une Victoire qui étoit autrefois dans la Galerie du Château; elle est antique.

La cinquième représente Titus Empereur Romain & fils de Vespasien. Sa cotte d'armes est remarquable par les deux Anges & le Chandelier à sept branches qu'on y voit en bas relief: ce furent les ornemens de son triomphe quand il vint à Rome après la prise de Jerusalem. Cette Statue est antique.

La sixième est celle de Brutus, qui se vantoit que l'amour de la patrie & de la liberté lui avoit été transmis avec le sang de ses Ancêtres,



tres, & qui sous ce beau prétexte conspira contre Cesar son bienfaicteur.

Quatre Termes aussi de marbre blanc.

Le premier est Pomone, laquelle est vis-à-vis de Vertumne. Elle a été faite par *le Hongre*.

Le second est un Bacchus, qui porte des raisins ; par *Raon*.

Le troisiéme, c'est le Printems ; par *Arcis & Maziere*. On voit ici des guirlandes de fleurs d'une beauté singuliere.

Le quatriéme, c'est le Dieu Pan qui porte une peau de Panthere, tient un filet d'une main, & un bâton de Pastre de l'autre. Pan étoit fils de Mercure, & étoit particulièrement adoré des Arcadiens. C'étoit aussi à son honneur que les Romains célébroient les Lupercales. Ce Dieu excelloit à jouer de la flute, & crut par là égaler l'harmonie de la lyre d'A-



pollon. Mydas Roy de Phrygie voulut en être l'Arbitre, & décida en faveur de Pan. Apollon pour punir ce Roi de son mauvais goût, lui donna des oreilles d'Âne. Il est de *Maziere*.

Un grand Groupe qui représente Ino & Mélicerte. Ces deux figures sont très-gracieuses, & les draperies en sont legeres, & parfaitement bien jettées. Ce Groupe est de *Granier*.

Un Vase orné de branches de laurier & de chêne, avec le chiffre du Roi; par *Hardy*.

Achille dans le moment qu'il est reconnu par Ulyffe. Il étoit fils de Pelée & de Thétis. Cette dernière ayant appris que si son fils alloit au siège de Troye, il n'en reviendrait point, & que cependant cette Ville ne seroit jamais prise sans lui, elle le déguisa en fille, & le fit élever parmi les femmes de la Cour de Lycomedes Roi de l'Isle



de Scyros. Mais Calchas découvrit aux Grecs le lieu où il étoit, & aussitôt ils députerent Ulyssé qui présenta aux femmes de la Cour des bijoux & des armes. Achille se jeta brusquement sur les armes, & donna lieu par là à Ulyssé de le démêler. Il alla au siège de Troye, & y fut tué par Pâris d'une flèche qui lui perça le talon ; c'étoit le seul endroit que sa mere n'avoit pas trempé dans les eaux du Stix ; si elle avoit eu la précaution de le prendre par un talon, après l'avoir tenu par l'autre, il auroit été absolument invulnérable \*. D'autres assurent le contraire, & prétendent qu'il reçut des blessures en plusieurs endroits de son corps. Cette Statue a été faite par *Vigier*, en 1695.

Une Amazone sous la figure d'une femme qui tient une hache d'armes. Les Amazones étoient

\* Dictis de Crete, liv. 2. Darès & Eustath.  
Tur le 11. Livre de l'Odyssée. D ij



des femmes guerrieres , sur le compte desquelles on a débité bien des fables. Par exemple , il est constant que c'en est une de dire qu'elles se faisoient brûler la mammelle gauche. Toutes les Statues antiques d'Amazones ont la gorge comme celle qui donne lieu à cet article ; & celle-ci l'a comme les autres Statues de femmes. Elles habitoient dans la Capadoce ; & Themiscire étoit la Capitale de leur état. Cette figure est belle , & a été copiée d'après l'antique , par *Buret*.

Un Vase de marbre blanc uni ; par *Foli*.

Un autre Vase orné de fleurs de Soleil , par *Slodtz*.

Didon épouse de Sichée , après que ce Prince eut été assassiné par Pigmalion frere de cette Reine , se retira en Afrique , où elle bâtit Carthage. Dans la suite elle se fit mourir , parce qu'Enée l'avoit quittée , ou pour ne point épouser



Hiarbas Roi des Getules. Ses aventures donnerent lieu à Aufonne de faire de jolis Vers qui ont été heureusement traduits en nôtre Langue par les quatre suivans.

*Pauvre Didon , où t'a reduite  
De tes Maris le triste sort ;  
L'un en mourant cause ta fuite ,  
L'autre en fuyant cause ta mort.*

Cette Statue est de l'ouvrage de Pouletier.

Un Faune qui porte un chevreuil sur ses épaules. Cette Statue a été copiée par *Flamen* d'après l'antique qui étoit dans le Palais de la Reine Christine à Rome.

Un Vase orné de pampres de liere , par *de Melo*.

Un autre orné de cornes d'abondance , par *Rayol*.

Venus sortant du bain , sous la figure d'une femme qui soutient une draperie qui lui couvre la moitié du corps , &c. Elle a été



faite par *le Gros*, d'après *le Torse* qui est à Richelieu.

La Fidelité qui tient un cœur à sa main, & a un chien à ses pieds par *le Fèvre*.

Un Vase de marbre blanc orné de fleurs de lys; par *Pouletier*.

Un Groupe de marbre blanc qui représente *Milon Crotoniate*, *Athlete* d'une force extraordinaire, qui vivoit vers l'an de Rome 242. Il porta un Taureau sur ses épaules aux Jeux Olympiques, & le tua d'un coup de poing. Il ceignoit sa tête d'une grosse corde; & retenant son haleine, ses veines se gonfloient si fort, qu'elles rompoient la corde. Enfin il voulut un jour séparer en deux un tronc de chêne qu'on avoit déjà fendu; mais les coins étant tombez par l'effort que fit *Milon*, le chêne se remit & lui serra tellement la main, que ne pouvant la retirer, il fut obligé de rester là, & fut dévoré par un Lion.



Ce Groupe est de feu *Puget* de Marseille, Sculpteur célèbre, qui en se jouant du ciseau & du marbre sembloit animer ses figures, & leur donner cette vie & ces passions qui rapprochent si fort l'art de la nature.

Au bas de ce Groupe, on lit cette Inscription.

*P. PUGET Sculpt.*

MASSILIENSIS

*Faciebat.* ANNO D. 1682.

Un Vase orné de fleurs champêtres; par *Harpin*.

Un Groupe de marbre blanc. C'est Castor & Pollux. Ils étoient fils de Leda femme de Tyndare Roi de Laconie. Elle fut passionnément aimée de Jupiter, qui se métamorphosa en Cygne pour avoir de ses faveurs. Leda accoucha de deux œufs; de celui qu'elle eut de Jupiter, sortirent Pollux & Hélène; & de celui de Tynda-



re, Castor & Clytemnestre. La différence de la condition des peres , en mit aussi dans celle des enfans. Pollux fils de Jupiter fut immortel , mais Castor fils de Tyndare fut tué par Lyncée. Ils furent l'un & l'autre mis au nombre des Dieux indigètes. Ces deux freres furent d'un courage surprenant , & liez d'une si parfaite amitié , que Pollux demanda à son Pere Jupiter , que Castor fût aussi immortel ; mais ce Dieu l'ayant refusé , il en obtint néanmoins la permission de partager avec lui son immortalité. Au reste , ils étoient si ressemblans l'un à l'autre, qu'Apollon dit à Mercure , dans les Dialogues de Lucien , qu'il s'y trompoit toujours , & le prie de lui apprendre à les distinguer. Ils furent de l'expédition des Argonautes ; & pendant une affreuse tempête , Orphée ayant fait un vœu aux Dieux de la Samothrace,



elle cessa, & deux feux célestes parurent sur la tête de Castor & de Pollux. Ces deux freres sont ici représentez faisant un Sacrifice à la Terre, cette mere commune des Dieux, & des hommes. Pollux tient l'encens de la main droite, & de la gauche s'appuye tendrement sur Castor. Ce dernier allume du feu sur un Autel antique, avec une torche qu'il a à sa main droite, & de la gauche en tient une autre qu'il a posée sur l'épau-  
 le. La Terre est dans un coin sous la figure d'une femme qui a une couronne murale sur la tête, *comme étant le solide appuy des Villes.* Elle tient un œuf dans sa main, pour signifier qu'elle est le principe de toutes choses, ou peutêtre pour désigner Castor & Pollux, qui étoient sortis d'un œuf, encore plus sensiblement que les autres hommes. C'est *Coyzevox* qui a copié ce Groupe d'après un



marbre Romain antique, mais en homme qui en sort heureusement, & qui sçait rendre ses copies plus parfaites que les originaux.

Cinq Termes qui représentent :

Le premier, le fleuve Acheloüs qui prit la figure d'un Taureau pour disputer à Hercule la possession de Déjanire. Il a été fait par *Maziere*.

Le second, Pandore. Ce fut selon la fable, la premiere de toutes les femmes. Vulcain la forma d'un peu de terre détrempée; les Dieux l'animerent ensuite, & lui donnerent à l'envi tout ce qu'ils avoient de plus précieux : Venus, sa beauté; Minerve, sa sagesse; Apollon, l'harmonie de sa voix; Junon, ses richesses; & cet assemblage de perfections lui fit donner le nom de Pandore, qui en Grec signifie \* *Tout don*. Jupiter irrité contre Prométhée, qui avoit fait

\* Παν δῶρον.



l'homme, & déroba le feu du Ciel, fit présent à Pandore d'une boîte qu'Epiméthée fils de Japhet frère de Prométhée & amant de Pandore ouvrit, & de laquelle sortit ce nombre presque infini de peines & de miseres, qui depuis ce tems-là ont si fort affligé les hommes. Ce Terme est de *le Gros*, d'après le dessein de *Mignard*.

Le troisieme représente Mercure fils de Jupiter, & de Maia fille d'Atlas. Il a pris son nom du commerce auquel on a feint qu'il présidoit, à *mercibus* : c'est pourquoy il tient ici de sa main gauche une bourse, & de l'autre un Caducée. Il a été fait par *Vancleve*.

Le quatrieme, Platon qui tient la Médaille de Socrate son Maître, & qui a une flamme sur la tête, pour marquer la supériorité & l'élevation de son génie; par *Rayol*.

Le cinquieme, c'est Circe, dont



j'ai déjà fait l'Histoire. Il est de *Magnier*.

Le Mirmillon \* ou Gladiateur mourant. Par un mélange ingénieux de la vie & de la mort, le Sculpteur a admirablement bien exprimé l'état d'un Athlete, qui semble n'avoir de vie qu'autant qu'il en faut pour faire sentir que c'est un homme qui se meurt; les forces lui manquent, ses yeux sont éteints, & il semble que son ame soit sur ses lèvres prête à s'envoler. On a cru sans fondement que c'étoit le Gladiateur pour lequel *Faustine* fut si passionnée, & que *Marc-Antonin* son mari fit mourir; mais son attitude dit positivement le contraire. C'est un homme qui vient de combattre, & qui meurt d'épuisement & de ses blessures. Cette Statue est de l'ou-

\* On appelloit *Mirmillons* les Gladiateurs armez à la Gauloise, qui combattoient ordinairement contre les Gladiateurs qu'on nommoit *Rétiaires*.



vrage de *Mosnier*, d'après l'antique qui étoit autrefois à la Vigne Ludovisio, & qui est aujourd'hui dans le Palais du Prince Dom Livio Odescalchi, qui l'a achetée.

En suivant la rampe la plus proche, on trouve:

Apollon Pithien sous la figure d'un homme qui a un carquois & des flèches, & le bras étendu comme s'il vouloit tirer de l'arc. Selon les mystiques, l'arc signifie le disque du corps du Soleil, & les flèches marquent les rayons qui en sortent. Cette Statue est de *Mazeline*, d'après l'antique qui est au Vatican.

Uranie, la Muse de l'Astrologie. Elle tient d'une main une lunette d'approche, & de l'autre un papier roulé sur lequel les Signes du Zodiaque sont marquez. Elle est de *Carlier* d'après l'antique qui est sur l'escalier du Capitole.

Mercure, par de *Melo*; d'après



l'antique qui est à la Vigne Ludovisio. Ce Dieu est ici appuyé sur un tronc d'arbre , & tient une bourse d'une main , & de l'autre un rouleau qu'on met ordinairement pour désigner des Législateurs , des Magistrats , ou des Philosophes ; des gens de Lettres , ou ceux qui ont inventé quelque Art ou quelque Science. On dit que Mercure est l'inventeur des Lettres , de l'Eloquence , de la Musique , & de la Géométrie ; en voilà beaucoup plus qu'il n'en faut pour mériter le rouleau qu'il tient d'une de ses mains. Cette Statue a encore cela de particulier , que Mercure n'a point d'aîles aux pieds , & qu'il n'en a qu'à son pectus.

Antinoüs , d'après l'antique qui est à Belvedere ; par *le Gros*.

Le vieux Silene qui tient Bacchus entre ses bras , & qui est appuyé sur un tronc d'arbre. Elle est



de *Maziere*, & d'après l'antique qui est au Palais Borghese.

Venus *Callypiga*, c'est-à-dire aux belles fesses, parce qu'on lui avoit dédié un Temple sous ce titre-là. En voici l'occasion. Un Payfan avoit deux filles dont la beauté faisoit beaucoup de bruit : elles disputoient un jour dans la rue à qui auroit les plus belles fesses, & prirent pour Juge de leur differend un jeune homme de *Syracuse* qui passoit par là. Après avoir suffisamment délibéré, il décida en faveur de l'aînée, & en même tems lui donna son cœur.

Etant de retour à la Ville avec cette passion dans l'ame\*, il raconta à son jeune frere ce qui lui étoit arrivé ; celui-ci part incessamment, & à peine eut-il vû ces deux beautés, qu'il devint amoureux de la cadette. Le pere de ces deux jeu-

\* *Athenée Liv. 12. sur la fin* : cet endroit n'a pas été bien traduit par *Costar*.



nes hommes eut beau leur remon-  
 trer qu'ils pouvoient prétendre à  
 des engagemens qui leur feroient  
 plus d'honneur , ils furent inflexi-  
 bles , & il fut obligé de consentir  
 que ses enfans les épousassent. *Cer-  
 cidas* dans quelques-uns de ses  
 Vers iambes , rapporte que de-  
 puis les Habitans de Syracuse ap-  
 pellerent ces deux femmes , *aux  
 belles fesses* , & que par reconnois-  
 sance elles firent bâtir un Temple  
 à Venus sous ce nom-là. Cette fi-  
 gure est très-belle , & a été copiée  
 d'après l'antique , par *Clairion*.

Tiridate , Prince de la maison  
 des Arfacides , fut fait Roi d'Ar-  
 ménie par son frere Vologese Roi  
 des Parthes , & fut vaincu plu-  
 sieurs fois par Corbullan : ce qui  
 l'obligea de se rendre à Neron  
 qui lui remit ses Etats avec beau-  
 coup de faste & d'éclat. Cette Sta-  
 tue a été copiée d'après l'antique  
 qui est au Palais Farnese , par *An-*



*dré.* Parmi le grand nombre de Statues antiques & modernes qui décorent les Maisons Royales de France , celle-ci a cela de particulier , que le Sculpteur y a mis deux pierres fines de couleur pour former les prunelles : un homme d'esprit \* , & qui a beaucoup de goût pour les Arts , a fort bien remarqué que les Sculpteurs anciens n'ont marqué que très-rarement les prunelles de leurs Statues , parce que le globe de l'œil uni , & sans aucun trait ou cavité , a quelque chose de plus tendre & de plus coulant. Ils donnoient quelquefois des yeux d'argent à leurs figures ; & enchassoient aussi quelquefois des pierres de couleur dans le milieu du globe de l'œil , mais ce n'étoit qu'aux petites figures , telles que celles des Dieux Pénates , les Bustes , & autres figures placées

\* M. Titon du Tillet , dans l'explication du Parnasse François.



dans l'intérieur de leurs maisons. Ils avoient même pour cela des Sculpteurs particuliers, qu'on appelloit *Statuarii ocellarii*. Les Sculpteurs modernes mettent quelquefois des yeux d'émail à des têtes faites de composition, ou à celles de marbre noir qui représentent des Maures, & Mauresques, & cela ne convient qu'à de pareils ouvrages. Il est donc mal aisé de deviner la raison pour laquelle *André* a mis deux pierres de couleur aux yeux de cette figure.

Le Feu, l'un des quatre Elémens, sous la figure d'une femme qui porte pour symbole un Vase plein de feu, & qui a à ses pieds une Salamandre, autre symbole de cet Elément. C'est une espèce de Lézard de couleur noire, taché de jauné; sa tête & son ventre sont plus gros que ceux du Lézard ordinaire, & sa queue est plus courte.



Comme cet animal est rempli d'une substance visqueuse, le feu est plus longtems, & a plus de peine à agir sur lui que sur les autres; ce qui avoit fait croire aux Anciens que la Selamandre vivoit dans le feu. On en trouve en Allemagne & en Normandie. Cette Statue est de l'ouvrage de *Dozier*, d'après le dessein de *le Brun*.

Le Poëme Lyrique, tenant une Lyre; & ayant le pied droit sur un Roc, par *Baptiste Tuby*, d'après le dessein de *le Brun*.

Le Point du jour, qui a pour symbole une étoile sur sa tête, & un Coq à ses pieds; par *Balthazar de Marssi*, d'après le dessein de *le Brun*. Gerard Audran la grava en 1681.

Le Printems qui porte un panier rempli de fleurs. Elle est de *Magnier*, d'après *le Brun*; gravé par *Gerard Edelinck*.

L'eau sous la figure d'une fem.



me qui tient une Urne , & qui a un Dauphin à ses pieds. Ce sont là ses symboles. Elle est de *le Gros* , d'après *le Brun*.

Sur l'angle de la Balustrade qui regne le long du Parterre des fleurs du côté du Bosquet appelé la Salle du Bal , on trouve une figure couchée , qui représente Cleopatre fille de Ptolomée surnommé Auletes , Roi d'Egypte , sœur & épouse de Ptolomée fils du précédent. Elle épousa Marc-Antoine en secondes nœces , & après que la Flotte de ce Général eut été défaite à Actium l'an du monde 3974 , & qu'il se fut donné la mort , elle ne voulut point lui survivre , & se fit piquer au bras par un aspic. Cleopatre n'avoit que 38. ans , dont elle en avoit regné 22 ; sçavoir huit avec ses freres , & quatorze toute seule. Cette Statue est de *Vancleve* , d'après l'antique qui est à Rome , dans la Cour du Palais de Belvedere.



## PARTERRE DES FLEURS.

Assez près de là est un Parterre à l'Angloise, c'est-à-dire, de broderie mêlée de plates bandes & enroulemens de gazons. On l'appelle le parterre des Fleurs.

Le principal Perron par lequel on y descend, est orné dans les angles des deux Sphinx de marbre blanc, qui portent chacun un enfant de bronze. Le Sphinx est un monstre chimérique ainsi nommé d'un mot Grec qui signifie *embarrasser* ; parce que les Poètes ont feint qu'il proposoit des Enigmes, & qu'il dévorait ceux qui ne pouvoient pas les expliquer. Enfin Oedipe en vint à bout, & ce prétendu animal en eut tant de regret, qu'il se précipita du haut d'un Rocher. *Victa cadit Sphinx,*

Une femme appelée Sphinge, qui étoit bâtarde de la Famille



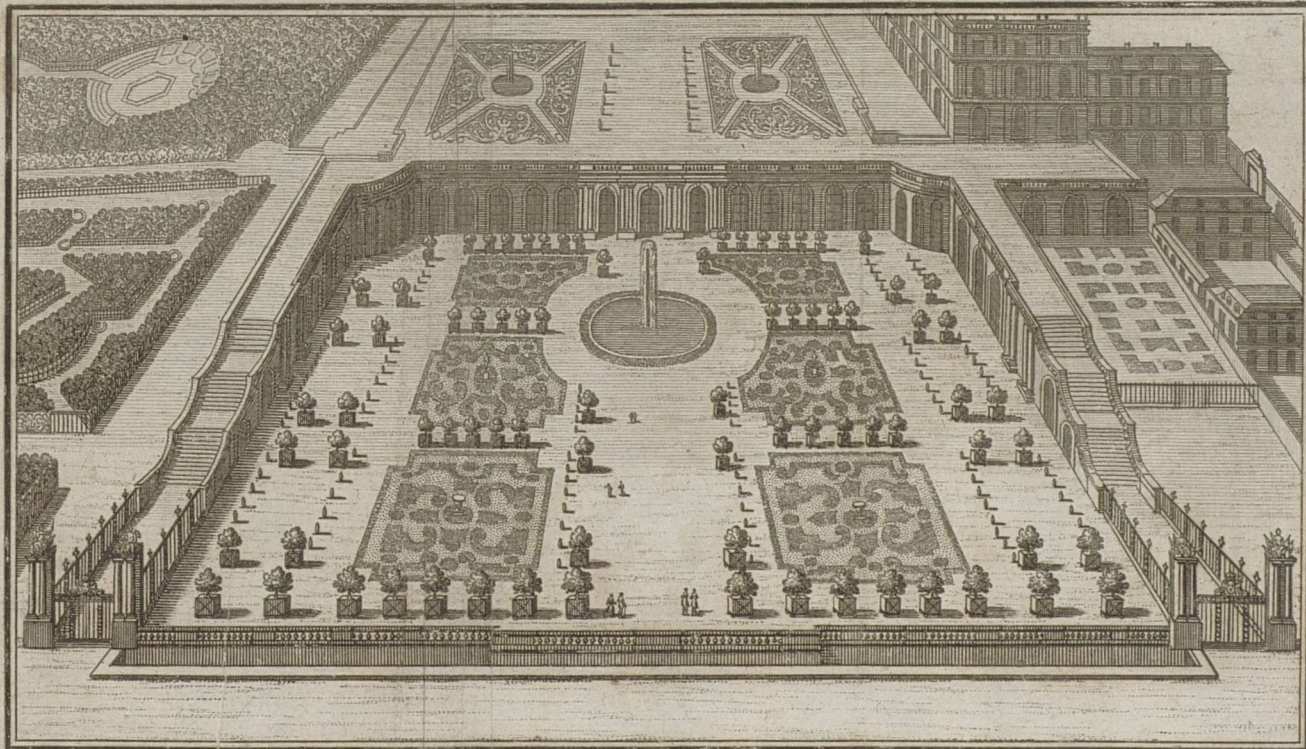
Royale de Thebes , a donné lieu à cette Fable. S'étant mise à la tête d'une troupe de voleurs , elle tenoit les chemins assiegez , attiroit les passans dans les embuscades qu'elle leur dressoit , & les amenoit par des détours infinis dans des Rochers affreux , où elle avoit établi sa demeure : Oedipe la surprit & délivra le pays de ce monstre ; car ne pouvant échaper de ses mains , elle se tua.

Sur quatre autres Perrons qui sont aux angles de ce Parterre , on voit huit Vases de marbre blanc posez sur des piédestaux de marbre blanc veiné. Les deux qui sont sur le Perron qui est vis-à-vis l'Appartement de Madame la Duchesse , sont ornez de bas-reliefs qui représentent , l'un Numa Pompilius , qui après avoir institué les Vestales , leur confie la garde du feu sacré , & l'autre un sacrifice à Bacchus. Les deux qui sont vis-à-









N. Bailly delin.

Vue de l'Orangerie du côté de la pièce des Suisses

chez Delaune.

J.B. Scoth sculp.



vis de l'Appartement de Mademoiselle de Charolois , ont plusieurs ornemens & de petits Termes portant des guirlandes pour anses. Des quatre qui sont au Couchant , les deux qui sont près de l'Orangerie ont dans le corps des Trophées d'armes , & sont fort proprement travaillez de même que les précédens. Ils sont tous fix de *Bertin*. Enfin les deux qui sont du côté du Parterre d'eau , ont été Sculptez d'une maniere simple & belle , par *Tuby & Hulot*.

La Tablette de ce Parterre est encore ornée de deux Vases de bronze d'un fort beau travail. Ils ont été fondus par *Duval* , d'après les desseins de *Ballin*.

#### PARTERRE DE L'ORANGERIE.

On descend dans le Parterre de l'Orangerie par deux rampes d'une magnificence qu'on ne peut que difficilement exprimer. Elles ont



96 DESCRIPTION  
chacune dix toises de large , &  
font interrompues par deux pal-  
liers.

Ce Parterre consiste en six  
grands compartimens de gazon  
avec enroulemens , & un grand  
Bassin au milieu , d'où s'éleve une  
Gerbe de quarante pieds de haut.  
Il est fermé par une balustrade sur  
un mur en talus qui fait l'un des  
côtés d'un petit canal. Les deux  
entrées principales n'ont que la  
largeur des marges , & sont orneés  
de deux massifs ou trumeaux , dont  
chacun est décoré de deux colon-  
nes d'ordre Toscan , & porte un  
Groupe de figures de pierre. Les  
deux qui sont du côté de la Mé-  
nagerie , sont Venus & Adonis ,  
Zephire & Flore. Cette dernie-  
re , selon Varron , étoit la Dées-  
se des fleurs , & une des Divini-  
tez des Sabins. Son culte fut reçu  
à Rome , lorsqu'ils ne firent plus  
qu'un peuple avec les Romains.  
Ovide



Ovide dit que Flore étoit une Nymphé auparavant appelée Chloris, qu'elle fut mariée au vent Zephire, & reçut de son mari une puissance absolue sur les fleurs. Lactance au contraire assure que Flore étoit une Courtisane qui ayant amassé des richesses immenses, les laissa en mourant au peuple Romain, à condition qu'on célébreroit son jour natal; mais que le Sénat honteux de rendre des honneurs si extraordinaires à une courtisane, publia que c'étoit la Déesse des fleurs, & qu'il falloit se la rendre favorable par des jeux, afin que la récolte fût bonne. Le témoignage de Lactance sur un fait aussi ancien, n'est nullement comparable à celui de Varron, le plus sçavant des Romains du tems de César.

Les jeux Floraux ne commencerent à être célébrez à Rome que l'an 513. de la fondation de cette



Ville , & ils ne le furent tous les ans que depuis l'an 580. Ces deux Groupes sont tous gracieux , & ont été faits par *Lecomte*. Les deux qui sont du côté de Versailles représentent l'Aurore & Céphale , Vertumne & Pomone ; ils sont de *le Gros*.

L'espace qui est entre ces principales Portes & les rampes , est fermé par des Grilles de fer entretenues par des piliers de pierre , qui portent des paniers remplis de fleurs , qui ont été faits par *Pinot*.

La Serrurie est ici avec les mêmes ornemens & la même dorure que dans les Cours du Château.

Pendant la belle saison ce Parterre paroît une forest d'Orangers , de Myrthes , de Lauriers , &c. Les Orangers y sont si beaux qu'ils ne cedent nullement à ceux des pays les plus chauds , & qu'on ne comprend qu'à peine comment on peut les conserver



dans des caiffes. Le plus beau de ces Orangers, est auffi le plus vieux de tous, & doit avoir fi l'on en croit la tradition, trois cens ans ou environ, car elle veut qu'il eût plus de cent ans, du tems de François I. Et pour les Myrthes & les Lauriers, avec les avantages de la vieillesse, ils font auffi verds & auffi frais que s'ils ne faisoient que de naître.

Ce n'étoient pas là tous les ornemens de ce charmant Parterre, on y trouvoit autrefois plusieurs Vases & plusieurs Figures; le tout de marbre blanc.

Des deux Vases ornez d'un pampre de vigne, & qui font face à la pièce d'eau des Suiffes: celui qui est à main droite, est de *Buirette*, & celui qui est à gauche, de *Raon*.

Un Groupe de figures. C'est l'enlèvement de Cybelle par Saturne sous la figure du tems. Cerès est



à ses pieds appuyée sur un Lion ,  
symbole de la Terre ; par *Regnaudin*.

Un autre Groupe. C'étoit l'enlèvement de la Nymphé Orythie ,  
fille d'Erictée Roi d'Athenes , par  
le vent Borrée. Ce Groupe est fort  
beau. *Gaspard de Marfi* étant mort  
avant qu'il fût entièrement fini ,  
*Anselme Flamen* , l'un de ses Ele-  
ves , l'acheva.

Deux Vases ornez d'un feston  
de fleurs. L'un est de *Robert* , &  
l'autre de *le Gros*. De tous ces Ou-  
vrages de Sculpture , il ne reste  
plus ici que les deux Vases qui  
font face à la Pièce d'eau des  
Suisses.

#### L'ORANGERIE.

C'est peu de dire que l'Oran-  
gerie est un des plus beaux mor-  
ceaux d'Architecture qu'il y ait au  
monde dans ce genre là. Elle est  
du dessein de feu M. *Hardouin*



*Mansard*; fut commencée en 1685, & finie sur la fin de l'an 1686.

Elle est exposée au midi, & consiste en une Galerie dans le fond qui a quatre-vingt toises de long, sur trente-huit pieds de large. elle est éclairée par douze fenêtres cintrées, qui sont dans l'enfoncement des Arcades. Dans une niche qui est au milieu de cette Galerie, & vis-à-vis la grande Porte, il y a une Statue de marbre blanc, haute de dix pieds neuf pouces, le plinte compris. Cette figure est en pied & représente le Roi vêtu d'un habit à la Romaine, & d'un manteau Royal, ayant un Casque à ses pieds, & tenant de sa main droite un bâton de commandement. Elle fut donnée au Roi par le Maréchal Duc de la Feuillade, qui l'avoit fait faire par *Desjardins*, pour la mettre à la Place des Victoires au lieu de celle qu'on y voit présentement.



Outre cette Galerie principale, il y en a encore deux autres en retour de soixante toises de long chacune, lesquelles communiquent à celle du fond par deux tours rondes, qui ont leurs faillies en dehors, & qui en dedans ne sont ni plus ni moins larges que les Galeries.

Le massif angulaire de celle qui est du côté de la Ville, est orné de deux grandes niches; & celle qui est du côté du petit Parc à la place de ces niches, a des Arcades & des Perrons, par lesquels on monte dans un Vestibule rond, où l'on voit une figure de pierre de touche qui a huit pieds de haut. On croit que c'est une Divinité d'Egypte; mais je n'oserois rien assurer de positif. Je remarquerai seulement qu'on a quelquefois représenté Cérès en noir à cause du deuil qu'on a feint qu'elle portoit de Proserpine. On en



voyoit en Arcadie une de cette es-  
pece. Celle-ci a été restaurée par  
*Bertin*, qui lui a fait un pied de  
marbre noir. C'est dans ce Vesti-  
bule qu'est la principale entrée du  
petit Parc dans l'Orangerie.

Ces Galeries sont décorées au  
dehors de trois Avant-corps. Ce-  
lui de la Galerie du fond est de  
huit colonnes accouplées, d'Or-  
dre Toscan ; & les deux autres  
ont chacun quatre colonnes de  
quatre pieds de diamètre.

A la porte du Vestibule, il y en  
a encore deux qui sont à la véri-  
té du même Ordre, mais dont  
le diamètre est beaucoup moindre.

#### LA PIERCE DES SUISSES.

Avant que de quitter l'Orange-  
rie, je prie le Lecteur de me par-  
donner une petite digression, &  
de me permettre de sortir un mo-  
ment du petit Parc, pour lui par-  
ler d'une grande Pièce d'Eau qui



est entre le Potager & le vieux Mail. On la nomme la Pièce des Suisses, parce qu'ils y ont travaillé; & son étendue la feroit plutôt prendre pour un Etang que pour un Bassin.

On dit ordinairement que cette Pièce d'Eau est plus grande que le Jardin des Tuilleries, & cela mérite explication. Elle a trois cens cinquante toises de long, en y comprenant les deux portions de cercle qui la terminent, & cent vingt de large. Le Jardin des Tuilleries en a trois cens soixante de long sur cent quatre-vingt-dix. Mais si l'on comprend dans l'étendue de la Pièce des Suisses, le glacis qui l'environne, pour lors il est certain qu'elle est beaucoup plus longue que le Jardin des Tuilleries, & presque aussi large.

A son extrémité du côté du Bois on voit une Statue équestre qui avoit été faite pour représen-



ter le Roi déjà parvenu au faîte de la gloire ; mais comme on ne la trouva pas assez belle , on en a fait un Marcus-Curtius , en changeant les traits du visage , & en mettant des flammes à la place de la Montagne. On dit que vers l'an de Rome 393. un abyme s'étant entrouvert au milieu de la Place publique , on consulta l'Oracle qui répondit , que le Peuple Romain devoit jeter dans ce Gouffre ce qu'il avoit de plus précieux. Marcus-Curtius monta aussitôt sur un parfaitement beau cheval , & se jeta dans cet abyme qui fut d'abord fermé.

Ce Groupe est de *Bernin* ; & quoique ce soit un ouvrage manqué , on voit bien , dit un bel esprit , qu'il a été manqué par un habile homme , & que c'est une faute de *Praxitele*. Les crins , continue-t'il , sont tournez d'une main hardie , ils voltigent & sem-



blent être le jouet du vent ; l'œil est ardent , les nazeaux soufflent le feu & la vie ; un ciseau de maître s'y trouve en mille endroits. Il n'est pas donné à ses copistes ni à ses envieux , d'arriver à de telles fautes par leurs chefs-d'œuvres.

En rentrant dans le petit Parc par une des portes de l'Orangerie , le Mail est le premier objet qui se présente. L'ancien qui étoit à côté de la piece des Suisses , ayant été entièrement négligé pendant le séjour que le Roi a fait au Château des Tuilleries , on a jugé à propos d'en faire un nouveau à côté de l'Orangerie , lequel s'étend du Levant au Couchant pendant l'espace de neuf cens cinquante pas. Il fut commencé au mois de Mars de l'an 1725. & achevé peu de tems après.



## LES BOSQUETS.

Après l'explication des Vases & des Statues, on ne peut, ce me semble, mieux finir la Description du petit Parc, que par celle des Bosquets. Ce sont de petits Bois de différentes figures, plantés avec symétrie, & avec de petites allées en compartimens.

En les décrivant je suivrai l'ordre qu'on garde lorsqu'on les fait voir, & qu'on fait jouer les eaux.

## LE LABYRINTHE.

Le premier est le Labyrinthe. Ce Bosquet a pris son nom d'un entrelasement de plusieurs allées bordées de palissades, dans lesquelles on s'égare aisément.

A chaque détour on rencontre une Fontaine ornée d'un Bassin de rocaille fine, où l'on a représenté au naturel une Fable d'Esopé, dont le sujet est marqué



par une Inscription de quatre Vers gravez en lettres d'or sur une lame de bronze peinte en noir. Ces Vers sont de feu Benferade, & servent à expliquer la Fable.

Avant que de parler de chaque Fontaine en particulier, il faut remarquer qu'en entrant dans ce Bosquet qui est du dessein de le *Nostre*, on trouve deux Statues; l'une est celle du fameux Esope connu par ses Fables, & dont un grand nombre sert à orner ce Bosquet. Elle est de *le Gros*.

L'autre est celle de l'Amour, tenant entre ses mains un peloton de fil, pour signifier que si ce Dieu nous jette quelquefois dans un labyrinthe d'inconvéniens, ce même Dieu nous donne aussi le moyen de les démêler & de les surmonter. Cependant Esope semble lui remontrer que son peloton est inutile, & que sans la sagesse



on ne peut jamais sortir des abîmes  
que l'Amour nous a creusé. Cette  
Statue est de *Baptiste Tuby*.

Parmi ce grand nombre de Fables,  
voici les sujets qu'on a choisis  
avec les vers qui leur servent  
d'explication, & une petite description  
de chaque Fontaine, qui  
ont toutes été gravées par *Sebastien le Clerc*; de même que les  
deux Statues qui sont à l'entrée.





F A B L E I.

LE DUC ET LES OISEAUX.

**L**E Duc est ici au milieu d'un Bassin de rocaille ; & un grand nombre d'Oiseaux qui remplissent un demi dôme de Treillage orné d'Architecture , jettent de l'eau en abondance sur le Duc , qui s'étoit attiré leur indignation par son chant lugubre & par son vilain plumage.

*Les Oiseaux en plein jour voyant le  
Duc paroître ,*

*Sur lui fondirent tous à son hideux  
aspect.*

*Quelque parfait que l'on puisse être,  
Qui n'a pas son coup de bec ?*



FABLE II.

LES COQS ET LA PERDRIX.

La Perdrix sur un petit Rocher  
de rocaille jette de l'eau en l'air ,  
& a à ses côtez sur deux autres  
rochers un peu plus élevez , deux  
Coqs qui jettent aussi de l'eau  
dans le Bassin qui est au bas.

*La Perdrix bien battue eut un dépit  
extrême ,*

*Que les Coqs peu galans la traitassent  
ainsi ;*

*Depuis voyant qu'entr'eux ils en  
usoient de même :*

*Patience, dit-elle , ils se battront aussi.*



## FABLE III.

## LE COQ ET LE RENARD.

Le Coq sur un pilier de rocaill-  
le orné de verdure , insulte au Re-  
nard en lui jettant de l'eau. Ce  
dernier veut se vanger ; mais ses  
efforts sont inutiles , l'eau ne va  
pas jusques au Coq.

*Le Renard dit au Coq : Une paix  
éternelle*

*Est conclue entre nous , descends. Oni,  
deux Levriers*

*Viennent , répond le Coq , m'en dire  
la nouvelle.*

*Le Renard n'osa pas attendre les  
couriers.*



F A B L E I V.

LE COQ ET LE DIAMANT.

Un Coq au milieu d'un Bassin ;  
se plaint au Ciel , par un trait  
d'eau qu'il jette , de ce qu'il a  
trouvé un Diamant qui ne lui est  
d'aucun usage , au lieu d'un grain  
d'orge , qui certainement lui con-  
viendrait un peu mieux.

*Le Coq sur un fumier grattoit , lors-  
qu'   ses yeux*

*Parut un Diamant : Helas ! dit il ,  
qu'en faire ?*

*Moi qui ne suis point Lapidaire ,*

*Un grain d'orge me convient mieux.*



## FABLE V.

LE CHAT-PENDU.  
ET LES RATS.

Un Chat-pendu sur une espece  
d'amortissement de rocaille , jette  
de l'eau contre les Rats qui l'envi-  
ronnent , & de leur côté ils en  
jettent aussi contre lui.

*Un Chat faisoit le mort & prit beau-  
coup de Rats ,*

*Puis il s'enfarina pour déguiser sa  
mine.*

*Quand même tu serois le sac à la  
farine ,*

*Dit un des plus rusez , je n'approche-  
rois pas.*



F A B L E V I.

L'AIGLE ET LE RENARD.

On voit autour d'un Bassin de bronze doré , porté sur un tronc d'arbre , plusieurs Aiglons. Le Renard est au pied du tronc , & tient un flambeau allumé pour mettre le feu à l'arbre , & brûler les Aiglons par représailles de ce que l'Aigle avoit mangé ses petits.

*Comperes & voisins assez mal assortis ,*

*A la tentation tous deux ils succomberent ;*

*Car l'Aigle du Renard enleva les petits ,*

*Et le Renard mangea les Aiglons qui tomberent.*



## FABLE VII.

## LES PAONS ET LE GEAY.

Le Geay s'étant emparé des plumes de quelques Paons , voulut un jour s'égalér à eux. Alors chacun reprit les plumes , & le Geay fut insulté d'une étrange maniere. Cela est ici représenté par huit Paons placez des deux côtez d'un Bassin , lesquels vomissent de l'eau sur le Geay ; & au fond sur un Rocher plus élevé , il y a un autre Paon , qui jette de l'eau en abondance , laquelle tombe à plomb sur le pauvre Geay.

*Oses-tu bien cacher tes plumes sous les nôtres ?*

*Dirent les Paons au Geay rempli d'ambition.*

*Qui s'élève au dessus de sa condition,  
Se trouve bien souvent plus bas que  
tous les autres.*



FABLE VIII.

LE COQ

ET LE COQ-D'INDE.

Un Coq-d'Inde faisant la roue ,  
le Coq en fut vivement piqué , &  
se jetta sur lui. L'un & l'autre  
sont ici représentés au milieu d'un  
Bassin , & y forment deux gros  
jets d'eau.

*Du Coq-d'Inde le Coq fut jaloux , &  
crut bien*

*Qu'il étoit son rival ; mais il n'en  
étoit rien ,*

*Car il faisoit la roue , & libre & sans  
affaire ,*

*Pour avoir seulement le plaisir de la  
faire.*



## FABLE IX.

## LE PAON ET LA PIE.

La Pie au milieu d'un Bassin ,  
semble se plaindre aux Oiseaux  
qui l'environnent , de ce qu'ils ont  
élû le Paon pour leur Roi , uni-  
quement à cause de sa beauté.

*Le Paon est élu Roi comme un fort  
bel Oiseau ,*

*La Pie en murmure & s'irrite ,*

*Qu'on ait peu d'égard au mérite.*

*Est-il sûr qu'on soit bon , parce que l'on  
est beau ?*



FABLE X.

LE SERPENT ET LA LIME.

Dans une espece d'ancre on  
voit un Dragon qui mord une  
Enclume , & vomit dessus un tor-  
rent d'eau.

*Le Serpent rongeoit la Lime ;*

*Elle disoit cependant :*

*Quelle fureur vous anime ,*

*Vous qui passez pour prudent !*



## FABLE XI.

## LE SINGE ET SES PETITS.

Au milieu d'une Coquille de bronze doré soutenue par trois Singes , on en voit un quatrième qui étreint un de ses petits , qui jette un trait d'eau en l'air.

*Le Singe fit mourir ses Petits en effet ,*

*Les serrant dans ses bras d'une étreinte maudite ;*

*A force d'applaudir soi-même à ce qu'on fait ,*

*L'on en étouffe le mérite.*

FABLE



## FABLE XII.

## LE COMBAT DES ANIMAUX.

Dans la voûte d'un grand Cabinet de Treillage orné d'Architecture, on voit des Oiseaux de toute espèce qui jettent de l'eau sur un Rocher de rocaille qui s'élève du milieu d'un Bassin; & le long de ce Rocher on voit quantité d'animaux à quatre pieds qui jettent de l'eau à leur tour contre les Oiseaux. Il n'y a pas jusqu'à deux Singes qui sont à l'entrée de ce Cabinet, montez sur des Chèvres, qui ne jettent de l'eau que par un cornet de bronze doré, tant la guerre est allumée.

*Guerre des deux côtez sanglante & meurtrière,*

*Dont pas un ne voulut avôir le démenti;*

*Mais la Chauve-souris trahissant son parti,*

*N'osa jamais depuis regarder la lumière.*



## FABLE XIII.

## LE RENARD ET LA GRUE.

Le Renard a le museau sur une  
soucoupe de vermeil doré, posée  
sur un Rocher de rocaille, & se  
régale lui seul, pendant que la  
pauvre Grue fait un jet en l'air.

*Le Renard voulut faire à la Grue un  
festin,*

*Le diné fut servi sur une platte  
assiette.*

*Il mangea tout chez lui, comme  
ailleurs le plus fin;*

*Elle de son long bec attrapa quel-  
que miette.*



## FABLE XIV.

## LA GRUE ET LE RENARD.

Ici c'est tout le contraire. La Grue a son bec dans un Vase de cristal, & mange la bouillie, pendant que le Renard qui est auprès jette de l'eau.

*Le Renard chez la Grue alla pareillement ;*

*Un Vase étroit & long fut mis sur nappe blanche.*

*De la langue le bec se vengea pleinement ;*

*N'est il pas naturel de prendre sa revanche ?*



## FABLE XV.

## LA POULE ET LES POUSSINS.

Deux Poules dans un demi  
dôme de treillage font leurs ef-  
forts en jettant de l'eau contre un  
Milan qui est au haut , pour ga-  
rantir leurs Poussins qui sont dans  
une cage.

*La Poule du Milan connoissant les  
desseins ,*

*Sans songer qu'elle-même en étoit  
poursuivie ,*

*Dans une Cage enferma ses Pouss-  
sins ,*

*Et les mit en prison pour leur sauver  
la vie.*



F A B L E X V I.

LE PAON ET LE ROSSIGNOL.

Le Paon sur un petit Rocher  
élevé, vomit de l'eau dans un Bassin,  
tandis que des Rossignols en  
jettent en l'air.

*Le Paon dit à Junon : Par ton divin  
pouvoir,*

*Comme le Rossignol, que n'ai-je la  
voix belle !*

*N'es-tu pas des Oiseaux le plus beau,  
lui dit-elle ?*

*Crois-tu que dans le monde on puisse  
tout avoir ?*



## FABLE XVII.

LE PERROQUET  
ET LE SINGE.

Deux Perroquets jettent de l'eau dans un Bassin, & un Singe assis sur un tronc d'arbre, & embarrassé dans une chemise, leve sa tête & fait un jet d'eau.

*Le Perroquet eut beau par son caquet*

*Imiter l'homme, il fut un Perroquet.*

*Et s'habillant en homme, sous le linge,*

*Le Singe aussi ne passa que pour Singe.*



## FABLE XVIII.

## LE SINGE JUGE.

Le Singe Juge est assis dans un fauteuil de rocaille. Il a à ses cô-  
tez deux autres Singes qui lui ser-  
vent d'Huissier & de Greffier , &  
les Renards & les Loups sont les  
Plaideurs. Tous ces animaux jet-  
tent de l'eau.

*Le Renard en procès vint le Loup  
attaquer.*

*Le Singe comme Juge , écouta leurs  
requêtes.*

*Après il dit : Je ne sçaurois man-  
quer ,*

*En condamnant deux si méchantes  
bêtes.*



## FABLE XIX.

## LE RAT ET LA GRENOUILLE.

Au milieu d'un Bassin on voit  
un Rat & une Grenouille liez en-  
semble , qui jettent de l'eau , &  
font chacun un jet , pendant que  
le Milan est prêt à fondre sur eux ,  
& qu'il leur jette de l'eau.

*Le Rat & la Grenouille auprès d'un  
marécage ,*

*S'entretenoient en leur langage.*

*Le Milan fond sur eux ,*

*Et les mange tous deux.*



FABLE XX.

LE LIEVRE ET LA TORTUE.

Le Lièvre & la Tortue étant parvenus au terme de leur course qui est ici figuré par un Rocher de rocaille, d'où il sort un torrent, jettent l'un & l'autre de l'eau en l'air.

*Le Lièvre & la Tortue alloient pour leur profit :*

*Qui croiroit que le Lièvre eût demeuré derrière ?*

*Cependant je ne sçai comme cela se fit ;*

*Mais enfin la Tortue arriva la première.*



## FABLE XXI.

## LE LOUP ET LA GRUE.

Le Loup & la Grue sont dans un rondeau ; la Grue a son bec dans la gueule du Loup , lequel jette de l'eau en abondance.

*La Grue ayant tiré de la gorge du Loup*

*Un os de son long bec , qui le pressoit beaucoup :*

*Il n'a tenu qu'à moi de vous manger ,  
Commere ,*

*Lui dit le Loup ingrat , & c'est votre salaire.*



FABLE XXII.

LE MILAN ET LES OISEAUX.

Le Milan est dans un Bassin  
ovale, au milieu de plusieurs pe-  
tits Oiseaux qui forment une es-  
pece de Gerbe.

*Le Milan une fois voulut payer sa  
fête,*

*Tous les petits Oiseaux par lui furent  
priez;*

*Et comme à bien dîner l'assistance étoit  
prête,*

*Il ne fit qu'un repas de tous les Con-  
vies.*



## FABLE XXIII.

## LE SINGE ROI.

Le Singe assis au milieu d'un Cabinet de verdure , semble se jouer d'une Couronne qu'il tient sur sa tête. Il est environné de plusieurs animaux , parmi lesquels le Renard paroît se moquer de lui.

*Le Singe fut fait Roi des autres Animaux,*

*Parce que devant eux il faisoit mille sauts.*

*Il donna dans le piege ainsi qu'une autre bête ;*

*Et le Renard lui dit : Sire , il faut de la tête.*



FABLE XXIV.

LE RENARD ET LE BOUC.

D'un Puits de rocaille il fort  
une nappe d'eau ; & un Bouc mon-  
trant sa tête , semble se plaindre  
d'un Renard qui est hors du Puits ,  
& qui pour l'insulter vomit de  
l'eau sur lui.

*Tous deux au fond d'un Puits taci-  
turnes & mornes ,*

*De s'assister l'un l'autre avoient pris  
le parti.*

*Le Renard pour sortir se haussant sur  
ses cornes ,*

*Fit les cornes au Bouc après qu'il fut  
sorti.*



## FABLE XXV.

## LE CONSEIL DES RATS.

Les Rats tiennent conseil autour  
d'un Bassin exagone , au milieu  
duquel il y a un Rat de beaucoup  
plus gros que les autres, qui tient  
un grelot en sa patte , & forme  
un jet d'eau ainsi que les camara-  
des.

*Le Chat étant des Rats l'adversaire  
implacable ,*

*Pour s'en donner de garde un d'entre  
eux proposa*

*De lui mettre un grelot au col ; nul ne  
l'osa..*

*De quoi sert un conseil qui n'est point  
praticable ?*



FABLE XXVI.

LES GRENOUILLES ET JUPITER.

Sur une petite poutre de bronze, il y a plusieurs Grenouilles qui jettent de l'eau, & semblent demander à Jupiter un autre Roi; & sur le derriere il y a une Cicogne qui tient une Grenouille dans son bec.

*Une Poutre pour Roi faisoit peu de besogne,*

*Les Grenouilles tout haut en murmuroient déjà.*

*Jupiter à la place y mit une Cicogne;*

*Ce fut encore pis, car elle les mangea.*



## FABLE XXVII.

## LE SINGE ET LE CHAT.

Sur une Coquille de bronze doré, il y a un brasier duquel sort un jet d'eau. Un Singe en riant prend la patte du Chat avec laquelle il veut tirer les marrons du brasier.

*Du Singe ici l'adresse éclate ;*

*Mais celle du Chat paroît peu ,*

*Quand il donne à l'autre sa patte,*

*Pour tirer les marrons du feu.*



FABLE XXVIII.

LE RENARD ET LES RAISINS.

Des Renards par leurs postures  
témoignent l'envie qu'ils ont de  
manger des raisins d'une treille qui  
entoure une grotte rustique. Ils  
jettent tous de l'eau.

*Les plaisirs coûtent cher; & qui les  
a tout purs ?*

*De gros raisins pendoient, ils étoient  
beaux à peindre ;*

*Et le Renard n'y pouvant pas at-  
teindre ,*

*Ils ne sont pas , dit-il , encore  
meurs.*



## FABLE XXIX.

L'AIGLE, LE LAPIN,  
ET L'ESCARBOT.

Un Aigle sur un petit Rocher  
vomit de l'eau, le Lapin & l'Es-  
carbot font en bas & en font de  
même.

*L'Aigle prit le Lapin ; l'Escarbot  
son Compere*

*Interceda pour lui , touché de sa mi-  
sere.*

*L'Aigle ne laissa pas pourtant de le  
manger ;*

*L'autre cassa ses œufs , afin de s'en  
venger.*



FABLE XXX.

LE LOUP ET LE PORC-EPIC.

Dans des niches qui sont dans  
une Grotte , il y a plusieurs Porc-  
Epics ; & aux deux côtez il y a  
des Loups qui vomissent de l'eau  
dans le Bassin.

*Un jour au Porc-Epic disoit le Loup  
subtil :*

*Croyez-moi , quittez là ces piquans ,  
ils vous rendent*

*Desagréable & laid. Dieu m'en gar-  
de , dit-il ;*

*S'ils ne me parent pas , au moins ils  
me défendent.*



## FABLE XXXI.

LE SERPENT A PLUSIEURS  
TESTES.

Au milieu d'un Bassin il y a un Serpent à plusieurs têtes , dont chacune fait un jet d'eau. Le Serpent à plusieurs queues est plus élevé , & ne fait qu'un gros jet.

*Pluralité de têtes importune.*

*Un Serpent en eut sept , un autre n'en eut qu'une ;*

*Il passa le premier , eut de grands embarras.*

*Un chef est absolu , plusieurs ne le sont pas.*



FABLE XXXII.

LA SOURIS, LE CHAT,  
ET LE PETIT COQ.

Le Chat, le petit Coq & la  
Souris font dans un Bassin & for-  
ment trois jets d'eau.

*A la vieille Souris disoit sa jeune  
fille :*

*Je hais le petit Coq, j'aime le petit  
Chat.*

*Le Chat ! répond sa mere. Ah ! c'est  
un scelerat.*

*Mais le Coq n'a point fait de mal à  
ta famille.*



## FABLE XXXIII.

## LE MILAN ET LES COLOMBES.

Le Milan & les Colombes qu'il tient sous ses serres, sont dans un Bassin, & forment une espece de Gerbe; & plusieurs autres Colombes qui sont tout autour de la corniche d'un Cabinet de treillage, jettent de l'eau dans le Bassin. Un Epervier paroît en l'air.

*Les Colombes en guerre avecque le Milan,*

*Veulent que l'Epervier à leur tête demeure;*

*Mais leur condition n'en devient pas meilleure,*

*Ayant un adversaire, & de plus un Tyran.*



FABLE XXXIV.

LE DAUPHIN ET LE SINGE.

Le Dauphin est au milieu d'un  
Bassin quarré , il porte un Singe ,  
& forme un jet d'eau.

*Le Dauphin sur son dos portoit le Sin-  
ge à nage ,*

*Et reconnut au premier mot ,*

*Qu'il n'étoit pas un homme , ou que  
c'étoit un sot ;*

*Ainsi ne voulut pas s'en charger da-  
vantage.*



## FABLE XXXV.

## LE RENARD ET LE CORBEAU.

Le Corbeau perché sur des branches , & piqué contre le Renard , qui par des louanges peu sinceres lui avoit escroqué son fromage , vomit de l'eau contre lui , tandis que le Renard lui en jette aussi , & semble se moquer de sa crédulité.

*Le Renard du Corbeau loua tant le  
ramage ,*

*Et trouva que sa voix avoit un son  
si beau ,*

*Qu'enfin il fit chanter le malheureux  
Corbeau ,*

*Qui de son bec ouvert laissa cheoir un  
fromage.*

FABLE



FABLE XXXVI.

LE CIGNE ET LA GRUE.

Le Cigne & la Grue font ici  
deux parfaitement beaux jets  
d'eau.

*La Grue interrogeoit le Cigne , dont  
le chant*

*Bien plus qu'à l'ordinaire étoit doux  
& touchant.*

*Quelle bonne nouvelle avez-vous donc  
reçue ?*

*C'est que je vais mourir, dit le Ci-  
gne à la Grue.*



## FABLE XXXVII.

## LE LOUP ET LA TESTE.

Dans un Bassin rond , un Loup  
tient une tête sous sa patte , &  
forme un jet d'eau.

*Un Loup non sans merveille entra  
chez un Sculpteur ;*

*Il n'y va pas souvent une pareille  
bête.*

*Voyant une Statue , il dit : La belle  
tête !*

*Mais pour de la cervelle au dedans ,  
serviteur.*



FABLE XXXVIII.

LE SERPENT ET LE HERISSON.

Un Hérifson placé sur l'entrée  
d'une Caverne jette de l'eau par  
tout son corps , ce qui imite ses  
piquans ; & un Serpent qui est au  
milieu du Bassin forme le jet  
d'eau.

*Le Serpent trop civil par une grace  
extrême ,*

*Reçoit le Hérifson , après il s'en re-  
pent.*

*Sortez d'ici , dit le Serpent.*

*L'autre comme un ingrat : Sortez d'ici  
vous - même.*



## FABLE XXXIX.

## LES CANNES ET LE BARBET.

Au milieu d'un Bassin de treillage , on voit plusieurs Cannes qui en fuyant jettent de l'eau en l'air , & sont poursuivies par un Barbet qui aboye après elles.

*Ce Barbet en veut à ces Cannes ,*

*Mais par elles il est instruit ,*

*Qu'il est par fois des vœux aussi vains  
que profanes ,*

*Et qu'on ne force pas toujours ce qu'on  
poursuit.*



## LA SALE DU BAL

Le Bosquet appelé la Sale du Bal, a pris son nom de l'usage auquel on l'a quelquefois fait servir pendant la belle saison.

*Le Nôtre* à son retour d'Italie fit ce magnifique Bosquet, & il se servit avec tant d'art de ce qu'il avoit vû dans son voyage, qu'il en fit le morceau le plus singulier, & le plus beau qu'il y ait en Europe, dans ce genre là.

Au milieu il y a une espede d'Arene, sur laquelle on danse quand il plaît à sa Majesté d'y donner quelque fête.

Le reste de la Sale est occupé par une Cascade & par l'Amphithéâtre. La Cascade composée de plusieurs Bassins de coquillages, est une des plus belles qu'on puisse voir: elle est interrompue d'espace en espace par quatre goulettes



de marbre de Languedoc\*, au haut desquelles il y a autant de Vases de métal, ornez de têtes de Bacchantes, de Mufles de Lions, de festons, &c. Ils sont de l'ouvrage de *Houzeau & Massou*. Au bas de ces mêmes goulettes, il y a quatre Torcheres de métal posées sur des socles de marbre de Languedoc. Elles sont des mêmes Sculpteurs que les Vases, & servent à porter des Girandoles.

L'Amphithéâtre occupe le reste du terrain. Il consiste en plusieurs rangs de sièges de gazon, & est soutenu par quatre rampes de marbre de Languedoc, au haut desquelles on a mis quatre Vases de métal, qui représentent des Bacchanales, le Triomphe de Neptune & de Thétis, &c. Ils sont de *le Hongre*. Au haut de cet Amphithéâtre il y a plusieurs ni-

\* Ce marbre a le fond d'un rouge vif avec de grandes taches blanches,



ches pratiquées dans la charmille, & dans l'une desquelles on voit un beau Groupe de marbre blanc, qui représente Papire Prétextat & sa mere, & qui a été sculpté par *Carlier*, d'après l'antique qui est à la Vigne Ludovisio. La mere de Papire est dans l'attitude d'une femme qui interroge un jeune homme; & voici comme *Aulugelle* rapporte cette Histoire. Le Sénat n'ayant pû conclure une grande affaire, la renvoya au lendemain, & recommanda le secret jusqu'à ce qu'elle eût été décidée. Le jeune Papire qui avoit suivi son Pere au Sénat, ne fut pas plutôt de retour qu'il fût questionné par sa mere sur ce qui s'y étoit passé: en vain il répondit qu'il ne lui étoit pas permis de le révéler. Cette réponse ne fit que rendre encore plus vive la curiosité de sa mere; & le jeune homme se trouvant extrêmement pressé, eut recours au



mensonge, & dit à sa mere qu'on avoit délibéré sur la question, s'il seroit plus important à la République de donner deux femmes à un mari, que de donner deux maris à une femme. La mere de Papire fut consternée par ce discours, donna l'allarme aux autres femmes; & l'on fut fort surpris quand on les vit le lendemain attroupées à la porte du Sénat, demander la larme à l'œil que l'on ordonnât plutôt le mariage d'une femme avec deux hommes, que le mariage d'un homme avec deux femmes. Les Sénateurs ne comprirent rien à ce tumulte, jusqu'à ce que Papire leur eut expliqué le mystère. Pour lors on admira sa discrétion, & l'on ordonna qu'à l'avenir il seroit le seul enfant qui assisteroit au Sénat. Au bas de ces rampes on voit quatre Torcheres de même matière que les Vases, & faites par le même Sculpteur. Elles servent



à mettre des Girandoles quand on y veut danſer la nuit.

# BOSQUET DE LA GIRANDOLE.

Le Boſquet de la Girandole fait ſymétrie avec celui du Dauphin. Ils ont l'un & l'autre chacun un Baſſin & une Gerbe d'eau de vingt ſept pieds.

On y voit un Faune antique , il ſemble rire de ce qu'il ſe mire dans l'eau. Il a été gravé par *Mellan*. Les Faunes , ſelon la Fable , étoient les enfans de Faunus fils de Picus Roi des Latins.

Dans différens endroits de ce Boſquets on trouve les Termes ſuivans. Morphée , une Femme qui tient des raiſins , Pomone , un jeune homme qui tient une maſſue , Flore , Hercule , & un Hiver. Ce dernier a été fait à Rome par *Theodon* ; quant aux autres , ils ſont de différens Sculpteurs , d'après les deſſeins que *le Pouſſin*



154 DESCRIPTION  
avoit donnez pour M. Fouquet.  
De ce Bosquet on va à l'Isle Royale ; mais en traversant l'allée qui les sépare , on voit deux Bassins avec deux Fontaines de métal au milieu ; ce sont celui de Saturne & celui de Bacchus , qui font symétrie avec ceux de Cerès & de Flore.

BASSIN DE SATURNE.

Saturne fils de l'Océan & de Thétis est au milieu d'un Bassin rond , environné de petits enfans qui portent les attributs qu'on a accoutumé de lui donner. D'une espee de sac qu'il tient , il en tire une pierre qu'il semble devoir dévorer , sur ce que sa femme Rhée lui fit accroire qu'elle en étoit accouchée , ne trouvant pas d'expédient plus propre pour sauver Jupiter qu'elle venoit de mettre au monde , parce que Saturne ayant appris qu'il seroit un jour chassé de



son Royaume par son fils, il résolut de faire mourir tous les garçons qui lui naîtroient. Cette Fontaine représente l'Hiver, & a été faite par *Girardon* d'après les desseins de *le Brun*. La Gerbe de ce Bassin a quinze pieds de haut.

## BASSIN DE BACCHUS.

Le Bassin de Bacchus représente l'Automne. Il est de figure octogone, & Bacchus est au milieu parmi plusieurs Satyres, & les attributs qui lui conviennent. Cette Fontaine est de *Marfi*, d'après les desseins de *le Brun*. Bacchus étoit fils de Jupiter & de Sémélé fille de Cadmus & de Hermione. Junon déguisée en vieille, persuada à Sémélé, dont elle étoit jalouse, de demander à Jupiter qu'il la vînt voir avec la même pompe & le même éclat qu'il alloit voir sa femme. Il s'en défendit quelque tems; néanmoins comme il avoit juré



d'accorder à cette favorite tout ce qu'elle demanderoit, il vint avec les éclairs & la foudre. Sémelé n'étant pas Déesse, ne put soutenir ce feu, elle y périt. Un peu avant qu'elle fût brûlée, Jupiter avoit eu soin de tirer de son ventre le petit Bacchus & de le coudre dans sa cuisse pour y achever le terme de neuf mois; lequel étant expiré, il le mit entre les mains des Nymphes qui le nourrirent. La Gerbe de ce Bassin s'éleve à dix-neuf pieds de haut.

## L'ISLE ROYALE.

L'Isle Royale prend son nom d'une petite Isle qui étoit autrefois au milieu de la grande Pièce d'eau qui a plus de cent trente toises de long & plus de soixante de large. La grande Gerbe de cette pièce d'eau a quarante-sept pieds, & les deux qui sont à la tête n'en ont que quarante-quatre. Cet en-



droit n'est pas seulement considérable par ces eaux, il l'est encore par une pièce en vertugadin qui est au dessus de l'allée de traverse qui la sépare de la grande Pièce d'eau, & par plusieurs Statues, parmi lesquelles il y en a quatre d'antiques, & par deux Vases.

Le premier est orné d'une branche de Houx, & de fleurs de Soleil dans ses Canelures. Il est de *le Fevre*.

La première des Statues antiques, est celle de Julia Mesa de la Ville d'Emese en Phénicie, sœur de Julie femme de l'Empereur Severe. Mesa étoit d'un esprit vif & pénétrant, & avoit passé presque toute sa vie ou à la Cour de Severe son beau-frere, ou à celle d'Antonin son neveu. Macrin étant parvenu à l'Empire, la renvoya dans son Pays, sans toucher aux monceaux d'or & d'argent qu'elle possédoit. Pendant son éloigne-



ment de la Cour elle prit soin de l'éducation des enfans de Soëme & de Mammée ses filles ; & lassée de vivre dans l'obscurité d'une vie privée , elle entreprit de faire couronner Bassien fils de Soëme , & y réussit. Mais s'appercevant bientôt que ce jeune Empereur qu'on appelloit Heliogabale , gatoit tout par sa mauvaise conduite , elle lui persuada d'adopter Alexien son cousin germain , & de le déclarer César. Enfin après avoir vû massacrer Heliogabale & Soëme , & avoir vû Alexien sur un Trône qu'elle-même lui avoit affermi par la douceur de son Gouvernement & par la sagesse de ses conseils , elle mourut dans une extrême vieillesse.

La seconde est Venus qui sort du Bain.

La troisiéme est Jupiter *Stator*. Ce surnom lui fut donné par Romulus , qui pria instamment ce Dieu d'arrêter les Romains que les



Sabins avoient obligé de prendre la fuite. Il fut exaucé, & fit bâtir à Jupiter un Temple sous ce nom.

La quatrième est Julia Domna fille de Bassien Prêtre du Soleil. Elle étoit née à Emese, & étoit assez jeune quand on lui prédit que celui qu'elle épouserait, seroit Empereur. Cette prédiction fit que Severe l'épousa. De ce mariage naquirent Caracalla & Geta. Ce dernier fut assassiné par son aîné entre les bras de Julie leur mere; & Caracalla qui par ce meurtre étoit devenu seul maître de l'Empire, fut assassiné en Mésopotamie par Macrin. A la premiere nouvelle de cette mort, sa mere résolut de ne lui pas survivre. Mais Macrin lui ayant écrit une Lettre fort polie, elle crut qu'il ne falloit rien précipiter. Il y a apparence que cet Empereur lui auroit tenu parole; mais ayant appris qu'elle s'emportoit inces-



samment contre lui , & qu'elle cabaloit pour se rendre Souveraine , il lui ordonna de sortir d'Antioche avec la liberté de se retirer où elle voudroit. Alors rappelant toute son ambition , elle se laissa mourir de faim. On voit une Inscription où elle est nommée la Mere des Camps , la Mere de la Patrie , & la Mere du Sénat.

Un Vase de même dessein que celui qui est de l'autre côté ; celui-ci a été fait par *Legeret*.

Au bas de cette Pièce d'eau il y a deux Statues de marbre blanc , qui sont de beaucoup plus grandes que les autres.

A main droite , c'est Hercule qui se repose. Le Sculpteur sans en faire ni un Colosse ni un Géant , a si bien musclé Hercule , qu'il nous le représente comme l'homme le plus vigoureux qu'on ait jamais vû. Il n'a guères moins bien reussi à nous marquer sa lassitude & son



épuisement , tant par ces mêmes muscles qui paroissent dégonflés & vuides d'esprits animaux , que par l'attitude d'un homme qui s'appuye nonchalamment sur sa massue. Cette Statue a été copiée par *Cornu* d'après l'antique qui est au Palais Farnese , laquelle est de l'ouvrage de *Glycon* Athénien , & un chef-d'œuvre de l'art.

La Flore qui est à main gauche vis-à-vis Hercule , est presque aussi parfaite dans son genre. On vante sur-tout la legereté de la Statue , & la beauté de sa draperie. Elle a été copiée d'après l'antique qui est au Palais Farnese par *Raon*.

#### LA SALE DES MARRONIERS.

La Sale des Marroniers a été ainsi nommée parce que les aîles qui étoient auparavant formées par des jets d'eau & des Statues , le sont aujourd'hui par des Marroniers. Les Palissades sont ornées



de huit Bustes antiques de marbre blanc, qui représentent Hercule, Déjanire, Alexandre, Cléopatre, César, Numa, Marc-Aurele & Verus. Les quatre premiers de ces Bustes sont une preuve de ce que j'ai remarqué ci-dessus, car comme ordinairement on les plaçoit dans l'intérieur des maisons où l'on les faisoit servir à orner des Vestibules, des Galeries & des Bibliothèques, on ne doit pas être surpris si on a enchâssé des pierres de couleur dans le milieu du globe de l'œil de ces quatre Bustes. On y voit aussi deux Statues antiques de marbre blanc, qui représentent Antinoüs & Méleagre. Ce dernier étoit fils d'Oenée Roi d'Etolie, qui pour avoir négligé Diane dans les Sacrifices qu'il faisoit aux autres Dieux, en fut puni par un Sanglier qui ravageoit son Royaume. Méleagre son fils fit assembler tous les Chasseurs de la Grece



pour le chasser. Atalante fille d'Iafius Roi d'Arcadie s'y trouva & lui porta le premier coup. Quand il fut mort, Méleagre lui en donna la dépouille ; mais les Oncles de ce Prince la lui arracherent. Méleagre les fit mourir. Sa mere Altée en fut si outrée, que pour venger ses freres, elle jetta dans le feu un tison, à la durée duquel la vie de Méleagre étoit attachée, & fit ainsi mourir son propre fils.

Dans les deux enfoncemens qui sont aux extrémités de cette Salle, on trouve deux Bassins de forme ronde & de marbre blanc, au milieu de chacun desquels il y a un autre Bassin qui sert de Piédestal à une Statue antique aussi de marbre blanc. D'un côté c'est une Muse, & de l'autre une Dame Romaine.

#### LA COLONADE.

On appelle ainsi un Perystile de



figure circulaire , qui a vingt-une toises & demie de diamètre , & qui est formé par trente-deux Colonnes d'ordre Ionique , dont il y en a huit de Brèche *a* violette , douze de marbre de Languedoc , & douze de marbre bleu turquin *b*. Elles ont vingt pouces de diamètre sur quatorze pieds de haut , en y comprenant les bases qui sont antiques , & les chapiteaux qui sont de marbre blanc à quatre faces égales. Chaque Colonne répond à un pilastre de marbre de Languedoc qui est derriere , & n'en est éloigné que de deux diamètres & demi. L'un & l'autre sont couronnez d'une corniche architravée qui leur sert d'entablement. Les Colonnes sont communiquées les unes aux autres par des Arcades en plein cintre , qui sont ornées de leurs

*a* Ce marbre est d'un brun sale avec des bandes violettes.

*b* Le marbre bleu turquin est mêlé de blanc sale & se tire des côtes de Genes.



archivoltes, avec des masques dans leurs clefs qui représentent ou des Nymphes , ou des Nayades , ou des Silvains.

Cet ouvrage est couronné par une Corniche Corinthienne , au dessus de laquelle il y a un socle ou finiment avec des postes en bas-relief , sur lequel sont des Vases de marbre blanc terminez par des pommes de pin.

Les Jeux & les Amours en petits enfans , sont représentez en bas-reliefs sur les timpans triangulaires des arcades. Ces Groupes d'enfans sont de *Maziere* , *Granier* , *Coyzevox* , *le Hongre* & *le Comte*.

Toute cette Architecture , qui est de l'ouvrage de *la Pierre* , est posée dans une rigole qui reçoit l'eau qui retombe en nappe de trente-un Bassins de marbre blanc posez sur des pieds dont chacun est orné de trois consoles , & du milieu desquels s'élevent des jets



ou lances d'eau à la hauteur de seize pieds.

D'une Allée fablée qui regne au pourtour de la Colonade, l'on descend par cinq degrez de marbre dans l'Aire, au milieu de laquelle il y a un Groupe de marbre blanc sculpté par *Girardon*. Le sujet est pris de la Fable. C'est l'enlèvement de Proserpine par Pluton fils de Saturne & d'Ops sa sœur.

Ce Dieu voulant voir par lui-même les désordres que les tremblemens de terre pouvoient avoir causé dans la Sicile, alla visiter cette Isle. Dans un endroit fort reculé il rencontra Proserpine fille de Jupiter & de Cerès, qui ceilloit des fleurs; il l'aima tout aussitôt & l'enleva. Cyane voulut empêcher que sa chere compagne ne fût enlevée; mais comment auroit-elle pû résister à un Dieu amoureux; Cette résistance ne servit qu'à lui attirer son indignation; il



la métamorphosa en Fontaine.

Le piédestal de ce Groupe est de forme ronde, & orné d'un bas-relief au pourtour qui représente une partie de cette Fable. Ce grand morceau a été gravé par *Gerard Audran*.

### LES DÔMES.

Ce Bosquet a porté trois noms differens. On le nomma d'abord *la Fontaine de la Renommée*, parce qu'au milieu du Bassin il y avoit une *Renommée* qui pouffoit de sa Trompette un jet d'eau qui s'élevoit fort haut. Elle avoit sous ses pieds un globe qui se couvroit d'une nape d'eau. Cette *Renommée* ayant été détruite, & le Bassin ayant changé de décoration, on donna à ce Bosquet le nom *des bains d'Apollon*, parce qu'on y voyoit ces beaux Groupes de marbre blanc qui représentent Apollon chez Thétis. Ces Groupes



ayant été transportez dans un autre Bosquet , on nomma celui-ci *le Bosquet des Dômes* , à cause de deux petits Cabinets de marbre blanc qui sont dans les enfoncemens du milieu. Chacun de ces Cabinets a quatorze ou quinze pieds de large, sur vingt de haut, & est orné de huit colonnes d'ordre Ionique , dont quatre sont de marbre de Givet\* , & quatre de marbre de Rance.

La principale face de chaque Cabinet est couronnée d'un fronton , enrichi de l'Ecu des Armes de France , posé sur des trophées d'armes , le tout de bronze doré , & fort magnifique. On a rempli les encoignures des petits pans , de Trophées de bronze doré d'or moulu , qui représentent les armes dont se servent plusieurs Nations. On en a mis de semblables entre

\* Ce Marbre est le même que celui de Charlemont, dont il est parlé à la page 9, du tome 1.  
les



les Pilastres de dehors. Les Dômes sont enrichis de plusieurs ornemens de métal, & terminez par deux Groupes d'enfans posez sur des Trophées.

Le milieu de ce Bosquet est occupé par un Bassin octogone entouré d'une balustrade dont les balustres sont de marbre blanc, & les appuis de marbre de Languedoc, & d'une Terrasse. Du milieu de ce Bosquet on voit sortir un bouillon de soixante & dix pieds de haut.

Sur la balustrade il y a une goutte ou petit canal interrompu d'espace en espace par des petits Bassins en coquille, d'où sortent des bouillons d'eau qui forment de petites napes fort agréables.

Quant à la Terrasse, elle est aussi ornée d'une balustrade, laquelle est différente de celle dont je viens de parler. Les appuis en sont de marbre blanc, & sont sup-



portez par des balustrades de marbre de Languedoc.

Sur le socle de cette balustrade & sur les Pilastres à hauteur d'appui qui en retiennent les travées, il y a quarante-quatre bas-reliefs, sur lesquels on voit les armes dont les différentes Nations de l'Europe se servent dans leurs combats. Ils sont de *Girardon*, *Mazeline* & *Guerin*.

Les principales faces du Bosquet sont ornées de Statues de marbre blanc, posées sur des piédestaux de même.

La première qu'on trouve à main droite en entrant, est une des Nymphes de Diane qui porte les filets de cette Déesse, & caresse sa Levrette. Elle est d'*Anselme Flamen* de Saint-Omer.

La seconde représente *Flore* Déesse des fleurs. Personne n'ignore qu'elle fut mariée au Vent *Zéphire*. Cette Statue, qui est fort gra-



cieuse, a été sculptée par *Magnier*, en 1704.

La troisième est *Amphytrite*, fille de l'Océan, & de Doris femme de Neptune & Déesse de la Mer. L'Ecrevisse qui est sur sa main marque l'autorité qu'elle avoit sur cet Élément ; & le Dauphin qui est à ses pieds est devenu un des attributs de cette Déesse, depuis que Neptune se servit d'un Dauphin pour se la rendre favorable, & pour lui persuader qu'elle devoit aimer un Dieu qui l'aimoit si tendrement & pour lequel elle n'avoit eu jusqu'alors que de l'indifférence : le Dauphin réussit dans sa négociation ; & Neptune pour le récompenser d'un service qui lui avoit été si agréable, en fit un Astre. Cette figure est d'après les modèles des *Anguier*.

La quatrième est *Arion* qui joue de la Lyre, & qui semble invoquer les Dieux. Il étoit de Me-



thimne, & ses parens étoient apparemment peu de chose, puisqu'il a tiré toute son illustration de son habileté à jouer de la Lyre. Cependant il s'est trouvé des Auteurs qui le font fils de Neptune, & de la Nymphé Oncée. D'autres disent que c'est d'Ausoloé, & d'autres de la Terre. Herodote dit qu'il florissoit du tems que Périandre regnoit à Corinthe. Le même Auteur raconte qu'après qu'il eut demeuré assez longtems à la Cour de ce Prince, il alla voyager en Italie & en Sicile, où il amassa des biens considérables, & qu'ayant souhaité de retourner à Corinthe, il confia sa personne & ses richesses à des Marelots qui étoient de cette Ville. Dès qu'ils furent en pleine mer, ils résolurent de s'en défaire pour s'emparer de ses richesses. Il les pria instamment de vouloir lui permettre de chanter avant qu'ils



le firent mourir, esperant de les attendrir par ses tristes accens ; mais ils furent sourds à toutes ses offres , & lui proposerent ou de se tuer lui-même , ou de se jeter incessamment dans la mer. Il prit ce dernier parti , & trouva les Dauphins plus sensibles à l'harmonie de sa Lyre , que n'avoient été les hommes. Ils le porterent au Cap Tenare qui est aujourd'hui le Cap de Matapan , d'où il alla à Corinthe raconter à Périandre l'histoire de son naufrage , & ce Prince fit mourir les Matelots. Cette Statue est de *Raon* , & fut finie en 1695.

La cinquième représente *Ino*. Tous les Auteurs conviennent qu'elle étoit fille de Cadmus & de l'Harmonie ; mais ils ne conviennent en aucune maniere sur le reste de son Histoire. Quelques-uns ont écrit qu'elle devint l'épouse d'Athamas Roi de Thebes



après qu'il eut répudié Nepheles ; & qu'elle traita si indignement les Enfans de cette dernière , qu'ils quitterent la maison de leur pere. Junon irritée de cette dureté rendit Athamas si furieux , qu'il arracha le petit Learque son fils d'entre les bras d'Ino sa mere , & l'écrasa contre des pierres. Il en auroit fait autant à Mélicerte son second fils , si Ino ne l'eût dérobé à sa fureur en se précipitant dans la mer avec lui. Venus fut si touchée de leur destinée , qu'elle pria Neptune de vouloir bien les métamorphoser en Dieux marins, ce que ce Dieu lui accorda. Ino eut le nom de Leucothoé , & Mélicerte celui de Palémon. Deslors les Marins commencerent à les invoquer comme des Divinitez , dont la protection n'étoit pas indifferente. Le pouvoir d'Ino sur les flots , est ici marqué par l'aviron qu'elle tient , & par le vaisseau qui est auprès d'elle. Cette figure est de *Rayol*.



La sixième est *le Point du Jour* sous la figure d'un jeune homme qui tient un flambeau, & qui a des nuages & un hibou à ses pieds. Cette Statue est de *le Gros*, qui la mit en place en 1698.

La septième est *Galathée* Nympe marine, ainsi appelée d'un mot Grec, parce que sa blancheur ne cédoit nullement à celle du lait. Elle aimoit le Berger *Acis* & en étoit aimée; mais *Poliphe* me en devint jaloux, & éboula un rocher qui assomma l'infortuné *Acis*, dont le sang fut changé en un fleuve de son nom. Cette figure est très-gracieuse, & est de *Baptiste Tuby*.

La dernière est le Berger *Acis* qui joue de la flûte; par le même. Ces deux Statues ont été gravées par *Jean Edelinck*.

#### LE BOSQUET D'ENCELADE.

Le Bosquet d'Encelade est en.



clavé dans celui des Dômes. L'on y voit au milieu d'un Bassin ce Géant accablé sous le Mont Ossa & le Mont Olympe, que lui & ses compagnons avoient entassez sur le Mont Pelion pour escalader le Ciel. Il sort de sa bouche un jet d'eau qui a soixante-dix-huit pieds de haut, & qui est d'une grosseur extraordinaire. Ce qu'on voit de cette Statue est quatre fois plus grand que le naturel, & d'un parfaitement beau travail. La tête sur-tout en est très-belle, & si fort dans le goût de Jules Romain, que ce grand Peintre n'en desavoueroit pas le dessein s'il vivoit. Cette Statue a été faite par *Marfy*.

Quant au Bassin, il est environné d'une bordure de gazon de figure octogone.

#### BOSQUET DE L'OBELISQUE.

Quoique ce Bosquet qu'on appelloit autrefois la Sale du Con-



feil, ou des Festins, ait toujours cinquante-cinq toises de long, sur quarante de large, on peut dire que d'ailleurs il a entierement changé de forme. Au lieu des Bassins, de la Sculpture, & des autres ornemens qu'on y voyoit dans le tems qu'on fit la premiere édition de cet Ouvrage, on n'y voit au milieu qu'un grand Bassin, duquel sort un Obelisque d'eau qui s'élève à soixante-quinze pieds de hauteur: & aux rampes qui sont aux quatre faces de ce quarré long, il y a quatre Cascades dont l'eau tombe dans le fossé qui regne au pourtour.

#### BOSQUET DE L'ÉTOILE.

Le Bosquet de l'Etoile a pris son nom de cinq allées qui aboutissent à la principale Fontaine, & qui semblent former une Etoile. En entrant dans ce Bosquet, on voit Ganimede qui tient la foudre de



Jupiter , pendant que ce Dieu métamorphosé en Aigle le caresse. Il a été copié d'après l'antique par *Joly*.

Une Venus. C'est une copie de celle de Médicis. Elle est antique.

Livie femme d'Auguste , figure antique. Il y a auprès d'elle un bas-relief qui représente une poule tenant une branche de laurier dans son bec. C'est en mémoire de celle qu'un Aigle laissa tomber sur les genoux de cette Impératrice , pendant qu'Auguste faisoit la guerre au jeune Pompée. Livie fit nourrir cette poule avec soin , & planta le laurier qui jeta de si profondes racines , qu'on n'en portoit point d'autres dans les Triomphes ; d'où il fut appelé le Laurier Triomphal. Après la mort de Neron ce Laurier sécha , & la poule mourut. Une femme a cru mal à propos que cette Statue représentoit la Comédie ; mais rien ne prouve



ce sentiment , & il y a au contraire beaucoup de raisons qui prouvent que c'est Livie.

Au milieu de ce Bosquet il y a eu autrefois un Bassin de figure ronde ; & aux quatre enfoncemens où il y avoit autant de Fontaines , on voit aujourd'hui quatre Statues antiques de marbre blanc.

L'une représente la Comédie & tient un masque d'une main , & un cliron de l'autre. La seconde est une Bacchante couronnée de raisins dont elle tient une grappe d'une main. Le sujet de la troisième n'est pas connu. Et la quatrième est la Muse Uranie.

Pour aller de ce Bosquet à celui du Dauphin, il faut traverser une Allée dans laquelle il y a deux Bassins : c'est celui de Cerès , & celui de Flore ; en y comprenant ceux de Bacchus & de Saturne qu'on voit dans l'Allée qui fait symétrie avec celle-ci ; on les ap-



180 DESCRIPTION  
pelle les Fontaines des quatre  
Saisons.

FONTAINE DE CERES.

La Fontaine de Cerès ou de l'Eté, est un Bassin octogone, au milieu duquel est Cerès sur des Gerbes & tenant sa faucille. Cette Déesse est entourée d'enfans qui se jouent avec des fleurs qui croissent dans les bleds. Du milieu de ce Bassin fort une gerbe d'eau qui a vingt pieds de haut. Le tout par *Regnardin* d'après les desseins de *le Brun*.

FONTAINE DE FLORE.

Celle de Flore ou du Printems, est tout près de là. Le Bassin est rond: Flore est à demi couchée & a autour d'elle huit gros jets d'eau & plusieurs autres moindres qui forment tous ensemble une gerbe de vingt pieds de haut. Cette Fontaine a été faite par *Tuby* d'après les desseins de *le Brun*.



## BOSQUET DU DAUPHIN.

Le Bosquet du Dauphin a pris ce nom d'un Dauphin qui étoit autrefois au milieu du Bassin qu'il renferme.

On voit ici un Faune antique de marbre blanc qui semble rire de ce qu'il se mire dans l'eau.

Les Termes qui ornent ce Bosquet représentent l'Abondance, Cerès, Bacchus, un Satyre, Flore & l'Eté. Ce dernier a été fait à Rome par *Theodon*; les autres ont aussi été faits au même endroit par differens Sculpteurs, d'après les desseins du *Poussin*.

## LE THEATRE D'EAU.

Le Théâtre d'Eau est vis-à-vis des Bains d'Apollon. On voit dans ses Allées plusieurs Groupes de marbre blanc qui ont été sculptez par differens Sculpteurs, & dont les sujets sont pris de la Fable.



Le premier est un Groupe de deux figures qui représente le Satyre Marfyas qui montre à Olympe à jouer du siflet à sept tuyaux. Jusqu'à présent on avoit mal expliqué la premiere de ces figures. On avoit crû que c'étoit le Dieu Pan, mais pas un Auteur ne parle des liaisons de ce Dieu avec Olympe, au lieu que Suidas dit expressement qu'Olympe célèbre joueur de flute & fils d'Hyagnis, étoit mignon & élève du Satyre Marfyas, qui fut écorché pour avoir osé disputer à Apollon la gloire d'être le plus habile Joueur de flute qu'il y eût. Le P. de Montfaucon croit que c'est le Dieu Pan qui enseigne au jeune Apollon à jouer de la flute à plusieurs tuyaux, qu'on appelloit *La Syringe*. Pan fut un des Maîtres d'Apollon, selon Apollodore, il lui enseigna la divination; & quoiqu'il ne dise pas qu'il lui ait aussi enseigné à jouer de la



flute, on conjecture cependant que c'étoit l'opinion des Anciens, parce que Pan est l'inventeur de la flute, & qu'Apollon y devint si habile, qu'il en disputa le prix à Marfyas. Je laisse au Lecteur à se déterminer pour celui de ces deux sentimens qui lui paroîtra le mieux fondé. Ce Groupe a été copié à Rome d'après l'antique qui est au Palais Ludovisio, par *Goy*.

Bacchus qui tient une grappe de raisins. Cette figure est belle & gracieuse : elle a été sculptée par *Constou* le jeune.

On trouve ensuite un Bassin, au milieu duquel il y a une petite Isle où l'on voit six enfans qui jouent, & deux qui semblent nâger. Le gros bouillon d'eau qui sort de ce Bassin a quarante-six pieds.

Un Buste de Junon qui est antique. Il fut trouvé à Besançon.

Un beau Terme antique qui représente Jupiter. *Dom Bernard de*



*Montfaucon* croit que c'est une des trois Statues colossales qui, selon *Strabon*, furent enlevées du Temple de Junon de Samos par Marc-Antoine, & qui étoient de l'ouvrage de *Myron*. Auguste rendit celles de Minerve & d'Hercule; mais garda celle de Jupiter qu'il mit dans un petit Temple qu'il fit bâtir sur le Capitole. Cette Statue a été si mal traitée, que les bras & la moitié du corps, de la ceinture en bas, y manquent, mais la tête & l'autre moitié sont parfaitement bien conservées. Elle a fait le principal ornement des Jardins de Médicis à Rome jusqu'en 1541. que Marguerite d'Autriche Duchesse de Camarino la donna à *Antoine Perrenot de Granvelle*, qui fut ensuite Cardinal. Ce Prélat en 1546. la fit transporter & placer dans le Jardin du Palais qu'il avoit à Besançon. *Louis le Grand* ayant conquis la Franche-Comté,



la Ville de Besançon lui fit présent de cette figure, qui fut apportée à Versailles, & pour la placer plus commodément on la restaura en Terme; ce fut *Dronilly*, Sculpteur, qui en fit la guêpe, la draperie, & l'Aigle qui est au-dessus de la Base. Au reste malgré les assurances que feue S. A. R. Madame donna au P. de Montfaucon qu'on alloit mettre ce Jupiter dans le Château de Versailles en un lieu convenable, il est cependant encore dans ce Bosquet, & selon toutes les apparences, il y fera long-tems.

On a donné à ce Bosquet le nom de Théâtre, parce qu'il en a la figure. C'est une grande Place ronde de vingt-six toises de diamètre & qui est séparée en deux parties, dont l'une environnée de marches de gazon qui sert d'Amphithéâtre, compose le parterre, & l'autre partie est le Théâtre.



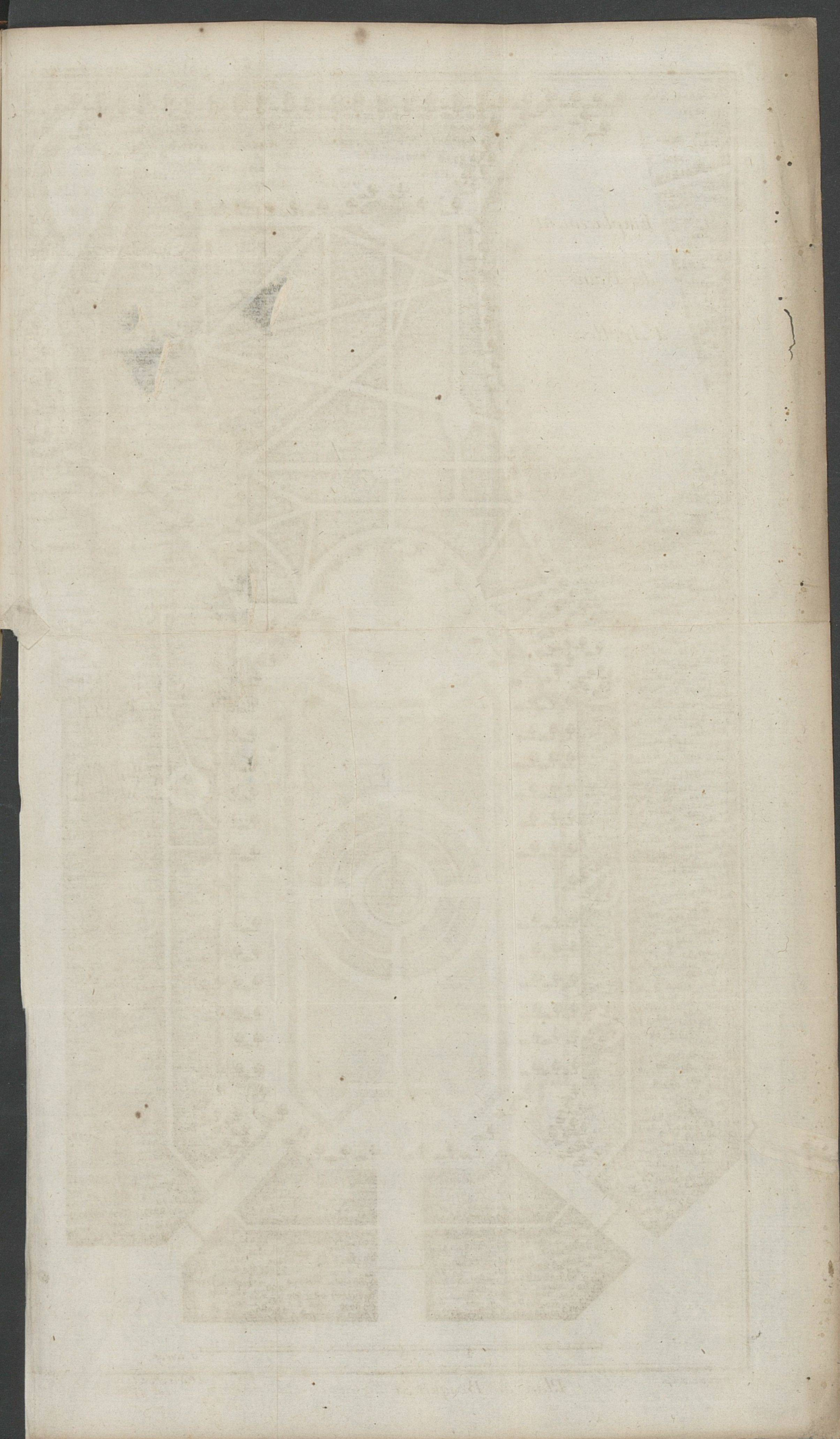
Dans la Palissade qui est près du Théâtre , il y a quatre Fontaines rustiquement travaillées , sur lesquelles on voit des Groupes d'enfans de métal, dont deux se jouent avec une Ecrevisse , & les autres avec un Griffon. Ils sont de *Houzeau*. Deux avec un Cigne , & deux autres avec une Lyre. Ils sont de *le Hongre*.

Dans les enfoncemens de ces trois Allées il y a de petits Groupes. Celui du milieu représente un Jupiter assis sur un Aigle posé sur un Globe céleste. Il a été fait par *le Gros*.

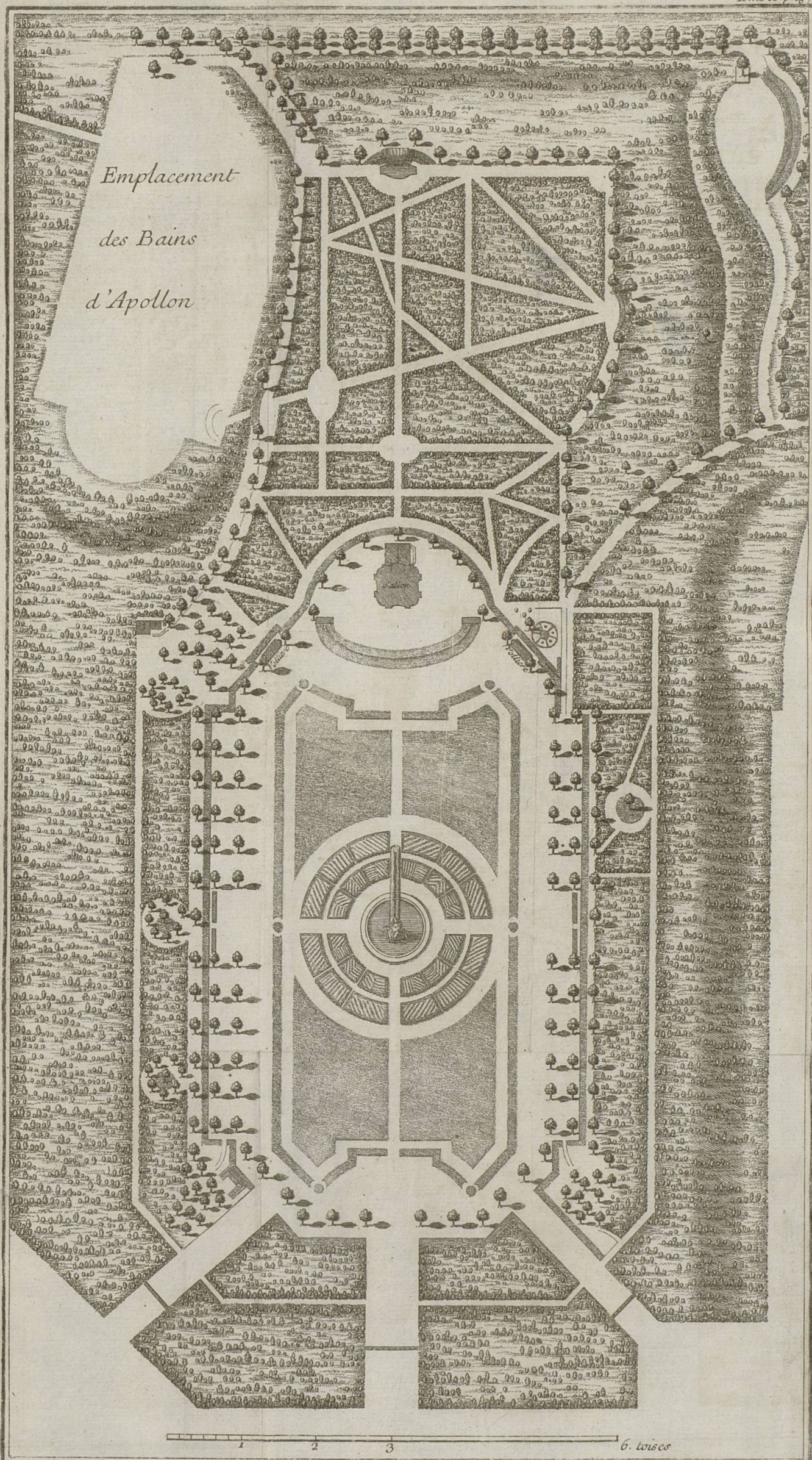
Celui qui est à droite représente un jeune Mars qui tient une épée d'une main , & un bouclier de l'autre. Il est posé sur un Lion qui terrasse un Loup. Il est de *Desjardins*.

Enfin celui qui est à gauche représente Plutus Dieu des richesses assis sur Cerbere qui est posé sur











DE VERSAILLES. 187  
des cassettes renversées , & des-  
quelles on voit sortir des trésors.  
Il est de *Masson*.

LE BOSQUET ET JARDIN  
DU DAUPHIN.

C E Bosquet est contigu à celui  
des Bains d'Apollon , & jus-  
qu'ici avoit été le plus simple &  
le plus rustique des Bosquets des  
Jardins de Versailles. Du vivant  
de Louis XIV. on avoit plusieurs  
fois formé le dessein de l'orner  
comme les autres , mais on s'en  
étoit tenu aux projets , & il n'y  
en avoit eu aucun d'exécuté ni  
même d'arrêté.

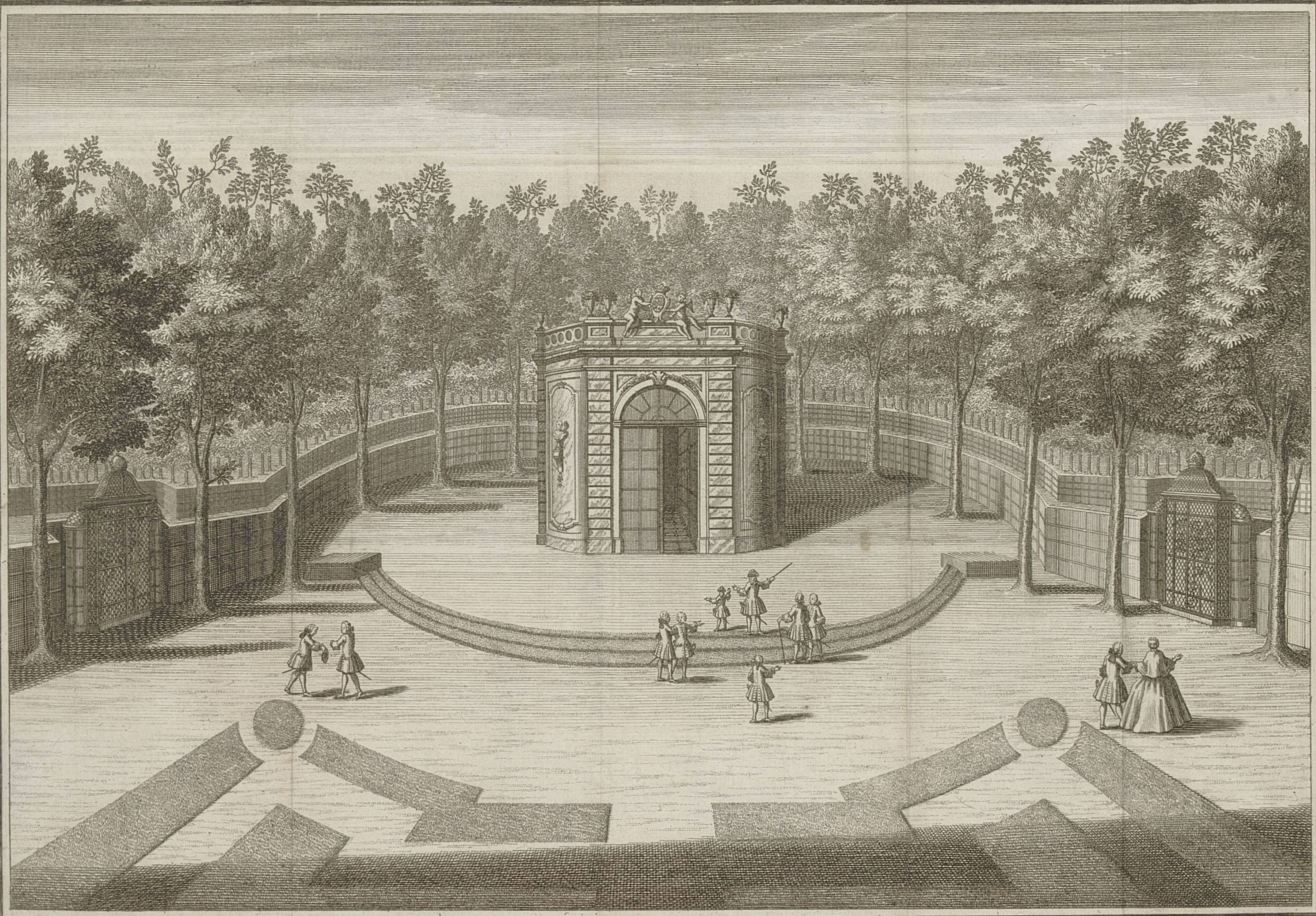
En 1736. on résolut d'y faire  
un Jardin particulier pour servir à  
l'amusement du Dauphin ; & le  
Sieur *Gabriel* Controlleur du Châ-  
teau & Jardins de Versailles , fit  
un dessein très-élegant qu'on mit  
aussi-tôt en exécution.



La figure de ce Bosquet est celle d'un fer à cheval, ou terrasse circulaire à deux rampes en pente douce.

Dans le vuide de ce fer à cheval on a tracé un Parterre, & dans le rond-point on a bâti un Pavillon octogone, dans lequel est un grand Salon, accompagné d'une garde-robe & d'un petit logement pour le Concierge. La cheminée de ce Salon est ornée de marbre précieux, & l'on a placé au-dessus du chambranle une très-belle glace & le portrait du Roi. Du milieu du plafond de ce Salon, pend un grand Lustre de cristal de roche, & dans les angles sont des cartouches de sculpture dans lesquels on a représenté des jeux d'enfans. Les murs de cette pièce sont couverts d'un lambris de revêtement, verni & relevé par la délicatesse & par la beauté de la sculpture.











La Garde-robe est pavée de carreaux de fayence, & les murs sont revêtus d'un lambris orné de sculptures, & dans lequel sont encadrés des carreaux de fayence, dont quelques-uns représentent de la Cavalerie.

Le comble est plat ou en terrasse, & orné de Vases & de l'Ecu des Armes du Dauphin.

Ce Pavillon est, ainsi que tout ce Bosquet, du dessein du Sieur *Gabriel* & de l'exécution des freres *Thevenin*. Les Peintures dont il est orné en dehors, sont de *Dezoffier*. A droite & à gauche de ce Pavillon, on a placé deux Volières d'un goût nouveau & de la dernière magnificence. On a saigné le gros tuyau de plomb qui fournit de l'eau au Parterre de ce Jardin, & on a formé deux conduits de plomb qui donnent nuit & jour de l'eau à ces deux Volières. Les deux paysages qu'on



190 DESCRIPTION  
voit dans ces Volieres , ont été  
peints par *Francisque*.

Sur la même ligne de ces deux  
Volieres , sont deux Statues en  
pied , de marbre blanc , posées  
sur des pedestaux de marbre de  
Languedoc. Ce sont les Portraits  
du Roi & de la Reine sous les fi-  
gures allegoriques de *Jupiter* &  
de *Junon*. Celle de Jupiter est de  
feu *Coustou* l'aîné , & celle de Ju-  
non , de *Coustou* le cadet. L'excel-  
lence de ces deux Artistes fait l'é-  
loge de ces deux Statues. Elles  
ont été transportées ici , des Jar-  
dins du Château de Petit-Bourg ,  
où elles avoient été placées.

Le Parterre est en face du Pa-  
villon , & est assez grand. On y  
remarque un Bassin entouré d'une  
balustrade de fer artistement tra-  
vaillée , & au milieu duquel est  
un enfant nud qui est à cheval sur  
un Dauphin qui jette de l'eau. Ce  
morceau est de l'ouvrage de *Rouss-*



*seau*, Sculpteur. On a mis dans ce Bassin des Canards étrangers & d'un beau plumage, & des Tortues d'eau. On a mis aussi dans le Parterre des Tortues de terre qui vivent des légumes que le Dauphin a semées dans les platebandes.

Le Bosquet est percé par un grand nombre d'allées qui semblent en augmenter l'étendue, & où l'on est à couvert des rayons du soleil. Dans ce petit bois on a construit une fontaine ou cascade de rocailles qui a été artistement faite par *Roussau*, Sculpteur. On doit en construire une autre pareille, & en symétrie avec celle-ci.

#### LES BAINS D'APOLLON.

Ce Bosquet qui peut avoir douzetoises de long sur huit de large, prend son nom d'un grand Groupe de marbre blanc qui est au milieu de deux autres, & représente Apollon chez Thétis. Il est com



posé de sept figures , & c'est un des plus grands qui ait encore paru. Ce Dieu est assis au milieu de six Nymphes de Thétis , qui s'empres- sent toutes à le servir. Des trois qui sont sur le devant , il y en a deux à ses pieds qui s'appre- tent à les lui laver & à les essuyer. La troisième est debout dans une attitude noble & gracieuse , & tient un Bassin d'une de ses mains , & de l'autre un petit vase avec le- quel elle verse des eaux de senteur sur les mains d'Apollon. Les Dra- peries de ces Nymphes sont d'une légèreté sans égale , & d'une fi- nesse qui laisse voir au travers tous les charmes & toutes les graces de la nudité. Les figures d'Apol- lon & de ces trois Nymphes, sont autant de chefs-d'œuvres de *Girar- don*. Les trois Nymphes qui sont derriere , sont debout. Celle du milieu prend soin des cheveux d'A- pollon , & les deux autres tiennent des



des vases remplis d'essences. Ces trois figures qui sont de *Regnaudin*, sont entièrement vêtues, mais d'une Draperie légère qui laisse voir le corps. Ces sept figures sont si bien concertées qu'il ne s'y peut rien desirer, & qu'elles font un tout ensemble parfait. Ce grand Groupe a été gravé par *Gerard Edelinck*.

Le Groupe qui est à droite de celui dont je viens de parler, représente deux des Coursiers d'Apollon qui sont abreuvez par des Tritons. Ils sont de *Guerin*, & ont été gravez par *Estienne Baudet*.

Le Groupe qui est à gauche est composé de deux Tritons, qui abreuvent deux des chevaux d'Apollon. Rien n'est au-dessus de ce Groupe que la nature elle-même. Le Sculpteur a représenté deux chevaux, dont l'un serre les oreilles & mord la croupe de l'autre qui se cabre ; un Triton pour les retenir, leve un bras plein de force



194 DESCRIPTION  
& de mouvement. Ce Groupe est  
de *Marfy*, & a été gravé en 1675.  
par *Estienne Picard* le Romain.

Ces trois Groupes sont couverts  
par autant de Baldaquins, d'où  
pend une campane, portez par des  
colonnes. Ces Baldaquins sont de  
métail doré; & quoique magnifi-  
ques, ils ne répondent pas à l'ex-  
cellence d'un ouvrage qui mérite-  
roit d'en avoir de diamants. La  
Sculpture est de *Magnier*, le *Moine*,  
*Fremin* & plusieurs autres.

#### LES TROIS FONTAINES.

Le Bosquet des trois fontaines  
vient ensuite. C'est celui de tous  
qui est le moins orné, & cependant  
celui de tous qui doit le plus à l'Art.  
Il en a falu beaucoup pour tirer  
parti de l'irrégularité du terrain.  
Ses beautés, quoique toutes cham-  
pêtres & naturelles, ne laissent pas  
de plaire beaucoup, & ses Fon-  
taines par leur murmure & par



leurs nappes d'eau, charment également les yeux & les oreilles. La grosse Gerbe de ce Bosquet s'éleve jusqu'à vingt deux pieds, & les lances du Bassin octogone jusqu'à soixante & dix-huit.

### L'ARC DE TRIOMPHE.

L'Arc de Triomphe a été ainsi nommé, parce qu'il en représente un. A peine est-on entré dans ce Bosquet, qu'on trouve une Fontaine d'une beauté surprenante. La France y est figurée par une Statue de bronze doré, vêtue d'une Mante Royale, ayant un Coq pour symbole sur son Casque, & un Soleil qui est la Devise du Roi Louis XIV. sur son bouclier. Elle est assise sur son char posé sur des degrez de marbre blanc, environnée d'attributs & de trophées d'armes, & au milieu de deux Figures, dont l'une est appuyée sur un Lion & représente l'Espagne; &



l'autre est assise sur un Aigle , & représente l'Empire. Sur le dernier degré il y a un Dragon à trois têtes qui semble expirer. Il marque la defunion de la triple alliance. Ces figures sont de *Tuby* , *Coyzevox* , & *Prou*.

En montant vers l'Arc de Triomphe , l'on trouve à main droite la Fontaine de la Victoire entre deux piédestaux , & deux scabellons qui portent des bassins. Les piédestaux sont de marbre de Languedoc , & ont sur les faces , ainsi que tous les autres qui sont dans ce Bosquet , des tables de marbre noir avec le chiffre du Roi au milieu d'une guirlande de laurier. Quant aux scabellons , ils sont de marbre blanc , avec des bas-reliefs d'une grande beauté.

#### FONTAINE DE LA VICTOIRE.

On appelle cette Fontaine , de la Victoire , parce que la Victoire



y est représentée sur un Globe orné de trois fleurs de lys entre des trophées d'armes , & les attributs des quatre Parties du monde. Elle tient une couronne de laurier d'une main , & de l'autre une Palme. Presque à ses pieds il y a une coquille , du milieu de laquelle s'élève un jet d'eau , qui après avoir passé dans la couronne , & être retombé dans la même coquille , forme enfin une nappe d'eau qui se répand dans une parfaitement belle cuve quarré-longue , de marbre d'Egypte , & enrichie d'ornemens de métal doré. Du milieu de cette cuve s'élève un gros bouillon qui forme une seconde nappe , & qui la couvre entièrement en tombant dans le bassin. Cette Fontaine a été sculptée par *Mazeline*.

#### FONTAINE DE LA GLOIRE.

La Fontaine qui est à gauche , & vis-à-vis celle que je viens de dé-



crire, s'appelle la Fontaine de la Gloire. Son ordonnance est la même que celle de la précédente, & ses figures sont de métal doré d'après le dessein de *le Brun*, par *Coyzevox*. On monte ensuite sur un petit glacis par deux ou trois marches de marbre, & l'on trouve de chaque côté un banc de marbre blanc au milieu de deux scabellons de même, qui soutiennent des bassins.

Auprès de ces bancs il y a deux goulettes ou petits canaux taillez sur des tablettes de marbre blanc, qui sont interrompus par des chûtes qui forment de petites cascades. Immédiatement & assez près de l'Arc de Triomphe, on trouve de chaque côté deux Obélisques d'eau de fer doré entre deux piédestaux de marbre de Languedoc, qui soutiennent des bassins, & qui sont semblables à ceux dont j'ai parlé d'abord.



Ces Obélisques sont des especes de Pyramides à jour , & à trois faces , posées sur des piédestaux de marbre de Languedoc. Les encognures sont de métal doré , & le nud des faces paroît d'un beau cristal de roche par le moyen d'un tuyau montant qui est dans le milieu de l'Obélisque , & dont l'eau qui tombe des bandes de fer , posées à égale distance , forme des nappes , & produit ce bel effet. Au milieu des Obélisques on voit entre deux scabellons de marbre blanc qui portent des bassins , un buffet ou table sur laquelle on a élevé huit gradins en pyramide , qui paroissent de cristal garni de vermeil quand les eaux jouent , parce que le corps de chacun est formé par l'eau.

L'Arc de Triomphe est ensuite posé sur l'endroit le plus élevé du Bosquet. Il est composé de trois Portiques de fer doré , au dessus



desquels sont sept bassins d'où s'élevent autant de jets d'eau qui retombent dedans , & delà dans des coquilles qui sont des deux côtez , & forment plusieurs nappes. Dans le milieu des Portiques sont trois jets d'eau , qui étant dans des bassins élevez forment autant de nappes. On monte à ces Portiques par plusieurs degrez de marbre qui sont remplis de jets , dont l'eau retombe dans un grand bassin qui est au bas. Ce Boîquet est du dessein de *le Nostre*.

#### LE POTAGER.

Quoique le Potager ne soit pas enclavé dans le petit Parc , néanmoins afin qu'il ne manque rien à cette Description , je ne laisserai pas d'en parler.

Le Potager est presque en face de l'Orangerie , à côté d'une grande Pièce d'eau , appelée la Pièce des Suisses , qui le



separe du Mail auquel il est parallele.

Son étendue est d'environ cent cinquante-sept toises de long; sur cent trente-quatre de large. Ce grand espace est distribué ou partagé en trente-quatre Jardins séparés par des murs, dans lesquels il y a des portes de communication; & parmi ce grand nombre de compartimens il y en a un plus grand que les autres, qui a environ cent toises de long sur quatre-vingt-quatre toises de large, au milieu duquel il y a un rondeau de vingt toises, bordé d'un cordon de gazon.

Chaque Jardin est exposé au Soleil de la maniere qui convient le mieux à l'espece d'arbres fruitiers à laquelle il est destiné; & par une méthode dont on ne s'étoit pas encore avisé, la Quintinie a rendu, pour ainsi dire, le Soleil docile, & a donné à chaque Jardin le de-



gré de chaleur qui lui étoit nécessaire. Ils ont chacun un petit bassin pour l'arroser , & une terrasse sous laquelle il y a des berceaux qui servent de serre pendant l'hiver.

La principale porte , c'est-à-dire celle par où le Roi entre quand il y va , est au milieu d'une allée fort longue qui borde presque la Pièce des Suisses , & qui est aussi parallèle au Mail. En parlant du grand Canal , je crois avoir fait observer qu'il est traversé par un Canal qui est moins long que le premier , & au bout duquel est d'un côté la Ménagerie ; & de l'autre , Trianon.

---

### LA MÉNAGERIE.

**Q**UOIQUE la Ménagerie soit une Maison de campagne , qui semble uniquement destinée à



nourrir des Animaux, elle ne laisse pas d'avoir des Appartemens bien entendus & d'une grande magnificence, dans lesquels une grande Princesse alloit souvent goûter les plaisirs de la campagne & de la solitude.

L'on y arrive par une grande avenue d'arbres, & on entre dans une cour qui conduit dans une autre, où l'on trouve un Dôme de figure octogone, au milieu duquel il y a une rampe de quelques degrez qui est ornée de deux grandes Urnes de marbre sculptées par *Jouvenet*.

L'on monte par cet escalier sur un palier qui conduit à deux magnifiques Appartemens, & à un beau Salon qui est au milieu.

Ces deux Appartemens étoient pour Madame la Dauphine-Bourgonne; l'un pour l'été, & l'autre pour l'hiver.

Celui d'été est à main droite, & est composé de cinq pièces,



toutes peintes avec le dernier soin d'après d'excellens desseins, sous la conduite d'*Andran* Peintre habile.

On voit dans ces chambres quantité de petits Tableaux. Dans la premiere il y a six paysages, sçavoir un de *Spheyman*, deux d'*Allegrain*, deux de *Cossio*, & un autre de *Spheyman*.

Dans la seconde il y en a dix qui représentent tous des jeux d'enfans. Le premier est de *Christophe*, le second de *Saint-Paul*, le troisième de *Bertin*, le quatrième de *Christophe*, le cinquième de *Dedieu*, le sixième de *Bertin*, le septième de *Haley*, le huitième de *Person*, le neuvième de *Haley*, & le dixième de *Saint-Paul*.

Dans la troisième pièce il n'y a point de Tableaux, ce sont les ornemens du monde les plus riches, les plus magnifiques, & où il regne le plus de goût. La cinquième est aussi peinte de même.



Dans la quatrième il y a deux Tableaux , dont l'un représente Arion jouant de la Lyre , & porté par un Dauphin. Ce Tableau est tout gracieux. On est sur tout charmé de l'élégance du dessein , & de l'harmonie des couleurs. Il est de *Sylvestre* le jeune ; il a un pied six pouces de haut , sur un pied dix pouces & demi de large.

Celui qui est vis-à-vis représente Orphée. Il est de *Colombel* , & a les mêmes dimensions que le précédent.

L'Appartement qui est à main gauche est composé de la même quantité de pièces , & peint dans le même goût que le précédent.

Sur la cheminée de la première pièce , il y a un Tableau , dans lequel on voit Diane entourée de ses Nymphes , & Acteon changé en Cerf , pour avoir osé regarder Diane toute nue dans le bain. Il est de *Vernansal*. Il a quatre pieds



de haut , sur trois pieds deux pouces & demi de large.

On voit encore dans cette Chambre quatre Tableaux de *Desportes* , qui ont chacun deux pieds sept pouces de haut , & trois pieds sept pouces de large.

Sur la porte de la seconde pièce , c'est Venus & Vulcain , par *Boul. longne* le jeune. Ce Tableau a trois pieds de haut , sur deux de large.

Venus qui donne des armes à Enée , par le même.

Venus à la Toilette par *Boul. longne* l'aîné. Il est de la même grandeur que le précédent.

Venus dans une Conque portée par trois Tritons ; par *Antoine Coypel*. Haut de deux pieds huit pouces & demi , sur deux pieds quatre pouces de large.

La naissance de Venus , par *Boul. longne* l'aîné. Haut de deux pieds sept pouces , sur deux pieds un pouce de large.



Dans la troisiéme pièce, il y a deux petits Tableaux ; par *Blanchard*.

Minerve & Arachné ; par *Alexandre*.

La dispute de Neptune & de Minerve, pour sçavoir qui des deux donneroit le nom à la Ville d'Athenes. Les Dieux voulurent que ce fût Minerve, parce qu'elle avoit donné l'Olivier aux hommes, au lieu que Neptune ne leur avoit donné que le Cheval. Ce Tableau est de *Person*. Haut de deux pieds deux pouces & demi, sur deux pieds de large.

Minerve qui voit & confidere l'Ouvrage d'Arachné, fille d'Idmon. Cette derniere s'étoit rendue si fameuse par ses ouvrages de Tapissierie, qu'elle osa défier Minerve. Cette Déesse lui rompit son métier. Arachné outrée de dépit se pendit, & fut changée en araignée. Ce Tableau est d'*Alex*



*xandre*. Il est haut d'un pied dix pouces & demi , sur un pied six lignes de large.

Sur la cheminée de la dernière pièce de cet Appartement , il y a un Tableau dans lequel on voit un Cerf poursuivi par des chiens. Il est de *Desportes* , un des plus habiles hommes qui soit au monde pour peindre les animaux. Haut de deux pieds sept pouces & demi , & large de deux pieds dix pouces.

Ce Tableau est entre deux autres qui sont dans le lambris. Dans celui qui est sur la porte , on voit la Justice qui avale l'huitre , & met par là les Plaideurs d'accord. Il est de *Saint-Paul* , & le troisième représente la Fortune qui éveille un jeune homme endormi sur le bord d'un puits. Il est de *Christophe*. Ces deux Tableaux ont un pied huit pouces & demi de large.



Après avoir vû ces deux magnifiques Appartemens, l'on peut entrer dans le Salon qui les sépare. C'est un Octogone éclairé par sept croisées qui sont dans les sept pans, & l'entrée occupe le huitième. Un balcon de fer en saillie regne tout à l'entour, & fait voir sept Cours différentes remplies d'Oiseaux & d'Animaux curieux. Le dedans de ce Salon & du Vestibule sont dorez, remplis de glaces, & peints comme les autres Appartemens. Le dessous de ce Salon est occupé par une Grote, au milieu de laquelle il y a un jet d'eau tournant, qui se répand dans toute l'étendue du plancher, qui est tout rempli de petits trous d'où s'élève une pluie d'eau.

Le Dôme dans lequel est le Salon que je viens de décrire, est environné par une Cour octogone où les sept autres Cours aboutissent. Elle est toute semée de pe-

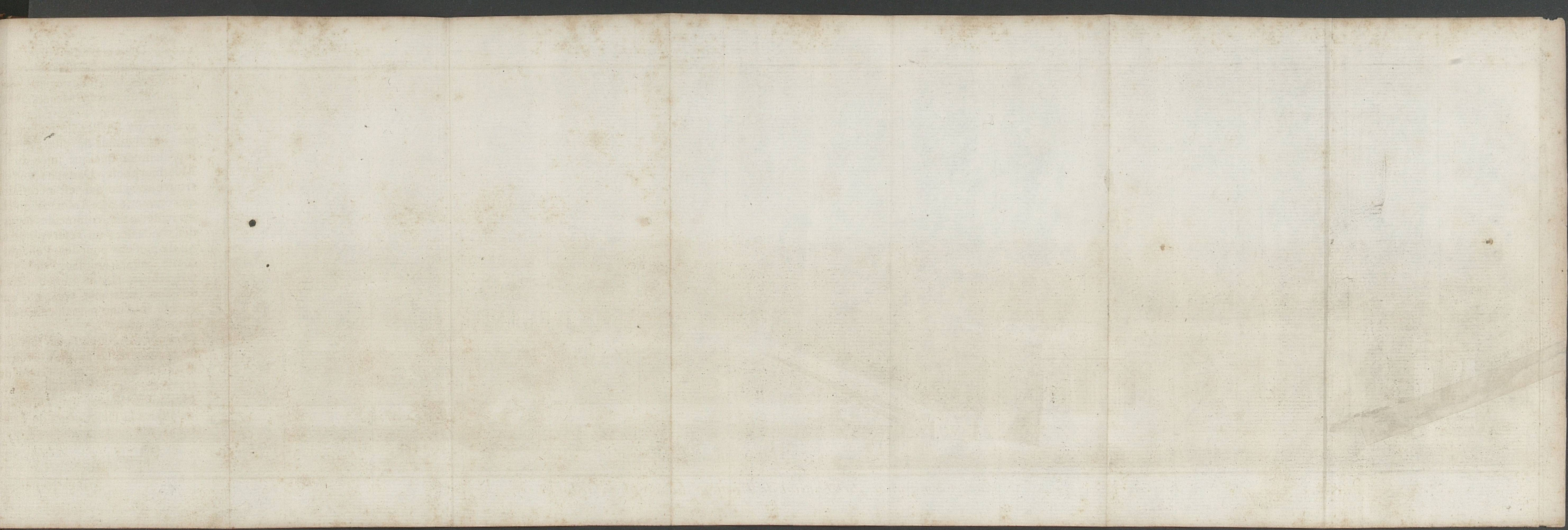


tits tuyaux cachez sous terre ; & quand on le veut, elle devient, pour ainsi dire, un parterre de jets d'eau.

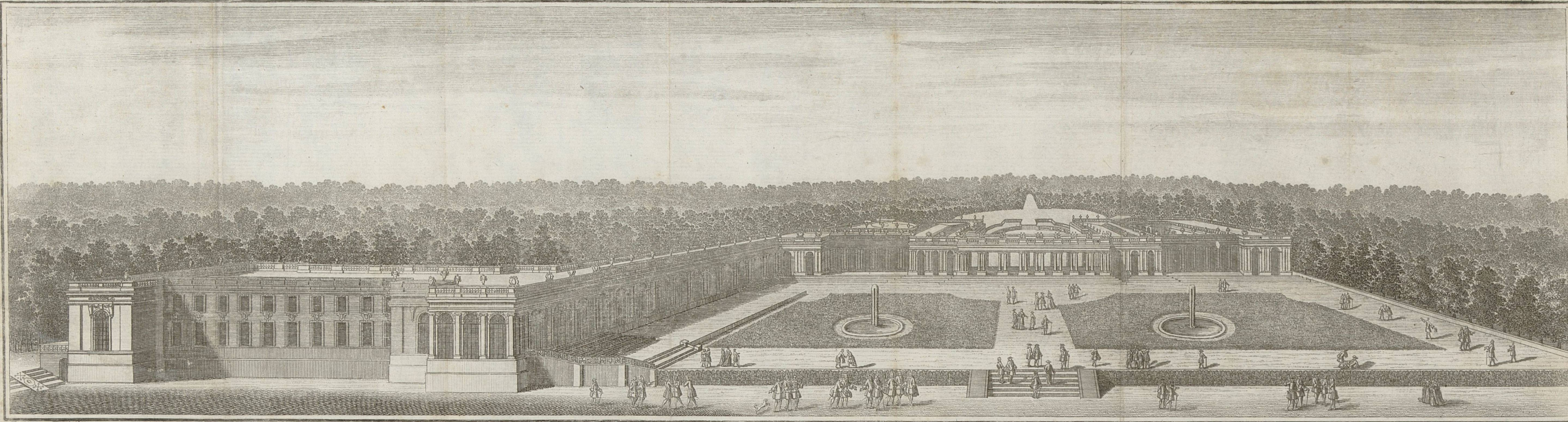
Les sept Cours ne sont fermées que par des Grilles de fer jointes par des Termes de pierres , qui représentent quelque sujet de la Métamorphose. Dans chacune on trouve tout ce qui est nécessaire ou commode aux Animaux qu'elles renferment, comme des loges, des rondeaux, un réservoir rempli de poissons pour les Pelicans, & les autres animaux qui s'en nourrissent. Il y en a une sur-tout où l'on voit une voliere d'une beauté & d'une magnificence extraordinaire.

Après avoir dit plusieurs fois que la Ménagerie & Trianon étoient vis-à-vis à la tête d'un Canal de traverse , qui alloit de l'une de ces Maisons à l'autre , il ne reste plus qu'à faire la Description de Trianon.









P. Merant delin.

Vue et Perspective du Chateau de Trianon du côté des Jardins.  
Chez la Peuve Delaunoy.

J. B. Sotin Sculp.



---

 TRIANON.

**T**RIANON est un Palais également galant & magnifique, dont la face extérieure a soixante-quatre toises ou environ.

Par une porte de fer on entre dans une Cour quarrée dont l'extrémité se ferme en demi-lune, avec un fossé au-devant.

Cette Cour est ornée en face d'un beau Peristyle, & de deux aîles de bâtimens terminés par deux Pavillons.

Le Peristyle est soutenu par des colonnes & des Pilastres d'ordre Ionique. Les huit colonnes qui sont du côté de la Cour, sont de marbre verd de Campan\*; & les quatorze qui sont du côté du Jar-

\* Ce Marbre est rouge, blanc & verd, ou simplement verd & blanc. On le tire près de Tarbe en Gascogne.



din , de marbre de Languedoc , ainsi que les pilastres. Toute la marbrerie de ce Peristyle est de l'ouvrage de *la Pierre* , ainsi que celle de la Galerie de ce Château.

Quant aux Aîles , dans celle qui est à droite on voit la Sale de la Comédie , & quelques Logemens pour de grands Officiers ; & l'Aîle gauche est occupée par la Sale des Gardes , & par des Logemens de quelques Officiers.

Le long de la Balustrade qui regne sur tout ce Bâtiment , on a placé des Statues qui sont de l'ouvrage de *Barrois* , *Coustou* , *De-dieu* ; & *le Gros* : des Corbeilles , des Urnes & des Cassolettes ; par *Mazeline* & *Jouvenet*.

L'Appartement de feu Monseigneur est à un des bouts de ce Peristyle à main gauche en entrant.

Sur la cheminée de la premiere Pièce , il y a un Tableau qui a six



pieds de haut , sur cinq pieds trois pouces de large , & qui représente *S. Luc*. Le fameux *Pierre Mignard* le finissoit lorsqu'il tomba malade de la maladie dont il mourut le 30. May 1695. âgé de 85. ans. L'on prétend qu'il s'est ici peint lui-même tenant une palette & des pinceaux. Il y a même un petit bout de tapis qu'il laissa imparfait.

La Chapelle est dans l'Antichambre. Sur la cheminée il y a un *S. Mathieu* , & ce Tableau qui a sept pieds de haut sur quatre de large , est aussi de *Mignard* qui l'acheva quatre mois avant sa mort. On voit dans ces deux derniers Tableaux que l'âge n'avoit rien diminué de la correction de son dessein, ni de la force & de l'agrément de son pinceau.

Vis-à-vis il y a un *S. Marc* , par la *Fosse*. En voyant ce Tableau on est aussitôt frappé par la force



des expressions & du coloris ; aussi est-ce un des meilleurs de ce grand Peintre. Il est haut de six pieds , sur cinq pieds trois pouces de large.

La Chambre de feu Monseigneur est ornée de glaces & de tout ce qu'il y a d'ornemens précieux. On y admire une très-belle table de Porphyre , qui est un des plus beaux morceaux qu'il y ait au monde , après la Cuve du Roi Dagobert , laquelle est à Saint-Denis.

Les Tableaux que l'on y voit , méritent aussi une attention particulière. Il y a un saint Jean l'Evangéliste , par *le Brun* , qui est admirable. On ne comprend pas comment un homme a pû si visiblement marquer les effets de l'extase & de l'inspiration divine , & peindre le ravissement mystérieux que ce Saint eut dans l'Isle de Pathmos , pendant lequel il



entendit une voix qui lui ordonnoit d'écrire son Apocalypse. Ce Tableau a six pieds de haut, sur quatre pieds neuf pouces de large.

Ensuite on voit dans la même Pièce quatre Payfages de *Claude Lorrain*, qui ont trois pieds & quelques pouces de haut, sur quatre pieds cinq pouces de large.

Dans le premier, l'on voit un Port de mer & des Vaisseaux, des Matelots, des Marchands, & un grand Palais.

Dans le second, c'est un Palais sur le bord de la mer, & le débarquement de Cléopatre qui vient joindre Marc-Antoine.

Dans le troisiéme, c'est Samuel qui oint David sous un Portique d'Architecture.

Dans le quatriéme, c'est une Marine & de l'Architecture.

Il y a encore des petits Tableaux de *Fontenay*, où il a peint des fleurs & des fruits d'une maniere



si naturelle , qu'on y feroit trompé s'ils n'étoient dans des bordures.

Au-delà de la Chambre de feu Monseigneur, il y a un grand Cabinet orné de Glaces & autres meubles précieux.

L'on revient sur ses pas pour aller voir les Appartemens qui sont à l'autre bout du Peristyle , & l'on entre d'abord dans un grand Salon , où l'on voit deux grands Tableaux qui sont de *Verdier*.

Celui qui est sur la cheminée , représente l'enlèvement d'Orythie fille d'Eriçtée Roi d'Athènes , par le Vent Borée qui en étoit éperdument amoureux. Ce Tableau a neuf pieds trois pouces de haut , sur six pieds sept pouces de large.

Dans le Tableau qui est vis-à-vis , c'est Junon qui va se consoler avec Thétis & l'Océan , des infidélitez de Jupiter. Ce Tableau a  
les



les mêmes dimensions que le précédent.

De ce Salon on entre dans l'Appartement du Roi , où l'on voit dans la pièce qui vient après l'Antichambre , quatre Tableaux de *Fontenay*. Dans celui qui est sur la cheminée , ce Peintre a représenté une couronne de fleurs & de fruits , & un Vase de Lapis garni d'or. Dans celui qui est au-dessus d'une glace , c'est le même sujet. Dans l'un de ceux qui sont au-dessus des portes , c'est un Vase de Porphyre , posé sur un pied de même , orné d'une Guirlande de toutes sortes de fleurs. Dans celui qui est vis-à-vis , c'est un Vase d'argent & un d'or , remplis l'un & l'autre de fleurs différentes.

Dans la Chambre qui vient après , il y a huit Tableaux. Celui qui est sur la cheminée représente un Vase d'or posé sur un



ped de Porphyre , orné d'un feston de fleurs & de fruits , & un Oranger derriere , avec un Vase d'or au pied. Dans celui qui est vis-à-vis , il y a un Vase de Porphyre rempli de fleurs , & une Pomme de Pin posée sur une console ornée de festons de toutes sortes de fleurs.

Dans un autre le Peintre a peint un Vase d'or posé sur une table de Porphyre ornée d'un feston de Raisin.

Dans celui qui est vis-à-vis , c'est le même sujet , avec cette différence que c'est un feston de fleurs. Dans le cinquième on voit un Vase d'or posé sur une table de marbre , ornée d'un feston de fleurs & de fruits. Ces cinq Tableaux sont de *Fontenay*. Les trois autres représentent des Vases d'or avec des fleurs , hormis un qui est rempli de fruits. Ces trois sont de *Baptiste*.



Dans la dernière pièce, il y a six Tableaux. Dans celui qui est sur la cheminée, c'est une espece de cassiolette où il y a des fruits, & une couronne de fleurs au-dessus. Dans l'un des dessus de porte, c'est un Vase d'or & une Guirlande de fruits; & dans l'autre qui est vis-à-vis, on a peint un Vase d'or orné d'un feston de fleurs. Dans le quatrième c'est un Vase d'or, un d'agate, & un de porphyre orné d'un feston de fleurs. Ces quatre Tableaux sont de *Fontenay*. Les deux autres représentent des Vases d'or remplis de fleurs, & sont de *Baptiste*. On retourne sur ses pas, & l'on revient dans le Salon, d'où l'on va parcourir les autres Appartemens de ce Château.

Sur la cheminée de la seconde pièce, il y a un Tableau ovale représentant Zéphire & Flore, par *Corneille l'aîné*; & deux Tableaux



de petits Zéphirs sur les portes ; par le même Peintre. Le premier de ces trois Tableaux a cinq pieds quatre pouces de haut , sur trois pieds dix pouces de large.

Dans la troisième Sale il y a deux petits Tableaux ovales , vis-à-vis l'un de l'autre. Dans l'un , c'est une danse de Nymphes ; & dans l'autre une danse de Nymphes , & Apulus berger impertinent , qui pour s'être moqué d'elles , & leur avoir tenu des propos un peu libres , fut changé en Olivier sauvage. Ces deux Tableaux sont de *Blanchard* , & ont trois pieds & demi de diamètre.

Sur la cheminée de la quatrième Sale il y a un Tableau où l'on voit Venus à la toilette , & Mercure qui est au-dessus , & lui montre une Pomme d'or. Ce Tableau est de *Boullongne* l'aîné , & a six pieds un pouce de haut , sur cinq pieds quatre pouces de large.



Au-dessus des portes il y a deux petits Tableaux. Dans l'un, c'est Venus & Adonis ; & dans l'autre , Venus, l'Hymen & les Amours , par *Boullongne* le jeune. Ils ont trois pieds un pouce de haut , sur quatre pieds & demi de large.

Sur deux autres portes il y a deux Tableaux de *Boullongne* l'aîné. Ce Peintre les avoit fait pour représenter la Nature & l'Art ; mais depuis on les a agrandis , & on a changé un peu le sujet. Dans l'un on voit une femme à qui quatre autres font des présens. L'une est appuyée sur une urne , & lui présente des perles ; une autre lui offre des fleurs & des fruits ; la troisième un oiseau , & la quatrième du feu dans un Vase. c'est celui qui devoit représenter la Nature. Celui qui est sur la porte qui est vis-à-vis , est celui de l'Art figuré par un petit Amour qui travaille à cizeler plusieurs Vases



d'or & d'argent. Minerve qui est la protectrice des Arts, est dans un nuage. Ces deux Tableaux ont les mêmes dimensions que ceux de *Boullongne* le cadet.

Vis-à-vis la cheminée on voit l'Amour qui dort, ou le Portrait de Monseigneur *le Comte de Toulouse*, peint par *Mignard*. Jamais peut-être l'Amour n'a été représenté sous une figure plus gracieuse. Les charmes de la beauté y sont étalés de maniere, qu'à moins d'avoir vû ce Prince dans son enfance, on prendroit ce Tableau plutôt pour l'image de la beauté parfaite, que pour un Portrait fait d'après nature.

Le Jugement de Midas, par *Corneille* l'aîné. Ce Tableau est ovale, & j'ai fait ailleurs l'histoire de Midas.

Entre les croisées il y a un autre Tableau ovale, qui représente Mars ayant un pied sur une cui-



raffé , & un Lion à côté. Ce Dieu étoit fils de Junon , qui le conçut selon la Fable sans avoir commerce avec Jupiter son mari , ni avec aucun autre homme , & cela par l'attouchement d'une certaine fleur que la Déesse Flora lui indiqua.

Dans la cinquième pièce il y a sur la cheminée un Tableau dont le fujet est Morphée qui s'éveille à l'approche d'Iris. Il est haut de six pieds deux pouces , sur quatre pieds & demi de large , par *Houasse* , ainsi que deux qui sont au-dessus des portes , dont l'un représente Diane & Endimion , & l'autre Mercure qui endort Argus. Ils ont trois pieds onze pouces de haut , sur trois pieds huit pouces de large.

Les deux autres dessus de porte sont , Junon qui menace Io en présence de Jupiter , & Mercure qui coupe la tête à Argus. Pour l'in-



telligence de ces deux Tableaux qui sont de *Verdier*, il faut sçavoir que l'Histoire & la Fable ont parlé d'Io d'une maniere différente. Les Historiens en admettent deux : l'une, fille d'Inachus Roi des Argiens, qui vivoit vers l'an du monde 2140. laquelle regna en Egypte avec Apis son frere ou son neveu, & après sa mort fut adorée sous le nom d'Isis. L'autre étoit fille d'Iafus, & fut gardée par Argus son neveu, qui à cause de sa vigilance fut surnommé Argus à cent yeux. Cependant un Marchand Phénicien trompa les soins d'Argus, emmena Io en Egypte sur un Vaisseau qui avoit le nom & la figure d'une Genisse, & la mit entre les mains de Telegnus Roi du pays, qui la prit pour son épouse. Les Poëtes ont confondu toutes ces circonstances, & ont dit que Io étoit fille du fleuve Inaque ; que Jupiter en



étant devenu amoureux , l'avoit changée en vache pour la soustraire à la jalousie de Junon ; mais que cette Déesse ayant découvert l'intrigue , demanda cette vache à Jupiter , & la donna à garder à Argus qui avoit cent yeux. Cependant Mercure par ordre de Jupiter endormit Argus , & lui coupa la tête. Junon pour récompenser sa fidélité le changea en Paon , & rendit furieuse cette vache , qui après avoir erré longtems s'arrêta enfin en Egypte , où Jupiter lui redonna sa premiere forme , & la fit adorer sous le nom de la Déesse Isis.

On voit encore dans cette pièce un Tableau qui représente Hercule faisant un sacrifice à Jupiter après ses victoires , & un autre où sont Hercule & Junon. Ils sont de *Noël Coypel*. Vis-à-vis le dernier il y a une Pallas ayant une de ses mains appuyée sur un bouclier.



La fixième pièce a servi autrefois de chambre à la Duchesse de Bourgogne, morte Dauphine en 1712.

On voit sur la cheminée Apollon & Thetis; Tableau qui a cinq pieds deux pouces de haut, sur quatre pieds sept pouces de large. Il est de *la Fosse*, aussi-bien que les deux qui sont au-dessus des portes, dont l'un représente Diane qui se repose avec ses Nymphes au retour d'une chasse, & l'autre l'infortunée Clytie fille d'Eurynome & d'Orchame Roi de Babylone. Elle devint jalouse, parce que le Soleil aimoit Leucothoé sa sœur, & avertit son pere de ce commerce. Ce bon Roi en fut si irrité qu'il fit enterrer Leucothoé toute vive; & le Soleil ne put faire autre chose dans cette occasion, que de la métamorphoser en arbre qui porte l'encens. La jalouse Clytie n'en fut pas



plus heureuse , elle fut changée en Tournesol. Ces deux Tableaux ont de grandes beautez , & sont des meilleurs de *la Fosse*. Le premier a trois pieds & demi de haut sur cinq pieds de large ; & l'autre a aussi trois pieds & demi de haut , sur quatre pieds & demi de large. On a mis depuis peu entre les croisées un Tableau ovale où l'on voit Latone & les payfans de Lycie. Il est dans le goût de *la Fosse* ; aussi est-il de *Marot* , l'un de ses élèves.

Dans le Salon qui vient après on voit Zephire & Flore dans un grand Tableau de sept pieds de haut , sur quatre pieds quatre pouces de large. Il est de *Jouvenet* , de même que deux petits Tableaux ovales de deux pieds de diamètre , lesquels représentent des enfans , & sont sur les portes.

Quatre Tableaux de *Martin* , de sept pieds un pouce de haut



chacun , sur cinq pieds neuf pouces de large. Ils représentent la vue de la pièce d'eau de Neptune, celle du Château & de la Ville de Versailles , de dessus la Butte de Montboron ; la vue de l'Orangerie , & celle des Ecuries de Versailles.

Un petit Tableau ovale , dont Vertumne & Pomone font le sujet. Il est de *Bertin*.

Au rez de chaussée de ce Salon il y a un petit Bois délicieux , où pendant les plus grandes chaleurs de l'Eté le Soleil n'entre qu'à peine , & qu'autant qu'il faut pour adoucir la trop grande fraîcheur de l'eau des rigoles qui le découpent.

Ce Salon conduit d'un côté à un Appartement qui est à main droite. Dans la première pièce il y a trois Tableaux peints par *Houasse*. Celui qui est sur la porte qui communique au Salon , repré-



sente Narcisse. C'étoit un jeune homme fort aimable , fils de Lyriope & du Fleuve Cephise. La Nymphé Echo & plusieurs autres l'aimerent éperdument , sans qu'il eût jamais le moindre retour pour elles. Un jour étant à la chasse , il se vit dans une Fontaine , & fut si charmé de sa beauté , qu'il mourut de l'amour qu'il avoit conçu pour lui-même , & fut changé en une fleur qui porte son nom. Ce Tableau a deux pieds & demi de haut , sur quatre pieds cinq pouces de large.

Le second est Cyane changée en Fontaine. C'étoit une des Compagnes de Proserpine. Pluton indigné de ce qu'elle avoit fait son possible pour empêcher que ce Dieu n'enlevât cette Nymphé , métamorphosa Cyane en Fontaine. Ce Tableau a sept pieds deux pouces de haut , sur quatre pieds cinq pouces de large.



Dans le troisiéme Tableau c'est Alphée & Aretuse. Cette dernière étoit une Nymphé fort aimable ; le Fleuve Alphée l'ayant vue pendant qu'elle se baignoit , en devint amoureux , & la poursuivit si longtems , qu'il n'y avoit plus moyen d'échaper à ses poursuites , si Diane ne fût venue au secours. Mais cette Déesse la couvrit d'une nuée , & la changea en Fontaine. Alphée ne pouvoit gueres avoir un sort plus doux , puisque des lors ils coulerent ensemble , & cela sans témoins & sous terre. Ce Tableau a quatre pieds sept pouces de haut , sur deux pieds dix pouces de large. Il y a encore dans cette même pièce un Tableau ovale dans lequel *Fontenay* a représenté un Vase d'or orné de toutes sortes de fleurs.

Dans la pièce qui vient ensuite , il y a un Tableau aussi ovale qui représente Zephire & Flore.



Il est d'*Antoine Coypel*, & a quatre pieds quatre pouces de haut, sur trois pieds huit pouces de large.

Vis-à-vis il y en a un autre de *Boullongne* l'aîné, où l'on voit *Juon* & *Flore*. Il a les mêmes dimensions que le précédent.

Dans quatre Tableaux qui sont au-dessus d'autant de portes, *Corneille* l'aîné a peint le *Matin*, le *Midi*, le *Soir* & la *Nuit*.

Je finis ce que j'ai à dire de cette Sale par un Tableau de *Fontenay*, où l'on admire un Vase d'or orné de raisins.

La pièce qui suit est ornée de six Tableaux, dont le sujet est pris de la Fable d'*Apollon*.

Dans celui qui est sur la cheminée, c'est *Apollon* couronné par la *Victoire*, après qu'il eut tué le *Serpent Pithon*. Il est de *Noël Coypel*, & a cinq pieds dix pouces de haut, sur trois pieds neuf pou-



ces de large. Vis-à-vis , c'est un Tableau de *Jouvenet* de pareille grandeur , où l'on voit Apollon sur son Char , lequel va se retirer dans le sein de l'Onde. Thetis paroît dans un coin du Tableau, & semble pénétrée de l'honneur qu'elle va recevoir.

Sur chacune des portes il y a aussi un Tableau , dans l'un desquels c'est Apollon qui garde les troupeaux d'Admete Roi de Thessalie , ayant été banni du Ciel pour avoir tué les Cyclopes qui forgeoient les foudres de Jupiter.

Dans l'autre c'est Apollon qui reçoit son carquois & ses flèches des mains de Mercure qui les lui avoit volées. Ces deux Tableaux sont de *Noël Coypel* , & ont trois pieds onze pouces de haut , sur deux pieds dix pouces de large.

Le cinquième représente Apollon qui montre à jouer de la Lyre à Iacinthe son mignon. Ce Ta-



bleau est de *Boullongne* le jeune , & a trois pieds onze pouces de haut , sur deux pieds dix pouces de large.

Celui qui est vis-à-vis , est du même Peintre. Le sujet est la Sybille fille de Glauque. C'est le moment où Apollon lui accorde de pouvoir vivre autant d'années qu'elle tenoit de grains de sable dans ses mains. Ce Tableau est de la même grandeur que le précédent.

Au rez de chaussée de cet Appartement , est le petit Parterre du Roi. C'est proprement le dernier retranchement de Flore ; & en quelque saison qu'on y aille , l'air qu'on y respire , ou les fleurs qu'on y voit , persuadent aisément que le Printems y regne toujours. Au milieu de ce Parterre il y a un Bassin avec un enfant de métal , sculpté par *Tuby*.

De cet Appartement l'on revient dans le Salon , & l'on parcourt une Galerie extrêmement



ornée , où l'on voit quantité des plus belles vues du Château & du petit Parc de Versailles , & quelques-unes de celui de Trianon. Ces Tableaux sont presque tous de *Cottel* , & ont chacun six pieds de haut sur quatre pieds deux pouces de large. Il y en a un ou deux de *Martin* , qui méritent une attention particulière , sur tout celui qui représente la Galerie des Antiques.

Au bout de cette Galerie il y a un autre Salon pour faire symétrie avec celui dont j'ai parlé. Au milieu de celui-ci il y a un jeu de Portique , & dans les faces il y a aussi quelques vues de Versailles , peintes par *Allegrain*. Ainsi on y voit celle du Parterre du Nord , dans un Tableau qui a sept pieds deux pouces de haut , sur huit pieds dix pouces de large ; celle du Parterre de Latone , Tableau qui a huit pieds sept pouces de



haut , sur huit pieds dix pouces de large ; celle del'Orangerie de Versailles , de mesures pareilles.

Le Salon du Billard vient ensuite. Tous les Tableaux qu'on y voit sont de *Houasse* , & les sujets sont pris de ce que la Fable a rapporté de Minerve.

Dans le premier , est la Naissance de Minerve du cerveau de Jupiter. Il est haut de quatre pieds sept pouces , sur six pieds onze pouces & demi de large.

Dans le second , c'est Minerve qui enseigne aux Rhodiens l'art de faire des Statues.

Dans le troisième , c'est Minerve qui déguisée en vieille va voir l'ouvrage d'Arachné , fille d'Idmon. Ces deux derniers ont trois pieds neuf pouces de haut , sur six pieds quatre pouces & demi de large.

Dans le quatrième , c'est Minerve qui change les cheveux de



Meduse en serpens , parce qu'elle s'étoit laissée abuser par Neptune dans le Temple de cette chaste Déesse.

Dans le cinquième , c'est Minerve qui donne son Bouclier à Persée. Ces deux Tableaux ont trois pieds un pouce de haut , sur quatre pieds deux pouces de large.

Dans le sixième , c'est la dispute de Neptune & de Minerve , pour sçavoir qui des deux donneroit son nom à la Ville d'Athenes. Ce dernier Tableau a quatre pieds sept pouces de haut , sur sept pieds sept pouces de large.

Le septième nous fait voir Minerve sur le Parnasse avec les Muses. Il a quatre pieds sept pouces de haut , sur sept pieds sept pouces de large.

Le huitième représente Minerve qui aveugle Tiresias. Jupiter & Junon étoient en dispute , sçavoir qui de l'homme ou de la



femme avoit plus de plaisir en amour. Ils prirent Tiresias pour Juge, parce qu'il avoit été l'un & l'autre. Il dit que c'étoit la femme; & par cette décision il déplut tellement à Junon, qu'elle l'aveugla: mais Jupiter lui donna le don de Prophetie pour le consoler. Ce Tableau a trois pieds un pouce de haut, sur quatre pieds deux pouces de large.

Minerve qui fait rafraichir ses chevaux dans l'Océan, au retour d'un combat.

Minerve qui bat Arachné.

Outre ces Tableaux de *Houasse* on y en a placé deux de *Toutin*, & un de *Boullongne* le jeune, qui représentent chacun une Muse, & ont deux pieds huit pouces de haut, sur trois pieds trois pouces de large. Ces trois Tableaux ne sont là qu'en attendant qu'on y en place trois autres de *Houasse*, dans le premier desquels sera Mi-



nerve au milieu de trois enfans qui représenteront l'Architecture, la Sculpture & la Peinture. Dans le second, on verra la Statue de Minerve dans un Temple, laquelle les Rhodiens adorent en reconnoissance de ce que cette Déesse leur avoit appris l'art de faire des Statues. Le troisiéme représentera Minerve qui trace sur son bouclier la tête de Meduse.

#### TRIANON SUR BOIS.

Au sortir de ce Salon, on entre dans une suite de Pièces qu'on appelle Trianon sur Bois, parce qu'il domine sur ce Bois délicieux dont j'ai déjà parlé. C'est ici qu'étoient les Appartemens de feu Madame la Dauphine, de Monseigneur le Dauphin, & celui de feu S. A. R. Madame, dans lesquels on voit plusieurs Tableaux.

Sur la premiere Porte de Trianon sur Bois, on voit un Tableau



dans lequel *Houasse* a peint un Rossignol qui est dans un Paysage.

Les deux dessus de portes de la premiere Pièce sont de *Paul Brill*. Le premier représente Orphée au milieu d'un grand nombre d'animaux charmés de la douceur de sa Lyre. Il est haut de deux pieds un pouce, sur trois pieds huit pouces de large. Dans le second c'est Rebecca, & un des domestiques d'Abraham, auprès d'un puits.

Dans la Pièce qui suit, il y a quatre dessus de portes. Dans l'un c'est un paysage ou l'on voit S. Jérôme à l'entrée d'une Cabane, & tenant un Crucifix dans ses mains. Ce Tableau est de *Paul Brill*, & a deux pieds trois pouces de haut, sur quatre pieds de large. Le second est un paysage où l'on voit des femmes, & une Driade qui joue du tambour de Basque. Les deux autres sont aussi des paysages, dont l'un est du *Gas-*



*pre*, & l'autre dans sa maniere.

Dans la Pièce qui vient ensuite, on trouve trois Tableaux. Le premier représente Hippolythe, qui meurt à la vûe d'un Monstre marin; il est de *Patel*, & a trois pieds de haut, sur quatre pieds quatre pouces de large. Dans le second, c'est Tobie conduit par l'Ange. Il est du même, & a les mêmes dimensions que le précédent. Le troisiéme est de *Martin*; c'est un paysage avec de l'Architecture.

Dans la quatriéme Pièce il y a quatre Tableaux de *Paul Brill*. Le premier est un paysage où l'on voit des payfans volez à l'entrée d'un bois. Dans celui qui est vis-à-vis, c'est une chasse de Cerf; haut de trois pieds trois pouces, sur quatre pieds & demi de large. Dans le troisiéme on voit la mer & des batteaux qu'on décharge. Le quatriéme est une autre chasse de Cerf.

Dans



Dans la cinquième pièce il y a quatre payfages de *Martin*. Dans la fixième il y en a deux d'*Allegrain* ; & un dans la feptième qui est du même.

Il ne reste plus qu'à dire que les dehors de ce Palais enchanté, répondent à la propreté & à la magnificence du dedans, & qu'après les Jardins de Versailles & de Marly, rien au monde n'approche de l'arrangement & de la beauté de ceux de Trianon. Dans la saison des fleurs tout y est parfumé, & on n'y respire que Violettes, qu'Orangers & que Jassemins.

En descendant du Peristyle pour aller dans les Jardins, on rencontre d'abord le Parterre haut qui est orné de deux Bassins, au milieu de chacun desquels il y a deux Groupes d'enfans de métal doré, qui sont de *Girardon*.

Dans le Parterre qu'on trouve ensuite, il y a un Bassin octogone



orné d'une bordure de marbre de Languedoc , & au milieu c'est un enfant entouré de raisins ; le tout est de métal , & de l'ouvrage de *Gaspard de Marfy*. Les quatre Vases de marbre blanc qui ornent aussi le Parterre , sont de *Jouvenet* , *François* , *Mazeline* & *Flamen*.

En allant au Jardin des Marronniers , c'est-à-dire en tournant à droite en descendant , on trouve à gauche un quarré d'eau , au milieu duquel on voit un petit Satyre qui joue avec une Panthere ; il est de *Gaspard de Marfy*.

Entre ce quarré d'eau & le Jardin des Marronniers , est l'allée de la Cascade , ainsi nommée parce qu'à un de ses bouts on a bâti un buffet d'Architecture incrusté de marbre de Languedoc & de marbre blanc , & orné de plusieurs figures de métal doré qui jettent de l'eau , laquelle en tombant dans



les Bassins forme des nappes fort belles. La Sculpture de cette Cascade est de *Vancleve*, *Maziere*, *Garnier*, *Poirier*, *le Lorrain*, *le Moine*, *Hardy* & *la Pierre*.

Avant que de parler du Jardin des Marroniers, il faut dire un mot des Bassins qui ornent le Bois des Sources. Au haut il y en a un de figure irreguliere, au milieu duquel il y a un enfant qui semble se mirer dans l'eau; il est de *Girardon*. Tout auprès du jeu de l'Anneau tournant, on en voit un autre aussi de figure irreguliere, orné de marbre de Languedoc & d'Architecture de treillage. Au milieu de ce Bassin, il y a un enfant qui admire le jet d'eau, & est de *Girardon*.

Le Jardin des Marroniers est un grand Parterre à compartimens de gazon, orné de plusieurs Bassins & Statues. Le principal de ces Bassins est vis-à-vis Trianon sur



Bois. C'est un quarré long , bordé de marbre de Languedoc , dont les extrémitéz sont ovales , & forment quatre petits angles où l'on a placé autant de Vases de marbre blanc , qui sont de *Mazeline*. On a mis au milieu de ce Bassin un petit Satyre , entouré de Pampres de vigne , qui joue avec une Panthere. Ce petit Groupe est de *Gaspard de Marfy*.

C'est dans ce Parterre qu'on voit un parfaitement beau Groupe de marbre blanc qui représente *Laocoon & ses enfans*. Il étoit fils de Priam & d'Hecube , & Prêtre d'Apollon Thymbréen à Troyes ; & si les Troyens avoient suivi ses conseils , ils n'auroient jamais reçu dans leur Ville le Cheval de Bois que les Grecs avoient consacré à Minerve , & contre lequel Laocoon osa lancer un dard ; & ce fut pour le punir de sa hardiesse , qu'Apollon envoya deux



Serpens qui le firent mourir , ainsi que *Ethro & Melanthus* ses deux fils. Servius ajoûte que Laocoon s'attira la haine d'Apollon pour avoir connu sa femme Antiope devant le simulacre de ce Dieu. Le Groupe dont celui-ci n'est qu'une copie , a été fait d'une seule pierre par *Agésander , Polydore , & Athenodore* Rhodiens ; excellens Sculpteurs , & a passé pour un chef-d'œuvre de l'Art dans les siècles mêmes les plus florissans pour la sculpture. Voici comme Pline en parle dans le 26<sup>e</sup>. livre de son Histoire Naturelle : *Sicut in Laocoon-te , qui est in Titi domo , opus omnibus & picturae & statuarie artis antefere-ndum , ex uno lapide eum & libe-ros , draconum mirabiles nexus , de consilii sententia fecere summi artisti-tes. Agesander , Polydorus , & Athenodorus Rhodii.* Le Groupe qui donne lieu à cet article a été copié par *Baptiste Tuby* Sculpteur



des plus fameux du dernier siècle ; mais de sçavoir si c'est d'après l'original dont parle Pline, ou d'après une Copie antique , c'est sur quoi il est difficile de décider ; cependant ce ne l'est point , si l'on veut s'en rapporter à *Fulvius Ursinus* , car voici ce qu'en dit cet habile Antiquaire. *Si Pline*, dit il, *parle selon la vérité lorsqu'il dit que ce Groupe qui ornoit la maison de Tite étoit d'une seule pierre* , ce n'est donc pas celui que nous avons : car celui-ci est de deux pierres ; tout habile Sculpteur le dira d'abord , & même tout autre sans être Sculpteur le peut facilement appercevoir. Une autre raison qui semble le prouver, est que l'*Antonoli Antiquaire* , a dans sa maison quelques fragmens de ces dragons qui entortilloient *Laocoon*, trouvez en un autre endroit , mais sur la même Montagne , au lieu où étoit la vraie situation des Thermes de Tite. Cela laisse à conjecturer que le *Laocoon*



*qui est à présent dans les Jardins du Vatican, n'est pas celui que Pline dit avoir été dans la maison de Tite.*

On y voit encore une Statue de marbre qui représente Apollon, elle est de *Dominique le Fèvre.*

Au haut de ce Parterre, & à gauche du Groupe de Laocoon, il y a un Bassin avec un jet d'eau, & deux enfans de métal au milieu, qui sont de *Baptiste Tuby.*

Au-dessus de ce Bassin on trouve dans la charmille une Sale qu'on appelle la grande Sale ronde, où l'on voit six Statues de marbre blanc, posées sur des piédestaux de marbre de Languedoc. Ce sont Silene, Statue antique, qui étoit auparavant dans la Galerie des Antiques à Versailles.

Aristée : il étoit fils d'Apollon & de Cyrene, il aima fort passionnément Euridice, & la pressoit si vivement, que pour se dérober à sa passion elle prit la fuite, & courut



avec si peu d'attention, qu'elle fut piquée au talon par un serpent qu'elle venoit de fouler. Les Nymphes furent si fâchées contre Aristeé, qu'elles firent mourir ses Abeilles qu'il chérissoit fort. Mais l'Oracle l'assura qu'en sacrifiant quelques Taureaux il les recouvreroit ; & en effet peu de tems après on les fit revivre expressément, pour les lui rendre. Cette Statue est de *Bertin*. Un Faune copié à Florence d'après l'antique par *Foggini*. Une Dame Romaine. Minerve par *Bertin*. Une Minerve antique.

Dans la Sale ronde à quatre niches, on trouve quatre petites Statues : Mercure par *Franqueville* : Un jeune Bacchus par *Clerion* : Un Bacchus antique : Un petit Faune antique.

On a placé dans la Sale des deux ronds, les deux Vases de *Girardon* qui ont été longtems à Versailles dans le Parterre du Nord. Ils sont



couverts, & représentent sur leurs bas-reliefs, l'un le Triomphe de Venus, & l'autre le Triomphe de Galathée. Ces deux Vases ont sept pieds quatre pouces de haut en y comprenant les socles, sur deux pieds sept pouces de diamètre. *Girardon* les fit pour M. Colbert, & dans la suite M. de Seignelay les donna au Roi. La Sale ovale renfoncée est ornée par une Statue de Porphyre qui représente Pallas, dont on a doré la tête, le casque, les bras & les mains.

Dans l'Antifale de la Sale ovale, on voit un Vase de *Granique*.

La Sale triangulaire est ornée par quatre Vases qui sont de *Bertin*.

Dans la grande Sale ronde on a placé quatre Statues antiques de marbre blanc sur des piédestaux de marbre de Languedoc; ce sont Cléopatre, une Nayade, une Flore, & une Dame Romaine quitient des pavots.



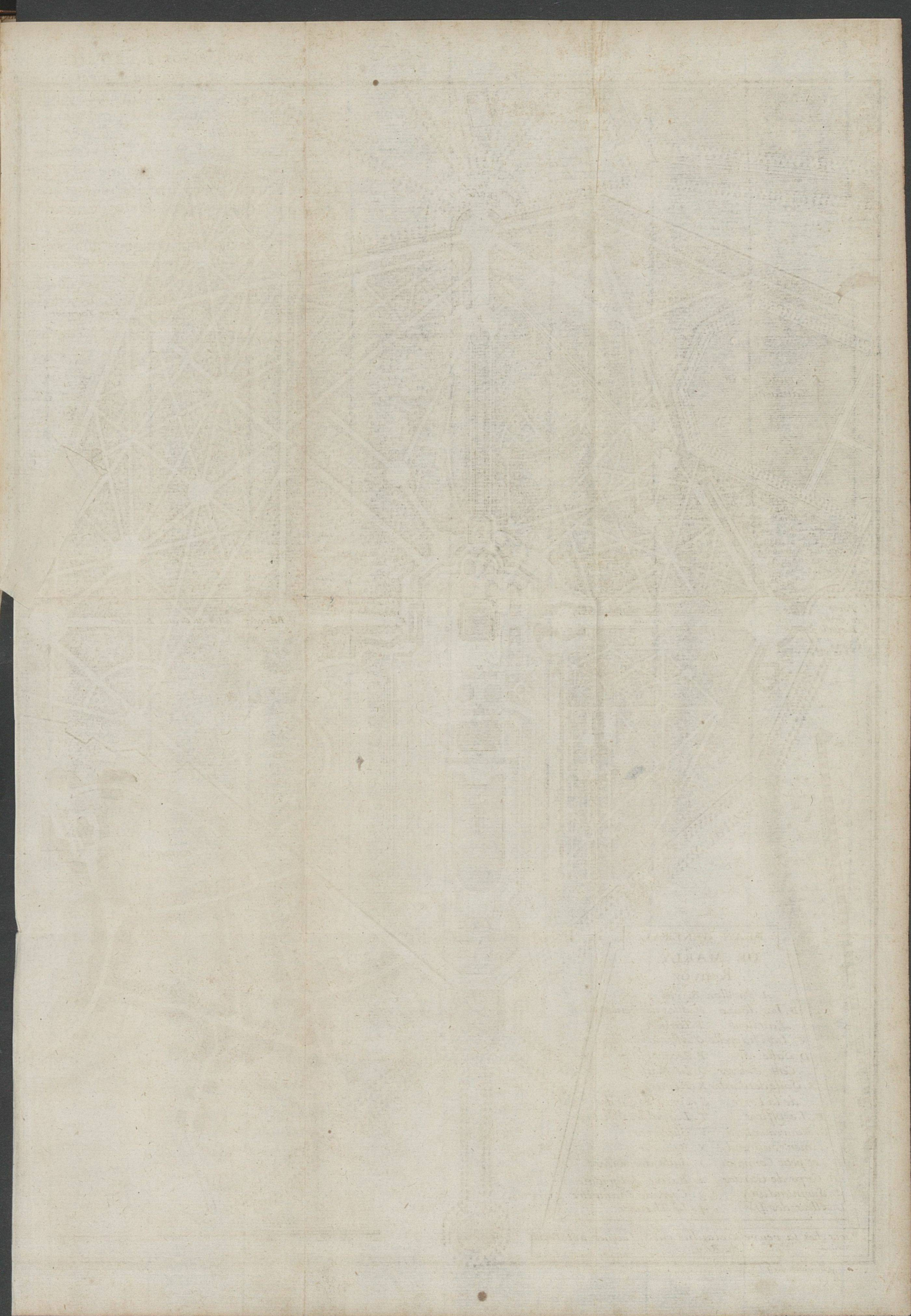
Dans la grande Sale des Portiques on ne voit qu'une Statue qui représente Diane , qui est de *Dominique le Fèvre*.

Enfin on voit à l'extrémité de ce Jardin une grande pièce d'eau de figure irreguliere , ornée de quatre grands Vases de métal doré , qui sont de *Hardy* & de *Poirier* ; & de deux Dragons aussi de métal doré , qui sont de *Hardy*.

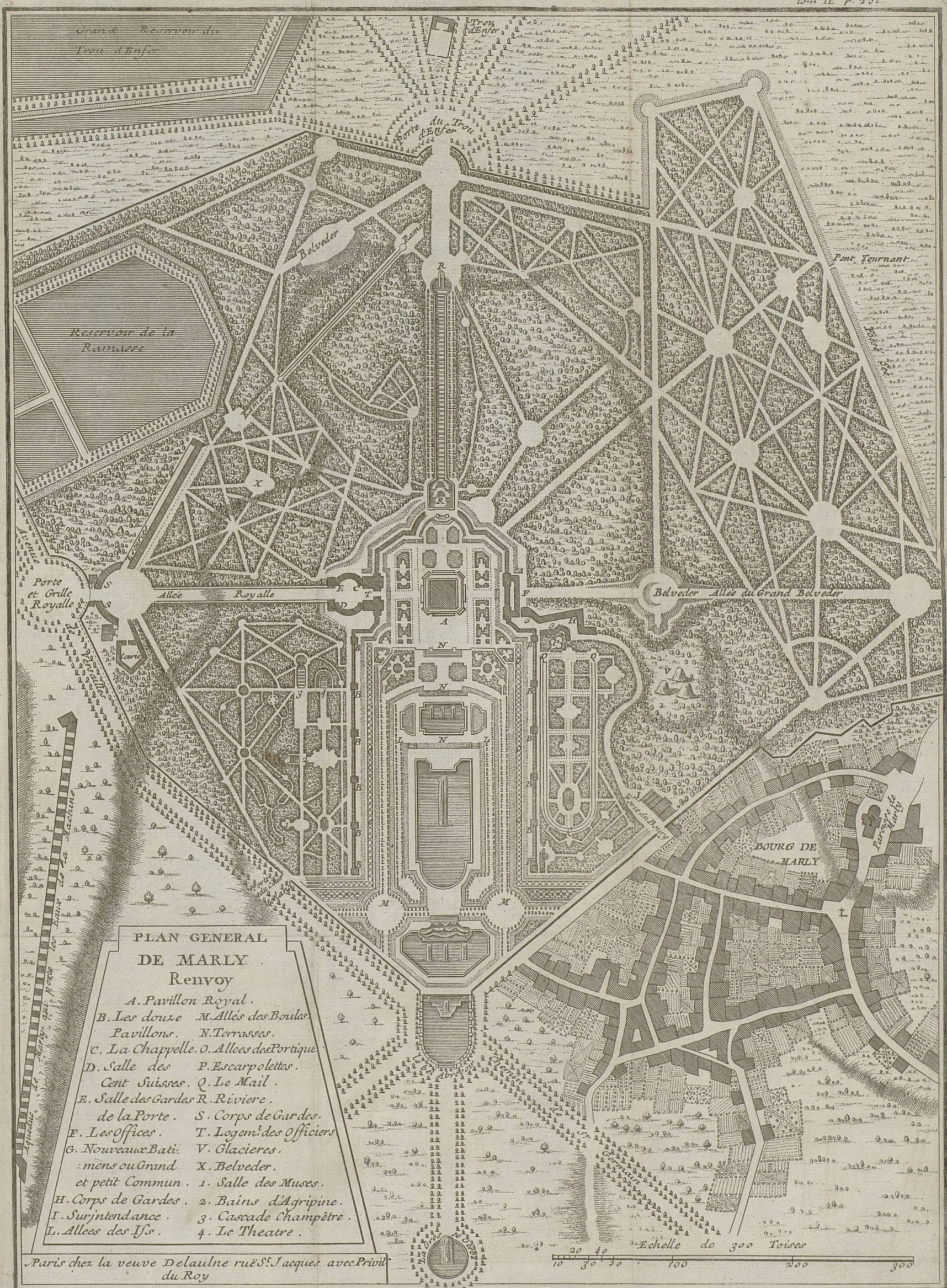
Dans un petit Cabinet de Charmille qui est au Midi , & tout auprès de cette pièce d'eau , il y a une Fontaine posée dans un Bassin de marbre de Languedoc. C'est un petit Amour porté par un Dauphin. Il tient son arc d'une main , & de l'autre il veut prendre une flèche dans son carquois , mais il n'y trouve qu'un jet d'eau. Il est de *Marsy*.

Il ne faut pas ici oublier que ce Palais magnifique , de même que les Jardins , est du dessein de feu M. *Manfard*.









PLAN GENERAL  
DE MARLY  
Renvoy

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| A. Pavillon Royal.                             | M. Allées des Boutes.                |
| B. Les douze Pavillons.                        | N. Terrasses.                        |
| C. La Chappelle.                               | O. Allées des Portiques.             |
| D. Salle des Cent Suisses.                     | P. Escarpolettes.                    |
| E. Salle des Gardes de la Porte.               | Q. Le Mail.                          |
| F. Les Offices.                                | R. Riviere.                          |
| G. Nouveaux Bâtimens ou Grand et petit Commun. | S. Corps de Gardes.                  |
| H. Corps de Gardes.                            | T. Logem <sup>t</sup> des Officiers. |
| I. Surintendance.                              | V. Glacieres.                        |
| L. Allées des Iles.                            | X. Belveder.                         |
|  | 1. Salle des Muses.                  |
|  | 2. Bains d'Agripine.                 |
|  | 3. Cascade Champêtre.                |
|  | 4. Le Theatre.                       |

Paris chez la veuve Delaulne rue St Jacques avec Privil<sup>g</sup> du Roy





# DESCRIPTION DU CHATEAU DE MARLY.



MARLY est si proche de Versailles, que la Description de ce Palais entre très-naturellement dans le plan

que je me suis fait.

Ce Château est renfermé dans un Parc qui tient à celui de Versailles.

Une Cour ronde où sont les Corps-de-Gardes, & où aboutissent les Cours destinées pour les Ecuries & les Remises, se présente d'abord. Les Grilles en sont

L vj



entretenues par deux piliers de pierre , qui sont ornés chacun d'un Vase de même , par *Jouvenet*.

De cette Cour on va au Château par une Avenue de cent quinze toises de long , environnée de terrasses bordées d'arbres. Au bout de l'Avenue on trouve l'avantcour séparée du Jardin par une grille , dont les piliers qui sont aux extrémités , sont pareillement ornés de Vases de pierre , faits par *Couffou*. Dans cette avantcour il y a deux Pavillons. Dans l'un est la Chapelle décorée au dedans de Pilastres d'ordre Corinthien , & ornée d'un Tableau représentant S. Louis , & une Gloire d'Anges. Ce Tableau qui a neuf pieds de hauteur sur cinq pieds un pouce de largeur , a été copié d'après *le Moine* par *Stié-mart*. Et dans l'autre on trouve la Sale des Gardes au rez de chauf-



fée ; & les logemens qui sont au-dessus , servent à loger plusieurs Officiers de distinction.

Vis-à-vis ces deux Pavillons il y en a deux autres de pareille structure , qui sont joints par un mur sur lequel il y a une Perspective qui fait un très-bel effet. Elle est de *Roussseau*. Ces deux derniers Pavillons servent à loger de grands Seigneurs. Sans le corps du Château qui est au milieu , on verroit d'un coup d'œil ces quatre Pavillons.

Le Château consiste proprement en un grand Pavillon isolé qui en est comme le corps , & douze autres moins grands qui sont séparés & distribués , six d'un côté & six de l'autre.

Le grand Pavillon a vingt & une toises en tous sens. La décoration extérieure est de peinture à fresque ; elle consiste en Pilastres d'ordre Corinthien , en Trophées &



254 DESCRIPTION  
en Devises qu'on a mises entre les  
croisées de l'étage qui est au rez  
de chaussée.

Dans chaque face il y a un  
avant-corps aussi de peinture à  
fraisque, couronné par un véritable fronton, dont la sculpture est  
de *Jouvenet*, & de *Mazeline*.

Outre les Perrons à pans qui  
sont dans les angles, & qui sont  
ornés de Groupes d'enfans, il y a  
encore dans les quatre faces principales quatre Perrons, sur chacun desquels il y a deux Sphinx. Ces Groupes d'enfans & ces Sphinx ont été sculptés par *Costou* & *Lespingola*. Sur les Perrons qui sont du côté de la Chapelle & du côté des Offices, on a mis les quatre Cassolettes de métal qui étoient à la Sale du Bal.

Ces Perrons conduisent à des Vestibules qui séparent les grands Appartemens.

De ces Vestibules on entre par



quatre portes dans un parfaitement beau Salon de figure octogone, dont quatre cheminées ornées de glaces remplissent les petits pans.

Ce Salon est orné de seize pilastres d'ordre Ionique, couronné de son entablement.

Au-dessus est un Attique décoré par des Cariatides en Termes, qui représentent les quatre Saisons, & soutiennent de leurs mains une corniche architravée qu'elles portent sur leur tête, & qui leur sert d'entablement.

Ce Salon n'est pas seulement éclairé par quatre croisées qui sont dans l'Attique, & au bas desquelles sont quatre Balcons dorés, soutenus par des Aigles; il l'est encore par quatre autres fenêtres ovales, avec des guirlandes de fleurs portées par des petits Amours. Tous ces ornemens sont de *Hurtrelle Vancleve & Coustou*.



Dans les petits pans de l'Attique, au-dessus de chaque cheminée, il y a un Tableau qui représente une des quatre Saisons. L'Automne est désignée par Bacchus & Ariane, & ce Tableau est de *la Fosse*. L'Hiver est représenté sous la figure d'un Vieillard nud. On y reconnoit la maniere de *Fouvenet*, c'est-à-dire, ces traits hardis, & cette correction de dessein qu'on remarque dans tous ses ouvrages. L'Eté est figuré par Cérès, & est de *Boullongne* le jeune. *Antoine Coypel* a représenté le Printems par Zéphire & Flore. Tous ces Tableaux ont huit pieds de hauteur, sur six pieds de largeur:

Pour revenir aux Vestibules, ils sont plus longs que larges, & ornez chacun de deux tables de marbre, & de deux grands Tableaux de *Vandermeulen*, ou de quelqu'un de ses disciples. Ils re-



présentent , ou des Sieges que Louis XIV. a faits , ou des Villes qu'il a prises. Ils ont ordinairement sept pieds de haut , sur dix pieds deux pouces de large.

Dans le Vestibule qui est du côté de la Chapelle , c'est la prise de Luxembourg. Le Maréchal de Créquy est sur un cheval blanc moucheté ; il tient un bâton de commandement , & montre des batteries à un Officier habillé de rouge , monté sur un cheval blanc.

Luxembourg. Il y a un homme un genoux en terre , & derriere un cheval soupe-de-lait , & cinq autres chevaux auprès. Ces deux Tableaux sont de *Vandermeulen*.

Dans le Vestibule qui fait face à la grande Allée du Jardin , on voit Mastrick. Le Roi est sur le devant de ce Tableau , monté sur un cheval blanc , & parlant à un Officier ; dans un coin il y a un Page qui se botte. Par *Van-*



258 DESCRIPTION  
*dermeulen* ; gravé par *Robert Bon-*  
*nart*.

Cambray. Le Roi est sur un cheval tigré, & derriere paroît son camp ; par le même Peintre.

Dans celui qui est du côté des Cuisines & des Offices il y a :

Tournay. Sur le devant de ce Tableau on voit un Fourgon & un Carosse auprès, des Soldats qui jouent aux cartes ; & dans un coin un Moine qui lit dans un livre, & assis près d'une tente. gravé par *Nicolas Cochin*.

Oudenarde. L'on voit dans ce Tableau le Roi & Monsieur de Turenne à cheval, &c. Ces deux sont de *Vandermeulen*. Ce Tableau a été gravé, mais j'ignore le nom du Graveur.

Dans celui qui est vis-à-vis la montagne, on trouve Valenciennes. Le Roi est sur un cheval isabelle, & montre ses Gardes-du-Corps qui sont plus éloignés.



Douay. Sur le devant on voit un équipage aux livrées du Roi , & deux hommes qui déchargent un balot de dessus un cheval qui est tombé. L'un & l'autre ont été peints par *Vandermeulen*.

Dans l'Antichambre de l'Appartement de sa Majesté , on voit les Tableaux suivans :

Un Tableau de forme ovale où l'on voit un Vase d'or garni de Fleurs & de Guirlandes , qui a deux pieds sept pouces & demi de haut , sur deux pieds onze pouces de large. Il a été peint par *Fontenay*.

Un Tableau qui représente un Paysage où l'on voit trois Chiennes noires & blanches qui arrêtent trois Perdrix rouges. Ce Tableau a quatre pieds onze pouces de hauteur , sur cinq pieds onze pouces de largeur.

Autre Tableau où l'on voit deux Chiennes , l'une noire &



blanche, l'autre blanche & couleur de vin, qui arrêtent deux Faisants. Sa hauteur est de quatre pieds onze pouces, sur six pieds onze pouces de largeur.

Un autre Tableau où l'on voit une Chienne blanche arrêtant deux Perdrix grises. Hauteur de quatre pieds onze pouces, sur quatre pieds six pouces de largeur.

Autre Chienne blanche arrêtant deux Faisants. Hauteur cinq pieds cinq pouces, sur cinq pieds trois pouces & demi de largeur.

Une Chienne noire & blanche, qui tient un Faisant en arrêt. Hauteur cinq pieds six pouces, sur cinq pieds deux pouces & demi de largeur.

Une Chienne blanche qui arrête deux Perdrix rouges. Hauteur cinq pieds trois pouces, sur cinq pieds six pouces de largeur.

Tous ces Tableaux sont des



dessus de portes , & ont été peints par *Desportes*.

Dans la Chambre du Roi, c'est Ypres. Sur le devant il y a des équipages qui arrivent. Ce Tableau est de cinq pieds huit pouces , sur cinq pieds quatre pouces de large. Par *Vandermeulen*.

Condé. Sur le devant, un homme dans un soufflet & des Cavaliers qui suivent. Il a les mêmes dimensions que le précédent , & est du même Peintre.

Dans le Cabinet. Salins. Sur le devant du Tableau , un Hermite & deux hommes qui tiennent deux mulets chargés. Il est haut de cinq pieds sept pouces , sur cinq pieds trois pouces de large. Par *Vandermeulen*.

Joux. Sur le devant il y a des Palfreniers qui tiennent trois chevaux ; & dans le lointain , de grandes montagnes. Il est haut de cinq pieds neuf pouces , sur cinq pieds



trois pouces de large. Par le même, & gravé par *Antoine & François Baudouin*.

Une Chasse de Cerf par *Oudri*, à qui le Roi ordonna en 1728. de le suivre à la chasse, afin qu'il représentât d'après nature, une Chasse de Cerf dans l'eau. On voit dans ce Tableau treize personnes dont les Portraits sont si ressemblans, qu'on les reconnoît au premier coup d'œil. Ces Figures ont chacune treize ou quatorze pouces de hauteur.

Le Roi est au milieu de la scene du Tableau, monté sur un cheval nommé *le Brasseur*. Sur le devant est le Comte de Toulouse Grand Veneur de France, à qui le Roi parle. A la droite du Roi, est le Prince Charles de Lorraine, Grand Ecuyer de France; & à la gauche, M. de Beringhen, premier Ecuyer de Sa Majesté. Derriere le Roi, est le Duc de Retz



Capitaine des Gardes en quartier. A la droite de ce principal Groupe sont M. de *Sorcy* & M. de *Lasmar-*  
*tre*, dont le premier est Comman-  
dant, & l'autre Gentilhomme de  
la Venerie.

A gauche, & devant le Roi,  
est M. de *Nestier*, Ecuyer Caval-  
cadour, commandant l'Equipage  
de la grande Ecurie du Roi. A côté  
est M. de *Dampierre*, Gentilhom-  
me des plaisirs du Roi. A l'extré-  
mité du Tableau à gauche, est le  
nommé *Bonnet*, Coureur de Vin;  
& auprès de lui, est un Valet de  
Limiers, nommé *la Bretèche*, te-  
nant son chien tirant sur le trait.

Sur le devant, & du même cô-  
té, on voit un Bateau de Pêcheurs  
dans lequel il y a un homme de  
l'Equipage, & le Marinier, qui  
vont audevant du Cerf. A l'autre  
bout, & à la droite du Tableau,  
est un Valet de Chiens nommé  
*Jean*, tenant une garde de huit



jeunes chiens , sur le bord de l'E-tang. A coté est le Peintre , avec un porte-feuille , & le crayon à la main , dessinant l'action.

Le Cerf est dans l'eau , assailli par une grande quantité de chiens , & qui va l'être par d'autres qui arrivent sur la voye. D'autres sont dans des roseaux , & paroissent aboyer. Tout cela fait un grand fracas , & une action très-vive.

L'on voit dans le lointain la Ville de Saint Germain , & une partie de la Forest , peintes d'après nature.

Un Tableau de forme ovale représentant un Vase d'or orné de fleurs. Hauteur deux pieds onze pouces , sur deux pieds huit pouces de largeur.

Autre de forme ovale représentant un Vase d'or en bas relief chargé de raisins. Mesures pareilles. Ces deux Tableaux ont été peints par *Fontenay*.

On



On voit dans l'antichambre de la Reine :

Un Tableau de forme ovale représentant une Urne remplie de Tulipes , de Pavots , & d'autres fleurs. Il a deux pieds onze pouces de hauteur , sur deux pieds huit pouces de largeur , & est de *Fontenay*.

Un Tableau représentant *Dæsbourg* , Ville du Duché de Gueldres au Quartier de Zutphen , & une de celles que Louis le Grand prit en 1672. Ce Tableau est de *Martin* l'aîné , & a cinq pieds sept pouces de hauteur , sur cinq pieds trois pouces de largeur.

Un Tableau qui représente la Ville d'Aire , ville d'Artois , que le même Prince prit sur les Espagnols en 1676. & laquelle nous est restée. Ce Tableau est du même Peintre , & a les mêmes dimensions que le précédent.

Dans la Chambre de la Reine :



Un Tableau ovale représentant une Urne remplie de Roses , de Pavots , &c. Il est de *Fontenay* , & a deux pieds onze pouces de hauteur , sur deux pieds huit pouces de largeur.

Autre Tableau ovale qui représente une Urne dorée , couverte , ornée de Guirlandes de fleurs. Il est du même Peintre que le précédent , & a les mêmes dimensions.

Auprès du Lit de la Reine est attaché un petit Tableau en miniature , qui représente l'Enfant-Jesus , avec S. Jean Baptiste & son agneau. Cette peinture est dans une bordure de cuivre ciselé , & a sept pouces & demi de hauteur , sur six pouces de largeur , & a été peint par M<sup>lle</sup> *Château* , ou par le sieur *Davi-geon*.

Dans l'Appartement de S. A. S. Madame la Duchesse Douairiere , on voit les Tableaux suivans :



Dans l'Antichambre.

Le Fort de Schenk. Sur la droite de ce Tableau, est un Commandant, accompagné de plusieurs Officiers, & suivi d'un équipage qui enfile la chaussée du Fort. Ce Tableau qui est de *Martin* le jeune, a cinq pieds cinq pouces de hauteur, sur cinq pieds deux pouces de largeur.

Wesel sur le Rhin. On voit des Soldats au pied d'un arbre qui jouent aux cartes sur une caisse de tambour. Ce Tableau est du même Peintre que le précédent, & a les mêmes dimensions.

Autre Tableau dans lequel est représenté un Globe Terrestre orné de Guirlandes de fleurs. Hauteur deux pieds onze pouces, sur deux pieds huit pouces de largeur.

Autre Tableau représentant un Masque, un Tambour de Basque, un Papier de Musique, &

M ij



un Basson orné de Guirlandes de fleurs. Ce Tableau de même que le précédent, est de *Fontenay*, & a les mêmes dimensions.

Dans l'Appartement du Duc d'Orleans, dans l'antichambre :

Un Tableau de *Fontenay* qui représente un Casque, un Bouclier, une Hache, & est orné de Guirlandes de fleurs. Hauteur deux pieds onze pouces, sur deux pieds huit pouces de largeur.

Un Tableau qui représente Culmbourg. On y voit aussi des chevaux qui boivent, & des hommes qui tiennent un cheval de bât. Hauteur cinq pieds cinq pouces, sur cinq pieds six pouces de largeur. Il est de *Martin* le jeune.

Un autre qui représente la ville de Santen. On voit auprès un Officier vêtu de bleu, & des Cavaliers qui le suivent. Il est du même Peintre que le précédent, & a cinq pieds sept pouces de



hauteur , sur cinq pieds deux pouces de largeur.

Un Tableau ovale où *Fontenay* a représenté une Urne remplie d'œillets , de pavots & autres fleurs. Il a deux pieds onze pouces de hauteur , sur deux pieds sept pouces & demi de largeur.

Autre où le même Peintre a représenté une Lyre & un Arc orné de Guirlandes de fleurs. Il a les mêmes dimensions que le précédent.

Dans la Chambre , il y a un Tableau de *Fontenay* qui représente une Eguière d'or renversée , & une Pique ornée d'une Guirlande de fleurs & de raisins. Mesures pareilles à celles du précédent.

Un Tableau où est une vue de la ville de , & dans lequel on voit un Soldat qui tient un chien en laisse & a son fusil sur l'épaule. On y voit aussi un Pal-



frenier tenant deux chevaux de main , l'un blanc , & l'autre bai , & étant monté sur un cheval roux. Hauteur cinq pieds six pouces , sur cinq pieds trois pouces de largeur.

Vue de la ville de Burick sur le Rhin. On voit aussi deux Capucins à cheval , & un cheval chargé sur lequel est une couverture rouge. Sur le devant du Tableau est un homme qui tient un cheval roux & blanc. Hauteur cinq pieds quatre pouces , sur cinq pieds trois pouces de largeur.

Vue de la ville de Zutphen. On voit auprès un Commandant vêtu de bleu , monté sur un cheval soupe-de-lait , & plusieurs Cavaliers qui sont autour de lui. Hauteur cinq pieds six pouces , sur cinq pieds trois pouces de largeur.

Vue de la ville de Rhenberg. On voit ici de même que dans le Tableau précédent, un Comman-



dant monté sur un cheval soupe-  
de-lait , parlant à un Officier.  
Hauteur cinq pieds deux pouces ,  
sur cinq pieds six pouces de lar-  
geur.

Ces quatre derniers Tableaux  
ont été peints par *Martin* le jeune.

Dans le Cabinet , ce sont *We-  
sel* & le Fort de Schenk ; par *Mar-  
tin* l'aîné.

Au-dessus de ces quatre grands  
Appartemens , il y en a plusieurs  
autres qui sont au premier étage ,  
& qu'on ne donne qu'à des per-  
sonnes du premier rang , ou de la  
premiere faveur. Tous ces Appar-  
temens sont ornez de Tableaux  
qui ont environ quatre pieds deux  
pouces de haut , sur deux pieds  
deux pouces de large , & représen-  
tent des enfans , des fleurs & des  
fruits. Ils ont été peints par *Da-  
moiselet* , *Huliot* , *Huart* & *Fon-  
tenay*.

Les autres Pavillons ne sont ni



aussi grands , ni aussi magnifiquement ornez que celui que je viens de décrire.

Au reste tous ces Pavillons sont joints les uns aux autres par des berceaux qui se vont terminer à deux petits pavillons de treillage qui sont derriere le Château.

C'est ici qu'on voyoit cette grande Cascade la plus belle qu'il y eut. C'étoit proprement une Riviere , qui en tombant de fort haut sur soixante-trois marches ou degrés de marbre , formoit des nappes d'eau d'une beauté que rien n'égaloit en ce genre-là. Le tems & le séjour que le Roi Louis XV. a fait à Paris pendant sa Minorité , ayant causé le délabrement de ce superbe morceau , on résolut de le détruire à cause des sommes considerables qu'il auroit falu pour le rétablir & pour l'entretenir. En la place de cette Cascade , on y a mis en 1728. un grand Tapis de verdure.



Au bas de ce Tapis il y a plusieurs Bassins coloriez en bronze, soutenus par des Tritons de même, & plusieurs Groupes qui ont été sculptez par differens Sculpteurs. Les deux premiers, où l'on voit le Triomphe de Neptune & celui d'Amphitrite, sont de *Coyzevox*. Un peu plus bas il y a deux Dragons ailés aussi coloriez en bronze, de même que deux Groupes d'enfans qui en sont proches.

Presque au milieu du Parterre qui est entre la riviere & le grand Pavillon, il y avoit un grand Bassin en demi-lune de trente-sept toises de large, sur vingt-deux de long. Les effets d'eau en étoient admirables, & faisoient de cette piece une des plus belles de Marly. Il n'en reste plus rien que la tablette, où l'on a fait deux escaliers, & sur laquelle on voit des Vases qui ont été sculptez par *De-*



*dieu*, *Slodtz*, *Barrois* & *Flamen*, & plusieurs Groupes de marbre blanc. Les deux premiers représentent :

Deux Chasseurs, dont l'un tue un Sanglier, & l'autre un Cerf. Ils sont de *Couffou*, & ont été posez en 1706.

Les trois qui sont du côté de la Chapelle, représentent Flore qui se repose, une Nymphé qui est dans la même attitude, & un Berger qui joue de la flûte, & a auprès de lui un petit Satyre. Ces Groupes sont de *Coyzevox*.

Les trois du côté des Offices sont Adonis qui se repose, & tient un Dard. Venus est vis-à-vis, tient un Carquois rempli de flèches, & a auprès d'elle un petit Amour qui tient un Arc. Une Nymphé qui se repose, & a un Oiseau sur sa main. Ces trois sont de *Couffou*.

Quant aux huit Vases qui sont distribuez dans le Parterre, ils sont de *Bertin*.



L'on revient au grand Pavillon, aux côtés duquel il y a des Sales d'ormes & de charmillles.

Dans la premiere Sale qu'on trouve à main droite en descendant, on voit un Bassin revêtu de carreaux de porcelaines, autour duquel regne une balustrade de fer doré. On l'appelle le Bassin des Carpes, parce qu'on en voit plusieurs dans l'eau qu'il contient. Au milieu de ce Bassin on voit sur un piédestal fort orné, une Statue de marbre qui représente Hypomenes qui court, & tient ces pommes d'or que Venus lui avoit données, dont l'une lui fit vaincre à la course Attalante fille de Schenée. Elle est de *Coustou* le jeune.

Dans la Sale verte qui vient ensuite, il y a un Bassin semblable, au milieu duquel on voit sur un piédestal une Statue d'Apollon sculptée par *Coustou* le jeune. Dans celle d'après il y a un Bassin



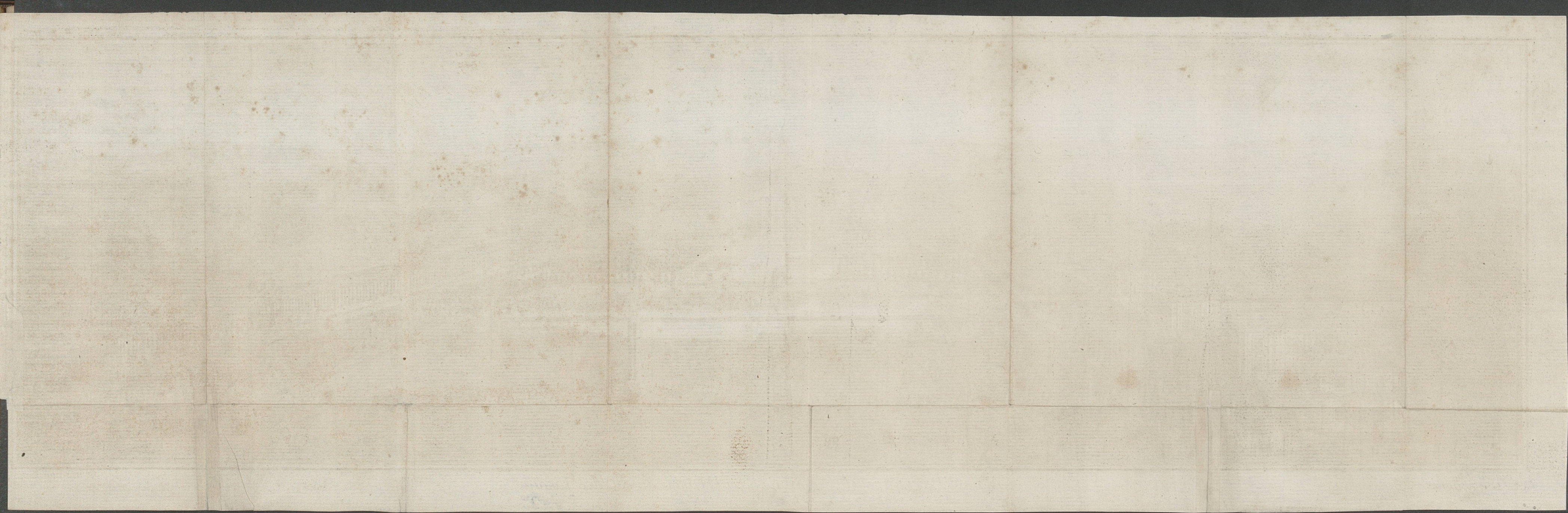
à la tête duquel on voit une autre Statue de marbre, appuyée sur une Urne, de laquelle sort une rivière. Cette figure est une des plus gracieuses qu'on puisse voir, & rien n'est mieux jetté que le bout de la draperie qui est sur l'Urne. Cette Statue est de l'ouvrage de *Poirier*.

Dans la première Sale verte, des deux qui sont à main gauche, on trouve un Bassin orné de même que le précédent, avec lequel il fait symétrie. On y voit aussi des Carpes, & au milieu une Statue d'Attalante qui est également légère & gracieuse. Elle fut sculptée en 1704. par le *Pautre*.

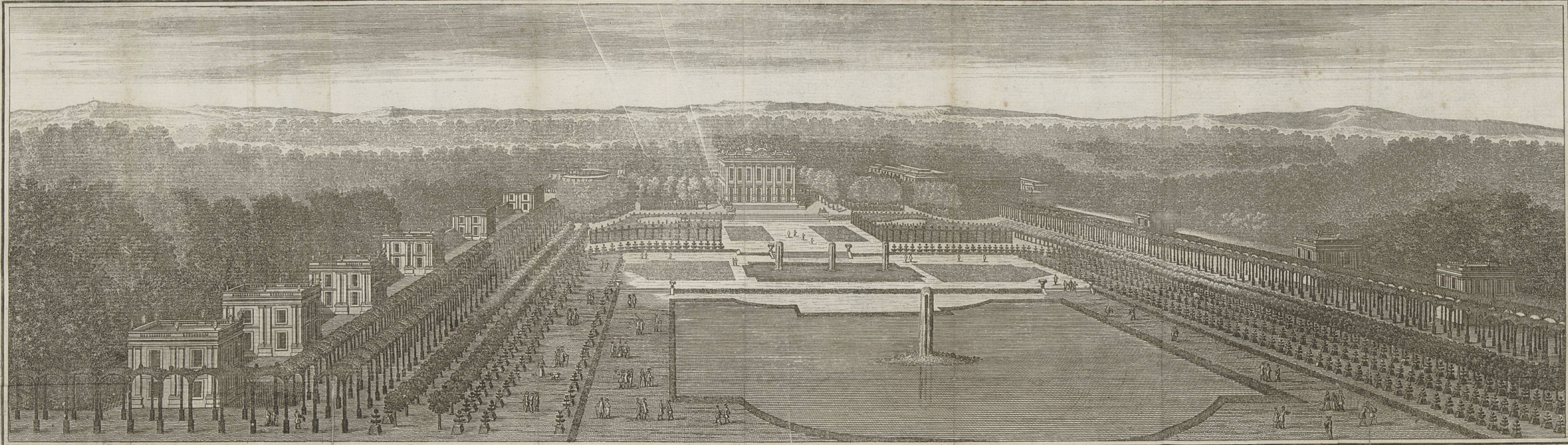
Dans la Sale qui est au-dessous on voit un Bassin orné de même que celui avec lequel il fait symétrie; & sur le piédestal qui est au milieu, est Daphné qui court pour se dérober aux poursuites d'Apollon. Cette Statue est de *Couffon* l'aîné.

Dans la Sale qui vient ensuite









P. Menant delin.  
Chez la Veuve Delaulne

Vue et Perspective du Château de Marly du côté des Jardins.

J. B. Scotin Sculp.



il y a de même que dans celle qui est vis-à-vis, dont j'ai déjà parlé, un Bassin à la tête duquel on voit une Statue de Venus qui a été sculptée par *Prou*.

En face du grand Pavillon il y a un parterre orné de huit Vases de marbre blanc, travaillés par *Bertin*.

On est ici enchanté par l'étendue de la vûe, par la quantité & par la variété des objets que l'on découvre. C'est un Paysage qui avec tous les embellissemens & toutes les beautés que la Peinture la plus ingénieuse peut donner, a encore une force, une vérité, & un arrangement qui ne peut venir que de la nature elle-même.

Sur la tablette du Perron, par lequel on descend dans un autre Parterre, il y a deux beaux Groupes de figures de métal coloriés en bronze; l'un représente deux Bergers, & l'autre deux Begeres.



Ils font de *Couftou* l'aîné.

Dans le second Parterre on remarque quatre Statues de marbre blanc. Les deux qu'on voit à main droite, c'est Bacchus, copié à Florence, d'après *Michel-Ange*, par *Foggini*; & un Narcisse bas antique. Les deux qu'on trouve à gauche, font, un Faune copié à l'Academie de Rome d'après l'antique, par *Hurtrelle*, & une Bacchante.

#### FONTAINE DES QUATRE GERBES.

Au milieu du Parterre qui fuit, il y a un fort beau Bassin avec plusieurs jets. On l'appelle la Fontaine des quatre Gerbes. On voit ici de même qu'en plusieurs autres endroits de ce Parc, plusieurs Vases de métal coloriez en bronze.

#### GRANDE PIERCE D'EAU.

Après la Fontaine des quatre



Gerbes , on trouve une grande Pièce d'eau entourée d'allées & de glais de gazon.

Après cette Pièce d'eau en descendant toujours, l'on trouve deux Bassins ornez de rocaille & de quatre Groupes de marbre blanc , qui représentent des Rivieres & des Nymphes , la Seine & la Marne , par *Couffou*. Le second , la Loire & Loirette , par *Vancleve*. Le troisiéme & quatriéme , des Nymphes , par *Flamen* & *Hurtrelle*.

L'eau de ces deux Bassins forme des nappes qui tombent à plusieurs chûtes dans une pièce d'eau qui est au-dessous.

Avant que d'arriver à la balustrade qui termine ce magnifique Jardin , l'on descend par deux escaliers , sur lesquels on voit quatre Vases de marbre blanc , faits par *Mazeline*.

Il faut présentement revenir aux deux Bosquets qui sont aux



côtez de cette grande Allée , & les reprendre aux Sales de verdure ornées de Bustes , où nous les avons quittez.

A droite en descendant , immédiatement après le second Cabinet , on en trouve un autre , au milieu duquel on voit un parfaitement beau jeu de Portique de marbre blanc , fort proprement travaillé par *Deschamps* , Marbrier de Sa Majesté.

Dans les deux qui viennent ensuite , on voit Jupiter , antique , & un Mercure d'après l'antique qui est à la Vigne Ludovisio.

Une Muse qui tient un rouleau de papier , & une Julie fille d'Auguste , veuve de M. Vipsanius Agrippa , & mariée en secondes nocces à Tibere. Cette Statue est antique , & d'une grande beauté ; la draperie sur tout est parfaitement bien jettée , & n'est point maniérée comme sont celles de beaucoup d'Antiques.



## I. SALE VERTE.

La Sale verte qui est à main droite , & dans le second Parterre , est ornée de plusieurs Statues.

On y voit une petite Diane antique , qui étoit autrefois à Vincennes.

Une Faustine antique.

Un Groupe de deux hommes qui luttent , copié d'après l'antique qui est à Florence dans le Palais du Grand Duc , par *Magnier*.

Une Venus , copiée d'après celle de Medicis , par *Coyzevox*.

Un jeune Sacrificateur qui a à ses pieds une Urne servant aux sacrifices , copié d'après l'antique.

Cette Sale est vis-à-vis une Allée fort longue qu'on appelle l'Allée des Boules , laquelle est vis-à-vis une autre qui porte le même nom. Sur quoi il faut remarquer qu'au-dessous de ces Allées des Boules , il y en a deux autres qui



font symétrie ; l'une à droite , & l'autre à gauche. On les appelle les Allées des Portiques. Ce sont les choses les plus galantes qu'on trouve en aucun endroit en fait de Jardinage. Il ne faut pas oublier qu'à la tête de l'Allée des Boules qui est de ce côté (c'est-à-dire à main droite) il y a deux Statues antiques , sçavoir , Agrippine mere de Germanicus , & une Muse.

Au-dessus de six Pavillons qui sont du côté de Lucienne , il y a un Bosquet qui renferme plusieurs morceaux & plusieurs Fontaines. Le premier est disposé en Amphithéâtre. Sur le haut il y a un Mercure antique , entre deux Vases , de *Cornu* ; & plus bas , deux figures antiques , qui sont , Tiberetenant un Sceptre d'une main & un Globe de l'autre , & Germanicus. Au bas il y a une Fontaine de marbre blanc entre deux Vases de même.



Dans la même Sale on voit un Bacchus restauré par *Girardon*, & Sylène qui est antique.

Fort près de là il y a un petit Bois découpé de plusieurs petites Allées, au milieu duquel on trouve une Rotonde soutenue par huit Colonnes, avec des chapiteaux d'ordre Ionique. Le tout peint par *Fontenay*.

#### CASCADE RUSTIQUE.

Cette Cascade est dans le même Bosquet que la Rotonde dont je viens de parler. Au haut d'une montagne fort rapide, il y a un grand Bassin, du milieu duquel s'en élève un petit de métal doré porté par trois Tritons de même, sculptez par *Couffou*.

Au haut de la Cascade, il y a un Fleuve & une Nayade de marbre blanc. Le Fleuve est de *Couffou*, & la Nayade de *le Moine*. Les deux tablettes de la rampe de



cette Cascade sont ornées de six Statues de marbre blanc, posées alternativement avec quatre Vases de métal doré, & quatre Buires de même. Ces figures sont sculptées ; Pan par *le Lorrain*, Vertumne par *Slodtz*, l'Air par *Bertrand*, l'Eau par *Thierry*, Flore par *Fremin*, & Pomone par *Barrois*.

#### FONTAINE D'AGRIPPINE.

La Fontaine d'Agrippine a pris ce nom d'Agrippine, qui paroît sortir du bain, & qui est assise sur un siège posé dans une cuve de fonte. Cette figure est antique, & a été gravée par *Mellan*.

Au bas de cette Cascade, il y a quatre Statues qui sont :

Faustine, antique, dont les bras ont été restaurés.

Lucrece, moderne ; & deux autres qui sont antiques, & quatre Vases.



Dans la Sale des Muses on voit , Clio , Thalie , Apollon , Melpomene & Erato. Toutes ces Statues sont antiques , & ont été restaurées. Au-dessous de cette Sale, il y en a une autre , au milieu de laquelle on voit une Fontaine au milieu d'un grand Bassin , & quatre Nayades assises , & sculptées par *Hardy & Thierry*.

Au bout d'un berceau qui termine ces Bosquets, on voit un Hercule antique d'après celui qui est au Palais Farnese. Il est entre deux Groupes d'enfans qui soutiennent des Cassolettes ; ils sont de *Lerambert*.

Et dans un Cabinet qui fait face à l'entrée de ce Bosquet , il y a un Faune antique.

Voilà tout ce qui regarde la disposition de l'aîle droite. Il ne reste plus qu'à parcourir celle qui est à gauche. Vis-à-vis le Cabinet qui est dans l'aîle droite , dans lequel



il y a un Jeu de Portique , il y a à gauche un pareil Cabinet.

Dans celui qui vient ensuite , on trouve une Statue de femme qui d'une main tient un bout de Sceptre , elle est antique ; & un Apollon qui est moderne & tout gracieux , copié d'après l'antique , par *Frémery*.

Dans le suivant on voit un Mercure d'après *Anguier* , par *Dominique le Fèvre* ; & Pandore d'après *le Gros* , par le même *le Fèvre*. Ce Cabinet est encore orné d'une fort belle Table de marbre blanc , faite par *Deschamps*.

## II. S A L E V E R T E .

Dans la Sale verte qui est au-dessous , & qui fait symétrie avec celle qui est à main droite , on voit plusieurs Statues antiques : Un jeune homme qui tient des raisins & un lapin : Une Diane , restaurée par *Girardon* : Un Sanglier copié d'a-



près l'antique qui est à Florence ,  
par *Foggini* ; & trois autres Sta-  
tues antiques.

A la tête del'Allée des Boules ,  
il y a encore deux Statues anti-  
ques ; ce sont Apollon & Drusus.

A la tête del'Allée qui est entre  
le Mail , on trouve un Groupe de  
marbre blanc qui représente le  
Tems qui tire le Mérite de l'ob-  
scurité & le couronne. Ce Groupe  
est moderne , & a été apporté de  
Genes. Venus aux belles fesses ,  
copiée d'après l'antique par *Bar-  
rois* , & une femme échevelée.

On a placé dans un petit enfon-  
cement de la même Allée un jeu-  
ne Faune qui joue de la flûte , &  
qui a été copié d'après celui qui  
étoit dans le Palais de la Reine de  
Suede , par *le Pautre*.

Dans une Sale verte qui est au-  
dessus & vis-à-vis, on voit un Grou-  
pe de marbre qui est d'un grand  
prix. Il représente deux enfans qui



jouent avec un bouc. Ce Groupe fut sculpté par *Sarrafin* en 1640.

Dans la Palissade de cette Allée on a mis deux parfaitement belles Tables de marbre , qui sont de l'ouvrage de *Liski & Tarlé* , Marbriers du Roi.

Un peu plus bas , on voit un grand Bassin, au tour duquel regne une Balustrade de fer doré , & au pourtour il y a quatre Statues antiques , qui représentent autant de Sénateurs. Au bout il y a une Palas antique.

Dans celle qui est au-dessus de celle dont je viens de parler , on remarque les Statues suivantes.

Un jeune homme avec une médaille à son col; elle est antique , & représente le fils de L. Tarquinius V. Roi de Rome , à qui son pere donna une robe bordée d'écarlate & une médaille d'or , en récompense de ce qu'à l'âge de treize ans il avoit blessé dans une bataille un des ennemis de l'Etat. Eu-



Euridice. Aristé en fut passion-  
 nément amoureux, & pour se dé-  
 rober à sa passion, elle prit la fuite,  
 & courut avec si peu d'attention,  
 qu'elle fut piquée au talon par un  
 serpent qu'elle venoit de fouler.  
 Cette Statue est de *Bertin*.

Venus tenant des roses, & ayant  
 un Dauphin à ses pieds, antique.

Méléagre, antique, restaurée  
 par *Guerin*, de même que celle  
 d'Apollon.

A l'autre extrémité de ces Bos-  
 quets, c'est-à-dire du côté de l'A-  
 brevoir, on y trouve une Statue  
 de Diane de marbre blanc, par  
*Anselme Flamen*. Elle est sur un  
 piédestal de roaille, posé au mi-  
 lieu d'un Bassin aussi de marbre.  
 Un arbre artistement taillé sem-  
 ble lui servir de parasol, & l'eau  
 tombe de dessous le plinte, com-  
 me si le poids de la Statue l'en fai-  
 soit sortir.

Ce Bosquet est terminé par la



même Allée de traverse qui termine celui qui est du côté de Lucienne. Elle a ici à son extrémité un très-beau Cabinet de treillage, dont l'entrée est ornée de deux Groupes de métal. Ce sont des enfans qui portent des Cassolettes, & qui ont été sculptez par *Mazeline*.

Avant que de finir, il faut observer qu'au-dessus de ce Bosquet, il y a un Belvédère, qu'on appelle le Jardin haut, lequel outre les embélissemens qu'on se peut imaginer, est encore orné de quatre Groupes de bronze, qui sont d'un grand prix.

Le premier représente l'enlèvement de Pandore par Mercure. Ce Groupe a été modelé & jeté en bronze par *Jean de Boulogne*. La Reine Christine en fit présent à M. Servien, & M. de Sablé son fils en vendant Meudon à M. de Louvois, s'accommoda de ce



Groupe avec M. Colbert, qui le fit transporter à Sceau, où il étoit quand M. de Seignelay, toujours magnifique & toujours attentif à tout ce qui pouvoit faire plaisir au grand Roi qu'il avoit l'honneur de servir, pria Sa Majesté de vouloir bien l'accepter.

Le second, est Laocoon jetté en bronze par *les Kellers*, d'après l'antique qui se voit dans la Cour du Jardin de Belvédér.

Le troisiéme, c'est Hercule qui tue l'Hydre. Il vient de feu M. le Duc de Richelieu qui le donna au Roi. On ne sçait pas le nom de celui qui l'a fait.

Le quatriéme représente Diane. Il a été jetté en fonte par *les Kellers*, d'après la Diane antique qui est dans la grande Galerie du Château de Versailles.



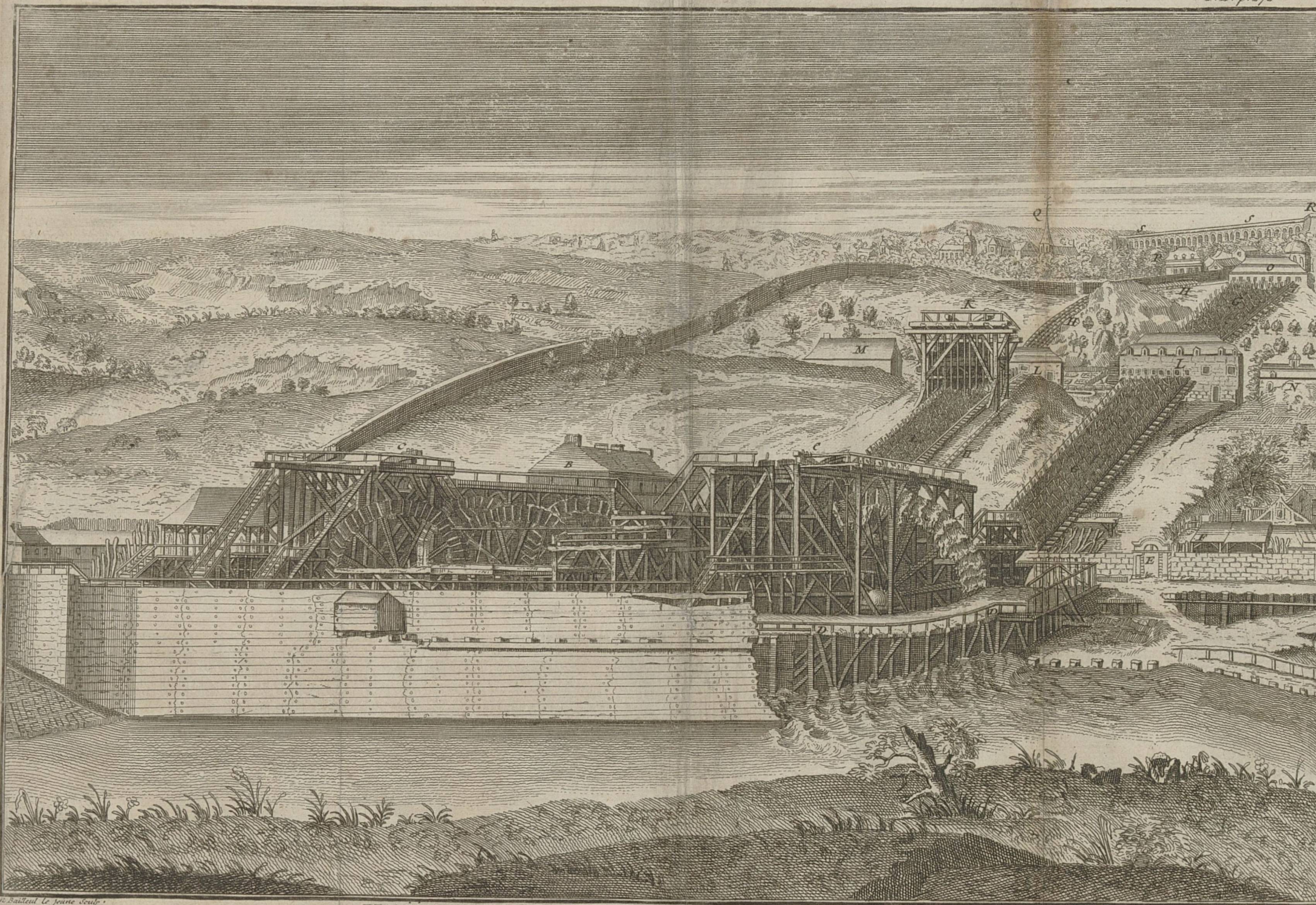
## DESCRIPTION

DE LA MACHINE

DE MARLY.

Cette Machine la plus belle & la plus extraordinaire dont on ait entendu parler jusqu'à présent, est située sur un bras de la rivière de Seine, entre Marly & le Village de la Chaussée. La grosseur de ce Volume suffiroit à peine pour en décrire la construction, les mouvemens & les effets. Peu de gens sont d'ailleurs capables de les comprendre, puisque M. de Ville assure qu'il n'a presque trouvé que feu M. le Maréchal de Vauban, qui en voyant ce merveilleux Ouvrage, en ait connu la plupart des effets. Je me bornerai donc à la faire un peu connoître à ceux qui ne la voyent qu'en passant; & ce

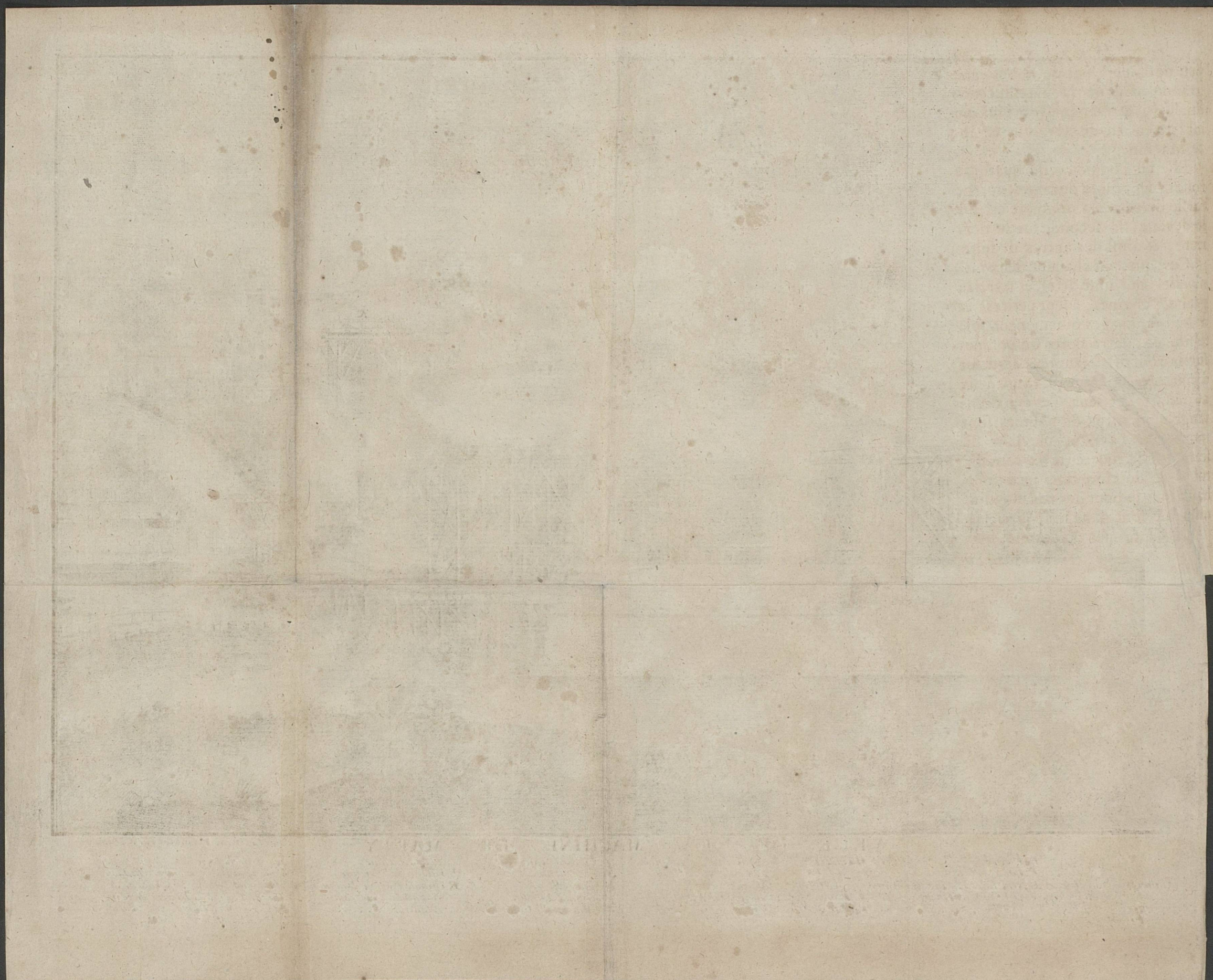




# VEUE DE LA MACHINE DE MARLY

- A. Grande Rouë.  
 B. Maison du Contrôleur.  
 C. Balanciers des pompes, qui sont sur la Rivière.  
 D. Pont qui regne autour de la Machine.  
 E. Principale Porte d'entrée.  
 F. Forges d'enbas.  
 G. Grandes Chaînes et Balanciers qui font mouvoir les pompes au grand puisard.  
 H. Conduite de Fer qui fait monter l'eau de la Rivière à mi-côte et de là au grand puisard.  
 I. Petites Chaînes du puisard à mi-côtes.  
 K. Puisard des Sources.  
 L. Puisard à mi-côte.  
 M. Forge à mi-côte.  
 N. Chapelle.  
 O. Grand Puisard.  
 P. Maison du Gouverneur de la Machine.  
 Q. Village de Lucienne.  
 R. Grande tour où l'eau monte et continue son cours sur l'Aqueduc S. et ensuite, chez la Veuve Delaulne, rue S. Jacques se va décharger dans les réservoirs de Marly. Louis 14. a fait construire cette fameuse Machine entre Marly, et le Village de la Chaussée dans un bras de la Rivière de Seine qu'on a barré par une Digue: elle fournit des eaux à Versailles, Trignon et Marly.







peu ne laissera pas de donner une grande idée de la magnificence du Roi , & du génie de celui qui est l'inventeur de cette surprenante Machine.

Elle est composée de quatorze roues , sept sur le devant & autant sur le derriere : la premiere est sur le devant , la seconde sur le derriere , & ainsi des autres de suite.

Ces roues ont chacune deux manivelles qui sont attelées à treize grandes chaînes , à sept petites , & à huit équipages qui menent soixante & quatre corps de pompes sur la riviere , soixante & dix-neuf à mi-côté , & quatre vingt-deux au puisart superieur. Ces deux cens vingt-cinq corps de pompes font monter les eaux sur une Tour distante de la riviere de six cens dix toises & de cinq cens pieds plus haut que le bout des tuyaux aspirans qui sont dans les courcieres.

Des sept roues de devant , il y



en a six qui menent chacune par une de leurs manivelles un équipage de huit corps de pompes , qui font quarante-huit ; & par les autres manivelles , ces mêmes roues menent chacune une chaîne , savoir cinq des petits chevaux , & une des grands. La premiere roue de devant mene deux chaînes des petits chevaux.

Des sept roues de derriere , la quatorzième & dernière mene par chacune de ses manivelles huit corps de pompes sur la riviere , qui font seize corps. Les six autres roues menent chacune deux grandes chaînes.

Les soixante & quatre pompes qui sont sur la riviere , aspirent l'eau du fond des courcieres de treize pieds ou environ de haut , & la refoulent par le même mouvement de la même pompe qu'il a aspirée , & la font monter par cinq conduites de fer de huit pouces ,



qui sont raccordées à ces pompes jusqu'au puisart de micôte, qui est éloigné de la riviere de cent toises, & de cent quarante-huit pieds plus haut que le fond des courcieres.

L'eau que les soixante-quatre pompes de la riviere ont levée jusqu'à micôte, est conduite par un tuyau de fer de dix-huit pouces de diamètre dans un reservoir, d'où elle est distribuée dans les deux puisarts par deux conduites de plomb d'un pied, & est relevée par soixante & dix-neuf pompes refoulantes & renversées, qui la poussent jusqu'au puisart supérieur par quatre conduites de huit pouces, & trois autres de six pouces. Ce puisart est distant de celui de micôte de deux cens vingt-quatre toises, & de cent soixante & quinze pieds plus haut que le dessous des pompes de micôte.

Des soixante & dix-neuf corps



## 296 DESCRIPTION

de pompes , qui sont à micôte , il y en a quarante-neuf qui sont menés par les sept petites chaînes qui ne passent point les puisarts , & qui sont attelées chacune de sept corps de pompes. Les trente autres sont menés dans le puisart à côté , par cinq grandes chaînes qui sont attelées chacune de six corps de pompes , & passent jusqu'au puisart supérieur.

Il faut remarquer que les sept petites chaînes relevent avec vingt-huit pompes aspirantes les eaux des sources de micôte & celles de Prunet , par les équipages qui sont attelés entre la riviere & micôte , parce que ces eaux sont plus basses que micôte.

L'eau que les soixante-dix-neuf pompes de micôte ont montée jusqu'au puisart supérieur , & conduite dans un réservoir par deux conduites d'un pied , est relevée par quatre-vingt-deux pompes



renversées & refoulantes , qui la font monter jusques sur la tour par six conduites de fer de huit pouces. La Tour est distante du puitsart de deux cens quatre-vingt-dix toises , & plus haute de cent soixante & dix-sept pieds que le fond de ces pompes.

Comme les pompes de micôte n'étoient pas toutes employées pour enlever l'eau que les pompes de la riviere y avoient conduite ; pour les occuper l'on a fait venir les eaux de la Selle par un Aqueduc de douze cens toises de long , dans lequel on a fait conduire aussi les eaux qu'on a ramassées au-dessus de Lucienne & dans le même Village.

L'eau étant dans la Tour , elle entre dans l'Aqueduc qui a trois cens trente toises de longueur ; & de là elle est conduite par deux tuyaux de fer de dix-huit pouces jusqu'aux réservoirs de Marly ,



qui en font distans de trois cens cinquante toises.

Des réservoirs de Marly on envoie l'eau au réservoir de Lucienne, d'où l'on peut l'envoyer à Versailles par le grand Aqueduc & la Butte, & aux Chenais, & de là à Roquencourt, Chevreloup, & Trianon.

Il n'y a que les réservoirs de Marly & de Lucienne qui fournissent de l'eau à Marly.

Les réservoirs de Marly ont de superficie dix-huit mille sept cens toises, & quinze pieds de hauteur.

Celui de Lucienne a de superficie vingt-quatre mille cinq cens toises, & quinze pieds de hauteur.

Ceux du Chenais, de Roquencourt, de Chevreloup & de Trianon n'en fournissent qu'à Trianon.

Quand la Machine est dans sa force, c'est-à-dire quand les eaux de la rivière sont hautes, elle donne en vingt-quatre heures trois



pouces de hauteur d'eau dans les réservoirs de Marly ; ce qui fait sept cens soixante & dix-neuf toises un fixième cube , qui valent vingt-un mille trente-sept muids & demi d'eau , qui réduits en pouces , valent trois cens vingt-trois pouces deux troisièmes , suivant la regle établie , qu'un pouce d'eau doit fournir en vingt-quatre heures soixante-cinq muids. Quand les eaux sont basses , elle donne environ la moitié moins.

Tous les mouvemens de cette Machine merveilleuse agissent jour & nuit , & il y a environ cinquante-cinq hommes sous la conduite de M. Delespine , Controlleur des Bâtimens du Roi , qui est préposé pour en avoir soin , & faire réparer sur le champ ce qui viendroit à y manquer

F I N.

N vj





*TABLE ALPHABETIQUE*  
*contenant un Abregé de la vie des*  
*Peintres, Sculpteurs, Graveurs, &c.*  
*dont il est parlé dans cette Descrip-*  
*tion, avec des chiffres qui indi-*  
*quent les pages où il est fait mention*  
*de leurs Ouvrages.*

A

**A** D A M ( Lambert Sigisbert ) Scul-  
 pteur habile, est né à Nancy en  
 Lorraine. Son pere qui est aussi Scul-  
 pteur, & qui se nomme *Sigisbert Adam*,  
 est venu s'établir à Paris avec trois fils qui  
 composent, pour ainsi dire, une petite  
 Académie de Sculpture. L'aîné est celui  
 qui donne lieu à cet Article, & est si ha-  
 bile, qu'on l'a chargé de faire le princi-  
 pal Groupe du Bassin de Neptune à Ver-  
 sailles. Il est de l'Académie Royale de  
 Peinture & de Sculpture, & Adjoint à  
 Professeur. Le second se nomme *Nicolas*



*Table Alfab. des Peint. & Sculpt. 301*

*Adam*, & vient d'être agréé pour être de l'Académie Royale, sur un Chef-d'œuvre qui représente Prométhée à qui un Vautour ronge continuellement le foye. Ce Chef-d'œuvre est un des plus beaux qui ait encore paru, & fait l'admiration de tous ceux qui le voyent. Enfin le troisième fils de Sigisbert Adam s'étudie tous les jours à devenir aussi habile que ses freres, & ne veut pas être nommé, avant qu'il se soit fait un nom par ses Ouvrages. Tome 2. 35.

*AGESANDER*, *POLYDORE*, & *ATHENODORE* Sculpteurs, qui étoient Rhodiens, & dont il est parlé dans le 36<sup>e</sup> Livre de l'Histoire naturelle de Plin. t. 2. 245.

*L'ALBANE* [François] nâquit à Boulogne en 1578. Il avoit appris les élémens de la Peinture sous Calvart, & s'étoit achevé de perfectionner sous les Caraches. Sa maniere est également gracieuse & sçavante. Il avoit une femme d'une grande beauté, qui par sa complaisance lui donna le moyen de peindre avec tant de grace les Nymphes & les Déeses. Il mourut à Boulogne en 1660, âgé de 82. ans. t. 1. 269. 270. 280. 281. *bis*. 283. *bis*. 286. 295. 304. 310.

*ALCAMENE* étoit un Sculpteur



Grec, différent du disciple de Phidias de ce nom. t. 1. 215.

ALEXANRE *Ubeleski*, Peintre né à Paris, mais d'origine Polonoise, n'est connu que sous le nom d'Alexandre. Il est mort le 21 d'Avril 1718, âgé de 69 ans. t. 2. 207. *bis*.

ALEGRAIN (Etienne) Peintre qui s'est particulièrement attaché au paysage, & qui est encore vivant en 1730. Il a un fils qui se nomme Gabriel, & qui est aussi paysagiste. Ils sont l'un & l'autre de l'Academie Royale de Peinture & de Sculpture. t. 2. 204. 234. 241.

AMERIGI (Michel-Ange) surnommé de Caravage, parce qu'il étoit né dans un Bourg du Milanez qui portoit ce nom, où son pere étoit Maçon. C'étoit un Dessinateur médiocre, mais son coloris étoit bon, & son pinceau brillant & rapide. Il mourut en 1609. t. 1. 6. 33. 153. 263. t. 2. 276.

ANDRÉ, Sculpteur. t. 2. 88.

D'ANGELY, [Philippe] surnommé le Napolitain, étoit né à Rome, & mourut fort jeune sur la fin du 16. siècle, t. 1. 285. *bis*.

ANGUIER, [François & Michel] étoient deux freres nez à la ville d'Eu, dans la Paroisse de S. Jean, d'un pere



Menuisier. Rien n'étoit au dessus de leur habileté dans la Sculpture, que la pureté de leurs mœurs. François mourut le huit d'Aoust en 1669. & Michel le onze de Juillet 1686. t. 2. 171. 286.

A R C I S, ( Marc ) Sculpteur, vivant, & établi à Toulouse. t. 1. 9. t. 2. 67. 73.

D' A R P I N, V. Josépin.

A T H E N O D O R E, voyez *Agessander*.

A U B R Y, Fondeur, mort. t. 2. 8.

A U D R A N, [ Claude ] étoit né à Lyon; il s'étoit perfectionné en peignant sous le Brun, & étoit devenu un habile Peintre. Il mourut le 5. Janvier 1684, âgé de 42 ans. t. 1. 140. 143. 144. *bis*. 322. t. 2. 204.

A U D R A N [ Gerard ] étoit de Lyon. Il mourut en 1703, le 25 de Juillet, en réputation d'un des meilleurs Graveurs qu'il y eût. Il étoit âgé de 63 ans. t. 1. 325. *bis*. t. 2. 47. 91. 167.

A U D R A N [ Benoît ] étoit Graveur, & neveu du précédent. Il mourut à Ouzoir, auprès de Montargis, le 2 d'Octobre de l'an 1721, âgé de cinquante-neuf ans. t. 1. 148.

Les A U D R A N étoient nés à Lyon, mais originaires de Paris.

A Z I O [ André ] Peintre, mort. t. 1. 280. 289.



## B

**B**ALLIN [ Claude ] étoit un Orfèvre né à Paris en 1615, & mort dans la même Ville le 22 de Janvier de l'an 1678. Il a mis dans tout ce qu'il a fait pour le Roi, tout ce qu'il y avoit d'exquis dans l'Antique, avec une propreté & une élégance qu'on ne trouve guères ailleurs que dans ses Ouvrages, t. 1. 235. t. 2. 13. 95.

BAPTISTE, étoit Peintre connu sous ce nom, quoiqu'il s'appellât *Jean-Baptiste Monoyer*. Il étoit né à Lille en Flandres, & mourut à Londres le 20 Fevrier 1699, âgé de soixante-quatre ans. t. 2. 218. 219.

BARBIERI [ François ], surnommé *le Guerchin da Cento*, avoit beaucoup de génie, qu'il avoit cultivé en travaillant sous les Caraches & sous Michel-Ange de Caravage. S'il eût été aussi gracieux qu'il étoit habile Dessinateur, il auroit été un des plus grands Peintres de son tems. Il mourut en 1667, âgé de 70 ans. t. 1. 151. 290. 330.

BARROIS [ François ] Sculpteur. Il étoit de Paris, & est mort le 10 d'Octobre 1726, âgé de 70 ans & six mois. t. 2. 60. 212. 274. 284. 287.



*des Peintres , Sculpteurs , &c.* 305

B A S S A N [ Jacques du Pont , dit le ] nâquit à Bassano en 1510. Il excelloit dans la représentation des animaux , & mourut en 1592 , âgé de 82 ans. t. 1. 155. 259. 267. 268. 277.

B A U D E T [ Etienne ] étoit né à Blois , & devint Graveur habile. Il mourut le 8. Juillet 1711 , âgé de 73 ans. t. 1. 23. 282. t. 2. 193.

B A U D O U I N [ Antoine & François ] étoient deux freres Graveurs , & nez à Bruxelles. t. 1. 287. t. 2. 262.

B E L I N [ Jean ] Peintre né à Venise , où il mourut en 1512 , âgé de 90 ans. t. 1. 306.

B E R R E T I N [ Pierre ] surnommé de Cortonne , parce qu'il étoit né dans la Ville de ce nom , en Toscane. Il a été un des plus agréables Peintres qu'il y ait jamais eu. *De Pile* qui étoit un grand connoisseur en fait de Peinture , dit que ce Peintre étoit peu correct dans le dessein , peu expressif dans les passions , peu régulier dans les plis de ses draperies , & manière par tout : mais que par tout aussi on voit de la grandeur , de la noblesse & de la grace. Piètre de Cortonne mourut en 1669 , âgé de soixante ans. t. 2. 228.

Le Cavalier B E R N I N [ Jean Laurent ] nâquit à Naples le 7. du mois de



Décembre de l'an 1598. Dans le cours de sa vie, il devint grand Architecte, Sculpteur, Peintre & Mécanicien, & travailla sous huit Papes. En 1665, il vint en France pour le dessein du Louvre, & y fit ce beau Buste du Roi dont j'ai parlé. Enfin en 1680, le 29 de Novembre il mourut à Rome chargé de gloire & d'années. Ces faits sont si connus & si répandus dans les Livres, que je suis très-surpris qu'un Ecrivain dont j'estime l'esprit & l'exactitude, ait dit depuis peu que le Cavalier Bernin mourut à Rome en 1640. t. 1. 142. t. 2. 105.

BERTIN, étoient deux freres nez à Paris. L'aîné étoit Sculpteur, & est mort en 1705. t. 2. 19. 95. 103. 248. bis. 249. 274. 277. 289. Le Cadet se nommoit *Nicolas*, & étoit un Peintre très-habile, sur-tout pour le Dessein. Il est mort le 11. d'Avril 1736. âgé d'environ 75. ans. t. 2. 204. bis.

BERTRAND [ Philippe ] Sculpteur né à Paris, où il mourut le 30. Janvier 1724. âgé de 60 ans. t. 2. 264.

BLANCHARD [ Gabriel ] fils de Jacques Blanchard qui suit, & non pas son neveu, comme l'ont dit plusieurs Ecrivains, étoit Peintre & Tresorier de l'Académie de Peinture. Il mourut le



29. Fevrier 1704. âgé de 74. ans. t. 1.  
140. t. 2. 207. 220.

BLANCHARD [ Jacques ] nâquit  
à Paris en 1600, & mourut dans la mê-  
me Ville âgé de 38. ans. De tous les Pein-  
tres François il n'y en a pas qui ait si bien  
colorié que lui. t. 1. 162.

BONNART [ Robert ] est de Paris,  
& vit encore. Il est Graveur. t. 1. 22. t. 2.  
258.

BOUCHARDON ( Edme ) Scul-  
pteur, qui est de l'Académie Royale de  
Peinture & de Sculpture, nâquit à Chau-  
mont en Bassigny le 29. de May de l'an  
1698. Son père qui est Sculpteur & Ar-  
chitecte, lui fit commencer ses Etudes ;  
mais voyant qu'il étoit absolument entraî-  
né par le goût qu'il avoit pour le Dessin  
& pour la Sculpture, il les lui fit quitter  
qu'il n'étoit qu'en Cinquième ou en Qua-  
trième. Ce jeune homme vint à Paris, &  
huit jours après son arrivée remporta le  
Prix d'honneur de l'Académie, & le  
grand Prix au bout de six semaines. Peu  
de tems après, le Roi le nomma son  
Pensionnaire à Rome. Il profita si bien  
du séjour qu'il fit dans cette Ville, que  
bientôt on souhaita avoir de ses Ouvra-  
ges dans la plupart des Etats de l'Euro-  
pe. La France qui lui avoit donné la nais-



sance & l'éducation, le rappella pour ne point se priver d'un Artiste dont les Ouvrages lui feront honneur. t. 2. 35. 36.

**BOUCHER** ( François ) de Paris, & Peintre habile. Il est de l'Académie Royale de Peinture. t. 1. 318.

**BOULLE** ( André Charles ) Architecte, Peintre & Sculpteur en Mosaïque, Ebeniste-Ciseleur, & Marqueteur ordinaire du Roi, étoit né à Paris le 10. Novembre de l'an 1642. & y est mort le 29. Février 1732. dans les Galeries du Louvre, où le Roi lui avoit donné un logement en 1672. Le mérite de cet excellent Artiste étoit connu généralement en France & dans les Pays étrangers. Il a laissé des fils de sa Profession, & héritiers de ses talens. t. 1. 325.

**BOULOGNE** [ Jean de ] étoit né à Douay, & s'établir à Florence, où il passoit pour un très-habile Sculpteur. C'est lui qui a fait le Cheval de bronze qui est sur le Pont-neuf. t. 2. 290.

**BOULLONGNE** [ De ] nom fameux en France pour la Peinture, mais qui jusqu'à présent a été mal orthographié par les Auteurs qui en ont parlé dans leurs Ecrits. Je vais mettre ici tous les Peintres de ce nom suivant l'ordre de la nature, afin que les Lecteurs ne confon-



dent ni leurs personnes, ni leurs Ouvrages.

BOULLONGNE (Louis de) de Paris, fut un Peintre habile, & un des premiers membres de l'Académie Royale de Peinture & de Sculpture, dans laquelle il étoit un des Professeurs lorsqu'il mourut le 13. Juin de l'an 1674. âgé de 65 ans. Il laissa deux garçons & deux filles qui ont été tous quatre de la même Académie, & auront ici chacun leur Article.

BOULLONGNE (Bon de) fils aîné de Louis, a été un des habiles Peintres de nôtre tems. Les Ouvrages qu'il a faits pour le Roi & pour le Public, prouvent cette vérité. Il possédoit éminemment le talent nonseulement de copier les Ouvrages des anciens Peintres au point de faire méconnoître les Originaux, mais aussi celui d'imiter si parfaitement leurs manières, qu'il trompoit les plus fins connoisseurs. On se souvient encore d'un de ses Tableaux que le fameux *Mignard*, mort premier Peintre du Roi, décida après un mûr examen, être du Guide. Bon de Boullongne est connu dans plusieurs Livres, sous le nom de *Boulogne l'aîné*. Il mourut le 16. May 1717. âgé de 68. ans. t. I. 52. 68. 70. t. 2. 206. bis. 220. 221. 231.



**BOULLONGNE** ( Louis de ) fils puis-né de Louis , a été habile , & plus heureux que son frere aîné. On voit beaucoup de ses Ouvrages à Versailles & à Paris. Il fut Secrétaire du Roi , nommé Chevalier de l'Ordre de Saint-Michel le 11. Août 1722. annobli , lui & sa posterité , par Lettres données à Fontainebleau au mois de Novembre 1724. & fait premier Peintre du Roi , par Brevet du 21. May 1725. Il est mort à Paris le 21. Novembre 1733. âgé de 79. ans. Il a laissé pour enfans *Jean de Boullongne* premier Commis des Finances , & Conseiller au Parlement de Metz ; & *Marie-Anne de Boullongne* , femme de Jean Pierre Richard , Receveur Général des Finances de la Généralité de Tours. t. 1. 52. 60. 62. 63 64. t. 2. 206. bis. 221. 233. bis. 237. 256.

**BOULLONGNE** ( Geneviève de ) sœur de Bon , & de Louis , & femme de Jacques Clerion Sculpteur , peignoit les fleurs , les fruits & l'Histoire ; & étoit de l'Académie Royale de Peinture. Elle mourut à Aix en Provence le 5. d'Août de l'an 1708. âgée de 63. ans.

**BOULLONGNE** ( Magdeleine de ) étoit sœur de la précédente , & comme elle , de l'Académie Royale de Peinture.



On voit de ses Ouvrages dans l'Appartement de la Reine à Versailles, qui sont peints avec beaucoup de force. Elle mourut sans avoir été mariée, le 30. Janvier 1710. âgée de 64. ans. t. 1. 243.

B O U R G U I G N O N ( *Guillaume Cortesi*, dit le ) Peintre, travailla à l'histoire & aux batailles. Il étoit de Franche-Comté, & avoit un frere Jésuite qui peignoit aussi des batailles, & se nommoit *Jacques Cortesi*. t. 1. 255.

B O U S S E A U ( Jacques ) Sculpteur, né à Chavaignes, Bourg de l'Election de Mauleon en Poitou. Il est élève de Coustou l'aîné, & a si bien profité des leçons de cet excellent Maître, qu'il s'est rendu un des bons Sculpteurs de ce tems, & a mérité d'être admis dans l'Academie Royale de Peinture & de Sculpture. t. 1. 32. Il est actuellement ( 1738. ) en Espagne.

B R I L L ( Paul ) étoit d'Anvers. Il fut bon païsagiste, & mourut en 1622. âgé de 72. ans. t. 1. 287. 306. t. 2. 239. bis. 240.

B R U G L E ou B R E U G E L ( Pierre ) prit le nom du lieu où il naquit auprès de Breda. Il fut disciple de Pierre Kouc. Il peignoit bien, comme on le peut voir par le Tableau qui donne lieu à cet ar-



ticle, & par celui où il a représenté la Tour de Babel. Ce dernier est son chef-d'œuvre. Il vivoit en 1566. t. 1. 278.

LE BRUN (Charles) étoit né à Paris en 1618. Dès sa plus tendre enfance il fit voir son inclination pour la Peinture, & n'avoit encore que trois ans qu'il tiroit des charbons du feu, & dessinoit à sa maniere sur l'âtre. Dans la suite il cultiva ses rares talens, & la fortune les mit en œuvre. Le Roi Louis le Grand le fit son premier Peintre, l'annoblit, & le combla de biens. Il mourut le 12. Février de l'an 1690. t. 1. 23. 146. 147. 159. 178. jusqu'à 210. 236. 269. *bis.* 270. 271. 279. t. 2. 38. 68. 74. 91. *quater.* 91. 155. *bis.* 180. *bis.* 198. 214.

BUIRETTE ou BURETTE, de Paris, Sculpteur, mort le 3. Mars 1699. âgé de 69 ans. t. 2. 30. *bis.* 76. 99.

BUONACORSI. Voyez Perrin.

BUONAROTTI. Voyez Michel-Ange.

BUYSSTER (Philippe) Sculpteur, né à Anvers, & mort le 15. Mars 1688, âgé de 93. ans. t. 1. 15. t. 2. 3. 26.

## C

CALIARI (Paul) communément appelé PAUL VERONESE, parce qu'il étoit né à Verone en 1530. Ce



Ce grand Peintre mourut dans la même Ville en 1588. âgé de 58. ans. t. 1. 86. 87. 88. 104. 131. 132. 133. *bis.* 134. 146. *bis.* 148. 257. *bis.* 258. 284. 286. 289. 294.

CANETIAS, Sculpteur ancien. t. 1. 222.

CARACHE (Louis) nâquit à Boulogne en 1555, & mourut en 1618. t. 1. 280. 308.

CARACHE (Anibal) nâquit à Boulogne en 1590, & mourut en 1609. Quoiqu'il fût cadet de celui dont je viens de parler, il le surpassa de beaucoup dans la Peinture. Il dessinoit d'un grand goût; & quoique ses desseins soient quelquefois trop chargez, cette charge est si belle, que ce grand Peintre plaît même par ses défauts. t. 1. 132. 133. *bis.* 155. *bis.* 169. 280. *ter.* 282. *bis.* 284. 285. 286. *bis.* 289. 290. 293. 294. 303. *bis.* 305. 309. *ter.*

CARAVAGE. *Voyez* Amerigi.

CARLIER (Martin) Sculpteur, né à Pienne en Picardie. t. 2. 85. 151. 152.

CHAMPAGNE (Jean-Baptiste). Il étoit de Bruxelles; on l'appelloit le jeune par rapport à un oncle de même nom, lequel lui avoit appris à peindre. Le jeune Champagne mourut à Paris le 28. Octobre 1681, âgé de 50. ans. t. 1. 151. 153.



CHATEAU (Guillaume) étoit né à Orléans. Il porta fort loin l'art de graver ; mais quelque habile qu'il fût , il nous a laissé un élève qui l'a surpassé , ( c'est Simoneau l'aîné. ) Château mourut le quinze de Septembre 1683. âgé de 49. ans. t. 1. 264. *bis.* 275. 276. 282.

CHAUVEAU ( François ) Graveur habile né à Paris, & mort dans la même Ville le 3. de Février 1676 , âgé de cinquante-cinq ans.

CHRISTOPHLE ( Joseph ) est de Verdun , & Peintre vivant. t. 2. 204. *bis.* 208.

CLEOMENE, Sculpteur, né à Athènes, & fils d'Apollodore. t. 1. 116 t. 2. 62.

LE CLERC ( Sebastien ) étoit de Metz , & un des excellens Graveurs qu'il y ait eu. Il est mort le 25. d'Octobre 1714. âgé de 77. ans. t. 1. 148. t. 2. 109.

CLERION ( Jacques ) Sculpteur, né à Aix en Provence , est mort le 28. d'Avril de l'an 1714, âgé de 78. ans. t. 2. 66. *bis.* 88. 248.

COCHIN ( Charles-Nicolas ) Graveur , vivant. t. 2. 258.

COLOMBEL , ( Nicolas ) Peintre , né à Sotteville dans la Banlieue de Rouen, & mort le 27. May 1717, âgé de 71. ans. t. 2. 205.



LE CONTE ( Louis ) Sculpteur fort habile, né à Boulogne près Paris, mort, étant Adjoint à Professeur dans l'Académie Royale de Peinture & de Sculpture, le 24. Decembre de l'an 1694. âgé de 51. ans. t. 1. 10. 17. t. 2. 3. 57. 60. 98. 165.

COREGÉ ( Antoine ) ainsi nommé d'une Ville du Modenois, dans laquelle il nâquit en 1472. Ce Peintre ne devoit son habileté qu'à lui-même. Il ne sortit jamais de son pays que pour voir Rome, où il dit après avoir attentivement examiné les Tableaux de Raphaël : *Anchio son Pittore* : Encore suis-je Peintre ! Il mourut en 1513. âgé de 41. ans. t. 1. 285. 296. 298. 308.

CORNEILLE ( Michel ) Peintre, fils aîné de Michel Corneille Peintre, mort en 1664. Celui dont il est ici question, mourut le 16. Aoust 1708. âgé de 66. ans. t. 1. 243. 307. t. 2. 219. 220. 222. 231.

CORNEILLE POLEMBOURG. Voyez Polembourg.

CORNU ( Jean ) Sculpteur ; il étoit de Paris, & est mort à Lisieux le 21. d'Août 1710. âgé de 60. ans. t. 2. 10. 20. 47. 161.

COSSEAU, Peintre Flamand, qui a travaillé quelque tems à Paris, mais qui



n'a point été de l'Academie. t. 2. 204.

COTELLE, (Jean) étoit de Paris, & Peintre estimé pour les ornemens. Il étoit de l'Academie Royale de Peinture, & mourut à Villiers sur Marne le 24. Septembre 1708. âgé de 63. ans. t. 2. 234.

COUSTOU (Nicolas,) étoit de Lyon, neveu & élève de *Coyzevox*. Non seulement il a égalé son oncle dans la Sculpture, mais même l'a surpassé, selon quelques-uns dans la correction du Dessein. Il est mort à Paris le premier de May de l'an 1735. âgé de 75. ans. t. 1. 172. 256. 261. t. 2. 54. 112. 252. 254. 255. 274. *bis*. 276. 278. 279. 283. *bis*. 190.

COUSTOU (Guillaume) est frere du précédent, & aussi habile que lui. Il est aujourd'hui (1738.) à la tête des Sculpteurs du Roi, & jouit des honneurs & des bienfaits auxquels un Sculpteur peut parvenir en France. t. 1. 40. 172. 265. t. 2. 183. 190. 275. *bis*.

COYPEL (Noël) nâquit à Paris l'an 1629, & étoit fils de Guyon Coypel Cadet de Normandie. Celui qui fait le sujet de cet Article s'est rendu fameux pour la Peinture, non seulement par les beaux Tableaux qu'il a faits, mais encore par les habiles Peintres qui sont issus de lui. Il fut fait Directeur de l'Académie



de Peinture que Louis XIV. a établie à Rome , & après la mort de Mignard , il fut fait Directeur & Recteur de celle de Paris. Il épousa *Madeleine Herault* , de laquelle il eut Antoine Coypel qui aura ici son Article ; puis il épousa en secondes nôces *Anne Perrin* , dont il eut Noël Coypel qui se distinguoit parmi les Peintres de nôtre tems , & faisoit voir par ses ouvrages qu'il n'étoit pas indigne du nom qu'il portoit. Son Dessen surtout étoit correct & élégant ; mais la mort nous l'enleva le 14. Décembre 1734. n'étant âgé que d'environ quarante-cinq ans. Celui qui donne lieu à cet Article , mourut à Paris le 24. de Décembre 1707. âgé de soixante-dix-neuf ans. t. 1. 253. t. 2. 225. 231. 232.

C O Y P E L ( Antoine ) Peintre , & fils aîné du précédent , n'avoit qu'onze ans en 1672. lorsque son pere partit pour aller prendre la Direction de l'Académie de Rome , & néanmoins il fit le voyage. Il y travailla avec tant d'aplication, qu'à l'âge de douze ans & demi il remporta un prix pour un dessein d'invention. Revenu en France il y fut si estimé , qu'il devint successivement premier Peintre du Duc d'Orleans , Directeur de l'Académie Royale de Peinture , & enfin pre-



mier Peintre du Roi Louis XV, qui l'annoblit. On remarque beaucoup de génie dans les expressions de ses figures, & que d'ailleurs il s'étoit fort attaché au coloris. Il mourut le 7. de Janvier 1722, âgé de soixante & un ans ; & a laissé un fils nommé Charles Coypel qui marche sur les traces de son pere & de son grand-pere. t. 1. 71. 73. *bis.* 76. 77. 269. t. 2. 206. 231. 256.

C O Y Z E V O X ( Antoine ) né à Lyon, Sculpteur habile, & mort à Paris le 10. d'Octobre de l'an 1720, âgé de 81. ans. Il a été un des plus laborieux & des plus fameux Sculpteurs du siècle dernier & de celui-ci. Il manioit le marbre avec tant de facilité qu'il lui donnoit du feu & de la vie. Il n'y a eu parmi les modernes, que *Bernin*, *Puget*, & *Coyzevox*, qui aient eu ce talent au point où ils l'avoient. Le dernier n'étoit point à la vérité de la force des deux autres, mais il en approchoit au plus près. t. 1. 13. 17. 18. 20. *bis.* 172. t. 2. 6. 14. 55. 81. 165. 196. 198. 273. 274. 281.

L A C R O I X, Sculpteur de Paris, mort. t. 2. 51.



D

**D**AMOISELET, de Paris, a peint des ornemens avec beaucoup de propreté, & quelques tableaux d'Histoire. t. 2. 271.

**D**EDIEU (Jean) né à Arles en Provence, Sculpteur, vivant. t. 1. 10. t. 2. 44. 57. 204. 212. 273.

**D**ESCHAMPS, Marbrier du Roi. t. 2. 280. 286.

**D**ESJARDINS. *Voyez* Vandenbergert.

**D**ESOSIERS, Peintre sur verre; il est né à Versailles, & actuellement vivant. t. 1. 319. t. 2. 189.

**D**ESPORTES, Peintre, vivant. t. 2. 206. 208. 261.

**D**IEU [Antoine] Peintre, né à Paris où il est mort le 12. d'Avril 1727. âgé de 65. ans. t. 2. 204.

**LE DOMINIQUE**. *Voyez* Zampieri.

**LES DOSSE** étoient deux freres de la Ville de Ferrare, qui excellerent pour le Paysage, & vivoient dans le seizième siecle en même tems que l'Arioste. t. 1. 134. 145.

**D**OSSIER, de Mailly près Paris, Sculpteur, mort. t. 2. 4. 91.



DREVEY ( Pierre ) de Lyon , Graveur excellent sur tout pour les Portraits. Il est de l'Academie Royale de Peinture & de Sculpture , & pere de Pierre Drevet , aussi Graveur , & encore plus habile que son pere. t. 1. 165.

DROUILLY ( Jean ) Sculpteur , qui étoit né à Vernon en Normandie , & mourut à Paris en 1698. t. 1. 14. t. 2. 104. 25. 60. 185.

DUVALL , Fondateur , mort. t. 2. 12. 95.

## E

EDELINCK ( Gerard & Louis ) étoient deux freres nez à Anvers. Ils étoient l'un & l'autre Graveurs. Gerard est mort le 2. d'Avril 1707. âgé de 66. ans & six mois. t. 1. 148. t. 2. 11. 41. 46. 48. 91. 193.

EDELINCK (Jean) Graveur , t. 2. 41. 42. 45. 48. 49. 175.

ERTINGER ( François ) étoit de Weils en Suisse , & Graveur. Il est mort. t. 1. 2.

## F

FETI ( Dominique ) Peintre , né à Rome , qui fut élève du *Civoli*. Il vivoit du tems du Pape Clement VIII. & mourut âgé de trente cinq ans. Il pei



*des Peintres , Sculpteurs , &c.* 321

gnoit des débauches mieux que toute autre chose. t. 1. 142. 325.

LE FEVRE d'Anvers , Sculpteur , mort. t. 2. 65. 78. 157.

LE FEVRE ( Dominique ) de Gand , Sculpteur, vivant. t. 2. 247. 250. 286. *bis*.

FLAMEN ( Anselme ) né à Saint-Omer, Sculpteur, mort le 15. May 1717. âgé de 70. ans. t. 1. 256. t. 2. 63. 77. 100. 170. 242. 274. 279. 289.

FOGGINI ( Guy-Benoît ) Sculpteur né à Florence en Toscane, où il est mort à la fin du dernier siècle, ou au commencement de celui-ci. Comme il étoit boiteux, il n'a presque fait que des figures peu hautes, car il n'aimoit point à travailler sur des échafauds, ni même debout. Il ne mettoit au bas de ses ouvrages que les lettres initiales de ses noms de Batême & de sa Patrie, & les trois premières de son surnom. Sur la pierre qui sert à éguiser le poignard de *Millicus*, on y voit, par exemple : *G. B. Fog. F. F.* qui signifient que *Guy Benoît Foggini Florentin*, a fait cette Statue. t. 2. 19. 248. 278. 287.

FONTENAY ( Jean-Baptiste Blain de ) Peintre né à Caën. Personne n'a peint les fleurs ni les fruits mieux que lui. Il est mort à Paris le 12. Février 1715. âgé de 61. ans. t. 1. 324. t. 2. 215. 217. 218.



219. 230. 231. 259. 264. 265. 266. 268<sup>1</sup>  
bis. 269. ter. 271. 283.

LA FOSSE ( Charles ) Peintre ;  
étoit fils d'un Orphèvre de Paris , &  
apprit le deſſein de Chauveau & de le  
Brun. Pour le coloris il tâchoit d'imiter  
Rubens. Avec de tels Maîtres il n'eſt pas  
étonnant qu'il ait été regardé comme un  
des grands Peintres de ſon tems. Il mou-  
rut le 13. du mois de Décembre 1716. âgé  
de près de quatre-vingt ans , & fut inhu-  
mé à Saint Eustache. t. 1. 77. 140. 141.  
162. 164. 270. t. 2. 213. 226. 227. 256.

FRANCISQUE. Voyez Millet.

FRANÇOIS , Sculpteur. t. 2. 242.

FRANQUEVILLE étoit de Cam-  
bray , & s'établit à Piſe ; il étoit de l'Aca-  
démie de Sculpture de Florence. Je ne  
ſçais pas précifément le tems de ſa mort.  
t. 2. 69. 248.

FRATEL. Voyez Veniſe.

FREMERY , Sculpteur , né à Paris ;  
& mort au même endroit. t. 2. 19. 38. 54.  
62. 286.

FREMÏN ( René ) Sculpteur ;  
Profeſſeur de l'Académie Royale de Pein-  
ture & de Sculpture , Secrétaire du Roi ,  
& premier Sculpteur de Sa Maieſté Ca-  
tholique. t. 2. 194. 284.



G

**GABRIEL** (Jacques Ange) Ecuyer, Controlleur du Château & Jardins de Versailles. Il est fils de M. Jacques-Gabriel, Chevalier de l'Ordre de S. Michel, Conseiller du Roi, son premier Architecte, Controlleur Général des Bâtimens, Jardins, Arts & Manufactures de Sa Majesté, & premier Ingenieur des Ponts & Chaussées du Royaume. t. 2. 187. 189.

**GARNIER.** t. 2. 243.

**GAROFALO** (Benvenuto) nâquit à Ferrare, & mourut en 1550. Ce Peintre étoit âgé de 78. ans. t. 1. 282. 287. 309.

**GASPRE.** Voyez **DU GUET.**

**GAUDENCE**, Peintre Milanois, qui avoit une grande facilité de pinceau, vivoit du tems de Jean Francesque, & de Perin del Vague. t. 1. 103.

**GENTILESCHI** (Horatio) Peintre Italien, qui vivoit vers le milieu du siecle dernier. t. 1. 258.

**LE GIORGION** nâquit à Castelfranco dans la Marche Trevisane en 1478. Il avoit appris à peindre de Jean Bellin; & ce fut là où il fit connoissance avec le Titien. Dans la suite devenu son concurrent, le Giorgion lui interdit sa mai-



fon. Il mourut en 1511, âgé de 32. ans. Ses Tableaux de Cabinet sont fort rares. t. 1. 290. *bis.* 305. 324.

GIRARDON ( François ) de Troyes en Champagne, Sculpteur des plus habiles qu'il y ait jamais eu. S'il ne donnoit pas au marbre le feu que quelques-uns de ses contemporains lui donnoient, on voit en revanche dans ses Ouvrages une précision, & une correction de dessein qu'on ne trouve que très-rarement ailleurs. Il fut Sculpteur ordinaire du Roi Louis XIV. & Chancelier Recteur de l'Académie Royale de Peinture & de Sculpture. Il mourut à Paris le premier de Septembre 1715. âgé de 88. ans. t. 1. 12. 16. 18. 214. 224. 226. 234. t. 2. 20. 27. 41. 155. 166. 170. 192. 241. 243. *bis.* 248. 283. 286.

GLYCON, Sculpteur, Athenien. t. 2. 161.

GOULON ( Jules du ) de Paris, Sculpteur, qui excelle surtout en bois, & qui est actuellement vivant. t. 1. 256. 259. 316. t. 2. 10.

GOUPY, Sculpteur, vivant. t. 1. 256. 259.

GOY ( Jean-Baptiste ) naquit à Paris au mois de Mars de l'an 1666. & donna sa jeunesse à la Sculpture; mais s'étant



senti une vocation extraordinaire pour l'état Ecclesiastique , il s'y consacra à l'âge de vingt-six ans , & prit ensuite le degré de Docteur dans la Faculté de Théologie de Paris. Le Cardinal de Noailles ayant connu sa piété , son savoir & ses talens , lui donna plusieurs emplois de confiance ; & lorsque l'Eglise de sainte Marguerite au Fauxbourg Saint Antoine , fut érigée en Paroisse , indépendante de S. Paul , il l'en nomma Curé. Il est mort le 18. de Janvier 1738. sur la fin de sa 72<sup>e</sup> année , extrêmement regretté de ses Paroissiens , & de tous ceux qui le connoissoient. t. 2. 183.

GRANIER ( Pierre ) étoit de Desmatelles , petite Ville du Diocèse de Montpellier. Ce Sculpteur est mort à Paris le 16. d'Octobre 1715. âgé de 80. ans. t. 1. 8. *bis.* t. 2. 45. *bis.* 52. 60. 74. 165.

GRIMAUD, Sculpteur , t. 2. 10.

LE GROS ( Pierre ) Sculpteur , né à Chartres. Il est mort le 10. May 1714. âgé de 86. ans. t. 1. 17. 18. 321. *bis.* t. 2. 5. 27. 28. *bis.* 29. 78. 83. 86. 92. 98. 100. 108. 175. 186. 212. 286.

GUERCHIN. Voyez Barbieri.

GUERIN ( Gilles ) de Paris, Sculpteur , mort en 1678, t. 2. 42. 170. 193. 289. *bis.*



D U G U E T ( Gaspard , que les Peintres nomment *Gaspres* ), étoit beau-frere & élève du Poussin , & tâcha d'imiter sa maniere. Il mourut quelques années après le Poussin. t. 2. 239.

G U I D I ( Dominique ) étoit du Duché d'Urbain , & élève d'Alexandre Algondi. Il a passé pour un Sculpteur assez fameux , & est mort sur la fin du siècle dernier. t. 2. 38.

LE GUIDE ou G U I D O. Voyez Reni.

## H

H A L L E Y Peintre de Paris, vivant. t. 2. 204. *bis*.

H A R D O U I N ( Jules ) voyez Mansart.

H A R D Y , Sculpteur , vivant & résident à Versailles. t. 1. 256. t. 2. 3. 11. 65. 74. 243. 250. *bis*. 285.

H E R P I N , Sculpteur , né à Paris , & vivant. t. 2. 58. 60. 79.

H E R A R D ( Gerard-Leonard ) de Liège , Sculpteur de l'Académie Royale de Peinture & de Sculpture , mort le 8. Novembre 1675. âgé de 45. ans. t. 1. 321.

H O L B E I N ( Jean ) nâquit à Basle en 1498. Il apprit la peinture de son pere



*des Peintres, Sculpteurs, &c.* 327

qui étoit d'une habileté assez mediocre. Aussi Holbein ne dut-il sa grande capacité qu'à l'élévation de son génie. Il mourut à Londres en 1554. âgé de 56. ans. t. 1. 134. 286. 293.

LE HONGRE (Estienne) Sculpteur, mort à Paris au mois de May de l'an 1690. t. 1. 15. 17. *bis.* 321. *bis.* t. 2. 22. 27. 28. 49. 67. 73. 150. 165. 186.

HOUASSE (René-Antoine) Peintre, né à Paris, qui fut Directeur de l'Académie de Peinture de Rome, Recteur & Trésorier de celle de Paris, & mourut le 27. May 1710. âgé de 65. ans. t. 1. 102. 136. 143. 144. 320. t. 2. 223. 228. 237. *bis.* 239.

HOUEAU (Jacques,) Sculpteur, né à Bar-le-Duc, de l'Académie Royale, & mort à Paris le 18. May 1697. âgé de 67. ans. t. 1. 14. 15. 321. t. 2. 4. 9. 27. 56. 150. *bis.* 186.

HUART, Peintre, réussissoit à peindre les ornemens. t. 2. 271.

HUILLIOT [Claude,] Peintre de fleurs, étoit de Reims, & mourut le 6. d'Août de l'an 1702, âgé de 77. ans. t. 2. 271.

HULOT, Sculpteur. t. 2. 95.

HURTRELLE [Simon] Sculpteur, né à Béthune en Artois, & mort à Ge



nevilliers auprès de Paris le 11. Mars 1724. âgé de 76. ans & deux mois. t. 1. 256. t. 2. 13. 45. 52. 255. 278. 279.

HUTINOT, de Paris, Sculpteur, mort en 1679. t. 1. 321. t. 2. 41.

## J

JANET [ François Clouet dit ] nâquit à Tours. Il faisoit bien des Portraits & peignoit aussi en mignature. Il vivoit sous le regne de François I. & sous celui d'Henri II. t. 1. 290.

JOLY [ Jean ] de Troyes en Champagne, Sculpteur. t. 2. 76. 178.

JOSEPIN, ainsi appelé par contraction de Joseph d'Arpin, qui est un Château de la Terre de Labour au Royaume de Naples, où il nâquit en 1570. Il avoit du goût & du génie ; cependant il n'approfondit aucune partie de la Peinture. Il mourut en 1640. âgé de 70. ans & non pas de 80. comme l'a dit un habile homme. t. 1. 281.

JOUVENET [ Jean ] a été un des grands Peintres de ces derniers siècles. Il nâquit à Rouen l'an 1644, & mourut à Paris l'an 1717. âgé de 73. ans. Il dessinoit de grand goût, & d'une manière ferme, cependant son dessein étoit un peu trop chargé. Ses compositions sont pleines



*des Peintres, Sculpteurs, &c.* 329

de feu, & d'un très-grand effet; mais ce même feu est quelquefois poussé trop loin. Ses expressions sont vives, & assez vraies dans les attitudes de ses figures; mais elles ne disent pas grand chose dans ses têtes. Son coloris n'est pas fort recherché, & n'a rien au dessus de celui de l'école françoise. Voilà le Jugement que les connoisseurs desintéressés ont porté de Jouvenet. t. 1. 37. 79. & suiv. 143. 144. t. 2. 227. 232. 256.

J O U V E N E T, de Rouen, Sculpteur.  
t. 2. 27. 61. 203. 212. 242. 252. 254.

J U L E S R O M A I N, fut le bienaimé disciple de Raphael, tant à cause de son excellent génie pour la Peinture, que de l'attachement qu'il eut pour ce grand Maître. Jules dessinoit d'une manière fiere; & l'on connoît ses Tableaux à la fécondité, à la noblesse, à la riche disposition & aux expressions terribles qui en sont inséparables. Il mourut à Mantoue en 1546. âgé de 54. ans. t. 1. 284. 305. 310. 330.

K

K E L L E R S, étoient deux freres; Suisses de nation, & excellens Fon-  
deurs. Il y en eut un qui fut Commis-  
saire General des Fontes de l'Artillerie.  
t. 2. 6. bis. 8. 9. bis. 291. bis.



## L

**L** A M A R E étoit un Peintre François, mort vers le milieu du siècle dernier.

**L** A N C R E T ( Nicolas ) de Paris, & Peintre estimé. Il est de l'Académie Royale de Peinture. t. 1. 317. 318.

**L** A N F R A N C [ Jean ] naquit à Paris l'an 1581. Il apprit à peindre successivement d'Augustin & d'Anibal Carache, & excella dans la Peinture à fresque. Il mourut en 1647. âgé de 66. ans. t. 1. 262. 263. 264.

**L** A V I R O N, d'Anvers, Sculpteur, mort. t. 2. 54.

**L** E G E R E T, François de nation, étoit Sculpteur, & excelloit sur tout pour les Crucifix. Ceux de sa façon qui sont au dessous de deux pieds, sont fort recherchés. Il est mort à Paris. t. 2. 62. 160.

**L** E R A M B E R T [ Louis ] de Paris, Sculpteur, mort le 15. Juin de l'an 1670. âgé de 56. ans. t. 2. 28. 29. bis. 285.

**L** E S P A G N A N D E L L E [ Mathieu ] de Paris, il étoit de la Religion Prétendue Réformée, & étoit assez estimé parmi les Sculpteurs de son tems. Il mourut le 28. Avril 1689. âgé de 72. ans. t. 2. 26. 52. 56.



*des Peintres , Sculpteurs , &c.* 331

LESPINGOLA [ François ] Sculpteur , né à Joinville. Il est mort en 1705. t. 1. 17. 256. t. 2. 41. 58. 254.

LISKI , Marbrier du Roi. t. 2. 288.

LORRAIN [ Claude Gelée , dit le ] Ce Peintre excelloit dans le Paysage , quoique les figures qu'il faisoit ne fussent pas bien correctes. Il mourut à Rome fort âgé en 1678. t. 1. 282. 285. t. 2. 215. 243. 284.

M

MAGNIER [ Philippe ] de Paris, Sculpteur. Il fut Trésorier de l'Académie , & mourut le 25. Décembre de l'an 1715 , âgé de soixante & huit ans. t. 1. 14. t. 2. 3. 43. 84. 91. 171. 194. 281.

MANSART [ Jules Hardouin ] Comte de Sagonne , Chevalier de l'Ordre de Saint-Michel , Surintendant & Ordonnateur Général des Bâtimens , Arts & Manufactures du Roi Louis XIV. étoit fils d'une sœur de *François Mansart* premier Architecte du Roi , & un des plus habiles que la France ait eus. Jules Hardouin fut élevé dans la profession de son oncle , & prit son nom. C'est sur ses desseins qu'ont été bâtis les plus superbes édifices de son tems , tels que la



grande & la petite Ecurie du Roi à Versailles, l'Orangerie, les grandes Aîles & Galeries du Château de Versailles, le grand Commun, l'Eglise de la Paroisse Royale, & la maison des Missionnaires qui la desservent, les Recolets, les Palais de Trianon & de Marly, la Ménagerie, &c. Il mourut presque subitement à Marly le 11. May de l'an 1708, âgé de 63. ans. t. 1. 6. t. 2. 101. 250.

M A N T E G N E [ André ] nâquit dans un Village près de Padoue, & mourut à Mantoue en 1517, âgé de 66. ans. t. 1. 133.

M A R O T [ François ] de Paris, & Peintre, mourut le 3. de Décembre de l'an 1719. âgé de 51. ans & neuf mois. t. 2. 227.

M A R S Y [ Baltasar & Gaspar ] étoient deux freres, nez à Cambray, & tous deux Sculpteurs. Baltasar mourut en 1705, & Gaspar en 1679. Ce dernier étoit très-habile dans sa Profession. t. 1. 11. 16. 17. 18. 321. *bis.* t. 2. 2. 3. 11. 31. 48. 91. 100. 155. 176. 194. 242. *bis.* 244. 250.

M A R T I N ( Jean-Baptiste ) Peintre de Batailles, & Pensionnaire du Roi en l'Hôtel Royal des Gobelins, étoit né à Paris en 1659. & étoit fils de Pierre Martin Entrepreneur des Bâtimens du



Roi. Les dispositions qu'il avoit pour le Dessin, firent que son pere le mit fort jeune sous la conduite de la Hire Professeur de l'Académie Royale de Peinture & de Sculpture. Il y fit en peu de tems des progrès si considerables, que M. de Vauban le prit auprès de lui en qualité d'Ingenieur. La facilité & la fidélité avec lesquelles il levoit les Plans, & dessinait les vûes & élévations des Places, des Camps & des Armées, étant venues à la connoissance du Roi, Sa Majesté le retira du génie, & le plaça chez Vandermeulen. Il profita si bien des leçons de cet excellent Maître, qu'il le remplaça après sa mort. Il est mort le 8. d'Octobre 1735. dans la soixante-seizième année de son âge, & a laissé un fils qui remplit aujourd'hui sa place à l'Hôtel Royal des Gobelins, & dont il va être fait mention à l'Article suivant. t. 2. 227. 234. 240. 241 265. *bis.* 271.

MARTIN le jeune, Peintre, vivant. t. 2. 267. *bis.* 268. *bis.* 270. 271.

MARTIN, Sculpteur, né à Paris; Il est vivant. t. 1. 7.

MARTINOT [ Jérôme ] Horloger. t. 1. 288.

MASSÉ [ Jean-Baptiste ] de Paris, Peintre qui est de l'Académie Royale de



Peinture , & qui excelle en mignature.  
t. 1. 236.

M A S S O N [ Antoine ] étoit né à Loury auprès d'Orleans, & sa première Profession fut celle d'Armurier. Ce qu'il gravoit sur les platines des fusils & des pistolets qu'il faisoit , étoit de si bon goût, que quelques connoisseurs le presserent de se donner tout entier à la gravure. Il les crut , & ne trompa point les espérances qu'ils en avoient conçues, car les Portraits de M. Brizacier , du Comte d'Harcourt , dit le Cadet la Perle , de Guy-Patin , &c. sont des chefs-d'œuvres qu'on ne se lasse point d'admirer. Il faut cependant convenir qu'il n'a pas toujours également réussi , & que s'il y a de lui des chefs-d'œuvres , il y a aussi des choses médiocres. Il est mort en 1700. le 30. de May , âgé de 64. ans. t. 1. 155.

M A S S O U [ Benoit ] , étoit de Richelieu , & Sculpteur. Il est mort le 8. Octobre 1684. âgé de 51. ans. t. 1. 14. 17. 18. t. 2. 3. 46. 150. *bis.* 187.

M A Z E L I N E [ Pierre ] de Rouen, Sculpteur, mort le 7. Février 1708, âgé de 75. ans, 8. mois. t. 1. 14. t. 2. 29. *bis.* 48. 85. 170. 197. 212. 242. 244. 254. 279. 290.

M A Z I E R E [ Simon ] Sculpteur.



t. 1. 8. t. 2. 13. 66. 73. 74. 82. 87. 165.  
243.

M E L L A N [ Claude ] d'Abbeville.  
Il étoit Peintre & Graveur. Sa maniere  
de graver étoit particuliere , & ceux qui  
l'ont voulu imiter sont demeurez bien  
au dessous de lui. Il mourut en 1688.  
âgé de 87. ans. t. 1. 214. 215. 293. t. 2.  
153. 284.

D E M E L O , Sculpteur , Flamand  
& mort. t. 2. 45. 77. 85.

M I C H E L - A N G E , Buonarotti ,  
nâquit dans le Château de Chiufi dans  
le Territoire d'Arezzo en Toscane l'an  
1474. Il fut grand Peintre , grand Archi-  
tecte , Sculpteur , & le plus hardi Dessi-  
nateur qui ait été jusqu'à présent. Il mou-  
rut à Rome le 17. du mois de Février de  
l'an 1564. âgé de 90. ans, estimé & regret-  
té de tous les Souverains de son tems.  
t. 1. 6 33. t. 2. 278.

M I C H E L - A N G E. Voyez Amerigi.

M I G N A R D [ Pierre ] dit le Ro-  
main, nâquit à Troyes en Champagne au  
mois de Novembre 1610. d'une famille  
originaire d'Angleterre. Son pere se nom-  
moit *Pierre More* ; Mais Henry IV. le  
voyant un jour avec six de ses freres, tous  
Officiers dans l'Armée Royale , bien  
faits & d'une phisionomie aimable , dit :



*ce ne sont pas là des Mores, ce sont des Mignards.* Ce nom est resté depuis ce tems-là à toute la famille. Celui qui donne lieu à cet article, a eu une si grande réputation parmi les Peintres François, que quelques uns le regardent comme le rival du fameux *le Brun*. Le Roi Louis XIV. l'annoblit au mois de Juin de l'an 1687. & le nomma son premier Peintre après la mort de *le Brun* au mois de Février de l'an 1690. Mignard mourut à Paris le 30. de May de l'an 1695. dans la quatre-vingt-cinquième année de son âge. t. 1. 145. 149. 150. 159. 270. 277. 289. 291. *ter.* 300. 306. 307. 313. 325. 326. & *suiv.* t. 2. 60. 83. 213. *bis.* 222.

MILLET (dit Francisque) est de Paris, Peintre Paisagiste, & fils de Jean Millet, dit Francisque, aussi Peintre de Paisage, mort le 17. d'Avril 1732. âgé de 57. ans, près de quatre mois. Celui qui donne lieu à cet Article, est actuellement vivant. t. 2. 190.

LE MOINE, Sculpteur. t. 2. 36. 68. 194. 243. 283.

LE MOINE [ François ] de Paris, de l'Académie Royale de Peinture, & un des plus habiles Peintres d'histoire de nôtre tems. Il est mort premier Peintre du Roi le 4. Juin 1737. âgé de 48. ans.

t. 1.



t. 1. 89. & suiv. 233. 331. t. 2. 252.

**M O L E** [ Jean-Baptiste ] étoit élève de l'Albane, & peignoit fort bien le Païſage. Il avoit un frere qui étoit auſſi de la Profeſſion ; il s'appelloit Pierre François.

t. 1. 277. *ter.*

**M O R E** [ Antoine ] Peintre , né à Utrecht. Il fut fort aimé de Charles-Quint, & mourut à Anvers âgé de 56. ans. Il faiſoit bien les portraits , & étoit élève d'un Hollandois appelé Jean Schoorel. t. 1. 293.

**M O S N I E R** [ Pierre ] de Blois , & Peintre ; eſt mort le 29. Décembre 1703, âgé de ſoixante-quatre ans. t. 1. 286. 323.

**M O S N I E R**, de Blois , Sculpteur , mort. t. 2. 85.

**M U T I A N** ou **M U T I E N** ( Giro-lamo ) étoit Italien , & donna dans ſa jeuneſſe beaucoup au plaſir ; mais dans la ſuite il ſongea au ſolide, & fit pluſieurs Tableaux dans la maniere du Titien. Ce fut en ſa conſidération que le Pape Grégoire XIII. fonda l'Académie de Peinture, appelée de S. Luc. On voit à Rome & à Nôtre-Dame de Lorette pluſieurs de ſes Tableaux. Il mourut en 1590. âgé de 62. ans. t. 1. 279.

**M Y R O N** étoit un Sculpteur & un Fondeur excellent, qui étoit né dans un



Bourg de Béotie nommé *Eleuthera*, aujourd'hui *Topoglia*, auprès d'un Lac du même nom. Parmi ses chefs-d'œuvres on vante sur tout une vache de fonte qui étoit si parfaite, que les vaches, les veaux, les taureaux, les hommes & les dieux s'y trompoient en la prenant pour une vache véritable. Elle a été célébrée par les Anciens & par les Modernes. Myron vivoit l'an 310. de la fondation de Rome. t. 2. 184.

## N

**N** APOLITAIN. Voyez Angelli

NICOLÒ étoit de Modene. Ce Peintre étoit un grand imitateur du Primatice sous lequel il travailla; il vivoit vers l'an 1560. t. 1. 269.

LE NOSTRE [André], Contrôleur General des Bâtimens de Sa Majesté, Arts, Jardins & Manufactures de France, & Chevalier de Saint Michel, étoit né à Paris en 1613. d'un pere qui étoit chargé du soin du Jardin des Tuilleries. On lit dans un extrait de la vie de le Nostre, donné au Public par feu Desgots son neveu, qu'il avoit environ quarante ans, lorsque M. Fouquet lui donna occasion de se faire connoître par les



magnifiques Jardins de Vaux-le-Vicomte. Louis XIV. qui connut son mérite, lui ordonna de travailler à Versailles & à Trianon. La fameuse Terrasse de Saint-Germain, l'un des plus beaux morceaux du monde en ce genre-là, est un monument du mérite de le Nostre. Il travailla ensuite aux Jardins de Clagny en face du grand Etang qu'on a desséché en 1736. Ce fut dans les délicieux Jardins de ce Château qu'on vît pour la première fois *des Portiques, des Treillages, des Berceaux & des Cabinets.* On fit venir des Hollandois qui étoient habiles dans ces sortes d'ouvrages. Mais les François les ont bien surpassés dans la suite. Versailles, Trianon & Marly, font voir que jusqu'ici on n'a point égalé l'art & la magnificence qui se trouvent dans ces beaux lieux. Le Nostre mourut au mois de Septembre de l'an 1700. âgé de 87. ans. t. 1. 285. 298. t. 2. 32. 108. 149. 200.

O

**O**UDRI [Jean-Baptiste] de Paris, Peintre de l'Académie Royale de Peinture, qui excelle à peindre les animaux. t. 2. 262.



## P

**PAILLET**, de Paris, & Peintre, est mort le 29. Juin 1701. âgé de 75. ans. t. I. 245.

**PALME** [Jacques] dit le Vieux Palme, étoit né dans le Territoire de Bergame en 1548. Il fut disciple du Titien, & excella pour le coloris. Il mourut à Venise en 1623. t. I. 146.

**PARMESAN** [François Mazzoli dit le] étoit né à Parme l'an 1504. Il mourut en 1540. âgé de 36. ans. t. I. 134. 282. 304.

**PARROCEL** [Joseph] Peintre, né à Brignoles en Provence, & mort à Paris le premier Mars 1704. âgé de 56. ans & 6. mois. Il réussissoit principalement à peindre des Batailles. t. I. 254. 255. 318.

**PATEL**, Peintre François, qui réussissoit dans le Paysage. Sa maniere étoit agréable & finie, mais un peu sèche. Il est mort depuis quelques années. t. 2. 240. *bis*.

**PATER** (Jean-Baptiste) Peintre, & de l'Académie Royale de Peinture, mort à Paris le 25. Juillet 1736. âgé de 41. ans. Il étoit né à Valenciennes, compatriote & élève de Watteau, dans la



maniere duquel il avoit acquis de la réputation. On estimoit sur tout son coloris. t. 1. 318.

S A I N T - P A U L, Peintre, mort. t. 2. 204. *bis.* 208.

L E P A U T R E, Sculpteur. Il est né à Paris, & est vivant. t. 2. 276. 287.

L A P E R D R I X [ Michel ], étoit un Sculpteur, né à Paris, où il est mort. t. 2. 50.

P E R R I N Buonacorsi, appelé communément *Percin del Vaga*, pour s'être attaché dans sa jeunesse à un Peintre nommé Vaga. Il étoit né en Toscane en 1500, & mourut à Rome en 1547. Il avoit été élève de Raphael, & conserva toujours la maniere de dessiner de ce grand Peintre. t. 1. 283.

P œ R S O N [ Charles-François ] Peintre, né à Paris, qui fut Directeur de l'Académie de Peinture que le Roi Louis X I V. a établie à Rome, où il est mort le 2. Septembre 1725. âgé de 73. ans. t. 1. 234. t. 2. 204. 207.

P H I D I A S, Sculpteur Athenien qui vivoit vers l'an du monde 3498. environ 150. ans avant Alexandre: il fut tué en Elide où il s'étoit retiré. t. 2. 14.

P I C A R T [ Etienne ] surnommé le R O M A I N, étoit de Paris, un parfait



tement honnête homme , & un habile Graveur. Comme il étoit Calviniste , & qu'il avoit un fils établi en Hollande , qui étoit un des plus habiles Graveurs de ce siècle , il prit le parti d'y aller vivre avec lui. Il est mort à Amsterdam le 12. Novembre 1721. âgé de 90. ans , & 22. jours. t. 1. 146. 264. 276. 280. 296. t. 2. 194.

LA PIERRE, Sculpteur & Marbrier habile , se nommoit *Pierre Mallerot* , mais il n'étoit connu que sous le nom de *la Pierre*. La plupart des grands ouvrages en marbre qu'on voit à Versailles , à Trianon , &c. sont de lui. Il est mort à Paris en 1737. t. 2. 212. 243.

PIETRE de Cortonne. Voyez Berretini.

PINOT, Sculpteur. t. 2. 98.

POIRIER [ Claude ] Sculpteur , né à Paris , & mort à *Varsy* dans le Diocèse d'Auxerre le 10. d'Octobre 1729. âgé de 73. ans. t. 1. 40. 236. t. 2. 243. 250. 276.

POLEMBOURG [ Corneille ] naquit à Utrecht en 1586. & y mourut en 1660. Ce Peintre s'étoit attaché au Paysage. t. 1. 134. 282.

POLYDORE. Voyez Agesander.

PONTORME [ Jacques ] étoit né en Toscane ; il fut élève de Vinci , d'Al-



*des Peintres , Sculpteurs , &c.* 343

bertinelli , de Cosimo & d'André del Sarto. A la vûe de quelques-uns de ses Ouvrages Michel Ange s'écria que ce jeune homme élèveroit la Peinture jusqu'au Ciel. Il mourut à Florence en 1556. âgé de 63. ans. t. 1. 309. 329.

P O R B U S [ François. ] Ce Peintre étoit de Bruges , où il mourut en 1622. t. 1. 290.

P O U L E T I E R [ Jean-Baptiste ] Sculpteur, né à Hupi près d'Abbeville, & mort à Paris le 18. Novembre 1719. âgé de 66. ans & six mois. t. 2. 55. 77. 78.

P O U S S I N [ Nicolas ] nâquit à Andely en Normandie l'an 1594. Il a été un des plus grands Peintres qu'il y ait eu , & il auroit porté sa gloire encore plus loin, si avec tout l'attachement qu'il avoit pour l'antique , il n'eût pas regardé la Nature comme de beaucoup inférieure à l'ancienne Sculpture. Quand on demandoit au Poussin par quelle route il étoit parvenu à ce haut point de perfection , il répondoit modestement : *Je n'ai rien négligé.* Il mourut à Rome en 1665. âgé de 71. ans. t. 1. 103. 263. 274. 275. 276. 278. *quater.* 279. 289. 308. 331. *bis.* t. 2. 153. 186.

P R A X I T E L E , Sculpteur Grec , qui vint au monde un siècle tout entier



344 . *Table Alphabetique*  
après Phidias, & environ 50. ans avant  
Alexandre. t. 2. 62. 105.

P R O U [ Jacques ] Sculpteur, de Pa-  
ris, mort le 6. Mars 1706. âgé de 51. ans.  
t. 2. 11. 196. 277.

P U G E T [ Pierre ] étoit de Marseille;  
grand Sculpteur, grand Peintre & grand  
Architecte; il mourut à Toulon Direc-  
teur de la fabrique & ornemens des Vais-  
seaux du Roi, l'an 1693. âgé d'environ  
74. ans. t. 2. 59. 79.

R

R A O N [ Jean ] Sculpteur; il est de  
Paris & est mort le 4. Avril 1707.  
âgé de 76. ans 8. mois. t. 1. 8. 18. t. 2.  
2. 9. 46. 73. 99. 161. 173.

R A P H A E L Sanzio, nâquit à Urbain  
le Vendredi Saint de l'an 1483. & mou-  
rut à Rome âgé de 37. ans en 1520. Par-  
mi les Peintres modernes il n'y en a point  
eu qui ait joui d'une aussi belle réputation  
que Raphael, ni qui l'ait mieux méritée.  
t. 1. 131. 145. 157. 161. 261. 284. 305.  
306. 307. 308. 309. 329. 330.

R A Y O L est Sculpteur, & retiré  
en Languedoc sa Patrie. t. 2. 77. 83. 174.

R E G N A U D I N, Sculpteur, né à  
Moulins en Bourbonnois; il est mort  
le 3. Juillet 1706. âgé de 79. ans. t. 1.



*des Peintres, Sculpteurs, &c.* 345

17. 18. 321. *bis.* t. 2. 42. 53. 100. 180. 193.

RENI [ Guido ] Peintre , né à Boulogne en Italie en 1574. & mort en 1641. âgé de 67. ans. t. 1. 103. 166. 169. *bis.* 170. *bis.* 258. 270. 279. 280. 293. 304. *bis.* 305. 306. 307. 309. 310.

RIGAULT ( Hyacinte ) Peintre. Il est de Perpignan , & de l'Académie Royale de Peinture où il a été Professeur. Il excelle sur tout pour le Portrait. t. 1. 165. *bis.*

ROBERT, Peintre. t. 1. 108.

ROBERT, de Paris, Sculpteur, vivant. t. 2. 100.

ROGER, Sculpteur ; il étoit de Paris , & mort. t. 1. 14. t. 2. 2. 4. 8. 26.

ROGER, Fondeur, mort. t. 2. 81.

ROTENAMER [ Jean ] nâquit à Munic en 1564. Il étoit élève de Tintoret , & peignoit assez bien. Il mourut à Munic. t. 1. 281.

ROUMIER [ François ] Sculpteur en bois , né à Corbigni-Saint-Léonard en Nivernois , qui excelle pour les ornemens. t. 1. 316.

ROUSSEAU [ Jacques ] étoit de Paris , & excellent Peintre de paysages & perspectives. Il étoit de l'Académie Royale de Peinture & de Sculpture , & mourut à Londres le 16. Décembre 1693.



âgé de 62. ans. t. 1. 136. t. 2. 253.

**ROUSSEAU**, Sculpteur, actuellement vivant. t. 2. 13. 190. 191.

**ROUSSELET** [ Gilles ] de Paris, gravoit au Burin, & a beaucoup travaillé. Il mourut aux Gobelins le quinze de Juillet 1686. âgé de 72. ans. t. 1. 170. 262.

**RUBENS** [ Pierre-Paul ] étoit né à Cologne en 1577. & mourut à Anvers en 1642. âgé de 63. ans. C'étoit un grand Peintre. Voyez sa vie par de Piles. t. 1. 169. 278.

## S

**SANTERRE** [ Jean-Baptiste ] Peintre, né à Magny, près de Pontoise, l'an 1651. & est mort à Paris l'an 1717. Son dessein étoit correct, & élégant; ses expressions étoient fines, naïves, & vraies; son coloris étoit assez bon, & ses ouvrages lui donneront toujours rang entre les bons Peintres François. t. 1. 67.

**SARASIN** [ Jacques ] Sculpteur & Peintre habile, étoit né à Noyon, & mourut à Paris le 3. Décembre 1660. âgé de 68. ans, & étant pour lors Recteur de l'Académie Royale de Peinture & de Sculpture. t. 1. 141. t. 2. 288.

**SARTE** [ André del ] étoit fils d'un



*des Peintres , Sculpteurs , &c.* 347

Tailleur d'habits de Florence , où il mourut en 1530. âgé de 42. ans , & en réputation d'un très-habile Peintre. t. 1. 133.

SEBASTIEN del Piombe. *Voyez* Venise.

DE SEVE [ Gilbert ] Peintre , né à Moulins , mort le 9. d'Avril 1698. âgé de 83. ans. t. 1. 239.

SILVESTRE [ Louis ] surnommé le Jeune, pour le distinguer d'un frere aîné nommé Louis qui est aussi Peintre , & comme lui de l'Académie Royale de Peinture. Ils sont fils du fameux *Isrniel Silvestre* , & nés à Paris. Silvestre le Jeune doit son habileté aux bonnes études qu'il a faites dans la maison paternelle , & à Rome pendant le long séjour qu'il y a fait. Il est établi depuis quelque tems à *Dresde*, en Saxe, où il travaille pour l'Electeur de Saxe , Roi de Pologne. t. 1. 36. t. 2. 205.

SIMONEAU [ Charles, & Louis ] étoient freres & d'Orleans. Ils étoient Graveurs l'un & l'autre , & excelloient dans leur Art. Charles sur tout a été le plus fameux de nôtre tems. Louis est mort le 16. Janvier 1727. âgé de 67. ans & six mois. Charles est mort le 22. de Mars 1728, âgé de 80. ans. t. 1. 189.



SLODTZ [ Sébastien ] d'Anvers ;  
Sculpteur habile, qui étoit de l'Académie de S. Luc de Paris, & qui est mort  
le 9. de May de l'an 1728. Il a laissé deux  
fils, dont l'aîné se nomme *Sébastien-An-*  
*toine*, & le cadet, *Paul-Ambroise*. Ils  
sont l'un & l'autre Sculpteurs. t. 2. 66. 76.  
274. 284.

SOLARIO [ André ] Peintre, né à  
Milan, & élève de Leonard de Vinci.  
t. 1. 310.

SPHEYMAN, Peintre & bon Paï-  
sagiste. Il est mort il y a déjà quelque  
tems. t. 2. 204. *bis*.

STIE'MART, Peintre de l'Académie Royale, & actuellement vivant.  
t. 2. 252.

## T

TARLE' ( Claude-Felix ) Marbrier  
du Roi, & Controlleur Général  
de la Marbrerie, mourut au Château des  
Tuilleries le 5. de Juin de l'an 1735. âgé  
de 69. ans. Il avoit conduit & exécuté  
plusieurs ouvrages considérables à Ver-  
sailles & à Marly. t. 2. 288.

TAUPIN, Sculpteur. t. 1. 256. 259.

THEODON [ Jean-Baptiste ] Scul-  
pteur en bois, François de nation, mort  
le 18. de Janvier 1713. t. 2. 153. 181.



*des Peintres, Sculpteurs, &c.* 349

THIERRY (Jean) Sculpteur habile, qui est né à Lyon, & est de l'Académie Royale de Sculpture. Il est Sculpteur ordinaire des Rois de France & d'Espagne, & Pensionnaire de ce dernier. Le mauvais état de sa santé l'ayant obligé de revenir d'Espagne, il est allé dans sa patrie y respirer l'air natal. t. 2. 284. 285.

THOMASSIN [ Simon ] de Paris, Graveur qui a gravé toutes les figures qui ornent les Jardins de cette Maison Royale, & qui est mort le 4. de Juin de l'an 1732.

THOMASSIN [ Henry-Simon ] fils du précédent & aussi Graveur. Il est vivant, & très-habile dans son Art. t. 1. 303.

TITIEN, Vecelli, nâquit à Cador dans le Frioul, l'an 1477. Ce fut un grand Peintre généralement estimé des Souverains de son tems. Il fit trois fois le Portrait de Charles-Quint, & cet Empereur disoit qu'il avoit trois fois reçu l'immortalité des mains du Titien. Ce Peintre mourut de la peste en 1576. âgé de 99. ans. t. 1. 154. 155. 293. 294. 297. 306. 308. 309. 330.

TOUTIN [ Pierre ] étoit né au Mans, & devint un Peintre estimé. Il



mourut le 2. Avril 1686. âgé de 42. ans.  
t. 2. 237.

T R O Y ( Jean de ) Peintre né à Paris, mais originaire de Toulouse, d'où François de Troy son pere & Peintre aussi, vint s'établir à Paris. Celui qui donne lieu à cet Article, est un des habiles Peintres d'histoire de nôtre tems. Non seulement il est de l'Académie Royale de Peinture, mais il est aussi Peintre ordinaire du Roi, qui en 1738. l'a nommé pour aller à Rome en qualité de Directeur de l'Académie Royale de Peinture que Sa Majesté y entretient, & qui l'a décoré de l'Ordre de S. Michel : honneur que nos Rois n'accordent qu'à des Artistes distingués par leur mérite.  
t. 1. 316. 318.

T U B Y [ Baptiste ] étoit Romain & un très-habile Sculpteur ; il a travaillé pendant toute sa vie en France, & est mort à Paris le 9. Août de l'année 1700. âgé de 70. ans. t. 1. 13. 14. 321. t. 2. 4. 7. 22. 68. 70. 91. 95. 109. 175. 180. 196. 245. 247.

## V

Le **V** A L E N T I N étoit un Peintre François, né à Coulomiers en Brie, & mort fort jeune : il imitoit la



maniere du Caravage. t. 1. 170. 262.

VANBAL, Peintre Flamand qui étoit contemporain de Van-mol, & qui peignoit l'histoire, mais d'une manière assez commune, & tout-à-fait Flamande. t. 1. 279.

VANCLEVE [ Corneille ] Sculpteur ordinaire du Roi, Chancelier de l'Académie Royale de Peinture & de Sculpture, mourut à Paris le 31. Décembre 1732. âgé de 88. ans complets, & dans la quatre-vingt-neuvième année de son âge. Il étoit né à Paris, mais il étoit originaire de Flandres. t. 1. 256. t. 2. 9. 83. 92. 243. 255. 279.

VANDEIK [ Antoine ] nâquit à Anvers en 1598. & mourut à Londres en 1640. âgé de 42. ans. C'étoit un grand Peintre, également habile pour l'Histoire & pour les Portraits, qui cependant s'attacha plus particulièrement à ce dernier genre de Peinture. t. 1. 134. 166. 170. 261. bis. 284.

VANDEN BOGAERT [ Martin ] connu sous le nom de *Desjardins*, étoit de Breda, & Sculpteur fameux. Il mourut à Paris le 2. May 1694. âgé de 54. ans, étant pour lors Recteur de l'Académie Royale de Peinture & de Sculpture. t. 1. 14. 172. t. 2. 4. 48. 65. 101. 186.



VANDERMEULEN ( François ) étoit né à Bruxelles en 1634. & mourut à Paris le 15. d'Octobre 1690. âgé de 56. ans. Il excelloit à peindre le Paysage & les Barailles, & étoit de l'Académie Royale de Peinture. t. 1. 21. *bis.* 287. t. 2. 256. 257. *bis.* 258. *quater.* 259. 261. *ter.*

VAN LOO ( Charles ) Peintre habile & de l'Académie Royale de Peinture. Il est né à Nice, & est actuellement vivant, & en réputation d'un fort habile Peintre. t. 1. 318.

VAN LOO [ Jean-Baptiste ) né à Aix en Provence, Peintre actuellement vivant.

VASSE' [ Antoine ] de Toulon, Sculpteur de l'Académie Royale de Peinture & Sculpture, mort le premier jour de l'an 1736. âgé de 53. ans. Il avoit un talent particulier pour les décorations & pour les ornemens. t. 1. 32. 87.

UBLESKI. *Voyez* Alexandre.

VENISE [ Sebastien de ] autrement dit *Fratel del Piombe*, a beaucoup suivi la maniere de peindre de Michel-Ange. Il mourut en 1547. âgé de 62. ans.

VERDIER, Peintre, élève de le Brun; il est vivant. t. 2. 216. 224.

VERNANSAL, Peintre, étoit



né à Fontainebleau ; il a été un des bons Peintres de nôtre tems , & un de ceux dans les compositions desquels on remarque le plus d'invention & de génie. Il est mort l'an 1729. t. 2. 205.

VERONESE [ Paul. ] *Voyez* Caliarì.

VERONESE [ Alexandre ] étoit né à Verone ; sa maniere de peindre étoit agréable , quoique foible. t. 1. 262.

VIGIER [ Philibert ] , Sculpteur ; né à Moulins où il est mort le 5. de Janvier de l'an 1719. âgé de 83. ans. t. 2. 75.

VIGNON (Claude) étoit né à Tours. Il suivit d'abord la maniere du Caravage. Ce Peintre mourut en 1670. fort âgé. t. 1. 245.

VINCI (Leonard de ) nâquit dans la Toscane d'une famille noble : jamais homme n'eut une plus heureuse naissance pour la Peinture , pour les sciences & pour les exercices du corps. Il mourut en France l'an 1520. âgé de 75. ans. Il étoit élève d'André Verrochio. t. 1. 132. 193. 294. 305. *bis.* 306.

VIOLE , Peintre habile pour le païsage ; il mourut en 1622. âgé de 50. ans. t. 1. 132. 133.

VLEUGHELs (Nicolas) né à Paris, mais d'origine Flamande ; car *Philippe Vleughels* son pere , & Peintre esti-



354 *Table Alfab. des Peintres, &c.*  
né, étoit d'Anvers, & non pas Flamand,  
comme on l'a dit depuis peu dans un ou-  
vrage Périodique. Celui qui donne lieu à  
cet Article, étoit de l'Académie Royale  
de Peinture, ainsi que son pere, & en  
étoit Professeur lorsque le Roi l'envoya  
à Rome pour y être Directeur de l'Aca-  
démie de Peinture & de Sculpture que le  
Roi Louis XIV. y a établie, & le fit  
Chevalier de l'Ordre de S. Michel. Il  
est mort à Rome le 10. Décembre 1737.  
âgé d'environ 70. ans. Son surnom se  
prononce en françois *Veugles*. t. I. 331.

V O S T E R M A N ( Lucas ) Graveur.  
t. I. 261.

Z

**Z** A M P I E R I ( Dominique ) qu'on  
appelle communément *le Domini-  
quin*. Ce Peintre étoit né à Boulôgne en  
1581, & mourut âgé de 60. ans en 1641.  
Il excelloit pour les expressions, & a fait  
des Tableaux infiniment estimez. t. I.  
155. 261. 263. 289. 297. *bis*. 300. 304.

Z U S T R U S ( Lambert ) étoit un  
Peintre Flamand, élève du Titien. t. I.  
329.

*Fin de la Table des Peintres, &c.*



## TABLE DES MATIERES

contenues dans les deux Tomes.

## A

- A** ARON. t. 1. *Page* 274.
- Abigail. t. 1. 331.
- l'Abondance. t. 1. 13.  
17. 102. statue anti-  
que. t. 2. 69. 181.
- Abfalon, fa mort. t. 1.  
133.
- Acheloiis Fleuve. t. 1.  
166. 169. 170. t. 2.  
23. 82.
- Achille reconnu par  
Ulyffe. t. 2. 74.
- Acis qui joue de la flu-  
te. t. 2. 175.
- Acteon. t. 2. 205
- Adam & Eve chaffez  
du Paradis. t. 1. 269.  
297.
- Adonis & Venus. t. 2.  
96. 274.
- Adoration des Rois.  
t. 1. 134. 289.
- l'Adoration, bas-re-  
lief, par Maziere.  
t. 2. 45.
- Afrique. t. 1. 17. son  
étymologie. t. 2.  
46.
- Agar. t. 1. 262.
- Agathes. t. 1. 106.  
107. 116.
- Agrippine. t. 1. 218.  
son hiftoire. t. 2. 71.  
stat. 282. fontaine  
d'Agrippine. 284.
- l'Air représenté fous  
diverfes figures. t. 1.  
14. t. 2. 48. 284.
- Aire ( la ville d' ). t.  
1. 265.
- A. Poft. Albinus. t. 1.  
144.
- Alexandre époufe Ro-  
xane. t. 1. 135. chaf-  
fe aux Lions. 140.  
147. fait apporter  
des animaux à Ari-  
ftote. 151. donneau-  
dience à des In-  
diens. 152. fon en-  
trevûe avec Porus.  
163. vainc Darius.  
255. statue. t. 2.  
162.
- Allée d'eau. t. 2. 28.  
de la Cascade. 242.  
des Boules & des  
Portiques. 281,  
282.



- l'Allemagne. t. 1. 175.  
 180. liguée. 188.  
 230.  
 Allucius. t. 1. 119.  
 Alphée & Aretuse. t.  
 2. 230.  
 Amalthée, Nymphe.  
 t. 2. 5.  
 Amazone, étymologie  
 de ce nom. t. 2. 75.  
 Ambassades envoyées  
 au Roi. t. 1. 107.  
 l'Ambition. t. 1. 181.  
 S. Ambroise, Statue de  
 pierre, par le Pau-  
 tre. t. 1. 29.  
 Amerique, statue. t. 1.  
 17. t. 2. 41.  
 Ametistes. t. 1. 106.  
 l'Amour. t. 1. 117.  
 302. 322. t. 2. 108.  
 trois petits Amours  
 dans les fleurs. t. 1.  
 296. t. 2. 165. qui  
 dort. 222. qui tient  
 un arc. 274.  
 l'Amour divin. t. 1. 63.  
 Amphitrite. t. 2. 33.  
*bis.* 34. *bis.* 171.  
 273.  
 S. André, statue de  
 pierre, par Theodon.  
 t. 1. 29. peint par  
 Boullongne l'aîné.  
 t. 1. 57 83.  
 Andromede délivrée  
 par Persée. t. 2. 58.  
 59.  
 Anges & Chérubins en  
 bas-reliefs, par Fre-  
 min. t. 1. 34.  
 l'Annonciation, par  
 Boullongne le jeune.  
 t. 1. 64. 180. 309.  
 Antigone. t. 1. 145.  
 Antinoüs. t. 2. 5. 69.  
 86. 162. son hist. 50.  
 S. Antoine. t. 1. 145.  
 Antonia. t. 1. 218.  
 Aoust, statue. t. 1. 311.  
 t. 2. 2.  
 Appartement du Roi à  
 Versailles. t. 1. 254.  
 à Trianon. t. 2. 217.  
 à Marly. 255. *en*  
*suiu.*  
 Appartement de la Rei-  
 ne. t. 1. 236.  
 Appartement de Mon-  
 seigneur le Dau-  
 phin. t. 1. 324. de  
 Monseigneur le Duc  
 de Penthièvre & de  
 Madame la Com-  
 tesse de Toulouse.  
 t. 1. 319.  
 Appartement de Mon-  
 seigneur le Duc  
 d'Orleans à Marly.  
 t. 2. 268. de Ma-  
 dame. 266.  
 les grands Apartemens.  
 t. 1. 23.  
 Apollon qui poursuit  
 Daphné. t. 1. 184.



276. 301. 320. Apollon & Iacinthe. t. 2. 226. 232. Tableaux concernant Apollon. t. 1. 162. t. 2. 226. 232. & *suiv.* 326. en statue. t. 2. 2. *bis.* 5. 11. 69 85. 247. 275. 285. 286. 287. Bassin d'Apollon. t. 2. 67. Bains d'Apollon. 191. chez Thetis. *ibid.*  
 Apollon & les Muses, stat. ant. t. 2. 285.  
 Apollon & Minerve. t. 2. 247.  
 Apollonius. t. 2. 45.  
 Apothéose d'un Empereur nud. t. 1. 116.  
 les douze Apôtres peints par Mrs Boullongne. t. 1. 47. & *suiv.*  
 Apulus changé en Olivier sauvage. t. 2. 220.  
 Arachné. t. 2. 207. *ter.*  
 l'Arc de Triomphe. t. 2. 195.  
 Aretuse. t. 2. 230.  
 Ariane. t. 1. 135. 312.  
 Arion. t. 2. 171. 205.  
 Aristée & Prothée. t. 2. 65. & Euridice. 247. 289.  
 Aristote. t. 1. 151.  
 Armagnac ( le Comte d' ) t. 1. 279.  
 Armes de France de métal doré, par Poulrier, Poultier, le Pautre, &c. t. 1. 31. en bas-relief, par Maniere. 39. 173. 227. t. 2. 168. .  
 Arria. t. 2. 57.  
 l'Art & la Nature. t. 2. 3. 221. les Arts. t. 1. 151. 205. 302. t. 2. 5.  
 Artemise. t. 1. 247.  
 Autre Artemise. t. 2. 63.  
 Asie, statue. t. 1. 17. t. 2. 26.  
 Aspasie. t. 1. 241.  
 l'Assomption. t. 1. 60. 155. 308.  
 S. Athanase, statue de pierre, par Poultier. t. 1. 29.  
 Attalante. t. 2. 275. 276.  
 l'Avenir. t. 1. 328.  
 Avenue, grande Avenue. t. 1. 2. Largeur de ses Allées. *ibid.*  
 Avenue de Saint Cloud & de Sceaux. t. 1. 6.  
 Aveugles de Jericho. t. 1. 264.  
 Auguste donne des



- courfes de chariots.  
t. 1. 135. reçoit des  
Ambassadeurs des  
Indes. 153. fait fai-  
re un Port à Miféne;  
162. Statue. t. 2. 68.  
S. Auguftin, ftatue de  
pierre par Couftou.  
t. 1. 29.  
Avril, ftatue. t. 1.  
321. t. 2. 3.  
l'Aurore. t. 1. 237. &  
Céphale. t. 2. 98.  
l'Autonne, ftat. t. 2.  
42. 155. 156  
l'Autorité, ftatue. t. 1.  
17.
- B
- B** Acchanales. t. 1.  
117. 264. t. 2. 10.  
150.  
Bacchantes. t. 2. 57.  
150. 179. 278.  
Bacchus, ftatue. t. 1.  
134. 162. 214. t. 2.  
3. 5. 42. 52. 73.  
181. 183. 248. *bis*.  
& Ariane, Tableau.  
256 278. 283. fon  
hiftoire. 155.  
Baignoire de marbre.  
t. 1. 322.  
Bains (Chambre des).  
t. 1. 20. 313. 321.  
Bains d'Apollon. t. 2.  
191.  
P. Baldigiani a trou-  
vé une compofition  
pour faire pénétrer  
le marbre par la cou-  
leur. t. 1. 220.  
Balustrades, par Des-  
jardins & Vinache.  
t. 1. 41.  
S. Barnabé, ftatue de  
pierre, par Bourdieu.  
t. 1. 29. Tableau  
par Boullongne le  
jeune. 47. *bis*.  
S. Barthelemy, ftat. de  
pierre. t. 1. 29. Ta-  
bleau par Boullon-  
gne le jeune. 49.  
S. Bafile, ftat. de pierre  
par Poultier. t. 1. 29.  
Bas-reliefs octogones.  
t. 1. 22. ovale. 171.  
de marbre blanc. 141.  
Bas-reliefs. t. 1. 33.  
34. 39. *bis*. 41. 104.  
t. 2. 165. 167. 178.  
Baffin de marbre. t. 2.  
8. 165. de Latonne.  
t. 2. 9. de Neptune.  
31. d'Apollon. 67.  
de Saturne. 154. de  
Bacchus. 155. des  
Carpes. 275. 276.  
Baffin d'argent pefant  
quarante-deux marcs.  
t. 1. 117.  
Baffins & Fontaines de  
Marly. t. 2. 272. &  
*fuiv.*



- Belle-mere de S. Pierre  
guérie. t. 1. 131.  
Bellonne. t. 1. 174. &  
Cybelle. t. 1. 245.  
Belveder. t. 2. 290.  
S. Benoît. t. 1. 133.  
Benferade. t. 2. 108.  
Bérénice. t. 1. 135. son  
histoire. t. 2. 38.  
Bergers. t. 2. 274.  
277. à la Crèche.  
t. 1. 256. qui jouent  
de la Flute. t. 2.  
274.  
Bethsabée dans le Bain.  
t. 1. 257.  
Bibliotheque de Sainte  
Genevieve. t. 1. 114.  
Biblis & Caunc. t. 1.  
283.  
l'Abbé Bizot. t. 1. 116.  
117.  
M. le Blanc. t. 1. 114.  
Bohémienne. t. 1. 154.  
262.  
Boileau Despreaux. t.  
1. 210.  
Bois des sources. t. 2.  
243.  
Borrée. t. 2. 100.  
Bosquets de Versailles.  
Le Labyrinthe. t. 2.  
107.  
La Sale du Bal. 148.  
La Girandole. 153.  
L'Île Royale. 156.  
Sale des Marronniers.
- La Colonade. 163.  
Les Dômes. 167.  
L'Encelade. 175.  
Sale du Conseil ou  
des Festins , à  
présent Bosquet de  
l'Obelisque. 176.  
L'Etoile. 177.  
Le Dauphin. 181.  
187. & suiv.  
Le Théâtre d'eau.  
181.  
Les Bains d'Apol-  
lon. 191.  
Les trois Fontaines.  
194.  
L'Arc de Triom-  
phe. 195.  
Bouclier votif de Sci-  
pion t. 1. 118. son  
explication. 119.  
trouvé dans le Rho-  
ne. 123. d'Annibal.  
125. & suiv.  
Boze ( M. Gros de ).  
t. 1. 125. 127. 128.  
131.  
Brèche , ce que c'est.  
t. 1. 320.  
Brienne [ le Comte  
de ] t. 1. 109.  
Bronte , stat. t. 1. 14.  
Le Brun. t. 1. 159.  
S. Bruno. t. 1. 277.  
Brutus. t. 2. 72.  
Budéc. t. 1. 152.  
Buires. t. 2. 284.



- Buste de Jesus-Christ, Castillan, sa tête. t. 1. 307.  
 par Vigier. t. 1. 27.  
 de la Vierge, par  
 Raon. *ibid.* du Roi.  
 19. 142.  
 Burik. t. 2. 270.  
 Buveur. t. 1. 325.

## C

- Cabinet des Curio-  
 sitez & des Mé-  
 dailles. t. 1. 104. des  
 Termes. 266. du  
 Billard. 268. des  
 Livres. 315. de treil-  
 lage. t. 2. 290.  
 Calanus. t. 1. 152.  
 Camayeu. t. 1. 144.  
 Cambrai. t. 1. 21. t. 2.  
 258.  
 Cameleon, sa couleur.  
 t. 2. 49.  
 Canal, le grand Canal.  
 t. 2. 70.  
 M. de Carcavi. t. 1.  
 108. 113. 131.  
 Cariatides en Termes.  
 t. 2. 255.  
 Cascade de l'Allée  
 d'eau. t. 2. 25.  
 Cascades de Marly. t.  
 2. 272.  
 Cascade rustique. t. 2.  
 283.  
 Cassiolettes. t. 1. 39.  
 t. 2. 212. 254.
- Castor & Pollux grou-  
 pe de marbre blanc.  
 leur histoire. t. 2.  
 79. & *suiv.*  
 Sainte Catherine. t. 1.  
 133. 146. 262. 306.  
 308. *bis.*  
 Sainte Cecile. t. 1. 189.  
 304.  
 La Cene, par Coustou  
 le jeune. t. 1. 34.  
 Centaure. t. 1. 167.  
 Céphale. t. 2. 98.  
 Cérès. t. 1. 14. 162.  
 312. t. 2. 3. 55. 102.  
 181. 256. fontaine  
 de Cérès. 180.  
 Cerf poursuivi par des  
 chiens. t. 2. 208.  
 têtes de Cerfs. t. 1.  
 319.  
 César. t. 1. 114. en-  
 voye des colonies.  
 140. qui range son  
 Armée en bataille.  
 144. statue. t. 2. 162.  
 Chaduc (Louis). t. 1.  
 112.  
 Chapelle du Château  
 de Versailles. Sa de-  
 scription. t. 1. 24. &  
*suiv.* son plan. 24.  
 Sa décoration exté-  
 rieure & intérieure.  
 26. & *suiv.* 32. &  
*suiv.*



- suiv.* Son Maître-  
Autel. 35. ses Cha-  
pelles & leurs pein-  
tures. 36. 37. 60. 67.  
*Voyez* Peintures.  
Chapelle de Marly.  
t. 2. 252.  
La Charité. t. 1. 29.  
42. 162. 174.  
Charlemagne t. 1. 76.  
Charpentier t. 1. 210.  
M. Charron. t. 1. 110.  
111.  
Chasse. t. 2. 240. *bis*.  
retour de chasse. t. 1.  
278. d'Ours t. 1.  
317. aux Lions. 318.  
aux Léopards, Chi-  
noise. *ibid.* de Cerf.  
t. 2. 262. *& suiv.*  
Chasseurs groupes. t.  
2. 274.  
Château de Versailles.  
t. 1. 13. Avantcour.  
11. grande cour. 13.  
ancien Château. 15.  
Le Chenil. t. 1. 3. 4.  
Chiennes, Tableaux.  
t. 2. 259. 260. *quater.*  
Chiffre du Roi & chû-  
re de trophées, par  
Monthian & Votiot.  
t. 1. 28  
S. Chrysostome, statue  
de pierre par Flamen.  
t. 1. 29.  
Cincinnatus. t. 1. 136.
- Circé t. 1. 281. 330.  
son histoire. t. 2. 43.  
83.  
La Circoncision. t. 1.  
39 134. 305.  
Clélie, son hist. t. 1.  
245.  
La Clémence par Slods.  
t. 1. 44.  
Cleopatre, son histoire.  
t. 1. 117. 135. 237.  
244. t. 2. 92. stat.  
162. 215 249.  
Cleophas (Marie). t. 1.  
48.  
Clio. t. 2. 285.  
Clytie. t. 2. 4. son hist.  
226.  
Cocher du Cirque. t. 1.  
10.  
M. le Gointe. t. 1.  
112.  
M. Colbert. t. 1. 108.  
210.  
Le Colérique. t. 2. 27.  
Colonade. t. 2. 163.  
La Comedie, statue.  
t. 2. 178.  
Comode en Hercule.  
t. 2. 53. 61.  
M. le Comte. t. 1. 112.  
Comus. t. 2. 3.  
Un Concert. t. 1. 53.  
155.  
Condé. t. 2. 261.  
La Consommation, par  
le Pautre. t. 1. 34.



- Constantin, son triom-  
phe. t. 1. 144.
- La Contemplation, par  
Mazieres. t. 1. 45.
- Conty, Hôtel de Ma-  
dame la Princesse de  
Conty. t. 1. 5.
- Coquilles. t. 1. 107.
- Coriolan. t. 1. 163.
- Cornalines. t. 1. 106.
- Corfes, réparation de  
l'attentat des Corfes.  
t. 1. 195.
- Le Couronnement d'é-  
pines, par Fremin.  
t. 1. 34.
- La Crainte. t. 1. 143.
- Le Crime. t. 1. 142.
- Cristaux précieux. t. 1.  
106.
- Le Crucifement, par  
Lapierre. t. 1. 34.
- Crucifix. t. 1. 133.
- Culembourg. t. 2. 268.
- Cupidon. t. 1. 117.
- M. Curtius, statue é-  
questre. t. 2. 105.
- Cyane en fontaine. t. 2.  
166. 229.
- Cybele. t. 2. 99.
- Cyclopes. t. 1. 146.
- Cyparisse. t. 2. 63.
- Cyrus fait passer ses  
troupes en revue. t.  
1. 136. attaque un  
sanglier, 140. range  
son armée en batail-
- le. 144. 169.
- D
- Acier ( M. ) t. 2.  
23.
- Dame Romaine. t. 2.  
163. 248. 249.
- La Danse. t. 2. 4.
- Daphné. t. 1. 284. t.  
2. 276.
- Darius ( Famille de ).  
1. 1. 147.
- David t. 1. 261. t. 2.  
215.
- Décembre, statue. t. 1.  
321. t. 2. 2.
- Dégradation d'un Offi-  
cier. t. 1. 144.
- Déjanire. t. 1. 167.  
168. t. 2. 162.
- Démétrius qui force  
une Ville. t. 1. 145.
- Descente de Croix, par  
Poirier. t. 1. 34. par  
Vandeik. t. 1. 134.
- Descente du saint Es-  
prit. t. 1. 70. 73. 79.
- Deffein. Union du Des-  
sein & du Coloris.  
t. 1. 304.
- Diane t. 1. 134. 139.  
t. 2. 2. bis. 11. celle  
d'Ephese t. 1. 221.  
222. 223. Bains de  
Diane. 295. stat. t. 2.  
281. 286.
- Diane la Chasseresse.  
t. 1. 223.



- Diane & Endymion. l'Eloquence. t. 1. 302.  
 t. 1. 141. t. 2. 223. Emeraudes (Prime d').  
 avec ses Nymphes. t. 1. 106.  
 205, 226. Stat. ant. l'Empire. t. 1. 12. 16.  
 250. 281. 289. 291. t. 2. 196.  
 Didon. t. 1. 238. son Endymion. t. 1. 141.  
 hist. t. 2. 76. Enée. t. 1. 322.  
 Dieux de Rivieres. t. 2. 3. Enfans en bas-reliefs.  
 La Diligence. t. 1. 18. t. 1. 27. Groupes d'en-  
 Diogene. t. 2. 56. fans. 31. 302. t. 2.  
 La Discorde. t. 1. 174. 8. 169. 254. 273.  
 179. autres qui soutien-  
 Divinitez & Vertus. t. nent de petits bassins.  
 2. 5. 102. 28. 29. 30. des casso-  
 Doeshourg. t. 2. 265. lettes. 283. 290. qui  
 La Dordogne. t. 2. 9. jouent. 180. 183. 186.  
 Douay. t. 2. 259. 204. 238. 243. 247.  
 Dragons ailez. t. 2. 273. 287.  
 Drusus. t. 2. n87. Erato. t. 2. 285.  
 Duels arrêtez. t. 1. 298. Erostrate. t. 1. 223.  
 Dunkerque acquis par grand Escalier. t. 1. 18.  
 le Roi. t. 1. 206. 23.  
 E Elope. t. 2. 108. Ses  
 Fables. 110. *En suiv.*  
 l'Espagne. t. 1. 175.  
 180. l'Empire & la  
 Hollandeliguées. 12.  
 16. 188. Guerre con-  
 tre l'Espagne pour les  
 droits de la Reine.  
 201. Soumission faite  
 à la France par l'Es-  
 pagne. 199. 231. t. 2.  
 6. 195.  
 l'Esperance, bas-relief,  
 par Coustou le jeu-  
 ne. t. 1. 46. Tableau



- par Mignard. 306.  
 Ester presque évanouie. t. 1. 257.  
 l'Eté, statue. t. 2. 41.  
 Tableau. 181. 256.  
 l'Eternité, bas-relief, par Thierry. t. 1. 45.  
 S. Etienne, son martyre. t. 1. 282. *bis*. 294.  
 les quatre Evangelistes. t. 1. 71. 262.  
 Euridice. t. 2. 289.  
 l'Europe. t. 1. 17.  
 Chrétienne. 229. origine de ce nom. t. 2. 47.  
 S. Eustache t. 1. 132.  
 F  
**F**ables du Labyrinthe, faisant autant de fontaines différentes. t. 2. 110. *jusqu'à* 148.  
 Sainte Famille. t. 1. 132. *bis*. 146. 157. 159. 278. 279. 289. *bis*. 291. 305. *bis*.  
 Faune. t. 2. 248. *bis*. 278. 285. qui joue de la flûte. 52. 287. qui presse du raisin. t. 2. 56. qui porte un chevreuil. t. 2. 77. qui semble rire. 153. 181. leur origine. 157.  
 Faustine. t. 1. 217. statue & son hist. t. 2. 37. 281. 284. sous la figure de Cérès. 53.  
 Fauvel (l'Abbé). t. 1. 265.  
 la Fécondité. t. 1. 304.  
 une Fée. t. 1. 277.  
 la Félicité. t. 1. 327.  
 Femme guérie du flux de sang. t. 1. 104. vêtue à la Romaine. *ibid.* représentant la Chasté. 139. écrivant l'Histoire de Louis le Grand. 172. stat. 217. qui panse un blessé. 277. qui coût. 280. qui représente la Comédie. 290. t. 2. 178. 179. qui se coëffe. t. 1. 330. échevelée. t. 2. 287. qui tient des raisins. t. 2. 153. un bout de Sceptre. 286.  
 belle Féroniere. t. 1. 293.  
 M Ferrier. t. 1. 109.  
 le Feu sous diverses figures. t. 1. 14. t. 2. 90.  
 Février, statue. t. 1. 321. t. 2. 2.  
 la Fidélité. t. 2. 78.  
 Figures d'or couvertes de pierres. t. 1. 106.  
 Figures de Bronze. t. 1. 107.  
 Figures de Stuc. t. 1. 314.



- Finances rétablies. t. 1. 204.  
 Fleurs & fruits peints. t. 2. 217.  
 Fleuves. t. 2. 7. 27. 283.  
 Flore. t. 1. 14. 162. 292. 312. 320. t. 2. 4. 153. 161. 170. 180. 219 230. 249. 274. 284.  
 Fontaine de la Pyramide. t. 2. 20. du Dragon. 30. de Cerès. 180. de Flore. *ibid.* les trois Fontaines. 191. de la Victoire. 196 de la Gloire. 197. des quatre Gerbes. 278.  
 Fontaines à quatre Robinets chacune. t. 1. 15.  
 la Force, statue. t. 1. 17, bas-relief, par Poultier. 46.  
 la Fortune. t. 1. 327. t. 2. 208.  
 la Fourberie, statue. t. 2. 60.  
 la Foy, statue de pierre par Slods. t. 1. 29. 30. bas-relief par Coustou le jeune. 46.  
 Tableau par Mignard. 306. la Foi & la Religion, statue de pierre, par Coustou le jeune. 30.  
 la Franche-Comté soumise pour la seconde fois. t. 1. 188.  
 France. t. 1. 162. 174. 179. 281. Sa prééminence reconnue par l'Espagne. t. 1. 199. 231. statue. t. 2. 195.  
 S. François. t. 1. 145. 169.  
 Fuite en Egypte. t. 1. 258.  
 la Fureur. t. 1. 246.  
 G  
 Alathée. t. 1. 15. t. 2. 4. 175. 249.  
 grande Galerie, sa description & ses peintures. t. 1. 177. & *suiv.* petite Galerie, sa description & ses peintures. 291. & *suiv.* 300. & *suiv.*  
 Ganimede. t. 1. 292. t. 2. 3. avec Jupiter en Air. 54. 177. vérité de cette fable. 54. 55.  
 la Garonne. t. 2. 7.  
 Gaston de Foix. t. 1. 324. Gaston de France Duc d'Orleans 107.  
 la Générosité. t. 1. 17.  
 la Géométrie. t. 1. 303.  
 S. George. t. 1. 133. 309.  
 Germanicus. t. 1. 215.



t. 2. 182.  
 Globe terrestre , Tableau. t. 2. 267.  
 Gloire. t. 1. 17. 32. 35. 299  
 Les Graces. t. 1. 134. 178.  
 S. Gregoire , statue de pierre, par le Pautre. t. 1. 29  
 S. Gregoire de Nazianze. statue de pierre par Huttrelle. t. 1. 29.  
 Groupes. t. 1. 10. 12. 13. 19. 31. 37. 39. 53. 72. 78. 79. 85. t. 2. 9. 11. 38. 65. 74. 78. 79. 96. 99. 100. 105. 151. 165. 166. 181. 191. 193. *bis*. 241. 244. *bis*. 273 *bis*. 274. *bis*. 277. 279. 281. 285. 287. 290. *bis*.  
 H  
 l' **H** Abitude. t. 1. 296.  
 Harlay [ Achille de ] t. 1. 112. 114.  
 Harpalice delivrant son pere Licurgue. t. 1. 244  
 Hebe. t. 2. 3.  
 Heliotropes. t. 1. 106.  
 Heraclius. t. 1. 114.  
 Hercule , ses travaux. t. 1. 16. 100. 166. &c

*suiv.* sur le bucher; 170 qui tue l'Hydre. *ibid.* t. 2. 291. son Apotheose. 89. &c  
*suiv.* stat. 16. t. 2. 57. 261. 153. 160. 162. 184. 285. avec Junon. 225. *bis*.  
 Herodias. t. 1. 309. 310.  
 Herodote. t. 1. 238.  
 Hesperides. t. 2. 5.  
 Hipolyte mourant. t. 2. 240.  
 l'Histoire. t. 1. 23. 143. 302.  
 l'Hiver, statue. t. 2. 41. 153. Tableau. 256.  
 la Hollande. t. 1. 176. 181. liguée. 188. accepte la Paix. 192. secourue. 194. 231.  
 Jeune homme nud. t. 1. 117. sans bras. 153.  
 Homme tenant une masse. t. 2. 153. des Raisins. 286 ayant une medaille au col. 288.  
 l'Homme sensuel. t. 1. 295.  
 l'Honneur. t. 1. 327.  
 l'Hôtel des Gens d'Armes de la Garde du Roi. t. 1. 5.  
 S. Hubert. t. 1. 133.  
 l'Humilité , bas-relief, par Lapierre. t. 1. 43. 64.



Hyacinthe. t. 2. 4.

Hypomene. t. 2. 275.

## I

S. **J**acques le Ma-  
jeur, statue de  
pierre par Theodon.  
t. 1. 28. peint par  
Boullongne le jeune.  
51.

S. Jacques le Mineur,  
statue de pierre, par  
Maniere. t. 1. 28.  
peint par Boullongne  
le jeune. 50.

Jades. t. 1. 106.

Janvier, statue. t. 1.  
321. t. 2. 2.

Jardin des Marronniers.  
t. 2. 243. haut. 290.

Jason. t. 1. 135. qui a-  
borde à Colchos. 140.

Jaspes. t. 1. 106.

S. Jean l'Evangeliste,  
statue de pierre, par  
Vancleve. t. 1. 29.  
39. *bis*. 76. 81. dans  
le Desert. 145. 280.  
281. 285. dans l'Isle  
de Parthmos. 261. t.  
2. 214.

S. Jean-Baptiste. t. 1.  
145. 263. 280. 281.  
285.

Jeanne de Sicile. t. 1.  
330.

S. Jérôme, statue de  
pierre, par Coustou,

t. 1. 29. Tableau.

290. t. 2. 239.

Jesus-Christ, sa Nativi-

té. t. 1. 277. 280.

281. 287. 303. a-

doré par les Bergets.

256. son Mariage a-

vec sainte Catherine.

262. 269. entre les

bras de la Vierge.

280. sur ses genoux.

293. sa fuite en Egy-

pte. 258. dans le

Temple au milieu

des Docteurs, bas-re-

lief par Coustou le

jeune. 39. son Baptê-

me. 286. guérissant

la belle-mere de S.

Pierre. 131. à table

chez Simon le Lé-

preux. t. 1. 86. faisant

la Pâque avec ses Dis-

ciples. 36. au Jardin

des Oliviers, bas-re-

lief par Thierry. 34.

*bis*. 310. Tableau.

310. chez Herode,

bas-relief par Ber-

taud. t. 1. 34. chez

Anne, bas-relief par

le Lorrain. *ibid*. cou-

ronné d'épines, bas-

relief par Fremin 34.

portant sa Croix. 270.

281. 294. crucifié.

268. qu'on descend



- de la Croix. 284 mis  
au tombeau. 155.  
257. sortant du tom-  
beau. 303. 309. ap-  
paroiſſant à Saint  
Pierre & à S. Paul.  
284. aſſis à table avec  
deux de ſes Diſciples.  
146. 154. avec Saint  
Jean-Baptiſte & ſon  
Agneau. t. 2. 266.
- Jetro ; filles de Jetro  
inſultées par des Ber-  
gers. t. 1. 269.
- Jeu de Portique de mar-  
bre blanc. t. 2. 280.  
286. de l'Anneau. 243.
- Image miraculeuſe. t. 1.  
103.
- Ino & Mélicerte. t. 2.  
74. ſon hiſtoire. 173.
- Inſtrumens de Muſique,  
Tableau. t. 2. 267.  
de Guerre. 268.
- Invalides, établifſement  
des Invalides. t. 1.  
207.
- Io ; ſon hiſtoire. t. 2.  
223. *& ſuiv.*
- Jonction des deux mers.  
t. 1. 209.
- Joſeph & la femme de  
Putiphar. t. 1. 310.
- Joueurs de violon. t. 1.  
290.
- Jour, le point du jour,  
t. 2. 175.
- Joux , ville. t. 2. 2617
- Iphigenie prête à être  
immolée. t. 1. 140.
- l'Ire. t. 1. 143.
- Iris, ſtatue. t. 1. 14.
- Iſabelle , Reine de Caſ-  
tille. t. 1. 68.
- Iſocrate en Terme. t. 2.  
45.
- Enfans d'Iſraël. t. 1.  
271.
- S. Jude , ſtat. de pierre ;  
par le Moine. t. 1. 29.
- Tableau par Boul-  
longne le jeune. 48.
- Judith tenant la tête  
d'Holopherne. t. 1.  
257. 329.
- Jugement de Midas. t.  
2. 222.
- Juillet, ſtatue. t. 1. 311.  
t. 2. 2.
- Juin. t. 1. 321. t. 2. 3.
- Julia Meſa , ſon hiſtoi-  
re. t. 2. 157.
- Julia Domna , ſon hi-  
ſtoire. t. 2. 159.
- Julie. t. 2. 280.
- Junon , ſtatue. t. 1. 143.  
t. 2. 3. 66. 71. 183.  
190. avec Theris. 216.  
223 & Flore. 131.
- Jupiter. t. 1. 134. 248.  
enlevé par les Cory-  
bantes. 251. ſacrifice  
à Jupiter. 252. qui a  
aſſemblé les Divini-



tez. 311. ses amours  
avec Io. t. 2. 225. sta-  
tue. 60. 66. 190. Sta-  
tor. 158. 183. 186.  
280.  
Justice réformée. t. 1.  
202. la Justice, sta-  
tue. t. 1. 18. 29., bas-  
relief. 43. Tableau.  
198. 301. 327. qui a  
vale l'huitre. t. 2.  
208.

## K

P **K** Irker. t. 1. 120.

## L

le **L** Abyrinthe. t. 2.  
107. & *suiv.*  
Lanterne de la Cha-  
pelle. t. 1. 30.  
Laocoon. t. 2. 244. &  
*suiv.* 271 291.  
Latone, son hist. t. 1.  
270. t. 2. 9. 11. 227.  
Lavement des mains  
& des pieds, par Du-  
mont & Coustou. t.  
1. 34.  
Lauthier ( le Cheva-  
lier ). t. 1. 116. 117.  
Leda, son hist. t. 2. 79.  
la Liberalité. t. 1. 102.  
143.  
Liberalité Chrétienne,  
par le Lorrain. t. 1.  
44.

La Ligue. t. 1. 111.  
Limier qui terrasse un  
Cerv. t. 2. 9.  
Lion qui terrasse un  
Loup, & combat un  
Sanglier. t. 2. 9.  
Lisias en Terme. t. 2.  
43. 44.  
Livie. t. 2. 178.  
Livres. t. 1. 107. de  
Prieres. 315.  
Loire & Loirette, sta-  
tues. t. 2. 278. 279.  
S. Louis sur un champ  
de bataille. t. 1. 37.  
*bis.* 38. 76. t. 2. 252.  
Louis XIII. t. 1. 2.  
Louis le Grand. t. 1.  
171. 173. 174. 178.  
181. 249.  
Louis de France, fils de  
Louis XIV. t. 1. 149.  
324. 326.  
Louvois ( M. de ). t. 1.  
112. 115. 116. 117.  
210.  
S. Luc, statue de pierre  
par Vancleve. t. 1.  
29. 40 76. Tableau.  
t. 2. 213.  
Lucrece, statue. t. 2.  
284.  
La Lune. t. 1. 139.  
Luteurs. t. 2. 281.  
Luxembourg. t. 2. 257.  
*bis.*

## Q



## M

**M** Achine de Mailly, sa description t. 2. 292. & *suiv.*

la Magdeleine. t. 1. 263. 294. 304.

La magnanimité. t. 1. 32. 162.

La magnificence. t. 1. 162.

Mai, statue. t. 1. 321. t. 2. 3.

Le Mail. t. 2. 106.

Grand Maître de la Maison du Roi. t. 1. 5.

Manège couvert & découvert. t. 1. 8. 9.

Marbre de Rance. t. 1. 16. 86. 177. 178.

t. 2. 168. de Breche. t. 1. 320. 322.

t. 2. 164. de Charlemont. t. 1. 320. verd

moderne. 106. en compartimens. 33. d'Antin. 86. Gris. 173. de

Porphire. *ibid.* Secret pour faire péné-

trer le marbre par la couleur. 220. d'E-

gypte. t. 2. 13. 197. 317. de Languedoc.

150. *bis.* 164. 169. 170. 196. 198. 199.

212. 242. *bis.* 243. 244. 247. 249. 250.

de Paros. 48. bleu

Turquin. 164. de Gris. 168. verd de Campan. t. 1. 86. t. 2. 211.

S. Marc, statue de pierre par Vancleve. t. 1. 29. 76. Tableau. t. 2. 213.

Marc-Antoine. t. 1. 135. 144. 237. t. 2. 215.

Marc-Aurele. t. 2. 162.

Marcus-Curtius. t. 2. 105.

Mariage antique en bas-relief. t. 2. 21.

Marly, description de son Château. t. 2.

251. du grand Pavillon & des douze autres qui l'accompa-

gnent. 253. Son Salon. 255.

la Marne, statue. t. 2. 7. 279.

Mars, statue. t. 1. 16. 134. 141. 179. 181.

243. 312. 321. t. 2. 3. 10. 186. 222.

Maissyas & Olympe. t. 2. 182. écorché.

*ibid.*

Mastrick, sa prise. t. 1. 187. *bis.* t. 2. 257.

S. Mathias, statue de pierre par Lapiere,

t. 1. 29. peint par Boullongnel aîné. 68.



- S Mathieu, statue de pierre par Vancleve. t. 1. 29. 47. 76. Tableau. t. 2. 213.
- Le Matin, le Midi, le Soir, & la Nuit. t. 2. 231.
- Mayenne (le Duc de). t. 1. 111.
- Médailles. t. 1. 107. *bis*. modernes. t. 1. 111.
- Médailillon d'or. t. 1. 115.
- Médée. t. 1. 135.
- le Mélancolique. t. 2. 49.
- Meleagre. t. 2. 162. 289.
- Melpomene. t. 2. 285.
- la Ménagerie. t. 2. 202. Ses Appartemens. 203. les Tableaux qui les ornent. 204. *& suiv.* son Salon. 209. ses Cours. 209.
- Mercur. t. 1. 23. 239. t. 2. 83. 85. 220.
- Il coupe la tête à Argus. 223. *& suiv.* en statue. 248. 280. 282. 286.
- Mesme (le President de). t. 1. 112.
- S. Michel. t. 1. 132. 157. 309.
- Midas. t. 2. 74. son Jugement. 222.
- le Midi figuré par une Venus. t. 2. 48.
- Mignard. t. 1. 159.
- Millicus, son hist. t. 2. 15.
- Milon Crotoniate. t. 2. 78.
- Minerve. t. 1. 20. 179. 181. 292. 300. Tableaux servans à l'histoire de Minerve. t. 2. 207. *& suiv.* 235. *& suiv.* en statue. 248. *bis*.
- Minutius. t. 1. 236.
- Mirmillon ou Gladiateur mourant. t. 2. 84.
- la Misericorde, bas-relief, par Slods. t. 1. 44.
- la Moderation, bas-relief par Fremin. t. 1. 43.
- la Modestie, bas-relief par le Pautre. t. 1. 45.
- Moïse frappant la Roche. t. 1. 268. sauvé des eaux. 270. 331. son Mariage avec Sephora. *ibid.* qui ramasse la manne. 274. foulant aux pieds la Couronne de Pharaon. 278. il change sa verge en serpent. *ibid.*
- du Molinet. t. 1. 108. 116.
- Momus. t. 2. 3. 4.
- M. de Moncade. t. 1. 261.
- M. de Monjeux. t. 1. 115.



- Montboron. t. 1. 3.  
 Mont Cassel. t. 1. 21.  
 Mont Ethna. t. 1. 313.  
 Morphée. t. 2. 153. 223.  
 la Mortification, bas-  
 relief, par Fremin. t. 1.  
 43.  
 les Muses. t. 1. 23. 283.  
 t. 2. 163. 280. 282.  
 la Musique, stat. t. 2. 4.  
 N  
 Abuchodonosor.  
 t. 1. 135.  
 Narcisse. t. 2. 4. 229.  
 278.  
 Nativité. t. 1. 103. 134.  
 145. 277. 280. 281.  
 287. 303. 305.  
 la Nature & l'Art. t. 1.  
 3. 221.  
 Navigation. t. 1. 202.  
 Nayade. t. 2. 165. 249.  
 283. 285.  
 Nef d'or, pesant 150.  
 marcs. t. 1. 106.  
 Neptune, statue. t. 1.  
 15. 134. son triom-  
 phe 149 t. 2. 32 &  
 suiv. 158. 207 273.  
 Nessus, centaure. t. 1.  
 166. & suiv.  
 Nitocris. t. 1. 239.  
 la Noblesse. t. 1. 327.  
 Noces de Cana. t. 1. 155.  
 Nocret. t. 1. 148.  
 Noé. t. 1. 267. 268. bis.  
 Nom de Dieu. t. 1. 35.  
 Notre-Dame du Pilier  
 t. 1. 102. 103.  
 Novembre, stat. t. 1.  
 321. t. 2. 2.  
 la Nuit, stat. t. 2. 46.  
 Numa Pompilius. t. 2.  
 94. 162.  
 Nymphes de Diane. t. 2.  
 3. 7. 8. 27. 165. 170.  
 de Thetis. 192. Dan-  
 se de Nymphes. 220.  
 Nymphes à la Co-  
 quille. 55. qui se re-  
 pose. 274. bis. 279.  
 bis.  
 O  
 l' O Béissance, bas-  
 relief par le Moï-  
 ne. t. 1. 45.  
 Obeliskes. t. 1. 251.  
 d'eau. t. 2. 198.  
 l'Océan. t. 1. 35. t. 2. 216.  
 Octobre, stat. t. 1. 321.  
 t. 2. 3.  
 M. Oudinet. t. 1. 131.  
 M. Ourfel. t. 1. 112.  
 Oiseaux. t. 1. 107.  
 Olympe. t. 2. 182.  
 Omphale. t. 1. 308.  
 Onix. t. 1. 106.  
 l'Orangerie. t. 2. 100.  
 & suiv.  
 Ordres de Saint Michel  
 & du Saint-Esprit.  
 t. 1. 39.  
 le Duc d'Orleans. t. 1.  
 107. 111. 112.



- Orphée jouant du violon. t. 2. 68. 205. 239.
- Orytie enlevée. t. 2. 100. 216.
- Oudenarde. t. 2. 258.
- P
- Ayages. t. 1. 168. 280. 284. 290. 293. 306. 310. t. 2. 204. 215. 239. 240. *bis*. 241. 259. 277.
- la Paix, stat. t. 1. 13. 18. 302. 327.
- Paix faite à Aix-la-Chapelle. t. 1. 203.
- la Pâleur. t. 1. 143.
- Pallas, stat. t. 1. 18. 320. de porphire. t. 2. 225. 249. 288.
- Pan. son histoire. t. 2. 4. 73. 284.
- Pandore formée par Vulcain. t. 1. 312. son histoire. t. 2. 82. enlevée par Mercure. 290. stat. 286.
- Papire Prétextat. t. 2. 151. 152.
- le Parc. t. 2. 1.
- le Parnasse, les Muses & les Pierides. t. 1. 283.
- Parques (les trois). t. 1. 328.
- Parterre d'eau. t. 2. 7. du Nord. 13. des Fleurs, 93. de l'Orangerie, 95. 100.
- Petit Parterre du Roi. t. 2. 233. haut. 241.
- les quatre Parties du monde. t. 1. 23. 31. 164. t. 2. 26. 41. 46. 47.
- Pasteurs d'Arcadie. t. 1. 278.
- la Patience; bas-relief. par Bertrand t. 1. 43.
- Pavillons de Marly, t. 2. 252. 253. 271. 272.
- S. Paul, son ravissement, par Boullongne l'aîné. t. 1. 52. 71. 276. 307.
- S. Paul, stat de pierre par Poirier t. 1. 29.
- Peccennius Niger. t. 1. 109.
- la Peinture. t. 1. 23. 239.
- Peintures de la Chapelle du Roi. t. 1. 46. *et suiv.* de la Chapelle du S. Sacrement & son tableau par Silvestre, 36. de celle de saint Louis & son tableau par Jouvenet. 37. de celle de la Vierge & son tableau, par Boullongne le jeune, 69. de celle de sainte



- Thereſe & de ſon ta-  
 bleau par Santerre  
 67.  
 Peintures des Tribunes  
 du Pourtour par Meſ-  
 ſieurs Boullongne.  
 t. 1. 46. & ſuiv.  
 Peintures de la Voûte.  
 par Meſſieurs Coy-  
 pel, la Foſſe. t. 1. 70.  
 & Jouvenet. 79. &  
 ſuiv.  
 les Pélerins d'Emâüs.  
 t. 1. 154.  
 Pénée, fleuve. t. 1. 320.  
 Penelope. t. 1. 240.  
 le Pere Eternel dans la  
 gloire. t. 1. 71. bis.  
 283.  
 La Perfection t. 1. 302.  
 Perſée qui délivre An-  
 dromede. t. 2. 58.  
 Perspectives. t. 1. 323.  
 une Peſte. t. 1. 275.  
 Cinna - Petus. t. 2. 57.  
 les Pharifiens qui mon-  
 trent à J. C. une pie-  
 ce d'argent. t. 1. 261.  
 Phidias t. 2. 14.  
 Philèſie. t. 1. 241.  
 S. Philippe, ſtatue de  
 pierre, par Flamen  
 t. 1. 29. peint par  
 Boullongne l'aîné.  
 58.  
 Piece d'eau. t. 2. 279.  
 Piece des Suiffes, t. 2.  
 103.  
 S. Pierre. t. 1. 29. 36.  
 bis. 80. peint par  
 Boullongne l'aîné.  
 56. Sa ſéparation d'a-  
 vec S. Paul. t. 1. 264.  
 Pierres Orientales. t. 1.  
 106.  
 Pierres gravées. 107.  
 III:  
 la Piété, bas-relief, par  
 le Moine. t. 1. 45.  
 Pirrhus. t. 1. 263.  
 Place d'armes. t. 1. 6.  
 Place Royale t. 1. 11. bis.  
 Plantes peintes au natu-  
 rel. t. 1. 107.  
 Plafond au-deſſus de  
 l'Orgue, par Boul-  
 longne l'aîné. t. 1. 53.  
 de la petite Galerie.  
 291. de la grande.  
 177. 178.  
 Platon. t. 2. 83.  
 Plutus. t. 2. 186.  
 Poème heroïque. t. 2.  
 25. ſatyrique. 26. le  
 Paſtoral. 45. le ly-  
 rique. 91.  
 la Poëſie. t. 1. 23. 302.  
 Le Point du Jour. t. 1.  
 151. t. 2. 91.  
 la Police rétablie. t. 1.  
 208.  
 Polybe. t. 1. 119.  
 Pomone. t. 1. 4. t. 2.  
 5. 73. 98. 153. 228.  
 284.



- le Portement de Croix, t. 2. 166.  
 par le Moine. t. 1. 34.  
 Portraits de Louis le  
 Grand. t. 1. 164. des  
 Princes Palatins. 166.  
 de Moncade. 261.  
 d'Henry III. 290.  
 d'Henry IV. 290. &  
 de Louis XV. 165.  
 d'Holbein. 293. de  
 Life. 294. de du  
 Guast. 297. de Jean  
 Bellin. 306. d'un  
 Graveur. 309. de  
 Garafalo. *ibid.* de  
 Jules Romain, 310.  
 de Gaston de Foix.  
 224. de Jeanne de Si-  
 cile. 330. de Ra-  
 phael, de Pontorme.  
 329. de M. le Comte  
 de Toulouse. t. 2.  
 222.  
 le Potager. t. 2. 200.  
 le Présent t. 1. 328  
 le Printems. t. 2. 73.  
 91. 256.  
 Prise de Mastrick. t. 1.  
 187. de Gand. 190.  
 de Luxembourg. t. 2.  
 257.  
 Prométhée vole le feu  
 du Ciel. t. 1. 291.  
 les douze Prophetes, par  
 M. Coypel. t. 1. 71.  
 73.  
 Proserpine & Pluton,
- t. 2. 166.  
 Prothée qu'on lie. t. 1.  
 35. t. 2. 65. son hi-  
 stoire. *ibid.*  
 la Prudence, statue. t. 1.  
 18. bas-relief; par Poi-  
 rier. t. 1. 42. *bis.* 143.  
 Pierficore. t. 2. 4.  
 Ptolomée. t. 1. 152.  
 Ptolomée Philadelphie.  
 t. 1. 250.  
 Pudicitia, Déesse de  
 la Pudicité. t. 1. 219.  
 & *suiv.*  
 la Pureté, bas-relief;  
 par le Pautre. t. 1.  
 46. 64.
- Q** Uarré d'eau. t. 2.  
 242.  
**R**
- Acine. t. 1. 210.  
 Rainissant. t. 1. 113. *bis.*  
 116. 131.  
 Rebecca. t. 1. 88. *bis.*  
 104. 269. 330. t. 2.  
 239.  
 la Religion, statue de  
 pierre, par Barois,  
 t. 1. 29. 30. bas-ré-  
 lief, par le Lorrain.  
 42.  
 le Reniement de saint  
 Pierre, bas-relief, par  
 Cornu. t. 1. 34.  
 la Renommée. t. 1. 84.



17. 23. 143. 171. 302.  
 328. qui écrit l'histoire du Roi. t. 2. 38.  
 la Résurrection. t. 1. 70. 72. 77. 309.  
 Rhenberg. t. 2. 270.  
 Rhin, passage du Rhin. t. 1. 185.  
 Rhodoguné. t. 1. 244.  
 Rhodopé. t. 1. 238.  
 le Rhône. t. 2. 7.  
 la Richesse. t. 1. 17. 18. 327.  
 Rivières. t. 2. 7. 279.  
 le Roi prend la conduite de ses Etats. t. 1. 178: prend la résolution de faire la guerre aux Hollandois. 181. arme sur mer & sur terre. 182. attaque la Hollande. 184. soulage son peuple. 193. secourt la Hollande. 194. son Buste. 19. 142. 232. sa Chambre. 259. Ses Conquêtes en Flandres. t. 2. 7. stat. 101. 104.  
 Rois de Syrie. t. 1. 115.  
 Rotonde. t. 2. 283.
- S
- S** Abine. t. 1. 220.  
 Sacrifice d'Abraham, t. 1. 133. 134. 281. 286.  
 Sacrificateur. t. 1. 281.  
 la Sagesse, bas-relief, par Lapiere. t. 1. 43.  
 Saint-Omer. t. 1. 22.  
 les quatre Saisons. t. 1. 173. t. 2. 25.  
 Sale de Diane. t. 1. 320.  
 de Venus. 134. du Billard. 138. de Mars. 142. de Mercure. 151. d'Apollon. 162. des Gardes de la Reine. 247. du Roi. 254. t. 2. 112. du grand Couvert. t. 1. 254. du Conseil. 263. du Bal. t. 2. 149. des Marronniers. 161. de la Comédie. 211. Grande Sale Ronde. 247. 248. des deux ronds. 248. Sale ovale & triangulaire. 249. Sale des Muses. 285. Sales vertes. 280. 286.  
 Salins. t. 2. 261.  
 Salon où étoient autrefois les Bains. t. 1. 320. de Marbre, ou d'Hercule, & ses Tableaux. 85. de la guerre. 171. de la paix. 227. le grand Salon. 255. Salons de la petite Galerie,



291. 311. Salons servans de Vestibule à la Chapelle. 31. Salon de Marly. t. 2. 255.  
 la Samaritaine. t. 1. 270. 291.  
 Samuel. t. 2. 215.  
 un Sanglier. t. 2. 9. 286.  
 le Sanguin. t. 2. 27.  
 Santen. t. 2. 268.  
 Santeul. t. 1. 150.  
 la Saône. r. 2. 7.  
 Sapho. t. 1. 240.  
 Saturne. t. 1. 143. 162. t. 2. 99. 154.  
 Satyre. t. 2. 181. 242. 274.  
 Scevinus. t. 2. 15. 16. 17.  
 Schenk, Fort. t. 2. 267. 271.  
 les Sciences. t. 1. 151. 298. 302.  
 Scipion l'Africain. t. 1. 118. *cf. suiv.* son Buste, 265. sa continence, Tableau. 331.  
 la Sculpture. t. 1. 23. 303.  
 Sculptures du Maître-Autel, par Vandeve. t. 1. 35. de la Chapelle du Saint Sacrement, par le Pautre, Chauveau & Offement. 36. de la Vierge, par Vassé, Cayot, Thierry & Desjardins. 66. de S. Louis, par Slodtz. 37. de celle de sainte Therese, par le Pautre, Chauveau & Offement. 67.  
 S. Sebastien. t. 1. 155.  
 le Secret, bas-relief, par Bertrand. t. 1. 43.  
 M. Seguin. t. 1. 108. 110.  
 la Seine. t. 1. 179. t. 2. 7. 279.  
 la Seine & la Marne. t. 2. 279.  
 Semiramis. t. 1. 135.  
 Sénateurs, statues antiques. t. 2. 67. 71. 288.  
 Septembre. t. 1. 321. t. 2. 3.  
 M. de Seve t. 1. 109.  
 Severe fait distribuer du bled. t. 1. 250.  
 Siege de Saint-Omer. t. 1. 22. de la Rochelle 282.  
 un Silence. t. 1. 279. 280. 309.  
 Silene. t. 1. 19. t. 2. 6. 86. 247. 283.  
 Silvains. t. 2. 165.  
 S. Simon, statue, par le Moine. t. 1. 29.



- peint par Boullongne  
l'aîné. 59.  
M. Simon. t. 1. 131.  
Sirinx, son histoire.  
t. 2. 66.  
Socrate. t. 1. 44.  
le Soir, sous la figure  
de Diane. t. 2. 48.  
le Soleil. t. 1. 236. dans  
son char avec les  
Heures. t. 1. 291.  
Solon qui soutient les  
loix qu'il avoit don-  
nées. t. 1. 249.  
Sphere armillaire. t. 1.  
287.  
Sphinx, ce que c'est.  
t. 2. 93. 254. ce qui  
a donné lieu à cette  
Fable. 94.  
M. Spon. t. 1. 118. 122.  
Statue de femme anti-  
que, trouvée à Ben-  
gazi t. 1. 216. au-  
tre. t. 2. 276. 286.  
Sterops. t. 1. 14.  
Stratonice. t. 1. 145.  
Suisses; alliance avec  
les Suisses. t. 1. 208.  
209.  
Sybille & Apollon t. 2.  
233.  
la Synderese. t. 1. 296.  
Syrennes, ce que c'est.  
t. 1. 19. t. 2. 22. *surv.*  
T  
Able de Porphyre.  
t. 2. 214. de mar-  
bre blanc. 286. 288.  
Talie. t. 2. 285.  
Tallemand (l'Abbé).  
t. 1. 211.  
M. Tardieu. t. 1. 109.  
les quatre Tempera-  
mens en statue. t. 2.  
25. 27. 49.  
la Temperance, bas-  
relief par l'Oultier.  
t. 1. 46.  
le Temps. t. 1. 180. 328.  
qui couronne le Mé-  
rite. t. 2. 287.  
Termes t. 2. 82. 95.  
210.  
M. de Terouenne. t. 1.  
111.  
le Terre. t. 1. 14. t. 2.  
45.  
la Terreur & la Fu-  
reur. t. 1. 143.  
Tête d'homme. t. 1.  
293.  
Têtes de Porphyre. t. 1.  
176. 234. 235.  
Theophraste. t. 2. 44.  
Sainte Therese; par  
Santerre. t. 1. 67.  
Thesée. t. 1. 135.  
Thetis. t. 1. 15. 181.  
t. 2. 4. 65. 74. 154.  
191. 216. 232.  
S. Thomas, statue de



- pierre par Maniere. 28. 70.  
 t. 1. 28. peint par  
 Boullongnel'aîné. 69.  
 mettant le doigt dans  
 le côté de J. C. Ta-  
 bleau. 279.  
 Thomyris. t. 1. 169.  
 Tibere. t. 2. 282.  
 Tigane, son histoire.  
 t. 2. 51. 52.  
 Tigre qui terrasse un  
 Ours. t. 2. 9.  
 Tiridate. t. 2. 88.  
 Tite-Live. t. 1. 119.  
 Titiana. t. 1. 110.  
 Titus Empereur Ro-  
 main. t. 1. 135. 329.  
 t. 2. 69. 72.  
 Tobie. t. 1. 133. t. 2.  
 240.  
 le Tombeau, bas-re-  
 lief par Vancleve.  
 t. 1. 34.  
 Torcheres enflammées.  
 t. 1. 30.  
 Tournay. t. 2. 258.  
 Trajan. t. 1. 200.  
 la Tranquillité. t. 1.  
 178.  
 Trianon. t. 2. 211. &  
 suiv.  
 Trianon sur bois. t. 2.  
 238.  
 Tritons. t. 1. 19. t. 2.  
 20. 22. 193. 273.  
 283. s'il y en a eu.  
 24. jeunes Tritons.

28. 70.  
 Trophées d'Eglise. t. 1.  
 28. 31. 39. 41. 45.  
 d'instrumens de Mu-  
 fique. 31. 35. 227.  
 243. à la gloire de  
 Minerve. 20. d'ar-  
 me. 8. bis. 9. 10. 13.  
 20. 173. t. 2. 2. de  
 stuc doré. t. 1. 173. de  
 bronze doré. t. 2.  
 168.  
 Turcs défaits. t. 1. 198.  
 t. 2. 6.

## V

**V** Aillant (M.) t. 1.  
 110. 111. 113. 116.  
 la Valeur. t. 1. 327.  
 Valenciennes assiégée.  
 t. 1. 21. t. 2. 258.  
 Vases de marbre. t. 2.  
 2. 6. 9. 10. 11. 13. 58.  
 60. ter. 62. 65. 74.  
 76. 77. bis. 78. 79.  
 94. 99. 100. 157. 160.  
 165. 242. 244. 248.  
 249. bis. 273. 274.  
 277. 279. 282. bis  
 284. de Bronze. 12.  
 95. Peints 217. 218.  
 219. 230. 231. 239.  
 264. bis. de Métal.  
 31. 150. 250. 284.  
 coloriez. 278.  
 Venerie. t. 1. 3.  
 Venise (la Republique  
 de). t. 1. 87.



- Venus t. 1. 134. d'Ar-  
les, statue. 213. 215.  
la Pudique, t. 2. 13.  
277. 281. de Medi-  
cis. 61. 178. sortant  
du bain. 77. 158. aux  
belles fesses. 17. 88.  
287. Venus & Ado-  
nis. 96. 221. 174. te-  
nant des roses. 289.  
Venus & Vulcain. t. 1.  
117. 277. 284. 321.  
t. 2. 206. Venus sur  
son char, t. 1. 134.  
donnant des armes à  
Enée. t. 2. 106. à la  
Toilette, *ibid.* 220.  
son triomphe. 249.  
dans une conque.  
206. sa naissance.  
*ibid.* avec l'Hymen  
& les Amours. 221.  
Vermillon; les Anciens  
avoient coutume de  
peindre de vermillon  
le visage des statues  
de leurs Dieux. t. 1.  
217. secret pour le  
faire. 220.  
Vernüil (le Duc de).  
t. 1. 115.  
la Veronique, bas-re-  
lieu par Maniere, t. 1.  
34.  
Versailles avant le re-  
gne de Louis le  
Grand. t. 1. 2.
- Vertu heroïque. t. 1.  
298. 302.  
Vertumne, statue. t. 2.  
5. 66. 284.  
Vertumne & Pomone.  
t. 2. 98. 228.  
les Verrus, t. 1. 42.  
268. t. 2. 5.  
Vertus, t. 2. 162.  
Wesel. t. 2. 267. 271.  
Vespasien fait bâtir le  
Colisée. t. 1. 163.  
son triomphe. 329.  
Vestales, t. 1. 224.  
leur histoire. 225.  
la Victoire, statue t. 1.  
17. 359. t. 2. 71.  
196. soutenue par  
Hercule. t. 1. 143.  
Victoires de la France.  
t. 1. 12. *bis.* 199.  
la Vierge. t. 1. 179.  
280. 281. 286. 289.  
293. 304. 306. *bis.*  
307. 309. *bis.* son As-  
sompction. 60. 308.  
avec J. C. S. Jean &  
S. Joseph. 285. avec  
sainte Anne. 305.  
avec S. Joseph. 103.  
& des Anges. 307.  
tenant le petit Jesus.  
103. 131. 133. *bis.*  
145. 170. 281. 293.  
300. qui aparoit à S.  
François. 285. à S.  
Jacques. 102. avec



*Table des Matieres.*

381

- sainte Catherine & saint Jérôme, saint Ambroise & un Ange. 281. avec Jesus & sainte Catherine. 308. assise avec le petit Jesus & saint Jean. 131. avec S. Pierre. 151.
- la Vigilance, bas-relief par Thierry. t. 1. 44. 151. 327.
- Ulysse. t. 2. 42.
- Voile appelé *Peplum*, servoit aux Dames Romaines. t. 1. 217.
- la Volupté. t. 1. 296.
- Uranie. t. 1. 226. & Muse. t. 2. 54. 85. 179.
- Urnes. t. 2. 203. 212. 276. 281. Tableau. 265. 266. *bis*. 269.
- Vûe, beaux points de vûe. t. 1. 12. de la piece d'eau de Neptune. t. 2. 218. du Château & de la Ville de Versailles *ibid*. de l'Orangerie & des Ecuries de Versailles. *ibid*. de Versailles & de Trianon. 234 *bis*.
- & *suiv.* de Saint-Germain en Laye, de Fontainebleau, de Vincennes. t. 1. 287.
- Vulcain. t. 1. 14. 321. 134. 277. 284. 312. t. 2. 206.

X

X Enophon. t. 1. 241. & *suiv.*

Y

Y Oland, son Portrait t. 1. 330.

Ypres. t. 2. 261.

Ypocratee. t. 1. 246.

Z

Z Armare. t. 1. 153.

le Zele, bas-relief, par le Lorrain. t. 1. 44.

Zenobie. t. 1. 246.

Zephire. t. 1. 14. t. 2. 4.

Zephire & Flore, leur histoire. t. 2. 96. 227. 230. 256.

Zutphen. t. 170.

*Fin de la Table des Matieres.*



PRIVILEGE DU ROI.

L O U I S, par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre: A nos Amez & feaux Conseillers, les gens tenans nos Cours de Parlement, Maître des Requêtes ordinaires de nôtre Hôtel, grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT. Nôtre bien amée la Veuve de F L O R E N T I N D E L A U L N E, Imprimeur & Libraire à Paris, Nous ayant fait remontrer qu'elle souhaiteroit continuer à réimprimer, ou faire réimprimer *la Nouvelle Description des Châteaux & Parcs de Versailles & Marly, par le Sieur Piganiol de la Force; avec Figures. Dictionnaire des Rimes dans un nouvel ordre, par Richelet.* S'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de continuation de Privilege sur ce nécessaires; offrant pour cet effet de les faire réimprimer en bon papier & beaux caractères, suivant la feuille imprimée & attachée pour modéle sous le Contrescel des Présentes: A C E S C A U S E S, voulant traiter favorablement ladite Exposante, Nous lui avons permis & perme tons par ces Présentes de faire imprimer lesdits livres ci-dessus spécifiez, en un ou plusieurs Volumes, conjointement ou séparément; & autant de fois que bon lui semblera, sur papier & caractères conformes à ladite feuille imprimée & attachée sous nôtre dit Contrescel, & de les vendre, faire vendre, & débiter par tout nôtre Royaume, pendant le tems de six années consécutives, à compter du jour de la date desdites Présentes. Faisons défenses à tous Libraires, Imprimeurs & autres personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient,



d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de nôtre obéissance ; comme aussi d'imprimer , ou faire imprimer , vendre , faire vendre , débiter , ni contrefaire lesdits Livres ci-dessus exposez , en tout ni en partie , ni d'en faire aucuns extraits , sous quelque prétexte que ce soit , d'augmentation ou correction , changement de titre , ou autrement , sans la permission expresse & par écrit de ladite Exposante , ou de ceux qui auront droit d'elle , à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits , de quinze cens livres d'amende contre chacun des Contrevenans , dont un tiers à Nous , un tiers à l'Hôtel - Dieu de Paris , l'autre tiers à ladite Exposante , & de tous dépens , dommages & intérêts. A la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris , dans trois mois de la date d'icelles ; que l'impression de ces Livres sera faite dans nôtre Royaume , & non ailleurs ; & que l'Impetrante se conformera en tout aux Reglemens de la Librairie , & notamment à celui du dix Avril 1725 ; & qu'avant que de les exposer en vente , les manuscrits ou imprimés qui auront servi de copie à l'impression desdits Livres , seront remis dans le même état où les Approbations y auront été données , ès mains de nôtre très-cher & féal Chevalier Garde des Sceaux de France le Sieur Chauvelin , & qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans nôtre Bibliothèque publique , un dans celle de notre Château du Louvre , & un dans celle de nôtre très-cher & féal Chevalier Garde des Sceaux de France , le Sieur Chauvelin ; le tout à peine de nullité des Présentes Du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir l'Exposan-



re ou ses ayant cause, pleinement & paisiblement ; sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchemens. Voulons que la Copie desdites Présentes qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin desdits Livres, soit tenue pour dûment signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires, foi soit ajoutée comme à l'Original. Commandons au premier nôtre Huissier ou Sergent, de faire pour l'exécution d'icelles, tous Actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & nonobstant Clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires ; Car tel est nôtre plaisir. Donné à Paris le vingt-tixième jour du mois de Novembre, l'an de grace mil sept cens trente-trois, & de nôtre Règne le dix-neuvième. Par le Roi en son Conseil.

S A I N S O N.

*Registré sur le Registre VIII. de la Chambre Royale des Libraires & Imprimeurs de Paris, N°. 630. fol. 638. conformément aux anciens Reglemens confirmez par celui du 28. Février 1723. A Paris, le 5. Décembre 1733.*

G. MARTIN, Syndic.

---

De l'Imprimerie de la Veuve D E L A U L N E.



ADDITIONS SURVENUES  
après l'Impression de cet Ouvrage.

ON a placé nouvellement dans l'Appartement du Roi au Château de Versailles, les quatre Tableaux suivans :

Un Tableau représentant un Portrait peint par *le Titien*, haut de trois pieds, sur deux pieds & demi de large. On ignore le nom de la personne qui y est peinte.

Le Portrait de *François I.* peint par *le Titien*, lorsque ce Prince étoit devant Pavie. Ce Tableau a trois pieds quatre pouces de hauteur, sur deux pieds neuf pouces de largeur.

Un Tableau qui représente *Enée*, qui porte son pere *Anchise* : figures grandes comme nature. L'inventaire des Tableaux du Roi porte que celui-ci a été peint par *le Dominiquain*, quoiqu'il soit

Tome II. R



écrit sur le Tableau même, qu'il est du *Carache*. Il a cinq pieds de hauteur, sur trois pieds dix pouces de largeur.

Le quatrième représente la *Melancolie* sous la figure d'une femme qui tient une tête de mort : figure grande comme nature. Ce Tableau qui a cinq pieds deux pouces de hauteur, sur trois pieds dix pouces de largeur, a été peint par *Dominique Feti*, & gravé par *Henry - Simon Thomassin*.

Au pied du Tapis vert qui est en la place de la grande Cascade de Marly, on a posé au mois de Juillet 1738. un Groupe de marbre blanc qui représente la Jonction des deux Mers. L'*Océan* est figuré par un Vieillard qui tient un aviron, & la *Méditerranée* par une Femme forte & robuste, ayant auprès d'elle un Enfant qui désigne une Rivière. Chacune des deux figures principales est ac-

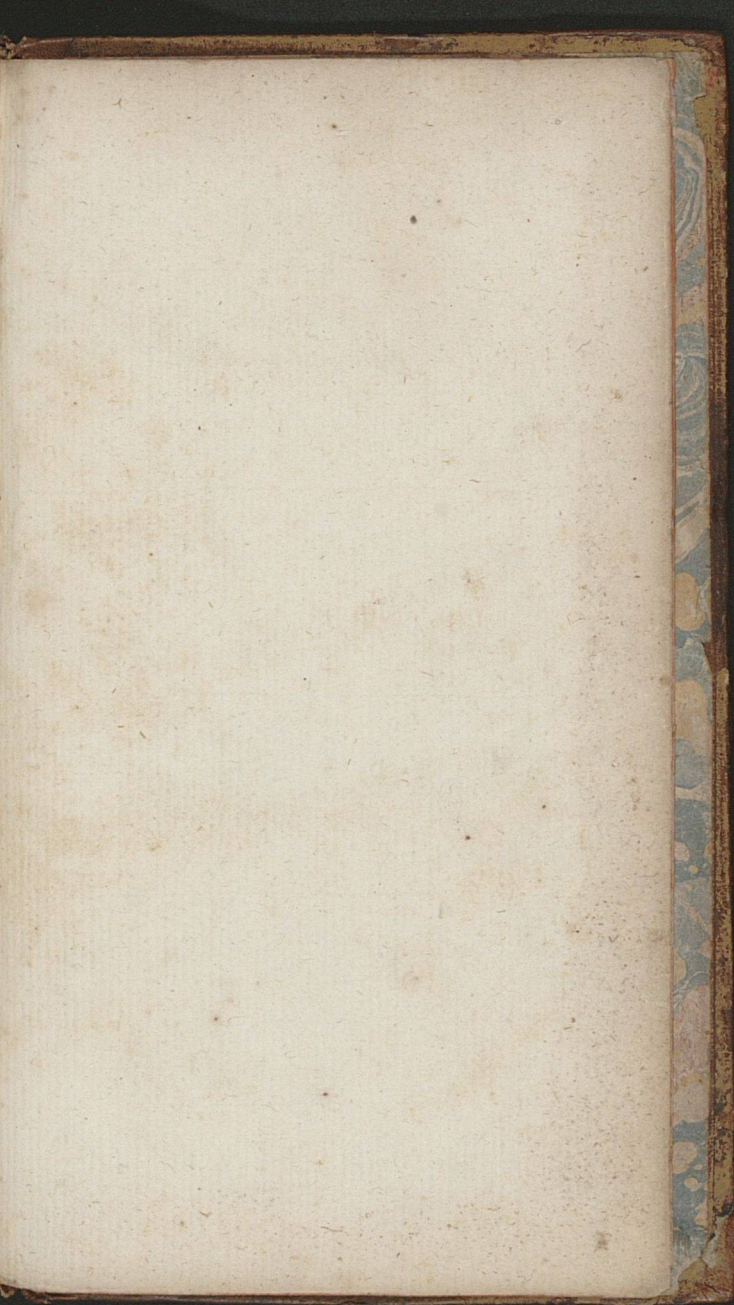


compagnée d'un monstre marin ,  
 qui jette de l'eau qui se perd dans  
 celle qui coule en abondance d'une  
 Urne qui est entre l'Océan & la  
 Méditerranée. L'Océan s'appuye  
 sur cette Urne , & la Méditerra-  
 née croise son bras sur le sien ,  
 pour désigner le *Canal de Lan-  
 guedoc*. Au-dessous de l'Urne , il y  
 a un Mascaron coëffé d'une Vo-  
 lute qui accompagne l'Urne , &  
 est posé sur un piédestal semé de  
 glaçons. Ce Groupe a dix-huit  
 pieds de large , sur seize ou dix-  
 sept pieds de hauteur ; & les figu-  
 res ont neuf pieds & demi de pro-  
 portion. Il a été sculpté par *Cou-  
 ston* , & l'on sçait que cet habile  
 Artiste est dans sa profession au-  
 dessus des éloges qu'on pourroit  
 lui donner.

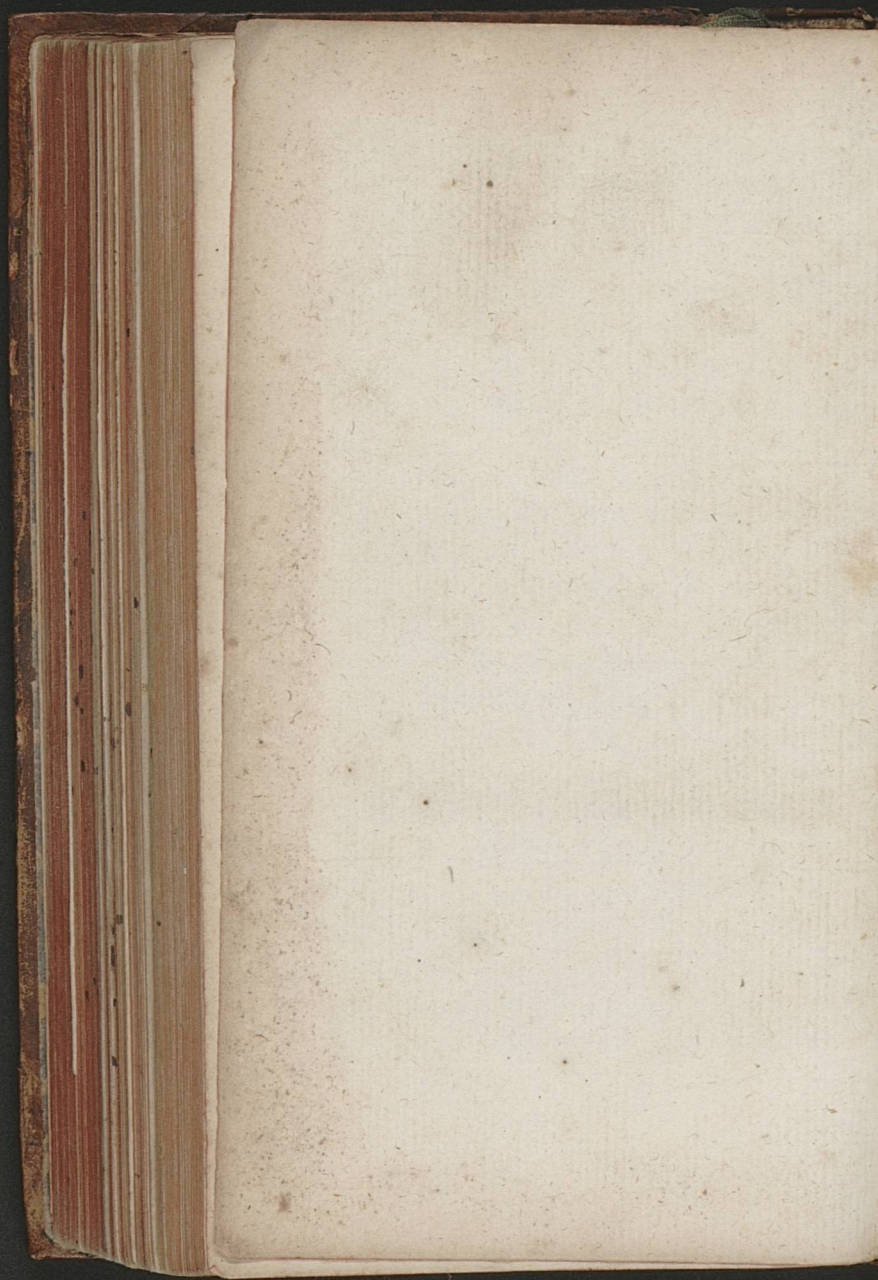


contingence d'un monde  
qui sort de l'eau d'un  
celle qui coule en abondance  
Une qui est entre l'Océan & la  
Méditerranée. L'Océan s'appelle  
la mer Une, & la Méditerranée  
la mer étroite. Les uns sur les autres  
pour dessein la Grande & la  
petite Antilles de l'Une il y  
a une Mission contre d'une Vo-  
lonté accompagnée l'Une & la  
est par un un l'Une de  
d'une. Ce Globe a dix-huit  
de la terre, sur seize ou dix-  
sept mille de hauteur & les fig-  
ures sont de dix & de mille pro-  
portions. Il a été sculpté par Co-  
lomb & les autres qui ont été  
les premiers de la découverte de  
ces terres & de la possession de  
elles. Les choses qu'on pourroit  
y donner.

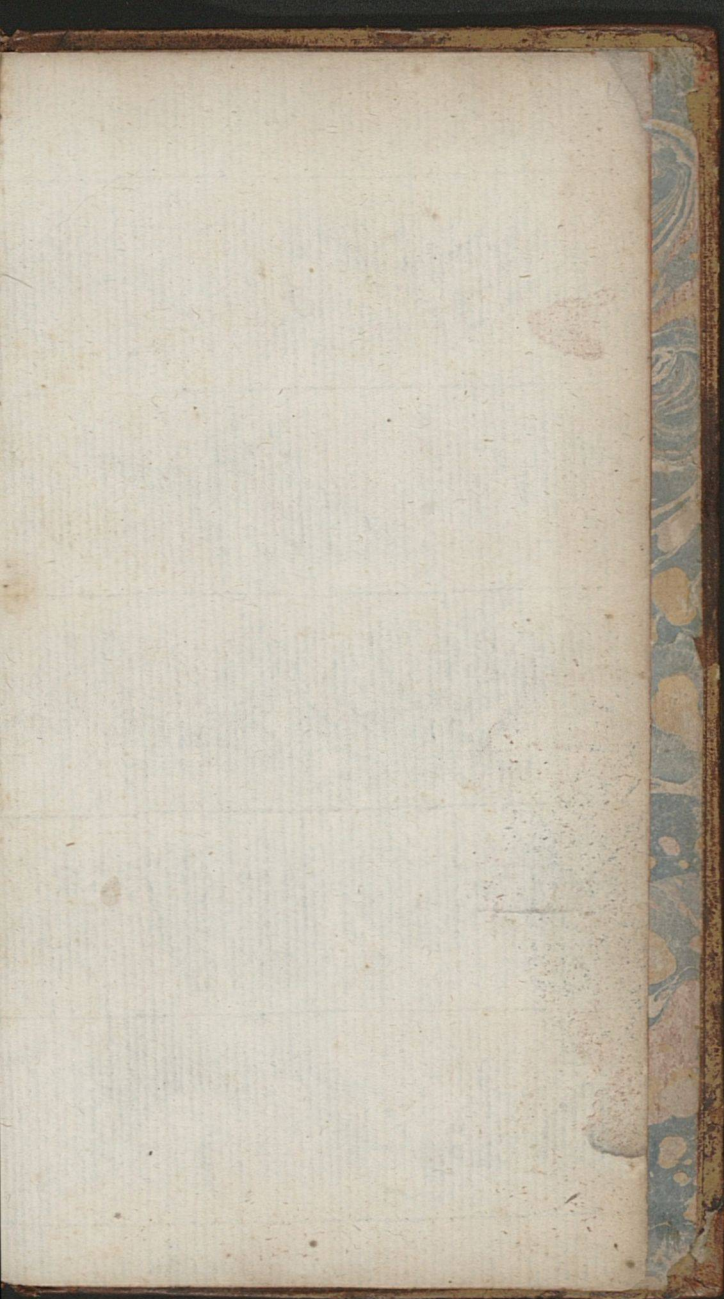












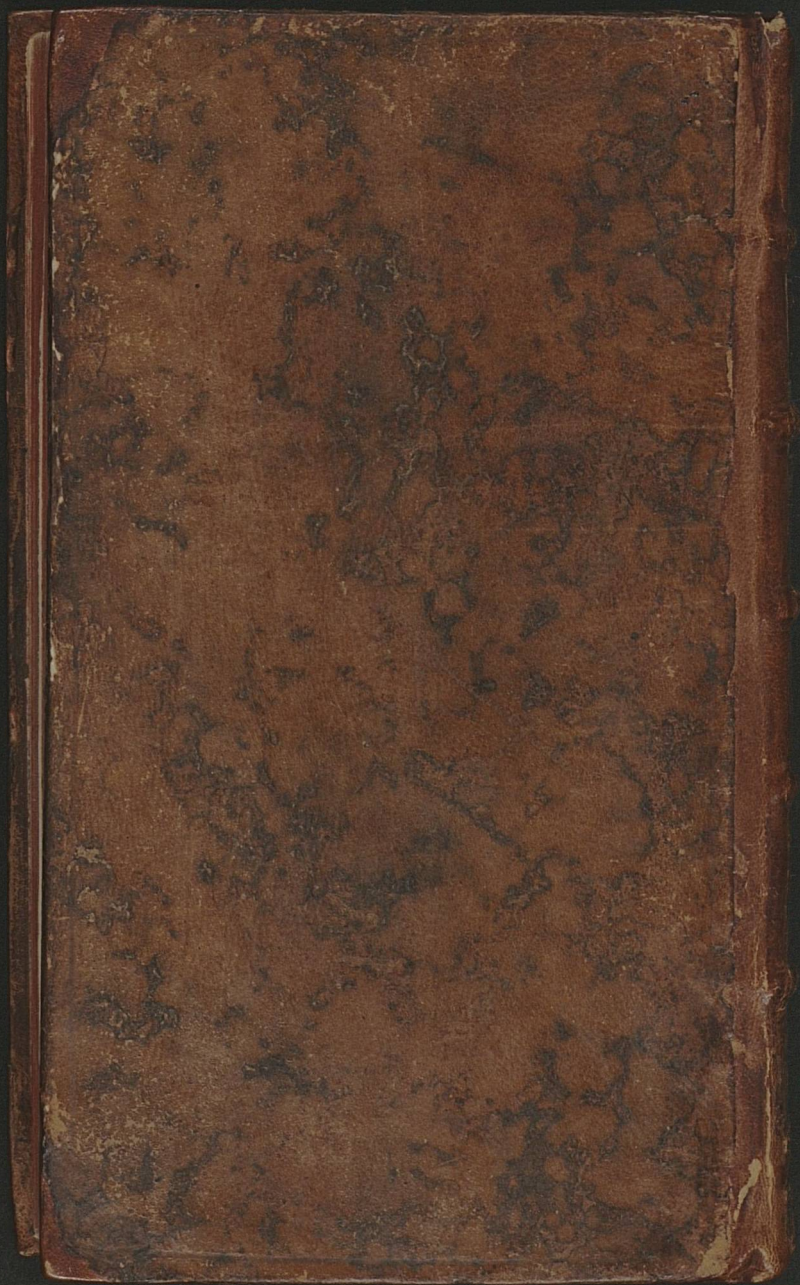














THE HISTORY OF THE REIGN OF  
LOUIS XIV. BY J. B. DE LA FAYE  
VOL. II. PART II.



THE HISTORY OF THE REIGN OF  
LOUIS XIV. BY J. B. DE LA FAYE  
VOL. II. PART II.

THE HISTORY OF THE REIGN OF  
LOUIS XIV. BY J. B. DE LA FAYE  
VOL. II. PART II.

DESCRIP  
DE  
VERSAIL

THE HISTORY OF THE REIGN OF  
LOUIS XIV. BY J. B. DE LA FAYE  
VOL. II. PART II.

THE HISTORY OF THE REIGN OF  
LOUIS XIV. BY J. B. DE LA FAYE  
VOL. II. PART II.



TOM II



THE HISTORY OF THE REIGN OF  
LOUIS XIV. BY J. B. DE LA FAYE  
VOL. II. PART II.

THE HISTORY OF THE REIGN OF  
LOUIS XIV. BY J. B. DE LA FAYE  
VOL. II. PART II.



THE HISTORY OF THE REIGN OF  
LOUIS XIV. BY J. B. DE LA FAYE  
VOL. II. PART II.

THE HISTORY OF THE REIGN OF  
LOUIS XIV. BY J. B. DE LA FAYE  
VOL. II. PART II.



THE HISTORY OF THE REIGN OF  
LOUIS XIV. BY J. B. DE LA FAYE  
VOL. II. PART II.

THE HISTORY OF THE REIGN OF  
LOUIS XIV. BY J. B. DE LA FAYE  
VOL. II. PART II.



THE HISTORY OF THE REIGN OF  
LOUIS XIV. BY J. B. DE LA FAYE  
VOL. II. PART II.

THE HISTORY OF THE REIGN OF  
LOUIS XIV. BY J. B. DE LA FAYE  
VOL. II. PART II.









